# No Swehtas Tizzibas.

## 226. Jch gläub an einen allmächtigen GOtt.

M. S. G. D.

Meld: Ja DEews tas Kungs pee ꝛc.

AK muhsu DEews Tehws Muhschibâ Bes Eesahkum' un Galla, Us tew stahw mauna Tizziba: Wiss Debbes Semmes-Malla Zaur tawu Spehku raddita, Zaur tewi arr peewaddita Tam pirmam Wihram Seewa.

2. Es tizzu arr us JEsu Krist Kas no ta Tehwa dsimnis, Kas/ kad muras bija Ellê brist/ Irr preeksch mums Nahwê grimmis. No schkihstas Jumpraw's Maras arr, Irr winsch preeksch mums Zaur Swehto Garr' Patees peedsimmis Zilwehks.

3. Ta dsemdeja to Bellemê, Ta Mahte isredseta Scho Pestitaju atnesse, Starp wissahm Seewahm swehta. Tà Kristus DEews un Zilwehks irr, Neneeka to no mums ne schkirr, Winsch muhsu Brahlis tappis.

4. Winsch Judo-Semm' isstaigaja/ Ta Debbes-Tehwa Prahtu Winsch saweem Laudim isteiza; Daudf Brihnumus turklahtu Padarridams: To Lazaru Winsch uszell jau eetruhdeischu: Sew' pats us Nahwi taisahs.

5. Kad nu schis muhschigs DEewa Dehls, Tas leetahs Peektas-Nakti, No weeneem Affins Sweedreem tehls, To Nahwi juht ar Makti Sew wirsû swellamees nees to Brihd', Tad Tehwu luhgdams winsch pakriht Pa Lahgu-Lahgahm semmê.

6. Tad Judas, kam Wells Sirdî bij, Ar Grahbeem saskrehja Eeksch Elses Dahrsa breesmigi, Tur winsch to Kungu sehja. Tà tohp tahs Rohkas saistitas/ Kas muhs irr Wallâ rajsijschas, un muhso Tehwu Saites.

7. Pehz aismuhk wissi Mahzekli Ar ismissuschu Sirdi. Tee Judo Augstee Preesteri To Nakti JEsu tirdi, Pee kurreem winsch tohp iswaddahts, Ar Wilt' un Melleem aprunnahts: Wehl Peters JEsu aisswehr.

8. No Rihta agri sanehmehs Tee Judi weenu Prahtu Un wissi notall sazehlehs West JEsu us Pilatu, Tur tee it gauschi suhdseja/ Brehz ka tam Nahwe jadarra, Kas Kaiseram apsmehjis.

9. Kad tee bij sawas Pasakkas Pilatum sazzijuschi/ Saproht winsch, ka no Skaudibas Tee JEsu nodewuschi: Winsch dohd preeksch wissem Leezibu, Par JEsus augstu Taisnibu, Tak paweht winsch to noschaust.

10. Kad nu tee Augstee Preesteri: Lai Kruskâ to sitt/ brehze, Tad sagrahb to tee Saldati, Wiss Pulks drihs kohpâ lehze, To Purpurâ eetinnuschi, Tam Ehrkschu Krohn' uspinnuschi, Dohd Needras Steebru Rohkâ.

11. Tad tee (ak kahds schis Apsmeeklis!) Preeksch winna Zellôs kritta, Zitts Needras Steebru sagrahbis, Par Galwu JEsu sitta/ Zitts Azîs Spkaudakas eemett, Pilatus Taisno ahrâ wedd, Tee Judi brehz: sitt Kruskâ.

12. Tas Teef-Nessis atbildeja: Es Wainas ne atrohmu Pee scha gan taisna Zilwehka: Es jums to Rohkâ dohmu/ Kà sinnait, paschi darrait jubs. Tà

Keisa-

Keiseram tu Draugs ne buhs' Tee atbrehz weenahm Mutteh.

13. Schis Wahrds Pilatu wahreja, Pahr to winsch bihjahs, rahwahs, Winsch teem wairs ne us stahweja, bet Judo Prahtam rahwahs. Winsch wairak lubko Keiseru, Ne JEsus Kristus Taisnibu: Kà dasch wehl schodeen darra.

14. Tà JEsu winsch pasuddina: Redsi kà sche Taisnam klahjahs! Pats Walschkis Rohkas nomasja, Preeksch Laudim spohschinajahs. Schis teizahs pee schahm Assinim Newainigu: Juds atbrehz schim: Us mums un muhsu Behrneem!

15. Tad JEsus tohp us Peeres-Weet' Aiswaddihts Krustu nesdams: Pulks raudadams tam pakkal eet, Dauds gauschus Wahrdus mesdams. Us scheem tas Kungs atluhkojahs, Un sakka: Taupi Assaras Jerusalem! preeksch sewim.

16. Kad tee atnahk us Galgatu, Tohp JEsus Krustà staipihts, Starp weena Paara Sleykawu: Ar Assinim notraipihts, Luhds Krusta Balki peenaglohts: Ak Tehtihr! lai tas irr peedohts/ Ko schee bes Prahta darra

17. Trihs Stundas JEsus wahrdsinahts Pee Krust' ar leelahm Mohkahm, No dascha saimohts, neezinahts, Pawebleja eeksch Rohkahm Ta Debbes-Tehwa sawu Garr', Tad sawu Galwu tas nokarr, un mirsi par muhsim Grehkeem.

18. Weens Saldats daskreen patschakli, Dsenn JEsum-Schkehpu Sahni: Tur Assinis lihds Uhdeni Jeskrehs ar weenu Bahni. To Jahnis Kristus Mahzeklis Ar sawahm Azzim redsejis, un mums apleezinajis.

19. Jaseps no Arimatijas Sanemmahs drohschu Prahtu,



Prahtu, Winsch Kristus Meesas sew atpraff Eet tahs pehz us Pilatu. Tahs winsch no Krusta nonehmis Un sawâ Kappâ eelizzis. Tam palihds Nikodemus.

20. Pehz Kristus Grehko-Deldetajs Eeksch Elles arr nokahpe: Tur winsch kà spehzigs Wahretajs Ta Wella Spehkus slahpe, To Wella Walsti isahrda, To Elles Duhki safpahrda/ Un saversch winna Galwu.

21. Kad Saule trescho Deenu darr' No Nahwes Kristus zehlehs, Ta Wakts istruhkst/ Tas Akmins arr no Kappa-Durrim wehlehs, Pa tschetr reis desmits Deenahm tas Apustuleem dsihws parahdas, Tohs Paulê issuhta.

22. Kad tà tee Grehki deldeti, Uswahrehts Wells un Elle, Kahp JEsus atkal Debbesi, Mums sawu Garru stelle. Pee DEewa winsch prett Well' un Nahw', Kà DEews un Zilwehks muhs pahrstahw, Behsch tam pa labbo Rohku.

23. Us Teesu mehs to gaidam nu, Kas dsihw' un nomirrufchi: Tad buhs teem labb' kas Tizzibu Lihds Galam turrejuschi. Tee launee to arr skattisees, Tà tee no Kristu Ellê ees, Tur Leesmâs muhscham grusdehs.

24. Us Swehtu Garru arridsan Es tizzu: kas mann paldiht Un doht warr DEewa Atsihschan, Man ne liks Grehkôs maldiht. Winsch man sche Schehlastibu dohs, Ka DEewa-Bausiôs turreschohs, un swehts caur Kristu tapschu.

25. Winsch muhsu Sirds Apskaidrotajs/ Un Wadsons muhsahm Kahjahm/ Winsch irr tas ihsts Eepreetajs Tam Behdigam un Wahjam: Kas sawâs Behdâs to peesauks, Buhs, dsihws un mirdams, DEewa Draugs: DEews no ta ne atraufees.

26. Es tizzu, ka wirs Semmes sche Jrr weena

DEewa Draudse, Kas Kristus Kungam us zerre, K
DEewa Garrs sche audse. Tai weena patti Tizziba
Weens DEews un weena Kristiba, Ta Kristum wee
peekerrahs.

27. Es tizzu teescham un patees / Ka DEews mum
Grehkus peedohd, Winsch ar mums Teesâ ne ee-ees/
DEews muhsu Tehws gan peeproht, Ka Kristus muh-
su Weetâ stahw, Tas pelnijis zaur sawu Nahw' Pee-
dohschanu to Grehko.

28. Es sinnu ka man ja-zeltahs Buhs pastarajâ Dee-
nâ Js sawa Kappa jaraufschahs: Tad Waina buhs
neweena Pee mannahm spirglahm Meesinahm DEews
gehrbihs tahs ar Skaidribahm: Un wissi Lihki zelsees.

29. Us Kristu allasch zerreju / Winsch irr manns
Brahlis tizzis, Winsch man to Debbes Dsihwibu
Pehz Mantas irr nolizzis. Tur jaukôs Preeka-Dsih-
woklôs, Es tawu Waigu skattischohs, Trihsweenigs
DEews! tur muhscham.

227. Wir gläuben all an einen GOtt. C.F.

EEkfch DEewu Tehwu tizzam mehs, Kas irr Semm
un Debbef raddits, Tahs Winsch lihdf Gallam us-
turrehs, Kas muhs barrois/ fargajs/ waddijs: Winsch
par mums jo prohtam gahdahs, Kad katrs sawu Dar-
bu strahdahs/ Muhsu Dwehsel, muhsu Meesu, Glahbs
Winsch, dohs teem sawu Teesu: Nei Wels mums kal-
tehs uet ta Nahw', Wisnotak DEewa Spehkâ stahw.

2. Eekfch DEewu Dehlu tizzam mehs, Kas irr JE-
sus Kristus Wahrdâ, No schkihstas Jumprawas al-
weddehs Zilwehks tomehrt DEewa Kahrtâ: Moh-
zihts, mirris/ eelikts Kappâ, Treschâ Deenâ dsihwos
Winsch tappa / Augscham kahpis redsams Meesâ,
Pehz winsch atnahks leelâ Teesâ, Buhs Teef Kungs
pahr



pahr teem Zilwekeem / Pahr Dsihweem, kà pahr Mir-
uscheem.

3. Eekfch Swehtu Garru tizzam mehs / Kas weens
DEews ar Tehw' un Dehlu, Winsch mums ar Preeku
usspihdehs, Wissâs Behdâs agr' un wehlu: Winnam
wissur swehta Draudse, Ko Winsch DEewa Wahrdôs
audse, Grehkus scheitan peedohd teescham, Jepschu mehs
Nahwi zeescham: Tahs Meesas tomehrt dsihwas kluhs,
Un muhscham Debbes Preekâ buhs. Amen.

228. Wir gläuben all an einen GOtt. L.M.

MEhs tizzam wissi eekfch weenu DEewu, Radditaju
Debbes un tahs Semmes / Kas Sewi par Tehwu
dewis irr, Ka mehs Winna Behrni tohpam/ Tas grib
muhs allasch barroht, Meef' un Dwehsel arridsan labbi
fargaht, Wiffu kaunu grib Tas no mums nogreest,
Neneeka Launa buhs mums nolikt, Tas gahda par
mums, Winsch farga un glabba, Tas stahw wifs eekfch
Winna Spehka.

2. Mehs tizzam wissi eekfch JEsu Kristu, DEewa
Dehlu / muhsu Kungu, Kas muhschigi pee ta Tehwa
irr, Lihdf weens DEews no Spehka un Gohda / No
Marias tahs schkihstas Jumprawas, Jrr tas weens
pateefs Zilweks peedsimmis, Zaur to Swehtu Garru
eekfch Tizzibas / Par mums / kas mehs bijam pasudu-
schi, Pee Krusta nomirris, Un no tahs Nahwes / Atkal
augscham zehlees zaur DEewa Spehku.

3. Mehs tizzam wissi eekfch Swehtu Garru, DEewu
ar ta Tehwa un ta Dehla, Kas wiffeem behdigeem Ee-
preezatajs irr, Un ar Dahwanahms apgehrbj krahschni/
Tohs wissus Kristitus wirsu Semmes, Turr eekfch wee-
na Prahta falihdsinatus / Scheit wissi Grehki pameslt
tohp, Tai Meesai buhs arridsan atkal dsihwoht, Pehz

schahs behdigas Dsihwoschanas, Irr gattawa darrihtas mums Weena Dsihwoschana muhscham bes Galla.

# No Swehtas Luhgschanas.

229. Ach Vater/ unser GOtt/ der du. B.W.B.
Meld: Ak DEews tu lehnigs DEews.

AK muhsu Tehws un DEews! kas allasch par mums gahda. Un iknodeenas mums to Tehwa Sirdi rahda, Dohd, ka ir mehs prett Tew, kà Behrni turrameem, Dohd bihtees/mihloht Tew, Tew weenam tizzehtees.

2. Tu essi Debbesis, Tu essi wissâs Weetâs, Tu gribi dsirdeht muhs jebkur, un wissâs Leetâs: Tad klausi, klausi DEews, No tawas Augstibas, Kad Tewi luhdsam eeksch schihs Behdu-Buhdinas.

3. Ak muhsu Tehws un DEews/ leez tawam swehtam Garram, muhs mahziht/ ka mehs Tew pareisi gohdiht warram/ Ka mehs apdohmajam, zik leels Tu Augstais DEews, Un paschi pelni ween un Pihschli essam mehs.

4. Ne dohd, Par wissu labb' un Schehlastibu, kaweht, Mums tawu swehtu Wahrd ar Mutt un Sirdi slaweht, Lai wisseem sinnams tohp, ka ne-isteizams irr, Ko mums taws gudrais Spehks un Tehwa Prahts peeschkirr.

5. Ak muhsu Tehws un DEews/ Tu Kristibâ uhsjehmis Muhs tawâ Walstibâ/ mums muhschibu nolehmis; Lai tad taws Wahrds uhs mums, kà Rihta-Rassa, kriht, Un Tewim kalpoht Preeks, eeksch swehtahm Sirdim miht.

6. Apgaismo muhsu Praht, un wairo Tizzibinu, Ta Wella Walstibu ispohsti/ ir pat winnu: Lai tawahm Basnizahm ir Meeru wehlam mehs, Dohd labbi klahtees tai, un wissur isdohtees.

7.



7. Ak muhsu Tehws un DEews, Dohd tawam swehtam Prahtam, No mums kà Debbesis tà scheit tapt gohdinatam, Ka muhsu meef gais un Grehku pilnais Prahts, zaur tawu Spehku tohp uhs Labbu atsaunahts.

8. Lai Deenâs laimigâs mehs ne par leeku drihkstam, Prett Tew un Zilwehkeem, eekfch taunahm ne panihkstam. Lai mehs ne behdamees pehz Leetahms laizigahms, Neds muhs eepreezina, bes kas Tew patihkams.

9. Ak muhsu Tehws un DEews, dohd tawu Dahwaninu, Un ka tu sinn schodeen to Maises Gabbalinu: Palihdf ka dsihwojam ar Gohdu gadigi, Un paschu Masumin ar Gaufu apswehti.

10. Dohd Meeru, Weenadib/ Peetizzibu un Gohdu, Dohd Kungus/ schehloht kas famann/ un turreht Gohdu, Greef Uhdens-Ugguns-Grehk, Ir Mehri, Sehrgas nohst, Un wissu no mums jemm/ Kas muhs un Semmi pohst.

11. Ak muhsu Tehws un DEews, Mehs appaksch Grehkeem essam, Bet atjemm schehligi to Nastu ko mehs nessam: Kurfch Parads irr tik leels, ko taws Dehls JEsus Kristf, Ne buhtu nomakfais par mums pee Krusta sists.

12. Lai mehs par Pateikschan un Slawi tawam Gohdam, Teem kas mums pretti darr/ no wissas Sirds peedohdam/ Tahs Wainas aismirstam, Un rahmi turrames, Ka Tu pats isturrees Tu muhsu Tehws un DEews!

13. Ak muhsu Tehws un DEews, kad kahrdinati klubstam, Dohd ka prett Wella Spehk mehs tawu Paligu luhtam, Ka Manta, Meefas-Preeks, un Gohds tahs Pafaules/ muhs ne pakahrdina, ka Grehkos krihtam mehs

14. Dohd, lai kà klahtahs mums, ne klausiht schahdeem tahdeem, Bes Wittus semmigeem / no Prahta buht weenadeem, Ir drohscheem, muddigeem ar taisnas Sirsninas, Ar Gohdu preezigeem, bes kahdas Blehdibas.

15. Ak muhsu Tehws un DEews, no Launa Saltehm raisi, No Wella Pestekahm muhs sarg, un Wallà taisi, Taws Spehks lai pesti muhs no wissahm Breesmahm, No Krusta Nelaimes no Sahpehm kaitigahm.

16. Sneedsz tawu Rohku mums scheit pastawigi zeestees, Eekssch ihstas Tizzibas lihdz Gohda Krohnim speestees / Dat Nahwes Stundinâ lai swehti nobeidsam, Eekssch ihstas Tizzibas ir weegli aismeegam.

17. Nu muhsu Tehws un DEews, paklausi, ko mehs luhdsam, Un kad mehs semmigi Tew sawas Kaites suhdsam, Tu essi peeluhdsams, No Tewim wiss tohp dohts / Kam peederr muhsschigi ta Walsta / Spehks un Gohds.

18. Nu JEsus Wahrdinâ mehs Amen sakkoht beidsam, Pee JEsu tizzigi mehs turredames steidsam! Kad JEsus Nopelnums no DEewa uhsjemts kluhs, Saur to, kas scheitan luhgts, Jà, jà, un Amen buhs.

230. GOtt unser Vater / der du bist. M. S. G. D.

Meld: Ja DEews tas KUngs pee mums ꝛc.

DEews muhsu Tehws eekssch Augstibas, Tu Debbes wald' un sedsi / Tu wissas Semmes-Mallinas No sawa krehsla redsi: Ak muhsu Preeks un Patwehrums! Us tew stahw wiss tas Prahtinsch mums, Paklausi sawus Behrnus.

2. Dohd, ka mehs tawam Wahrdinam To swehtu Gohdu dohdam, Lai tawus Zellus noprohtam, Lai wissur tew' atrohdam: Lai taws Spehks, tawa Gudriba Muhs tewis bihtees ismahza / Un tuwakam paklausiht.

3. Lai



3. Lai tawa mihla Walstiba Pee mums atnahk un rohdahs: Lai Swehta Garra Padohmâ Taws Wahrds pee mums isdohdahs: Lai prohtam tizzeht, mihlohtees, Lai Wella Walst' aisleedsamees: Glahb, wairo sawu Draudsi.

4. Lai tà kà noteek debbesis, Taws Prahts Us Semmes noteek, Tad mums aisweenu patizzihs Ko taws swehts Prahts mums noteek: Lai labbâs launâs Deenâs Ta Sirds eekssch tewim meerinahs: Lai noteek, ko tu gribbi.

5. Lai mehs ikdeenas Maisiti, Noswihduschi, paehdam: Pasargi muhs, Tehws! schehligt Par Uhdens Ugguns Behdahm: Tahs sweschas Tautas atgreesi, Eekssch Meera muhs peetizzini, Un nodsenu sweschas Gulkas.

6. Peedohd mums muhsu Parradu, Un to ko mehs noseedsam, Lai mehs arr pret to Tuwaku Peedohschanu ne leedsam, Kad schis muhs daschkahrt kaitinajs / Un schehlo muhs, Tehws mihlakais: Ne sohdih muhs ar Bahrdsib'.

7 Dohd Spehku Kahrdinaschanâ Un Wahreschanu labbu: Lai pahr mums sawâ Nikumâ jel Wallu Wells ne dabbu / Kad Manta, leels Gohds, Kahriba, Muhs wedd un wilk un labbina, Tad palihdz mums uswahreht.

8. No wissa Launa schehligi Muhs Mihkais Tehws! isspesti, Un no schahs Semmes pehdigi Ar Meeru muhs iswehsti: Lai launais Garrs no mums atsiah, Un muhsu Nahwes-Stundinâ Pats mums tahs Rohkas snehdsi.

9 Lai Tehws! tas noteek wiss pateef / Mehs Kristus Wahrdâ luhdsam / Sew' nesspehjeekus prohtamees,

To raudadami fuhdsam: No Muhschibas us Muhschibu Mehs prohtam tawu Walstibu, Ir Spehk un Gohdu. Amen.

231. Vater unser im Himmelreich. C.F.

DEews muhsu Tehws eekſch Debbesim! Tu eſſi mahzijs muhs lihdſ ſchim / Kà Brahleem kohpà dſihwoht ween, Un Tewi peeluhgt katru Deen: Dohd ka ir patti Sirds to luhdſ / Ko Tew, DEews! muhſa Mehle fuhdſ.

2. Taws augſtais Wahrds lai ſwehtihts tohp / To ſchkihſtu Mahzib' pee mums kohp / Ka mehs pehz tahs ween dſihwojam, Kà peedeRR DEewa-Pulzinam, No Wiltus Wahrdeem ſargamees Dohd Apalloſcheem atgreeſtees.

3. Lai nahk mums tawa Walstiba Scheit un tur muhſcham pehz Gallà, Lai taws Swehts Garrs mums dſihwo klaht, Apſkaidro muhſu Sird' un PrahT': Pret Wella gribbi pahrſtahweht / Muhs tawus Laudis usturreht.

4. Taws Prahts lai noteek tà pehz ſchim, Wirſs Semmes, kà eekſch Debbeſim / Dohd Behdu Laikôs pazeeſtees, Un tawam Prahtam padohtees, Sawaldi muhſu taunu Meeſ, Ta ne grib Tewis klauſihtees.

5. Dohd mums ikdeenas muhſu Maiſ, Dohd Drehbes, Lohpus labbu Gaiſ, Greeſ' Mehr' un Baddu no mums uohſt, Lai Karri muhs ne darra pohſt; Dohd Meeru, dohd irr Weſſelib', Paſargi muhs pahr Negauſib'.

6. Peedohd ar ſcheblu Prahtinu, Mums wiſſu Grehku-Paradu, Ka muhſu Sirds teem parahdahs, Kas daudſkahrt prett mums noſeegahs; Ka mehs ikweenam Zilwekam / No Mihleſtibas paklauſam.

7. Ne



7. Ne leez mums kahrdinateem kluht Kad mums tas Wels grib darriht gruht Un kad us mums irr usmahzees; Dohd Spehka pretti turretees, Ka muhſa Sirds ne behdajas Bet ſtipri ſtahw eekſch Tizzibas.

8. No wiſſa Launa peſti muhs, Kad gruhtus Laikus redſeht buhs: Paſargi muhs par taunu Nahw', Eekſch Nahwes Behdahm pee mums ſtahw', Dohd labbi weegli aismigtees, Par muhſu Dwehſel ſchehloſees.

9. Amen! tas irr, tam notikt buhs! Apſtiprin' mums ſchohs Wahrdinus, Ka mehs pee teem ne allojam, Un ko mehs luhdſam dabbujam: Tew peederr Leelums, Spehks un Gohds / Amen! tas taps Tew muhſcham dohts!

232. Vater unser im Himmelreich. L.M.

MUhſu Tehws eekſch Debbes Walſtibas, Kas Tu mums wiſſeem lihdſ pawehl', Brahleems buht, Un Tewi peeſaukt, Un gribbi to Luhgſchanu no mums, Dohd ka ne ween luhdſ ta Mutte, Palihdſi ka ta eet no Sirds Dibbina.

2. Swehtihts lai tohp taws zeenigs Wahrds, Pa lihdſi tawu Wahrdu pee mums ſchkihſti turreht, Ka mehs arridſan ſwehtigi dſihwojam, Pehz tawu Wahrdu zeenigi / Paſargi muhs, KUngs! par wiltigas Mahzibas / Tohs nabbagus peewiltus Laudis atgreeſi.

3. Lai nahk tawa Walstiba ſchinnî Laikâ, Un pehz ſcho Laiku muhſchigi, Tas Swehts Garrs mums lai dſihwo klaht, Ar ſawahm daſchadahm Dahwanahm, Ta Wella Dufmibu un leelu Warru Salauſi / preekſch ta tawu Draudſibu usturri.

4. Taws Prahts lai noteek, Ak KUngs DEews! ween lihdſi, Wirſs Semmes, kà Debbes-Walſtibâ / Dohd mums pazeeſchanu behdigâ Laikâ / Paklauſigeem

buht labbâ un launâ Deenâ, Stahwi pretti wissahm muhsahm Meesahm un Assinim, Kas pretti tawu Prahtu darra.

5. Dohd mums schodeen muhsu deenischku Maisi, un kas waijaga irr pee Meesas Usturreschanas, Pakargi muhs Kungs par Eenaida un Karra, Par Newessellibas un dahrga Laika, Kamehs labbâ Meerâ stahwam, To Suhdischan un Negaufibu no mums sittam.

6. Wissu muhsu Parahdu peedohd mums Kungs! Ka tee mums waiag Behdas ne darra / Kâ mehs arridsan muhseem Parahdneekeem, Winnu Paradu labpraht peedohdam, Darri muhs gattawus wisseem kalpoht Eekisch ihssenas Mihlestibas un Weenadibas.

7. Ne wedd' muhs Kungs! eekisch Kahrdinaschanas, Kad muhs tas launs Garrs kahrdina Pa kreisas un pa labbas Rohkas, Palihdsi mums stipri pretti stahweht / Eekisch stipras Tizzibas fataisiteem, Zaur tawu Swehta Garra Eepreezinaschanas.

8. No wissa Launa muhs pesti, Nu irr tee Laiki un Deenas niknas, Pesti muhs no tahs muhschigas Nahwes, Un eepreezini muhs pastarâ Stundâ Dohd mums Kungs! weenu preezigu Gallu, Nemm' muhsu Dwehsel tawâ Rohkâ.

9. Amen! tas irr, lai noteek pateesi, Eestiprini muhsu Tizzibu allaschin Ka mehs jo ne allojam pee ta, Ko mehs ar scho Luhgschanu luhgusicht essam, Us tawu Wahrdu eekisch ta Wahrda JEsus, Tad sakkam mehs no Sirds, Amen!

233. **Auf meine Seel und rüste dich.** M. S. G. D.

Meld: Pee Sw. Jahna Kristus nahk.

Nahz DEewa preekschâ, Sirsnina! Ne mas tew ne buhs truhkstees, Manns JEsus manni pamahza Ar

Tizzibu



Tizzibu peeluhgtees Ta Tehwa, Kas ar Schehlabahm dohs, Ko no winna luhdsam / Luhdsdwehselite! klussinahm, Winsch dsirdehs / Ko mehs suhdsam, Un dohs mums wissu Labbu.

2. Ja DEews manns Tehws, tad esmu es Ta behrs, Us Ta palaujohs, Us to manns Prahtinsch manni neff, No Tehwa ne atraujohs: Schahds es bes wissas Gresnibas Tehws! tawâ preekschâ nahku / Ar Behrna-Usstizeschanas Es tewis luhgtees sahku / Apschehlojees pahr mauni.

3. Bet kâ es luhgtees drihkstetu, Kaut lehna Sirdsman buhtu, Es sewi wahrgu atskahrstu Un sawu Muhschu gruhtu: Manu pehz gallâ kapps usbeidsihs, Ko leelischohs tukschs Buhdams? Manns laiks kâ Putninsch aiskreen dribsi, Un, Nahwes Rohkâs kluhdams, Par pihsleem, Pelneem tapschu.

4. DEews irr manns Tehws, es DEewa behrs, Pee Ta aisweenu turrohs: Winsch sawu Sirdi man atwehrs Notikkumôs jebkurrôs. Man nahkahs winnam paklausiht, Un teem, kas DEewa weetâ, Tohs gribbu teeniht / apgohdiht: Schi patihkama Leeta Tam Tehwam irr pa Prahtam.

5. Es sawu Sirdi rembeschu Wiss leelakajâs Behdâs: Un kad zaur Tehwa Likkumu Man jabreen Nahwes Pehdâs, Es winna Prahtam palauschohs, Winsch to, kas man par labbu warr buht / man schehlodams / eedohs, kâ Behrs no Tehwa dabbu, Es luhkoschohs us winnu.

6. Parradneeku sew' apsinnohs, Sagahnitu ar Grehkeem / Kas schahdôs gruhtôs Parradôs Ar wisseem sawweem Spehkeem Tik mas, kâ wahrigs Behrninsch, proht: Ko lihdsinaht ne warru, To winsch kâ lehnigs

Tehws

Tehws peedohd, Un ja winsch arr ar Barru Man Krust usleek, es zeeschu

7. DEews pats to Mehru apsinna, To Stundu un to Laiku: Winsch pats mums Sirdi kluſſina, un aisdsenn Behdu Twaiku. Winsch rah / bet winsch apschehlojas, Tas Awots ne-is-smellams, Tam Slawas-Dseesmas peenahkas, Tas augstâ Gohdâ Zellams, Tas mums pee Tew, Tehws! sinnams.

8. Ak Augstais DEews! taws Wahrds irr sauks, Ka mehs tew' Tehwu sauzam: Tu essi mums it schehligs Draugs, Mehs Grehku Zellôs Brauzam. Bet tomehr mehs to Zerrejam, Tu pehz schahs Mihlestibas Muhs ne sohdihs' eekſch dusmibahm, Nedſ turrehs' Eestaidibas/ Tu pats muhs sauzi Behrnus.

9. Weens Tehws ar mihlahm Rohkahm dohd ka winna Behrni luhdsahs, Tà muhſu Debbes-Tehws saproht Pahr ko Behrs raud un luhdsahs: Ak DEews! tu dohdi Wesselib'/ Tu Meeru dohd un Spehku, Tu swehti muhſu Nabbadsib', Ir druu/ dahrs un Ehku, Un wiſſu muhſu Gaitu.

10. Kad Wells muhs daſchkahrt isbeede, Kad muhs tee Grehki funna / Tad tu, kà Tehws muhs apremde/ Un Tehwa-Wahrdus runna. Tu schehlodams muhs preezini, Kad Sirds muhs kremt kà Maiſi, Tu muhſu Mastas weeglini, Mums Meera-Dohmas taiſi, Mums Assaras noſlauki.

11. Ak Tehws! pee tew es atnahku Ar ſmaggeem Grehkeem ſlohdſihts. Gan Behrna Wahrdu ne pelnu, No tawa Namm' isbohdſihts, Pliks, tukſchigs, Manjees, Tehws mihlakais! Parahdees man peezeetigs, Pee tew, kà Tehwa krihtu.

12. Eekſch



12. Eekſch mannahm Behdahm gruhtakahm Es Tehwa tewis saukſchu, Un tà ar ſaldahm Preezibahm No ſcheenes aisbraukſchu: Tehws! Nahwes Sahpes weeglini, Un wedd man Debbes-Preekâ / Zaur Kristus dahrgu Assini: Tà ne bihſtohs neneeka, Pee ſawa Tehwa eedams.

# No Swehtas Kristibas.

234. GOtt Vater/ Sohn und heilger Geiſt.

Meld: Ta Peſtiſchana pee mums nahk.

ES teizu tew, DEews muhſchigais, Tehws Dehls ar Swehtu Garru, Manns Radditais, manus Schehlotais/ Tew pateizu zik warru/ ka tu mann it ſagahnitu Zaur ſwehtu Uhdens-Pehrſchanu No Grehkeem nomaſgatis.

2. Es esmu KUngs! (to ne leedſohs) Js Grehku-Sehklas dſimmis, Un daſchadôs Noseegumôs kà Dusmu-Behrs eegrimmis: No ſawas dabbas dſihwoju, kà islaidees, ne luhkoju Par tawu Wahrd' un Prahtu.

3. Bet tu, Tehws, mann noſuddſchu Un wiſſai ſaimaitatu Pahrdſemdinajs zaur Kriſtibu, Un ſew daſchmis klahtu: Tew schehl bij mannas Dwehſeles, ka wiſſâ ſawâ Muhſchâ es Us tewi Zerreht warru.

4. KUngs JEſus! tawas Affinis Mann ſchkihſtihſlehb un dſeede, Tà tu tohs Lahſtus ſaudejis kas mann tik gruhſchi ſpeede, Tohs Slohgus tu ween atnehmis, ko

Adams

Adams us mums uskrahwis, Tu DEewa dusmas dsehsis.

5. Tew, Swehtais Garrs! es pateizu Par schahdu dahrgu Rohtu, Ka Sirdî tawu Leezibu Samannu un noprohtu, Zaur ko ar Behrna-Zerribu Es Radditajs peesauzu, Un sakku: Abba Tehtiht!

6. Kad es tad arr eekschKristibas Apgehrbees JEsu essu, Tad dohd/ ka es eekschTaisnibas Schahs Gohda-Drehbes nessu/ Lai Satans tahs wairs ne gahna, Lai es, kà DEewa Basnizas/ No ta paleeku meerigs.

7. Dohd/ KUngs! ka es scho Wehrtibu, Ko sew eedohtu sinnu/ Uisweenu, allasch un pat nu, Un Behdâs arr peeminnu, Lai drohschu Prahtu fanemmohs, Un alasch us ta palaischohs, Ko tu man essi sohlijs.

8. Es Kristibâ nomasgajams No Grehkeem esmu schkihrees/ Lai tas man paleek peeminnams, Ko es tik dahrgi dsihrees: Lai wairs ar Grehkeem ne pinnohs, Bet allaschin atgahdajohs/ Ko es panehmees esmu.

9. Bet ja zaur mannu Nespehku Es wainigs preekschtew kluhtu, Tad peedohd DEews! ar Lehnibu, Ne spreed man Teesu gruhtu: Pee tewim ween man usturri, Kamehr tu mannu dwehseli Pee sew us augschu nemsi.

235. O welch ein unvergleichlich Gut. B.W.B.

Meld: Pee Swehta Jahna Kristus nahk.

OK neisteiktas Dahwanas! Kad mums tas KUngs irr dewis:/: Ar Uhdeni/ eekschKristibas, Tahs Assinis no sewis, Schis Uhdens Assins ar to Garr' Schihs trihs mums gan pahrleeku Apleezinaht wirf Semmes warr To DEewa Praht un Preeku/ Kas augstina to Neeku.

2. Schis taws Eestadijums, zaur Tew Eeswehtihts, kad



kad Tu lehmis :/: Ka, wisseem redsoht, Tu, pee Sew No Jahna Rohkahm lehmis To Jordan-Uhdens Kristibu, Ta Sirdis wissâs Weetâs Zaur sawahm Assinim schkihsti Tu, Kas neschkihstas un zeetas, Kad tohp pahr winnahm leetas.

3. Tu muhs pee sawas Draudses schkirr Zaur swehtu Kristibinu:/: Ka Kristus Lauschu Wahrds mums irr Un mehs eekschDsihwibs Sinnu, Kad zaur scho dahrgu Masgaschan No Grehkeem schkihksti tohpam/ Lai tawam Garram arridsan/ Jo projam ta sastohpam Ka Skaidribu ween kohpam.

4. Pee Schehlastibas Walstibas Mehs essim derrinahti:/: Muhs eeredsi tawas Aztinas, Kad jauki nomasgati. Tahs Dwehseles, kas negantas, Tu pats isgehrbis kohschi, Ka Nahwei par mums jabihstahs, Kas mihstam skaidri, spohschi/ Un tawâ Spehkâ drohschi.

5. Mehs bijam Elles Pagalli, Nu essim DEewa Laudis:/: Un Gohdâ, par ko Zilweki Ne preetzigaku baudihs/ Pats Kristus, winna Nopelnums, Ta Spehks ar winna Nahwes, Un kas ween winna, eedohts mums, Kas mums tad pretti stahwehs, Un Debbes Preeku sawehs?

6. Winsch mums to Behrnu-Teesu ayr Pee sawas Walstas dewis:/: Zaur ko tee Grehki ne peewarr Tohs/ ko DEews glahbj pee Sewis, Ko Wellns ar Nahwi un Elles schkett, Kas muhs grib wissai pariht, Scho Kristus JEsus nohst nomett, Kà kahdu Rihkstes Sarriht, Kas muhs grib swehtus darriht.

7. KUngs, lai kà Kohki laistiti, Mehs Augtu pilni essam:/: Un tohs no Semmes tikkuschi prett tawu Debbes nessam, Lai Weetu stipprâ Tizzibâ Pee tawas Walstas rohdam, Un ihstâ Sirschu Schehlumâ So

Grehku

Grehku Prahtu fohdam, Tew wischkin sewi dohdam.

8. Dohd mums scho swehtu Derribu Peeminneda-meem gohdiht :,: Un kas to pascha saimohtu / To gribbi JEsu! sohdiht; Jo tam buhs muhsam Preekam buht. Eekſch wissenadahm Behdahm, Ir kad taws Prahts to Stundu suht, Uhs paschahm Nahwes Pehdahm, Lihdſ Debbes Pulkâ sehdam.

## 236 Christ unser HErr zum. C. F.

PEe Swehta Jahna Kristus nahk, Tam pascham bij To kristiht / Tà sawu swehtu Darbu sahk, Muhs mahziht un muhs schkihstiht: Winsch eestahdijs mums Uhdentiņ' / Kad kristitees Pats tahwees / Winsch krahjahs skaidru Draudsibiņ', Kas muhscham stipri stahwehs Prett Elles, Well' un Nahwes.

2. Tad buhs mums wisseem sinnaht wehl, No tahdas augstas Leetas, Neds turreht to par kahdu Spehl, Jeb scheit / jeb zittâs Weetâs: Sche tihrajs Uhdens newa ween, Bet DEewa Wahrds ar Sinnu, Tas Swehtajs Garrs tohs kohpâ seen Ar JEsus Assintinu; Pats masga Zilwezinu.

3. Tas tohp mums skaidri parahdihts, Kad Kristus kristihts tappa, Ta Tehwa Wahrds tohp noklausihts, Winsch teiz tur muhsu labbâ: Schis irr mans mihlais Dehls pats weens, Kas patihk mannam Prahtam, Ta Wahrdam, kas irr schkihstajs Peens, Tam buhs tapt klausinatam, Un no mums pasargatam.

4. Pats DEewa Dehls tohp nokristihts, Kad Winsch pee Uppes stahjahs, Tas Swehtajs Gars, kâ Ballodihts, Pahr JEsu liddinajahs: Sche irr tas Tehws / un tudaliņ Tas Dehls, lihdſ Swehtam Gor-ram; Tee nahk pee mums ir tagadiņ, Kad mehs scho Darbu darram: To mehs scheit manniht warram.

5. Ar



5. Ar swehtu Uhden' apslazziht Leek Kristus wissus Laudis, Pa wissu plattu Pasauliht, Kur Winna Wahrds irr paudis: Kas kristihts tohp, us DEewa tizz, Tas baudihs Debbes-Preeku: Kas ne tizz, lai irr schis, jeb zits, Tam palikt buhs par neeku / Winsch mohs-hts taps pahr leeku.

6. DEews parahd sawu Schehlastib', Pee masa, kà pee prahwa / Kas sanem tahdu Baggatib', Ko Winsch scheit wisseem dahwa, Tas tappis irr weens DEewa Behrs Kas dsimmis itt no jauna, No tahda behg tas Elles Swehrs, Winsch pestihts tohp no Launa, Neds muhscham paliks Kaunâ.

7. Schihs tawas swehtas Kristibas, Ak Zilweks! al-lasch peeminn', Un dsihwo tà, kà peeklahjahs, Un Kristus Pehdâs eeminn': Tew dohmaht buhs pazeesdamees, Es tapehz esmu kristihts; Man buhs no Grehkeem sar-gahtees; No teem es esmu schkihstihts, Un Kristus Swahrkôs tihstihts.

## 237. Kad weens Behrninsch tam Schehligam DEewam Swehtâ Kristibâ preekschâ ja neſſ. E. G.

Meld: Jtzo muß des Nachtes Schrecken.
Jeb. Folget mir rufft uns das Leben.

JEllat Laudis! swehtas Rohkas, Sirds lai drebb, lai Zelli lohkahs, Scheitan irr ar swehtu Praht Swehta Truadiba klaht. Schis tas Behrninsch Grehkôs dsim-mis, Dsilli DEewa Dusmâs grimmis, Pilns ar sa-wahm Behdahm nahk, DEewa Labbu mekleht sahk.

2. DEewa Gihmi, winna Mantu Wells irr dar-rits negantu, Zaur to Eewas-Wainu wiss Pirmais Grihtums pasuddis. Meesas irr no Grehku Meesahm, Gulbs pee DEewa swehtahm Teesahm, Ohdschu-

Dsimmums, nahwigs, bahrgs, kails un behdigs Semmes Wahrgs.

3. Raugait, kuhmas! tà irr krittis Tas, kas Paradihsê mittis, Tadehl tam bij muhscham sust, Gauschas Mohkas Ellê just. Schis tas Gruhtums Dahrsâ sahzees, Wisseem Behrnu-Behrneem nahzees / Tomehr irr schis Launums wehl Tappis muhsam DEewam schehl.

4. Kristus nahzis, Behrninsch dsemdehts, Grehku-Sohds Zaur winnu remdehts, Winsch bes Grehkeem peedsimmis, Dsimtas Grehkus nolizzis: Tapehz winsch apgraisihts kluis, Tad irr Eewas Launums gruis, Graisams irr tas Pestitajs Pirmas Asnis nomakfals.

5. Kristus zeetis, Kristus mirris, Sarkans Pluhds no winna birris, Schinnis Pluhdôs Grehki grimst, Paschi DEewa Lahsti rimst. Kristus irr muhs kristiht lizzis, Pats no Jahna kristihts tizis, debbefis tur atwehrahs, Swehtais Garrinsch nolaidahs.

6. Kas tohp kristihts, tas to Labbu No tahm DEewa-Mantahm dabbu, Winsch tohp swehtihts spirdsinahts, Schkihstihts, taisnohts, apgohdahts: Tahdam tohp pee Kristu Dakla, Tahds no Dsimtas-Grehkeem Wallâ / Tohp no DEewa klehpî nemts, Muhschigs Labbums winnam lemts.

7. To schis Behrninsch taggad mattihs, Augstais DEews us winna skattihs, Sauzams buhs weens DEewa Behrs, Kristus-Beedris, Debbes-Zehrs. Tadehl Zelleet swehtas Rohkas, Sirds lai drebb, lai zelli lohkahs Preekfch ta DEewa Waidsina, Sauzeet, luhdseet, sakkait tà:

8. JEsus! kas tu nahzin nahzis, Grehkus nessis/





Wellu mahzis, (Schis taws Wahrds irr peenemmams, Teeftcham teef / un Zeenijams) Raisi scheit tahs Grehku-Saites, Dseedini tahs Wella Kaites, Sahtneri pa kahjahm minu, Dsimtas Grehkus semmê schkiur.

9. Lai schis Behrninsch tawu Labbu Zaur teem Kristus-Peluneem Dabbu, Lai no Grehku Dublеem breen, Lai eekfch Kristus Wahtim skreen: Irr winsch kritis, winnu zilla / Lai tohp balts kà Sneegs un Willa, Tumschumu no winna schkirr, Kad tas stulbs un allis irr.

10. Gehrbi, pufchko to no launa, Gohdâ leez kas likts irr kaunâ: Lai tas krohplis Zillajahs, Lai tas mirrons usmohstahs: Atdohd winnam tawu Gihmi, Eespeed atkal tawu Sihmi, Ka tas tewim peederrohts, Debbes Rakstôs eesihmohts.

11. Lai tas tihschi ne noseedsahs, Tew palaujahs, Wellam leedsahs, Lai taws Garrs us winnu kriht, Winnu dsenn, eekfch winna miht. Lai pee taweem Wahrdeem kerrahs, Lai eekfch tawahm Wahtim iwerrahs: Peedohd, kad winsch noseeglees, Dohd tam Garrâ augtotees.

12. Dohd tam allasch tewis atrast, Tawu Schehlastibu sapraft, Ko tu, dahrgahm derribahm, dsihrees muhsam dsimmumam: Palihdf, kad Winsch Behdâs lihdzihs, Spirdsina, kad Nahwê nihzihs, Pehz, kad mirtis kappâ ees, Dohd tam Preekâ peezeltees.

Gohdigas Behrna-Mahtes Luhgschanas un Pateikschanas dseesmas preekfch un pehz Behrnina Kristischanas irr atrastinas muhsu Pehrtu-Rohtu Grahmatâ. p. 522. 524.

DEewe augsti Zeeni Zilweku ꝛc.

DEews jaunu Preeku taisijs.

# No Grehku-Atgreeschanas.

238. O Vater der Barmhertzigkeit. M. A. B.

Meld: Ak DEews no Debbes usluhko.

AK Debbes-Tehtiht, schehligais! Es luhdsu Zellôs mes dams, Ne lohti bahrgi apskaitajs Pahr to, kas Sahpes zeesdams, Daudz Launa darrijs, brehz: Peedohd! Un ne pehz bahrgas Dusmas sohd', Zaur tawa Prahta Labbum'.

2. Zaur tawa Spehka Brihnumu Atnemm, kas Gruhtum darra, Tu sinni mannu Truhkumu, Dohd man no tawa Garra, Ka es zaur Winna Waldischan' To wissu, kas irr jadarr man, Warr' Laimê fahkt, un pabeigt.

3. Ak JEsus Kristus, DEewa Jehrs! Par mann' pee Krusta Kohka Nomirris, Tehwa Dusmas wehrs, Kas Tew' irr lizzis Mohkâ Preekfch mauni. KUngs apschehlojees! Schurp tawas mihlas Aufis greef' Usklausi mannu Saukschan'.

4. Lai assinainas Lahstes, Lai tawas Nahwes-Behdas Padrohschina mann', ka ir es Pafargu mannas Pehdas. Luhdf, luhdf' to Tehwu, ka Tas man Ne maksa pehz Nopelnischan', Kaut gribbejs turreht Teesu.

5. Ak Swehtajs Garrinsch, Gaischuminsch! Kas Lauschu Prahtus walda, Kad useet Grehku Kahrumusch, Tad lai manns Prahts ne malda, Dohd, ka nei



nei taggad, nei muhscham, Es Mantai, Gohdam, Kahribahm, Padohmu fawu Sirdi.

6. Kad Nahwes-Stunda atees klaht, Tad palihdf' drohschi kautees, Ta Wella Blehdib' apkaunaht Zaur Kristu gribbi kautees, Ka es pehz ilgu Mohku Brihd', Un kad man Nahwê Prahts pakriht, Ee eemu Debbes-Preekâ.

239. O Vater der Barmhertzigkeit. B. W. B.

Meld: Ak DEews no Debbes.

AK Debbes-Tehtiht schehligais! Es Zellôs metteeß luhdsohs :,: Ne atmett Lauschu Milotais! Kad Schehloschanâ fuhdsohs, Ko es prett Tewim noseedsees, To peedohd man, ak schehligs DEews, Pehz tawas Lehnprahtibas.

2. Zaur tawu Spehku brihnifku/ No man jemm tahs Sirds Ehdas :,: Ar tawu guddru Padohmu, Mann mahzi tawâs Pehdâs, Dohd gribbeht, fapraft, paspeht arr, Ka es ar Tewim wissu warr Pareisi fahkt un nobeigt.

3. Ak JEsus Kristus kas par man Pee Krusta Kohka mohzihts :,: Un wissu Grehku labbad, gan Ka Tahrpinsch gauschi lohzihts: Apschehlojees, pateesigs DEews, Ak Marjas Dehls, Apschehlojees, Un klausees, kad es sauzu!

4. Lai tawa Affins Jsleeschan Un zeestas Nahwes Behdas :,: To Sirdi tà atspirdse man Ka wissas Bailehs sehdahs. Luhdf luhgdams Tehwu, ka tas man Ne maksa pehz Nopelnischan, Nedf turr eekfch Dusmahm Sohdu.

5. Tu DEewa Stipprums Swehtais Garrs, Kas Prahtus warr sawaldiht :,: Kad welk uhs Launu Grehku Swarrs, Ne dohd no Tewim maldiht, Nedf ka es

muhscham Lepnibai, Jeb Mantai, Preekai meesigai, Padohmu sawu Sirdi.

6. Un kad ta Stundina buhs klaht, Palihds man turreht Karru :,: Ka es ta Wella Wiltus Praht, Ar Kristus Spehk uhswarru! Neds gruhtas Gullas Zeeschana Neds Nahwe man isbeedina, Bet eewedd Debbes Preekâ.

240. O JEsu Christ du höchstes Gut. C. F.
Meld: Tu augsta Manta.

AK JEsus! dahrgajs Pestitajs, Tu Kungs tahs Schehlastibas! Neds, kà es Grehzneeks leelakajs, Eeksch leelas Sirds Bailibas, Pahr manneem Grehkeem behdajohs, Tohs mannâ Sirdî apsinnohs, Tee grib to schkihstî nomahkt.

2. Apschehlojees! apschehlojees! Pahr mannu Grehku Kaitehms Kà Tu tohs essi usnehmees, Zaur tawahms Nahwes Saitehms, Un ne leez man eeksch Bailehm krist, Nei sawôs Grehkôs isfamist, Jeb tannis muhscham pasust.

3. Ak DEews! kad man fahk Prahtâ nahkt, Ko darrijs sawu Muhschu; Tad manna Sirds grib puschu sprahgt, Smags Akmins pohl us Duhschu: Ne sinnu kur buhs dehtees man, Ja, man bij nonihkt arridsan, Kad man taws Wahrds ne buhtu.

4. Schis taws itt tohti preezigs Wahrds, Kad sawus Grehkus suhdsu, Tahds mannai Sirdi salds un gahrds, Kà raudadams es luhdsu Jr tizzu Grehku-Pameschan', Tapehz ka Tu tohs sohli man No Schehlastibas peedoht.

5. Es esmu gan leels Grehzineeks, Kas minnis Grehku-Pehdâs; Pehz ta es nabbags Paradneeks Nu stahwu leelâs Behdâs: Bet gribbu tomehrt swabbads buht, No saweem Grehkeem schkihstihts kluht, Kà Dahwids un Manassus.

6. Tapehz es taggad nahku luhgt Pee Tewim Schehlastibas; Ne leez, ak JEsus! muhscham truhkt Man tawas Palihdsibas: Bet wissus Grehkus peedohd man, Ko sawâ Laikâ arridsan Prett Tewim esmu darrijs.

7. Es luhdsohs tawa Wahrda deht, Tu gribbi man tohs peedoht; Jo tee man wissi tohti schehl; Zits man to ne warr eedoht: Tad nemm nu nohst scho gruhtu Nast', Un leez man Sirdî Meeru prast, Un Tew pa Prahtam dsihwoht.

8. Uszilla manni arridsan, Ja es wehl Grehkôs pultu; Ar tawahms Wahtims dseede mann', Us mannu gruhtu Gultu: Atweeglo mannu Wahrgoschan', Un, kad Tew patihk, peenemm mann', Eeksch tawas Debbes Draudses.

241. Ach HErr! ach HErr! du grosser GOtt.
M. S. G. D.
Psal. 102. Meld: Ak Zilwezin ne zeeti kluss.
Oder: Kungs es us tewi pakaujohs.

AK Kungs! ak Kungs! tu Augstais DEews Us mannu Saukschan' peelaidees, Ak klausees, ko es luhdsu. Es sawus daschus Sirds-ehstus Ar Assarahm tew suhdsu.

2. Ne apslehp tawu waidsinu Preeksch manni wahju behdigu, Bet atwerr sawu Ausi/ Es sauzu Behdu-Deeninâs, Ak mihlais Kungs! paklausi.

3. Kà duhmi Wehjâ isschkirras, Tâlmannas deenas nihkuschas, Jsdegguschi schee Kauli, kà weena Ugguns Pagalle, Kà apslahpuschi Prauli.

4. Man wissa Sirds irr sasista, Un kalst kà Sahle

noplauta, Man Maises kohst pahreetas, Jr mannim tahs wiss ne gribbahs, Man reeb ir wissas Leetas.

5. Pahr Makti esmu iskauzees, Isbrehzees, fauzis, nopuhtees, Jan kauli lihp pee Meesahm: Es Dumpja-Weeschu dsihwoju Eekssch ispohstitahm Teesahm.

6. Es kà kahds Appohks noblandohs, drihs tukschâs Weetâs nonessohs, drihs Jumtôs weens pats skraidu: Es Nakti Meegu ne redsu, Es wahkeju un waidu.

7. Bet Skaudneeki mann neezina, Pahr manni Mehles pataisa To Zauru baltu deenu, Tee pret man trakko un pee mann Tee swehr un lahd aisweenu.

8. Kà Pelni, Maise man jarih, Un sawu wahju dsehreeni Ar Assarahm es jauzu: Tu dusmibâ mann pazelli, Lai gahs dams leijâ brauzu.

9. Ak! mannas baltas deeninas, kà Ehna, irr nowihkuschas, Es tà kà Sahle wihstu: Man, nesinnoht manns Galls pee-eet, Tà behdigs es nokllhstu.

10. Bet tu paleez eekssch Muhschibas, KUngs tawas Peeminneschanas Us Behrnu-Behrneem stahdahs: Pazellees, lai sel Zianei Palihdseschana rahdahs.

11. Ak! Laiks irr tahs apschehlotees, Kà tu tai essi sohlijees, Tad tawi Kalpi skattihs kà Israëla Draudsiba Tohs Pihschlus no sew krattihs.

12. Schee gauschi kahro eeraudsiht To Stundu un to sauku brihd', Kad tu to Leetâ lizzihs', Tee schkeetahs sanest Akminus, kad ta par Ehku tizzihs.

13. Tad Tautas eekssch schihs Pasaules Un Kehnini wirs Semmites Ta KUnga wahrdu bihsees: Tee Pagani atgreesdamees Pehz DEewa Gohda dsihsees.

14. Kad Ziane ustaisita, Tad nahksees tew Pateiziba Un Gohds no wissahm Mallahm: Bet Pohstischana milleses, Tahs dusmas buhs pa Gallam.

5. Kad



15. Kad behdigs gauschi noluhdsahs, Tad DEewinsch us ta atgreeschahs, Winsch schehligs tam parahdahs, Tas Zebaot DEews augstakais Pa winnu ees un gahdahs.

16. Israkstait to pahr Pasauli, Lai lassa tee pehz nahkdami, Lai wezs un jauns ne kawe: Lai Laudis, kas weht peedsimmihs, To KUngu teiz un slawe.

17. DEews KUngs no sawas Augstibas Us muns wirs Semmes usskattahs, Un redsi ko kattris darra, Winsch dsird, kad puhschahs Zeetumneeks Jr paschâ Nahwes-Warrâ.

18. Js tahs winsch tohp atswabbinahts, Kà KUnga Wahrds tohp sluddinahts Un teikts Jerusalemê, Kur DEews pehz sawas Teikschanas Sew swehtu Ruhmi nehme.

19. Bet schinni paschâ Zellinâ DEews mannu Spehku semmina, Nospreesch man ihsu Muhschu: Tak tadehl es ne isbihstohs, Es zittôs Muhschôs kluhschu.

20. Un tomehr, DEews! es sakku tà: Lai mannu deenu Pussmehrâ Es tel ne aisrauts kluhstu, Lai es us tewi Zerredams arr, Prahtâ ne peekuhstu.

21. Bes Laika, KUngs! taws Muhschs paleek Ta Semme schodeen wehl peeteek, Kà tu to Zitkahrt lizzis: Ta Debbes irr taws Rohku-Darbs, Tahs suddihs un isnihzihs.

22. Tahs, Drehbes-Weeschu, dilt isdils, Bet tu eekssch sawas Gohda-Pils Tahds pats aisweenu buhsi, Un tawi Gaddi ne beigsees, Nedsarr tu zittads kluhsi.

23. Tà tawo Kalpo Behrnini Pee tewim arr pastahwigi Eekssch Lihgsmibas palizzihs, Scho dsimmums tawâ preekschâ buhs, Un muhscham Gohdâ tizzihs.

242. Ach HErr mich armen Sünder. L. D.
Meld: Zelsch irr man appakſch kahjahm.

AK KUngs! es Grehzneeks luhdſohs, Ne mekle mannu Nahw: Redſ! kà es pats apſuhdſohs / Jſtruhzinahts ſche ſtahw: Pamett man mannas Kaites, Tew buhs jo mannis ſchehl: Atpeſti mannas Saites / Jſglahb no Elles Kwehl!

2. KUngs! dſeedini mann' Wahju, Gauſch ſatreekts eſmu es: Es Sirdi Behdas krahju, Tik ſpehju neſt / ko neſſ'. Tee Kauli trihz no Sahpehm, Ta Sirſnin dreb un kreſch, Sirds nogurſt wiſs no Slahpehm; Kam meltees tu tik ſweſch?

3. KUngs! isglahb mannu Dwehſel, Jspeſti to al' DEews! Darr to zaur Aſ'nim weſſel, Nogreeſ to Nahwes-Teeſ'! Kas mirris, tas irr mirris, Winſch ne warr Tewi teikt. Warr tas, kas Ellê birris / Tew' gohdaht, tewi ſweikt?

4. Es ne ſpehju wairs gaidiht, Manns Spehks grib bohjâ eet / Ne lauſees wehl mann' baidiht / Pa gallam manna Leeſ'! Mann' Aſſaras un Sweedri Nomohza Nakt un Deen' / Un wiſſi Nahwes-Beedri, Ne weena Melaim' ween!

5. Kauns buhs ſums Elles-Praukeem! DEews irr mann peenehmis / Preeks eet zaur wiſſeem Kauleem / Ka DEews mann ispeſtijs. Tahs Aſras DEewa Kauſchu Ne deldehs Wehlu-Gaiſs / Ne ſmeijeet Smeeklu gauſchu / DEews glahbs tahs ſawâ Maiſ'.

6. Ak! Dwehſeliht' / ne kawe / Teiz! zik ween ſpehj un warr', To Tehw' un Dehlu ſlawe, Tà libdſ to Swehtu Garr'. Redſ! Launi tee eet pohſtâ / Tohs Rahmus waddihs DEews / Jttdrohſchâ Debbes-Ohſtâ. Tizi / Sirſnin! to pateeſs!

243. O



243. O HErre GOtt begnade mich. J. O.

AK KUngs un DEews! apſchehlojees / Pehz tawas Lehnibas turr' Teeſ' / Deld' mannu Noſeedſibu / Zaur tawu Schehlaſtibu. Nomaſga KUngs! un darr' mann' ſchkihſt'! Es ſawu Noſeegum' atſihſt' / Tohs Grehkus man pametti / Kas allaſch man ſtahw pretti. Ak KUngs! es eſmu grehkojs Tew / Un darrijs Laun' preekſch manna DEew'; Man peederr Kauns / Tew Gohds un Slaw' / Taws Wahrds un Darbs taiſnis paſtahw Kad Tu mann' Grehzneek' teeſa.

2. Raug'! Grehkôs peedſimm's eſmu es / Kà manna Mahte mann' atneſs / No grehzig' Sehkl' eenehme / To Grehku Zelk' es eemu. Tu Taiſnib' mihlodams / KUngs pats, Taw' Deewiſchk' Gudribu man mahz / Ka es pee ſew' atrohmu Taw' apſlehptu Padohmu: Ar Jhſahp' flazzin' darr' mann' ſchkihſt' / Zaur dahrgahms Affnims JEſu Kriſt; Ka es warr' balts kluht / kà tas Sneegs / Lai Aufis atſkannahs taws Preeks / Par labb-ſaſiſeems Kauleems.

3. Us manneem Grehkeem / KUngs! ne redſ' / Wiſſ' mannu Noſeegum' apſedſ' / Un ſchkihſtu Sirdi raddi, To mannâs Meeſâs ſtahdi: Jaun' pateeſ' Garrn dohd Tu man / Ne atmett no Tew' arridſan / Ne nemm' taw' Swehtu Garru / Kas mannim Palig' darra, KUngs! leez taw' preezig' Garr' man klaht / Lai tas uſturr man labbu Praht' / Besdeewigus es mahziht gribb' / Teems buhs atſiht taw' Schehlaſtib' / Un pehz Tew' greeſt taw' Zellu.

4. No Aſſin'-Parahd' peſti mann' / Ak DEews! manns DEews un Peſtiſchan' / Lai iſteiz manna Mehle Taw' Taiſnib' agr' un wehli / KUngs! mannas Lubpas wallâ dohd / Kà mann' Mutt ſluddin' tawu Gohd' / Tu

ne

ne zeen' Uppus tohti, Zittad es Tew gan dohtu, Tohs Dedsam Uppus Tu ne gribb', Preeksch Tew tee irr kà Negantib', Tu gribb' par Uppu behdig' Sird', Kur Grehku pehz Nopuhschan' dsird, Tahds Uppurs Tew pa Prahtam.

5. Sagrausiht' un salausiht' Garr' Atpakkal nostumt Tu ne warr', Bet drihs to paschu schehloht, Un ar taw' Preeku meeloht, KUngs! Kalnam Zian darri labb', Zaur tàwu Schehlastib' to glabb, Jerusalem, tawai Weetai Tohs Muhrus darri zeeti. Gribb' labbâ Prahtâ usluhkoht Tohs Uppurus, ko tas Tew grib doht, Taisnibas Uppri Tew patiks, Kad tee few' pasch' us Altar' liks, To Tellu Uppru Weetâ.

## 244. Ach GOtt und HErr. C. F.

AK KUngs un DEews! Kà tohti speesch Mann' manni gruhti Grehki: Nekà man arr' Palihdseht warr Wirss Semmes tee Zilweki.

2. Leez ais eet man Taggadin gan Pa wissahm Semmes Mallahm: Tà swabbads kluht, No Grehkeems gruht, Ne tapschu es pa Gallam.

3. Pee Tew' steidsohs, Ne gruhd mann' nohst, Pehz manna Darba Negohd': Ak schehligs DEews! Ne dsmojees, Tai Nahwei mann' ne nodohd.

4. Buhs tam tà buht, Buhs sohdihts kluht, Kas darrihts irr grehzigi: Tad sohdi schur, Un schehlo tur, Leez' iszeest mann' spehzigi.

5. Grehkus peedohd, Man Spehku dohd Wiss paklausigi pazeest: Tà ka es arr' Sew' allasch warr No Sirds pee Tewim atgreest.

6. Darr' ar man Pats, Kà sinn' taws Prahts, Palihds' man wissu panest: Ne leez man ween, Pastarâ Deen', Tur muhscham Tewi pamest.

7. Ittin



7. Ittin tà patt, Kà Putninsch skatt', Un glahbjahs Kohka-Krijàs; Kad useet Raiss', Un Wehtras-Gaiss, Zilweks un Lohps isbihjahs.

8. Tà skattohs es, Kristus, pateef, Us tawu Waschu Rehtehm: Kad Grehk' un Nahw' Man pretti stahw, Sirds weegla tohp no Behdahm.

9. Tur es paleek, Tà ka neneek, No Tewim mann' buhs noschkirt: Leez' Meesahm sihkt, Wissai isnihkt; Ta Dwehsel' ne warr nomirt.

10. Mans JEsus Kristi, Leez mann' isbristi, Schihs Wahrgu Semmes-Mohkas: Tew es paweht, KUngs! to Dwehsel; Usnemm to tawâs Rohkâs.

11. Tad lai irr Gohds Tam Tehwam dohts, Dehlam, un Swehtam Garram: Kristus Wahrds skann; Tizzi us mann': Tà swehtigi tapt warram.

Psalm. 51.

## 245. Erbarm dich mein/ O HErre GOtt. L. M.

APschehlojees pahr mann ak KUngs DEews! Pehz tawas leelas Schehlastibas, Nomasga, darri schkihstus mannus Noseegumus, Es atsihstu mannus Grehkus, tee man ruhp, Tew ween esmu es grehkojs, Tas irr pretti mann' allaschin, Tas tauns preeksch Tew' ne warr pastahweht/ Tu paleez taisns, jepsch Tu teesahts tohpi.

2. Raugi, KUngs! eeksch Grehkeem esmu es peedsimmis, Eeksch Grehkeem manna Mahte manni janehme, To Taisnibu Tu mihle, un darri sinnamu, Tawas Gudribas apsleptu Padohmu, Apslatzini mauni KUngs! ar Jhsapu, Es tohpu schkihsts/ ja Tu masga mann', Baltaks ne kà Sneegs, mannas Aufis tohp lihgsmas, Wissi manni Kauli eepreezajahs.

3. KUngs! ne usluhko mann us Grehkus, Leez nohst

no

no man wissu Netaisnibu, Un darri schkihstu eeksch man tô Sirdi, Weenu jaunu Garru eeksch man gattawu darri/ Ne mett mann' nohst uo tawa Waiga, Tawu Swehtu Garru ne nemm' no man, To Preeku tawas Pestischanas pee mann' atgreesi, Tas labprahtigs Garrs lai mann' pee Tew usturr.

4. Tohs Besdeewigus gribbu es us tawu Zelku, Tohs Grehzineekus arridsan pamahziht; Ka tee no tauna wiltiga Zelka/ Zaur Tew' pee Tew' atgreeschahs/ Isglahbi mann', KUngs! DEews mannas Pestischanas! No tahm Affinu-Wainu-Sohdibahm, Manna Mehle pasluddina tawu ihstenu Bausli, Dohd ka manna Mutte tawu Slawu isplatta.

5. Ne kahdu meesigu Uppuri Tu no man prassi, Es buhtu Tew to arridsan gan dewis, Tad nemm nu to sagrausitu Garru, Weenu behdigu un nofkummuschu Sirdi klaht, Ne smahde, DEews! to Uppuri/ Darri labbi pehz tawas Lehnibas, Tam Kalnam Zian, kur Kristiti Laudis irr, Tee uppure Tew Taisnibu.

246. Aus tieffer Noht laßt uns zu GOtt. C.F.

DSillâs Behdâs peenahkahs mums Sirdigi DEewu peesaukt, Un luhgt, ka Winsch ar Schehlastib', No Launa muhs ispesti: Mums wissu Grehku Pelnijum', Un muhsas Meesas launu Darb', Kâ Tehws, grib̃etu pamest.

2. Sakkoht: ak DEews Tehws! Usluhko Muhs tik nabbagus Laudis; Mehs essim grehkotsch' tohti, gruht', Ar Sird', ar Mutt un Rohkahm; Dohd ka mehs to labb' atsihstam, Un tâ pee Kristu paleekam, Pastahwigi lihdf Gallam.

3. To muhfu Grehk' irr warren daudf, No mums ne issskaitamu; Bet wairak tawu Schehlastib' Ne weens ne



ne warr isfazziht: To meklejam un gribbam mehs, Zerejam to bes Peetruhkschan', Pee Tewim, DEews KUngs! atrast.

4. Tu ne gribb' ka tas Grehk'neeks mirst, Neds arridsan tohp pasusts; Bet ka tas leekahs few' atgreest, Un Schehloschanas dabbu: Tad palihdf mums, ak! DEews un KUngs, Ka mehs tur Nahwê muhschigi Zaur Grehkeem ne eekrihtam.

5. Peedohd, peedohd un eff ar Meer'! Ar mums nabbageem Laudim; Lai tawa Dehla gruhts Nopelns To Grehku Nopeln' saude: Tu muhfu Dwehfel paglabba, Ka ta Nelaimê ne eetohp, Ta Elles Swehra Rihklê.

6. Kad Tu gribbetu Sohdâ eet, Un ar mums Teesu turreht: Kà warretum mehs pastahweht? Kas buhtu muhs' Aisstahwejs? Ak KUngs! usluhko schehligi, Un mums parahd to ihstu Zelk', Kur tawi Swehtidsihwo.

7. Mehs Tew padohdamees wissai, Ar ruhktahms Grehku Behdahms: Ak! usnemm muhs arr lehnu Praht' Ne leez mums issahkstees: Ak! palihdf mums sirds schehligi, To Nastu, ko Tu mums usleez, Ar Pateeschanas panest.

8. Zaur taweems Wehsteems mahzi muhs Aprauhaht muhfus Grehkus, Un muhsas Sirdis kluffina, Leez mums zaur winneem sinnaht, Kà Kristus irr, preekfch tawa Waig' Wifs notak jaw falihdsinajs: To Preeku dohd mums baudiht.

9. Usturr' eekfch muhfu Sirds Dibbin', Mums Tawu DEewa-Wahrdu; Un palihdf, ka mehs tizzigi, Scho tahdu leelu Dahwan', Pee mums lihdf Gallam paturram, Un tà to Preezas-Dsihwofchan', Wiffu pehz warram dabbuht.

Psalm

Psalm. 130.

247. Aus tieffer Nohr schrey ich zu dir. C. F.

ES dsiłâs Behdâs nosauzohs, Klungs! mannas Luhgsch'nas klausi, Es gruhti puhsdams nopuhschohs, Atgreef schurp tawu Aufi: Ja gribbi sohdiht muhs, ak DEews! Us muhseem Grehkeem skattitees, Kas warr preekſch Dewim stahweht?

2. Jo Dew buhs Grehkus peedoht mums, Kad tee muhs speesch un beede, Lai makſa Kristus Nopelnums, Tas muhsu Wainu dseede: Ar muhseem Darbeem wiſs irr welt', Tohs ne buhs mums preekſch Dewim zelt/ Bet Schehlastibas luhgtees.

3. Tapehz es gribbu ze... ...een Us DEewa, Winna bihtees, Jr mannai S... , Nakt' un Deen', Pehz Winna ween buhs dsihte...: Kamehrt Winsch man buhs parahdijs, Ko sawâ Wahrdâ pasohlijs; Us to es gribbu gaidiht.

4. Lai tas gan ilgi kawesahs, Ka man buhs saukt un waideht, Kad DEews pehz schehligs parahdahs, Ko warr tas man tad kaiteht? Tas buhs weens ihſtais DEewa Behrs, Kas pirms to ruhktu Malku dsehrs, Pehz winsch to gardu baudihs.

5. Teem Grehkeem ne buhs tik daudſ speht, Kâ DEewa Schehlastibai, Tas grib un warr mums palihdseht, Wiſs leelai Waijadsibai: Winsch walda muhs ar Schehloschan', Un grib muhs pestiht arridsan No wiſſeem muhseem Grehkeem.

6. Gohds Dehwam, Dehlam nosazzihts, Tâ pat ir Swehtam Garram/ Tas lai dohd, ka mehs wiſſi lihdſ, Pehz Winna Prahta darram: Us DEewa Zelleem slaigasam, Un muhsu Dwehſel pasargam No Elles Mohkahm. Amen!

248. Wo



248. Wo soll ich fliehen hin. C. F.

ES grehzigs Zilwezinsch, Es behdigs Nabbadsinsch, Us kurren buhs man greestees? Kad man nahk wirſu peestees, Tee Pulki mannu Grehku, Ar leelu Warr' un Spehku.

2. Us Dewim, JEsus! ween! Es gaidu Nakt' un Deen' Ar noskummuschu Sirdi, Ak! mannu Waidu sirdi, Sirds weenu Lahsiht gribbahs, No tawas Schehlastibas.

3. Tu essi DEewa Jehrs, Us ko es nabbags Behrs, Kâ sawu Draudsineeku, Schohs mannus Grehkus seku: Tu nesſ' tohs labbis Prahtis, Ak! slepp' tohs tahlus Wahlis

4. No Grehkeem arridsan, Ak JEsus! masga mann', Kâ tee eekſch mannim suhdahs, Nei mannâ Sirdî kluhdahs; Bet dsihâ Juhrâ gahschahs, Neds wairs pee mannim bahschahs.

5. Tohs Grehkus mirdams drihſ, Tu Bedrê nehmees dſihſ; Tur Tu tohs essi razzis, Lai ne redſ DEewa Azzis! Tur buhs teem palikt eekſchâ, Neds nahkt wairs DEewa Preekſchâ

6. Lai irr to Grehku daudſ, Kas mannu Sirdi knauds; Es tomehrt tohpu swabbads/ Zaur tawahm Asſinim glabbahts: Kad tahs pee mannim rohdahs Kad Sirds ar Meeru dohdahs.

7. Leels Truhkums, DEewam schehl! Pee mannim nebbahs wehl; Bet kas man truhkſt no sewis Tas tohp man dohts no Dewis: Tas Wels ar Nahwu un Grehku, Ne kriht zaur tawu Spehku.

8. Ja wiſs tas Elles Spehks Tas nohſt no mannim ſlahſ, Es ta ne gribbu bihtees; Bet ween pee Dewim ſtahſees; Tam tawas Aſſinis rahdiht, Tahs tawâ Preekſchâ ſtahdiht.

S

9. Tahms Affinims tahds Spehks, Kaut ganna leelu kahds Grehks, Tahs spehj to schkihsti saudeht, Ir pascha Ellei draudeht / Muhs raut no wissahm Kaitehm, Ja patt no Nahwes-Saitehm.

10. Tapehz es esmu drohsch, Zaur Tewim skaidrs un spohsch / Nu ne kait man neneeka, Es eeschu muhsch'g Preekâ, Ko Tu man pelnijs zeesdams, Un DEewa Dusmas greesdams.

11. Ak! waldi mannu Praht' Taws Garrs man dsihwo klaht, Ka es wiss notak darru, Ar ko Tew patik warru / Un muhscham derru leeti, Eeksch Tewim stahdihts zeetî.|

249. JEsu der du meine Seele. B.W.B.

JEsu! kas zaur Nahwes Mohkahm, Mannu wahrgu Dwehseliht :/: No ta Wellu-un Grehka Nohkahm Essi warrejis ispestiht / Manni darrijs Wallineku / Un scho tahdu saldu Preeku Tawâ Wahrdâ sludinajs, Essi nu manns Schehlotais.

2. Mekledams, Tu mihlais, mekle Tawas Awis suduschas :,: Kad tahs dsillâ Elles Peklê Ka apmahkta eegahsahs, Jo Tu schehlodams pahrleeku, Essi gribbejis Grehzinee u Tà pee Atgreeschanas saukt, Ka man buhtu pee Tewim traukt.

3. Ak! es esmu Behrns to Grehku, Ak manns Prahtinsch wiffur mald :,: Wiffu Meesas, Dwehsels Spehku Ta Netaisniba ween wald, Wiffi Darbi, Dohmas mannas, Kriht uhs DEewa Saimoschanas, Wiss p man irr negantigs, Un es pats weens besdeewigs!

4. Es, KUngs, ka eeksch mannu Dabbu zits nekà Grehki mihl :,: To atsihstu, jo to labbu, Ganna mahzahs Dwehseliht; Bet ka es to labbu darru, Meeß Assinis uhswarru, Un tà turrohs kà bij buht, Tas mi wahlam nahkahs gruht.



5. Bet, es pats manns DEews ne minnu, Zik tak Pulkâ Grehku irr :,: Es ne pats wairs sewi sinnu, Jo tahs Sahpes puschu schkirr Mannu lohti beedinahtu, Un apbehdinatu Prahtu, Ak KUngs ne peelihdsina Grehkus, tawâ Dusmibâ.

6. JEsu! Ne bij Tew par manni Gruhtas Nahwes Behdas zeest? Leez tad schahdai Zihnischanni Wissu Sohdu no man greest, Un ka Tu to Grehku labba Tik daudf zeetis Krusta Stabbâ Ak tad sakki, ka es Taws, Tad ne kas man rauf un kauf.

7. Kad irr bahrgas Elles Walda / Un ta Wella Breesmiba :/: Daschkahrtigi manni baida, Un prett manni Klaijumâ Dusmigi un kahrsti rohdahs, Ka man tik naw spadohdahs, Ak tad palihdf JEsus! speht Turrehtees, un uhswarreht.

8. Tawas durtas fistas Rehtas, Nagglas / Duhres, Sitteni :,: Ehrschki / Saites, semde Behdas, Kad tems skattohs tizzigi, Tawi Assinaini Sweedri / Ettis ar Schultim, Needri, JEsus! tawas Waimannas, Man noflauka Affaras.

9. Kad preeksch tawahm Teesahm buhschu / Kurras weens isbehgt warr :,: Un ar zitteem uhsfaukts kluhtu, Ak tad pahrjemm manni arr! Ka schohs Lahstus: Ta Mohkâs! kas pa mannas kreisas Rohkas! Es ne turschu: JEsu! Tu Warri nahkt par Palligu.

10. Tu KUngs mannas Behdas dsirdi, Mannas Sahpes Tu famann :,: Un ka zits ne mannâ Sirdî, Ka tweh tawa Nomirschan, Scho es Tew apbehdinatu, Tawahs Assinis nomasgatu, Kà es sinnu tihkamu, Mihlais JEsu dawanu.

11. Saldâ Meerâ JEsus fildihs Mannu auhkstu Ihsulnu :,: Un pats taisnigi peepildihs Sawu swehtu

Derribu / Ka ne kam buhs, winna Prahtam, Muhscham tapt pasuddinatam, Kas eekſch winna tizzedams, Dſihwo DEewam patihkams.

12. KUngs es tizzu, lai man wahjam Tizzigam palihdſ taws Spehks :.: Tu man turreht warr uhs Kahjahm, Kad man uhskriht Nahw un Grehks, Kamehr ſcheitan Behdâs kaujohs, Es uhs Tewi ween pakaujohs, Lihdſ es Meera-Namminôs, Tewi preezigs ſkattiſchohs.

Pſalm. 130.

250. Aus tieffer Noht ſchrey ich zu dir. L. M.

JS dſiļahm Behdahm es peeſauzu Tew', KUngs DEews, paklausi mannu Saukſchanu, Tawas ſchehligas Ausis greeſ us mann', Un us mannu Luhgſchanu tahs atwerr; Jo ja Tu gribbi to usredſeht, Kas Grehki, un nepateeſi irr darrihts, Kas warr, KUngs! tad preekſch Tew' palikt?

2. Pee Tew ne makſa neneeka kà Schehlaſtiba ween, Kad Tu tohs Grehkus peedohd, Tas irr jo welti ar muhſu Darbu, Kad mehs wiſs labbaki gribbam dſihwoht: Preekſch Tew' ne warr ne weens leelitees, Tapehz buhs ikkatram preekſch Tew' bihtees, Un tawu Schehlaſtibu gaidiht.

3. Tapehz us DEewu gribbu es zerreht, Us mannu Nopelnu ne luhkoht, Us to manna Sirds buhs palautees, Un us Winna Lehnibu tizzeht: Ko mannim ſohla Winna dahrgajs Wahrds / Tas irr mans Preeks un ſtipra Pils, To gribbu es allaſchin gaidiht.

4. Un jeb tas kaweſahs lihdſ paſchu Nakti, Un atkal lihdſ tam Rihtam, Tomehr buhs manna Sirds no DEewa Spehka, Ne iſſamiſt neds behdatees: Tà darra ihſtens Iſraëls, Kas no ta Garra raddihts irr, Un ſawu DEewu pagaida.

5. Jeb



5. Jeb pee mums irra daudſ Grehku, Pee DEewa irr wairak Schehlaſtibas, Winna Rohka ne mittahs palihdſeht, Zeek leela irr ta Waina, Winſch irr itt weens tas labbajs Ganns, Kas Iſraëlu peſtiht grib, No wiſſeem winna Grehkeem.

Pſalm. 130.

251. Aus tieffer Noht ſchrey ich zu dir. J. O.

JS dſiļahm Behdahm ſauz' un brehz' Es, DEews KUngs! preekſch taw' Ausi, Mann' Saukſchan', Tehtiht! wehrâ leez', Un mannu Luhgſchan' klausi, Ak! ja Tu KUngs usluhkoht gribb', Muhſ' Grehkus un wiſſ' Noſeedſib' Kas warr tad preekſch Tew' palikt?

2. Pee Tew' ween makſa Schehlaſtib', Kad Grehki tuhſt peedohti, Wiſs muhſ' Darbs irr Tew Negantib', Tas labbaks ne derr tohti, Preekſch Tew' ikweenam bihtees buhs, Un ſawu Mutt aiſturreht kluſs, Un Schehlaſtib' ween gaidiht.

3. Tapehz es zerreſch' KUngs! us Tew', Ne luhkoſams mann' Darbu, Mann' Sirds palaidiſees us DEew', Un us Winn' ſchehlig' Wahrdu, Tas irr mans Preeks, un ſtipra Pils, DEew' Sohliſchan' muhſcham ne wils, Es warr' tam drohſch uſtizzeht.

4. Kà Karra-Wihrs turredams Wakt', Tà manna Dwehſelin' gaidihs, No paſcha Riht', lihdſ tumſchu Nakt', DEew' Kaweſchan' ne baidihs, Es Karrâ Kahw', kà Iſraël, Ar DEewu zihtohs agr' un wehl', Un ar Winn' Swehtib' gaidu.

5. Pee DEew' irr leelak' Schehlaſtib' Ne kà wiſſ' muhſi Grehki, Lai irr ta Wain' tik leel', kà grib, Daudſ lielak' irr DEew' Spehki, Tas ihſtens labbajs Ganns Winſch irr, Kas Iſraël' ſaw' Karra-Wihr' No wiſſeem Grehkeem peſti.

6. DEews Tehws! Tew sakkam Slaw' un Gohd' Ar Deh' un Swehtu Garru / Taw' Deewiff' Palig' Tu mums dohd' / Prett Wella Will' un Warru, Tad eesim Tawu Zell' ar Preek', Muhs' Dwehsel' kaitehs Grehk' neteek / Kas to grib lai sakk' Amen!

252. HErr! ich habe mißgehandelt. B.W.B.

KUngs! es esmu Grehkôs krittis, Tee ka smagga Nasta grausch :,: No ta taisna Zella rittis, Ko Tu mahzijs; tas man gausch Beede, Un man dsenn schahs Behdas, No Tew behgt, un apsiehpt Pehdas.

2. Bet kur Nabbags es isbehgtu, To, kas wissâs Mallâs buhs :/: Kaut pahr Juhru aisbraukt iehgtu / Mekletu Besdibbinus / Kaut irr Wehjam lihdf aisskreetu, Tatschu sinni Tu to Weetu.

3. Labbis tapehz pats uhsteizu / KUngs, es esmu noseedsees :,: Behrna Wahrdu nest jau beidsu, Ja Tu n apschehlosees! Ak! pahr man tas Pulks to Grehku, Eedohs tawahm Dufmahm Spehku.

4. Zilwehks kaut buht' turrejs Sinnâ Emillsch Graudus Juhr-Mallâ :,: Tatschu ne sinnu no winn Ar winsch wissâ Prahtinâ, Mannas Wainas sinnat spehtu! Ja tik pussei uhsminnetu.

5. Raudajt, gahseet, rittinateet, Mannas Azzis Assaras :,: Gahseet, raudajt, ne nostahjeet, Peejauz Mut Waimannas, Ak kaut winnas Awohts kluhtu, Un ma Assaru gan buhtu.

6. Ak kaut Assmis istruktu, Assaras kad peetruhk tahm :,: Ak kaut schibs kà Straume ruhktu / skreed mas par Aztinahm, Ak kaut Sahpes tahs isfuhktu, ka Juhras Dsillni tuhktu.

7. Bet KUngs Kristus tawas Slahpes, Tawi Assi Murmuli :/: Dseede wissas mannas Sahpes, dsesch Greh



Grehku Ugguni / Tapehz gribbu sawâs Behdâs, Sewi klusseht tawâs Nehtâs.

8. Tew to Nastu KUngs uhsseenu, Mett to Juhras Dibbinâ :,: Masga manni iknodeenu, Tihra Sneega Baltumâ, Waldi mann ar tawu Garru, Ka pee Tew ween palikt warru.

253. Buß-Lied. C.F.

KUngs JEsus Kristi! Ne warru mist / Mekleht pee Tew', Palig' preeksch sew'; Paligs zittur, Newa nekur.

2. Kà pee Tew' ween; Es luhdf' schodeen, Tu gribbi nahkt, Mann' pestiht fahkt: Es Tewis gaid' / Ar leelu Waid'.

3. Kristus, Tu weens Eff' manns Paehns, Manns Preeks un Gohds, No DEewa dohts, Manns weenigs Dahrgs, Spehzigs un dahrgs.

4. Manns KUngs un DEews, Un muhschigs Tehws, Wiss stipra Pils, Kas mann' ne wils: Us ka es gan Warr' tautees mann'.

5. To Grehku deht, Tee man irr schehl, Es Tew' peesauz', Ak JEsus! trauz; Nemm tohs no man, Kà taws Wahrds skann'.

6. Kà tee isklihst / Es tohpu schkihsts; Tik balts, kà Sneegs, Kà Willas-Deegs: Es gribbu steigt, Tew' labbi teikt.

7. Tu ne buhs welt' Lizzees usschkelt Taw' dahrgu Wird', Un gribbejs mirt / Pee Krusta Stabb' / Wisseem par Labb'.

8. Tu sakki Pats, Ka ne weens Matts Buhs kristo man, To tizz' es gan: Tad steidsees nahkt, Man stahweht klaht.

9. Ka man ne kait, Un ne samait', Mans Eenaidneeks

Un Waidineeks, Ta Wella Spehks, Tahs Dwehfels Grehks.

10. Un ja kas wehl, Ar niknu Mehl, Mekle man Laun' Darriht, un Kaun' Jeb zittad' arr' Man Behdas darr.

11. Tad to, ak DEews! No man nogreef: KUngs Kristus! klauf, Atgreef' taw' Auf', Ko es Tew fuhdf', No Tewim luhdf'.

12. To man ne leedf, Tu Rohku fneedf', Ta mann' usturr, Essohsch' jebkur: Ka es warr' doht Tew Glaw' un Gohd'.

13. Kamehrt es kuft', Un wehl warr' juft, Ka eekfch mann' mihl', Ta Dwehfeliht, Tai, ak KUngs! dohd, Pee Tew' dfihwoht.

254. Ach GOtt und HErr. J. O.

KUngs fchehligs DEews! Mans mihlajs Tehws! Es fawâ Sirdi fuhtu; Ka manni Grehk' Irr daudf pahr leek', Tee fpeefch mann' wiffai gruhti.

2. Ne weens warr man Nahkt Paligan, Ne warr nonemt fcho Naftu, Kaut tezzejs taht Lihdf Pafaules Gall', Es Palig' ne atraftu.

3. Pee Tewis ween Es, KUngs! noskreen, No taw' Waig' ne atmetti: Atrau taw' Teef', Ne dufmojees, Ka es Tew dfihwojs pretti.

4. Es pelnu gan, Ka Tew bij mann' Noftumt, un fohdiht bahrgî, Bet Kriftus darr, Ka Tu ne warr', Winfch mann' atpeftijs dahrgi.

5. Ja tad buhs buht, Ka Gohdib' gruht, Buhs Grehkeems pakkat dfihtees, Tad fohdi fchur, Un fchehlo tur, Mahz' mann' pareif' Tew bihtees.

6. KUngs! pee taw' Gohd' Man fcheblig' dohd Pa zeetig' Praht' un Sirdi: Pafargi mann' Par Kurne fchan': Ka to no man ne dfirdi.

7. Tehws!



7. Tehws! dohd man arr, Kà kà Behrns darr, Taw' Rihkfti zeeft ar labbu; Tad drihf buhs gan, Un palihdf man Ka fchehlig' Gallu dabbu.

8. Darr' pehz taw' Prahi', Un paleez klaht, Ar Tew es gribb' isstahweht: Pehz laizig' Gohd' Dohf' muhfchig' Gohd', Taw' Wahrdu teikt un flaweht.

9. Kà Putninfch mafs Sew' apflepjas, Skreen Kohka Dohbum' eekfchâ, Kad apmahzahs, Gaifs fagreeschahs, Ka ikweens bihftahs preekfchâ.

10. Tà pat KUngs Krift! Es gribb' eelihft Tawâs farkanâs Wahtis, Kad Grehk' un Nahw' Us mann' usstahw, Buhs tannîs mann' labb' klahtees.

11. Tur es paleek'/ Ne bihftohs neek, Jeb fchkirrahs Meef' un Dwehfel, Es teefcham finn', Tu aisbildin' Mann' gan preekfch DEewa Krehfel'.

12. Us Tew' es drohfchs Palaidifchohs Prett Well' un Elles-Spehka; Tu KUngs! gan drihf Mann' eewedihf' Pee muhfchig' Debbes-Preeka.

13. Teiz manna Mehl! DEew' Tehw, DEew' Dehl', DEew' zeenig' Swehtu Garru; Kas fchehlig fohd, Grehkus peedohd, Un muhfchig' fwehtus darra.

255. Buß-Lied. M. S. G. D.

Meld: Us tew no Sirds es fauzu.

MAn Affaras taflauka, Kà Dawids flaufijis, DEews affas Rihkftes brauka, tahs juhtu ismiffis: Man pafuhd wiffi Spehki, Es efmu peekuffis, To padarra tee Grehki, Eekfch kurreem peedfimmis.

2. DEews, Es preekfch tew apfuhdfohs, Tew efmu grehkojis: Tew, fchehligs Tehtiht, luhdfohs Es Grehkôs eeftidfis: Es ftahftu famu Kaunu, Eekfch ka es nonihzis, Manns Meefas Prahts us taunu Kriht, Grehkôs aismidfis.

3. Ak mihlais Kungs! Ak klausi / Manns schehligs Radditais / Greef Schehlastibas Ausi us mannu manns Schehlotais: Us tewis ween es gaidu, Usluhko mannu Rais', Aistwerr ta Wella Naidu, Kas man daudf Slastus taif.

4. Ne mett mann nohst no fewis, Wehl Schehlastibas Laiks, Es skattohs ween us tewis, Kur irr taws schehligs Waigs? Lai tà, kà Migla, nonihkst Preeksch tew manns Grehku-Twaiks / Es kà tas, kas jau noflihkst, Pee tewim kerrohs naigs.

5. Ak Kristus! Tu ween essi Manns Preeks un Zerriba, Tu mannus Grehkus nessi / Tew' turrohs Tizzibâ; Zaur tawahm gruhtahm Mohkahm, Es gaidu Lihgsmibu, No tawahm swehtahm Rohkahm To Debbes Walstibu.

6. Kungs Swehtais Garrs! Tu warri mann west us Taisnibu: Kà muhschigs DEews to darri, Lai Kristus Mahzibu Es tizzigi atsihstu, Lai ta mann stiprina / Kad DEewa Dusmas bihstu, Lai glehb mann Tizziba.

256. **Weg mein Hertz mit den Gedancken.** B.W.B.

Meld: Kà pehz garda Ubdens Malka.

Mett nohst manna Sirds tahs Behdas, Ka es buhtu pasuddis :,: Paleez DEewa-Wahrda Pehdâs, Kas tew zittu pamahzihs / Tu gan tauns un noseedsigs, DEews irr schehligs / peetizzigs, Tu novelnijs Nahw un Mohkas, Bet ko bihstees JEsus Rohkâs?

2. Tu to paschu Augli riji / Ko tee zitti Zilwehki :,: Tu ar Tschuhfkas tàpat biji Kohpa derreis grehzigi, Bet pee DEewa atgreeses, Un no Grehkeem noraujees, Luhdsi DEewu / tad winsch Tewi Ne atstums, nedf leegsees Sewi.

3. Winsch jo ne irr plehsigs Swehris, Kam ween tik tu Affnis riht :,: Un nonahweht, ko notwehris / Schehlums winna Sirdî miht: Tehwa Prahtu turra DEews, Muhsâs Behdâs behdasees / Muhsas Kaites winna Sahpes / Nahwe winna Sirdes Slahpes.

4. Winsch pats sakka, ka winsch teescham Lauschu Nahwi ne gribbohts :,: Bet winsch gaidohts tohs atgreescham, Tad winsch winnus uhsjemmohts. DEewinsch schehligs eepreezahs Kad weens Grehzneeks atgreeschays / Winsch grib sawu Draudsi taupiht, Ne pats / nedf doht zittam laupiht.

5. Awi, Gonns tik karsti (dsirdi!) Ne meklehs paklihduschu :,: Skattisees tu DEewam Sirdî, Winna gauschu Schehlumu / kà winsch twihks un ilgohsees, Pehz to / kas irr atschkihrees, Kà winsch schehlosees un gausees, Raudaht tu pats ne atrausees.

6. DEews, ne ween leek Labbus zerrâ / Kas eeksch winna Namma irr :,: Bet tam schehlojahs ikweena / Ko tas Eenaidneeks atschkirr, Kas ar Wiltu skubbina Tohs uhs Grehkeem, pretti ta, Kas zik spehzigs winsch irr Warrâ, Tik ar mihligs labbu darra.

7. Tapehz, mihlodams winsch arri Sawu Sird uhs wisseem greesch :,: Luhdf un sauz tohs weenâ Barrî / Un pee Sewim noeet sveesch, Kam nu tihk pee DEewa buht, Meklè ka warr swabbads kluht, No ta Elles Waidineeku / Tas darr Debbes-DEewam Preeku.

8. DEewu ar ta swehteem Spehkeem Lohti warr eepreezinaht :,: Grehzneeks / kad tas no Grehkeem Wissâ Sirdî gribb atstaht, Tad, kas grehkohts no mums irr / Winsch no sawa Waiga schkirr, Zik un kà tu pretti darrijs, Buhs kà tas, ko Semme parihs.

9. Strauja Straume kriht gan schigla, Besdibbena Dibbens kur :,: Platti steepjahs Juhras Migla, Tahlu

Zellu

Zellu Saule turr, Bet prett DEewa Schehloschan Kowinsch parahd Tew un man, Kam ne Mehrs irr nedsar Weeta, Irr schee wiffi masa Leeta.

10. Kluffi tad, un dohdees Meerâ, Nofkummusi Dwehseliht :,: Ko lihdf Behdu Sweedri Peerê? Lai no Bailehm Sirds atkriht. Tawu Grehku fmaggais Swarrs, Irr tik weeglis kà kahds Sarrs, Ko mehs Pirkstu Gallâ neffam, kas mehs DEewa Sinnâ effam.

11. Simtas Pasaules kad buhtu Sche no DEewa radditas :/: Un tew wiffas Wainas kluhtu No tahm wiffahm uhsliktas, Buhtu Grehku leela Draudf, Tatschu, tizzi, ne tik daudf, Ka tee DEewa schehlu Prahtu, Kas kà Saule, Tew apklahtu.

12. Manns DEews, dohd jell mannim Weetas, Tawu leelu Mihlibu Prast :,: Un leez wiffur wiffâs Leetâs Baudiht tawu Saldumu, Miko man un dohd kà arr; Manna Sirds Tew mihloht warr, Ka no Grehkeem es atstahju, Nedf Tew wairs apkaitinaju.

257. HErr straff mich nicht in deinen. M. S. G. D.
Gawâ Meldijâ: Jeb arr: Tu Kristihts Pulz.

NE fohdi KUngs! eekfch Dufmahm mann', To es no Sirds Tew' luhdfu, Kas es ar leelu Noskumschan' Tew fawas Behdas fuhdfu. Ne pahrmahj mann' ar Bahrdsibu, Usluhko mann' nogurruschu Tu Sahpehm fanihkuschu.

2. Ak! raugi, kà mans Spehzinsch irr Par Ne-Spehku notehrehts, Tee Kauli sew' no Meesas schkirr, Tas Waigs irr kà nomehrdehts, Tahs Meesas kalst lihdf Smadsenehm, Tas Ahdas-Gabbals ap to Kehm' Sawihst itt kà isgehrehts.

3. Lihdf pascheem Nahwes-Wahrteem kriht Ar Bailehm un ar Waidu Wifs-wairak wehl ta Dwehseliht,





Ak KUngs! zaur tawu Naidu. Kapehz Tu tad tik ilgi tu Aismirsti mann noskummuschu, Kas es Tew' gauschi saidu.

4. Ak! greesees glahb to Dwehseli, Atpesti mann no Behdahm, Wui tad tee Nahwes-Zilweki Pee Salschu Tahrpu Pehdahm, Tew' teiks eekfch tumschahm Kappinahm? Wuj mehs, kas mehs ar Affarahm Sche Behdu-Maisiht ehdam?

5. Es esmu tihrî peekuffis No leelas Waideschanas, Es Naktî gullu ismiffis Eekfch weenas Raudaschanas, Man Ziffas peld eekfch Affarahm, Ta Sirds eekfch dsitahm Waimanahm, Tahs Azis Miglu mannahs.

6. Juhs Grehku Laudis atskahptees, DEews mannu Balsi klaufihs, Pee Sirds Tam mannas Behdas ees, Pirms mannas Affaras faufihs, Ja! Winsch pats mannus Skaudneekus/ Ar Kaun' un Bailehm apgehrbtus, Us Sohda Sahrdu raufihs.

Psalm 25.

258. Von allen Menschen abgewand. L. M.

NO wisseem Zilwekeem noschk rrohs, Un mannu Dwehseli pazeltu/ Pee Tewim ween, ak KUngs mans DEews! Ne leez Tu mann' isfamist, Wiss' manna Zerriba stahw us Tew', Ne leez tu mann' Kaunâ palikt, Ka manni Waidneeki ne preezajahs.

2. Ne muhscham kas Kaunâ paliks, No teem kas us Tew' zerre/ Eekfch tawahm Rohkahm tee drohschi eet, Ne buhs teem schehl tas Zeksch: Lai wiffi tee apsmeeti stahw, Kas kaunu darta taweems Nabbageems, Bes Leesas un bes Wainas.

3. Rahd' mannim tawu Zellu, ak KUngs! Tahs Pehdas us Tew' man mahzi, Eekfch tawas Teesibas mann' wahdi, Jo Tu essi manns DEews un KUngs! Manna

Peļuschana, Preeks/ Paligs un Padohmadewejs/ Us t
es allasch palaujohs, Un allasch leppoſ un gresojohs.

4. Apdohma manns KUngs! sirdigi/ Un gribbi to ap
gahdaht/ Ko Tu taweem Tizzigeem sohlijs essi: Kam
Tu tawu Schehlastibu dohd': No Muhschibas essi T
tohs isredsejs, Pasargajs ar tawa Padohma, Zaur k
tee tohp swehti.

5. Mannu behrnigu Nesaprafchanu, Un wissu mannu
Parahdu/ ne peeminni, ak KUngs un DEews! Bet ta
was Lehnibas dehl, Apschehlojees luhdsams pahr mann',
No wisseem Grehkeem mann' pesti, Pehz tawas Mil
lestibas.

6. Tas KUngs irr salds un bes Wiltus, Wisseem, ka
us To zerre, Un jeb tee arridsan malda/ Tomehr Ta
tohs wehl sanems, Un mahzihs teem sawu Prahtu
Rakstidams eekſch winnu Sirdim/ Kà tas Tam pa
scham patihk.

7. Wissi Zelli ta KUnga irr Pateesiba, Lehniba un
tihra Schehlastiba, Ko Tas sohla, to Tas turr/ Un doh
to teem gan drihsi/ Kas waiza pehz Winna Wahrd
Un tizz ko Tas eekſch ta sohla, Kà muhs tee Rakst
mahza.

8. Tawa Wahrda labbad ak KUngs! Apschehlojee
pahr manneem Grehkeem, Es sinnu ka to tohti daud
Un ang augumà ik stundâs, Tapehz man tawu Wahrd
mahzi/ Ka es to Zelku warru iswehletees, Kas Tewi
irr pa Prahtam.

9. Ta Zilweka Dwehsele kas DEewu bihstahs
Winna Mantibu dabbuhs, Wissi, kas Tam tizzigi peh
staiga, Tee ne taps samaitati: Tas KUngs irr winn
paslehptas Brunnas, Sawu Eestahdijumu Tas tee
atwehrt grib/ Un sawu Garru teem doht.

10. Ma



10. Mannas Azzis allaschin us Tew'/ Ak KUngs DEews! usgreesuschahs, Ka tu man gribbetu palihdseht no ta Tihkla, Eekſch ka es esmu apmettinahts; Apschehlojees pahr mann', un usraugi manni, Jo es esmu tikkai nabbags, Wiſkim no wisseem atstahts.

11. Mannas Sirds-Sahpes irr daschadas/ No mannas Likstas manni pesti, Usluhko mann', kà es nizzinahts tohpu, No Mohkahm gulku es Semmê: Tapehz peedohd man mannus Grehkus, Redſ'! zik daudſ irr to Waidneeku, Kas mann bes Wainas eenihſt.

12. Pasargi mannu Dwehſel un glahbi mann', Ka es ne tohpu Kaunâ, Manna Zerriba us Tew' ween stahw, Pahr to tee Labbee preezajahs: Tad palihdſi nu DEews no wiſſahm Behdahm, Jſaeſkam, tawam nabbagam Pulkam, Kas Tewim ween peekerrahs.

259. Erbarm dich mein/ o HErre GOtt. C.F.

PAhr mannim KUngs! apschehlojees, Pehz tawas Lehnprahtibas, No Grehkeem ſchkihſti mann', ak DEews! No leelas Schehlaſtibas; Tew sawus Grehkus ſuhdſu gausch/ Tee paschi mannu Sirdi grausch. Preekſch Tewim esmu negantigs, Tu essi taisns, es noteedſigs.

2. Tahs Assinis irr grehzigas, No ka es esmu dſimmis/ Es, kam bij dſiht pehz Taisnibas, Jo dſilli Grehkôs grimmis: Apslakki mann' ar Jhsapims, Ar tawa Dehlu Assinims; Tad tapschu skaidrs un balts, kà Sneegs, Tad uslehks mannâ Sirdî Preeks.

3. Lai pahr eet schis tawa Dusmu-Gaiſs, Ka atkal atspirgt warru, Eekſch mannim ſchkihſtu Sirdi taiſ', Un dohd man jaunu Garru: No Tewim manni ne atgruhd, Tawa Swehtais Garrs lai man ne ſuhd: Tu, DEews! man gribbi palihdseht, Pee labba Prahta paturreht.

4. Tohs

4. Tohs Grehka-Kohkus gribbu es Us taweem Zelteem stahdiht, Un, ka tee labbus Augtus nefs, Teem Grehzineekeem rahdiht: Tik ween / ka tu mann' atpesti No Affins-Grehkeem schehligi: To manna Mehle sluddinahs, Un tawu Slawu nodseedahs.

5. Tu / KUngs! ne praffi Dahwanas; Bet noskummuschu Sirdi, Kas Launu darrijs schehlojahs, Ta Gaudas Tu / DEews, dsirdi: Redsi, manna Sirds tik gruhti puhsch, Tee Grehki to kà grubbin gruhsch: Ak! usnemm' mann' ar Schehlastib' / Tew uppureschu Pateizib'.

260. **Nichts guts an mir ich finden kan.** M.S.G.D.

Meld: Ar DEewa fahz, ko gribbi sahkt.

PEe sew nekahdu Labbumu No jaunas deenas atrohmu, Es pazehlees no Adama, Zaur to nahk manna Nihkschana.

2. Es Grehkôs esmu dsemdinahts, Ar Grehkeem pahrnemts wiss manns Prahts, No DEewa esmu atskahpees, Us launeem Zelteem noswehlees.

3. Jr kaut ko labbu darrijs, Tad buhtu tas nepilnigs wiss: Tahs Wainas irr gan sinnamas, Zaur ko pats Labbums maitajas.

4. KUngs! tawâ preekschâ negants es, To tawas Azis ne paneff: Tu ne eeraugi neschkihstu; Kur stahschohs? Kur es palikschu?

5. Nekahda Ehka warr mann glahbt, Nekur ne prohtu lihst jeb kahpt: Meschs, Wehris, Akka, Bedrite, Kalns, Juhra! Kohks mann slehpt ne speh.

6. KUngs! tew irr klaischs un sinnams wiss, Un kaut es Ellê eelihdis / Jeb kaktôs buhtu slahpstijees, Taws Spehks man wissur pakkal ees.

7. Neko ne mahku sagahdaht / Ja tu mann gribbi noteesaht:



teesaht: Es wissu Mohku pelnijis, Ko Zilwehks buhtu isprattis.

8. Es tew', to Gaismu muhschigu, Pats Ehna buhdams, neezinu, Es pret to plohsohs ermigi, kam debbes deen un Engeli.

9. Es, kà traks, esmu dsihwojis, Breks buhdams, DEewa aismirsis, Un schkehrsees, wiss ne dohmadams, Ka DEews no mannim kaitinams.

10. Ja DEewin tu mann ne schehlos', Un man pehz Pelnahm Makfu dohs', Jrr janihkst man ar Waimanahm, KUngs! appakfch tawahm Sohdibahm.

11. Apschehlojees! apschehlojees! Apschehlo mannis, Schehligs DEews! Leels irr taws Spehks, bet leelaka Jrr tawa Apschehloschana.

12. Ak schehligs JEsus! ne aisslehdf Man tawas Wahtis, bet atjehdf ka tahs preekfch man irr durwtinas, Zaur kahm pee Tehwa saglauschahs.

13. Preekfch tew es luhgdams pakrihtu, Us tew es lauschi luhkoju, Ne nostumm manni bahrdsibâ No tawa Swehta Waidsina.

14. Nerahtnis bijis atgreeschohs Us tewi, to ween nohdsohs, Leez buht man tawâ Walstibâ To Wahrtargu Pulzinâ.

261. **Treuer GOtt! ich muß dirs klagen.** B.W.B.

Meld: Kà pehz garda Uhdens Malka.

TEw, ak DEews! es gausdams nahku sawu Sirdi parahdiht :,: Jebsch tahs Wainu, tà nemahku, Kà redsi, isstahstiht; Ta man Baitu pilla miht, Gurst tahs Samischanu kriht, Wellu' un Grehku bihstahdu sinna, Un tai peetruhkst Tizzibina.

2. Tu DEews sinni, ka no sewis Esmu grehzigs Kalsch, atstahts :,: Kas wehl labbs, man nahk no Te-

wis, Kad to dohd taws schehligs Prahts, Drohschuminsch to Tizzigu / Preeks to wahju Sirsninu, Man un zitteem, kà tu prohti, Tohp no tawahm Rohkahm dohti.

3. Ak manns DEews! preekſch ka es ſuhdſu Sawu leelu Gruhtibu :,: Klauſi, kad es gauſchi luhdſu, Klauſi mannu Schehlumu! Sawald Wella Niknumu, Wairo mannu Tizzibu, Ka nebihdamees jebkuru/ Kristu allasch Sirdî turru.

4. JEſus schehligais! kas dſirdi wiſſus / kas pee Tewim neſſ :,: Wahju behdinatu Sirdi / Un teem ſaweem mahzijs eſſ: Tizziba, Kad Leelumâ wiſſu maſa Graudina Buhtu, ka ta warram derreht Kalnus pahrzelt, buhs teem zerreht.

5. Parahd JEſus, Schehlaſtibu / Noſkumſchanas Dſillumâ :,: Nahz ar tawu Palihdſibu, Kad man uhsteet Stundina, Stipprina to Tizzibu / Peedohd tawu Garrinu, Ka to Guhſtitaju kauſu/ Winna Bultes tam iſrauju.

6. Stwehts Garrs augſtâ Debbeſinâ, Weena ſwehta DEewiba, DEews ar abjeem weenâ Sinnâ / Saldais Preeks ta Behdiga! Scho pat Tizzibs Dſirkſteliht/ Kas eekſch manuim ſpihd un miht / Tu man dewis/ tapehz kurri To, un wairodams uhsturri.

7. Tu man ſuhtihs, dahrgajs Weeſi / Tawu ſtipru Paligu :,: Un eekſch mannim nobeigt eeſi, To eeſahktu Darbinu / Uhspuht eekſch man allaſchin Schahdu Tizzibs Ugguntin / Lihdſ es ſcheitan tizzeht beigſchu, Un Tew Waigâ redſeht ſteigſchu.

8. DEews pahr wiſſeem Deeweem ſweizams / Trijeſa ſwehtaka :,: Bes ka ne weens Glabejs teizams, Sahz man luhdſams Paligâ, Kad tas Satans Bultes nau / Wiſſu Preeku man iſrau, Pahrmett man to wahju



wahju Spehku, Gruhſch eekſch Samiſchanas Grehku.

9. Pohſti Wella Slepkaws Spohſtu / Ko winſch mannim lizzis irr :,: Peſti ko tas labpraht kohſtu / Winna Blehdibu noſchkirr, Palihdſ ka es warru ſpeht Pretti winna paſtahweht, Un jeb kattru Eenaidneeku, Uhswarreht ar drohſchu Preeku.

10. Paſneedſ tawam Wahrgullhſcham / Lihdſ tahs Bailes nomittahs :/: Pirms tu redſi winnu krihtam, Tawas ſtipras Rohzinas, Waddi man kà Jaunaku/ Prett ta Launa Leelibu, Kas/ kad buhtu Tu tam tahwis/ Manni leppotohs parahwis.

11. Tew, manns Paligs, dſihwibina! Manna Pills! manns Patwehrums! Es nodohmohs tawâ Sinnâ, Wuz tu mann no Sewis ſtumſ? Steidſees ſteigdams pee man klaht, Sahz ta Wella Bultes raht, Lai pats walka ſawu Launu, Un eekſch Elles kriht ar Kaunu.

12. Es gribd wiſſu ſawu Muhſchu / Tawas Rohkas Spehku teikt :,: Kad no tik daudſ Raiſahm buhſchu Weenreiſ peſtihts, nedſ to beigt / Scheit pateikdams gribbu ſahkt Preezigs tawâ Preekſchâ nahkt, Tur es ar ne gribbu kaweht, Muhſchu Muhſchôs Tewi ſlaweht.

262. **O du Schöpffer aller Dinge.** M. S. G. D.
Meld: Jau ſchee muhſu Azzu Wahki.

TEwi, DEews! es mekleht ſahku: Klauſi mannas Luhgſchanas, Ar ko tawâ Preekſchâ nahku, Prahts man lohti bailejahs. Manna Sirds eekſch Breeſmahm ſlahw, Noſkummuſi lihdſ to Nahw', Tew es ſawas Behdas ſuhdſu, Schehlaſtibas no tew luhdſu.

2. KUngs! Tu wiſſus pee few ſauzi, Kas pahr Behdu Naſtahm ſuhdſ, Tu neweenu no few trauzi, Kas preekſch tawahm Durrim luhdſ, Tapehz es arr klaueiu,

Schehlastibas mekleju: Schehlo mannis, Wells mann beede, Wahlsch es esmu, Kungs, mann dseede.

3. Taws Wahrds Taisniba palizzihs, Ko tu weenkahrt runnajis: Ko tu sohli, tas man tizzihs, Nu tu, Kungs pats fazzijis: **Behdigs Zilwehks peesauz mann**, Tapehz nahku arridsan, Mihlais Tehtiht! tawâ Preekschâ, Klausi mann, un laid mann eekschâ.

4. Es tew nessu Grahmatinu/ Ko tu pats parakstijis: Kristus Assins tas irr winnu kà kahds Sehgels aisspeedis: **Tu ne gribbi/ ka buhs mirr / Grehzneekam / nedsch Ellê wirr, Kas no Grehkeem gribb atstahtees/ Tam buhs muhscham labbi klahtees.**

5. Kungs! Tu ne runnasi Mellus, Taweem Wahrdeem ustizzu / Tapehz lohku sawus Zellus, Sawus Grehkus isfakku: Tehtiht! Es tas nerahtnis, Tawu Mantu isschkehrsis, Tawu Wahrdu daudsch apsmehjis, Wella Zellôs tihscham skrehjis.

6. Wiss manns Darbs irr ja-pahrsunna, Daudsch irr mannas Blehdibas: Man wehl buhtu daudsch ja-runna, Kauns to leedsch un Assaras: Es gribb' ar ta Muitneeka Sist pee Kruhts, un fazziht tà: **Schehlo DEews mann Grehzineeku, Leez man atkal dsirdeht Preeku.**

7. Manna Sirds ne aisrunnajas: Parradus es ne leedsu: Bet es krihtu tew pee Kahjas: Zeetees ar manu nabbagu: Es gan labpraht makfatu, Bet es pats to ne spehju, Sanemm to, ak Tehws! pee sewis, Ko manns Galwneeks preeksch mann dewis.

8. Sanemm JEsu ruhktu Nahwi / Winna dahrgas Assinis, Un ne walrs man wirsu stahwi: Winsch preeksch man atsihweis: Us to ween es pakaujohs, Winna Mohkahm peekerrohs: Schehlastibas pillu Lohmu JEsu Wahtis es atrohmu.

9. Nu



9. Nu jau Sirdî noskahrst sahku, Kà tu mann atspirdsini, Us to, JEsus! baudiht nahku tawu Meesu un Assim: Dohd man ehst to zeenigi, Dohd man dsert to tizzigi, Dohd ka drihs tew' Sirdî mannu, mannas Dwehselites Gannu.

263. **Herr JEsu Christ / du höchstes Gut.** C. F.

TU augsta Manta JEsus KristS! Tu Schehlastibas Awots! Ak! raugi, kà man manna Sirds No Sahpehm wissai gruhta / Jo schis manns leelajs Grehku-Pulks, Ko wiss ne warru isskaitiht, Tas mannu Sirdi nospeesch.

2. Kungs! schehlo mannis, un nemm nohst, Scho leelu gruhtu Nastu, Jo Tu pats par to zeetis esse, Pee Krusta Kohka mirdams, Ka es, no leelahm Isbailehm, Eksch manneem Grehkeem ne mirstu, Nei muhscham tohpu pasusts.

3. Ak DEews Kungs! kad es atminnu / Wiss ko es Launu darrijs, Tad man ta Sirds so smagga tohp, Ne kà kahds leelais Akmins, Ne sinnadams kur palikt buhs, Man wissai bij pasustam tapt, Kad man taws Wahrds ne buhtu.

4. Bet man taws Swehtajs Wahrds to sakk' / Kà scheitan wiss kluhst peedohts, Kas tohp ar Assarahm nogausts, Kà tam mums ne buhs kaiteht, Ja, Tu Kungs! sohli schehligs buht, Kas ar apbehdina tû Sirdi, Eksch Tizzibas pee Tew' steidsahs.

5. Kad es nu sawâ Sirds Prahtâ, Kà es saw pirmiht suhdsejs / Schohs sawus Grehkus noschehloju, Un tohs no Sirds apraudu, Un labpraht tawâs Assinis No Grehkeem gribbet' masgahts tapt, Kà Dahwids un Manassus.

6. Tad nahku es pee Tewim schurp, Eksch tahdahm

mannahm Behdahm, Un Zellôs krisdams semmigî, No wissas Sirds peeluhdsu; Ak! peedohd man sirds schehligi, Wifs ko es muhscham pretti Tew' Wirs Semmes esmu darrijs.

7. Ak DEews un KUngs, ak peedohd man, No tawa Wahrda pusses, Un schehligi no mann' atnemm To gruhtu Grehku Nasu, Ka manna Sirds ar Meera stahw, Es kà labs Behrns Tew paklausu Un Tew par Gohdu dsihwoj'.

8. Taws Swehts Garrs lai mann stiprina, Ar tawahms Wahtims dseedc, Ar taweem Sweedreem masga mann', Eeksch maunas Nahwes Stundas, Ka es eeksch ihstas Tizzibas, Pehz tawa Prahta aiseet warr', Pee taweem Isredsehteem.

264. O Christe Morgensterne. C.F.

## Nabbaga Grehzineeka Suhdseschana.

TU Rihta-Swaigsne, JEsus Krist! Mums gribbi atspihdeht; Ar tawu Gaismu pee mums mist, To DEewa Sehklu seht, Dohd Sirdî paturreht.

2. Tu essi Preeks tam Behdigam; Us Tewim ustizzohs: Tu man, kà Behdu Zilwekam, Ir tawu Preeku dohs', Us to es paklausohs.

3. Es Deenâs Naktîs behdajohs, Tee Grehki Sirdi sahp; Par Elles-Mohkahm isbihstohs: Tu mannu Dwehsel glahb, Ka Wels to ne sagrahb.

4. Ak JEsus! Tewis eegribbohs, Ta Sirds pehz Tewim twihkst; Us Tewi ween es luhkojohs, Kà tas, kas grimst un slihkst: Ak! nemm nohst tawu Rihkst'.

5. Tu tawas dahrgas Asinis, Ir mannu Grehku dehi, Pee Krusta Kohka isgahsis: Lai tas man palihds wehl, Lai Tew irr mannis schehl.

Ta



## Ta KUnga JEsus Kepreezinaschana.

6. Ja tawa Sirds eeksch Behdahm stahw, Neds grib ar Meeru buht: Tad dohma ween us mannu Nahw; Kà tas man nahzees gruht', Ka tew bij sweh-tam kluht.

7. Tew buhs tohs Grehkus eenihdeht, No Sirds tohs noschehloht: Tad tewi gribbu apmihleht, Tew sawu Garru doht, Tam buhs tew peedsihwoht.

8. Es tewi gribbu pameeloht, Ar sawahms Meesinahms, Tew mannas Assnis teescham doht, Jr wissu schkinkodams, Kas tew irr patihkams.

## Nabbaga Grehzineeka Pateikschana.

9. Nu mans wifs mihtajs JEsulin! Tew sakku Pateizib', Ak! wairo mannu Tizzibin, Zaur tawu Schehlastib', Dohd Debbes-Baggatib'.

10. Scho dseesmin' esmu nodseedajs, No wissas Sirsninas, Par Gohdu Tew, mans Pestitajs! Lai man tas isdohdahs, Sirds muhscham preezajahs.

265. Wo soll ich fliehen hin. C.F.

US kurreen buhs man behgt? Kad Sirds tik gruhta irr, No leelahm Grehku-Nastahm, Kur buhs man Padohm' atrast? Ta wissa platta Pasaul' Schihs Behdas ne war atnemt.

2. Ak! schehligs Pestitajs, Us tawu paschu Wahrd', Pee Tewim steidsohs at-eet, Un Schehloschanas luhdsohs, Lai Schehlastibas Lahsiht' Us mannu Sirdsnin' uspil.

3. Es taws noskummis Behrns Prett Tewim noseedsis: Bet wissus mannus Grehkus, Kas mannu Sirdi nospeesch, Es tawâs Wahtîs leeku, Kur allasch Preeks irr atrasts.

4. Wiss' mannu Negantib', Ar tawahm Assinim,

Nomasga, kahrni, schkihsti, Un mannu Sirdi dseedin', Ne peewinn' mannus Grehkus, Bet dsillâ Juhrâ slihzin'.

5. Tu manns Eepreezatajs! Un schehligs Pestitajs! Tu mirdams mannus Grehkus Ar Tewi Kappâ nehmis, Dsihwo tappis, tur pamettis, Kur tee paslehpti paliks.

6. Jeb mannu Grehku daudsi, Tee man peedohti tohp, Kad es, ar labbu Sirdi, Sanemmu tawas Affnis; Kas tikkai pee Tew' steidsahs Tam Sirds-Ehsti drihds suhdahs.

7. Man gan leels Truhkums irr, Tomehrt kas man peetruhkst, To tu man essi pelnijs, Ar tawahm dahrgahm Aff'nim, Ka Wellu, Nahw un Grehkus, Es lehti warr' uswarreht.

8. Kaut ir wiss Wella Spehks Man pretti turretohs; Es tadeht ne isbihstohs, Ar Tew' es tohs gribb' aisdsiht: Kas tawas Affnis atmin, No ta teem drihds buhs atkahpt.

9. KUngs! tawahms Affinims Tahds uswarredams Spehks, Ka weena patti Lahsiht' Warr' wissu Pasaul schkihstiht, Un arr' no Wella Rihkles Muhs israut un ispestiht.

10. Tapehz us Tewim ween/ KUngs JEsus! palauj ohs, Es ne palikschu Kaunâ; Bet Debbes-Walstu mantohsch': Jo tu man to nopelnijs/ Kad Tu par mannim mirris.

11. Ak waldi mannu Sird', Ar tawu Swehtu Garr', No wissahm Leetahm atstaht, Kas mann' no Tew' warr noschkirt: Bet ka es muhschu muhscham Pee Tewim warru palikt.

266. Al-



266. Allein zu dir, HErr JEsu Christ.

US tewi ween, KUngs JEsus Krist! Sirds zerreda ma dohdahs, Manns Rembetajs Tu weens; man schkist, Ka zittur Preeks ne rohdahs: Wirs Semmes sawu Muhschu zits. Nei dsimmis, neds arr' israudsihts/ Kas Behdâs man warr palihdseht/ Jeb mann' aisstahweht/ Tew warru drohschi ustizzeht.

2. Tee Grehki mann itt gauschi spreesch, To schehlodams es suhdsohs, Tee mannu Sirdi greesin greesch; Ak! atnemm tohs es luhdsohs: Preeksch tawa Tehwa rahdajs tahds/ Ka schis manns Parads nomaksahts, Zaur tawu Affins-Isleeschan': Ak KUngs! turri man, Ko tu man sohlijs atridsan.

3. Tai Tizzibai dohd spigulaht, Eeksch mannas Sirds ar Preeku, Ka eeksch tahs warru eesinnaht, Ka Tu tik salds pahr leeku: Pahr wissahm Leetahm mihleht Tew', Un tà ikweenu, kà pats sew': Eeksch Nahwes Stundas stahw man klaht, Kad ar niknu Prahl', Tas Wels nahk manni kahrdinaht.

4. DEews Tehws ess' slawehts Augstibâ! Kas mums tik lehnigs rahdahs: DEews Dehls ess' gohdihts ittin tà! Tas allasch par mums gahdahs: DEews Swehtajs Garrs ess' teikts tà patt! Tas grib mums doht un dahwinaht, Ka tohpam DEewa Behrnini, Scheitan laizigi, Un pehz tur muhscham Debbesi.

Psalm. 130.

267. Zu dir von Hertzens-Grunde. M. S. G. D.

Meld: Zelsch irr man appaksch kahjahm.

US tew' no Sirds es sauzu Js Behdu-Dsillumeem, Es sauzu/ raud' un kauzu Ar leeleem Saukumeem: KUngs! atwerr tawu Ausi Preti mannas Luhgschanas, Un schehligi paklausi, DEews! mannas Waimanas.

T 5 2. Ja

2. Ja Tu pehz muhseem Grehkeem Muhs gribb' preekſch Teesas west, Kas sell no teem Zilwekeem Warr Taisna Wahrdu nest? Bet Tu, DEews! essi lehnigs, Atmesdams Dusmibas, Lai wissi Tew'/ KUngs scheh/ligs! Kaunedamees bihstahs.

3. Saw' Zerribu es leeku Us DEewu augstaku, Un wissu sawu Preeku Es tur ween atrohmu. Ja Dwehsele palausahs Us Winna Wahrdu ween/ Tà kà weens Wa'ts Wihrs raugahs, Negg' aust jau jauna Deen'.

4. Ak Israëla Draudse! Greeſ' sawu Zerribu Us DEewu, kas tew' saudse Ar leelu Lehnibu/ Kas leelas Pestischanas Pee Tewim padarrihs, Un tew' no Waldeschanas, No Grehkeem ispestihs.

268. **Allein zu dir, Herr JEsu Christ.** L. M.

US tew ween, ak KUngs JEsus Kristus! Manna Zerriba stahw wirſ Semmes/ Es sinnu, ka tu mans Eepreezatajs essi, Ne weenu Eepreezataju wairs es warru dabbuht: No Eefahkuma ne irr neneeka isredsehts, Us Semmes ne bij ne weens Zilweks peedsimmis, Kas mann' no Behdahm palihdseht warr, Es peesauzu Tew', Us Tew' ween manna Zerriba stahw.

2. Manni Grehki irr gruhti un pahr leeku leeli/ Un ruhp man no Sirds-Dibbina, No teem darri mann' swabbadu, Zaur tawu Nahwi un Mohkahm; Un parahdi mann' tawam Tehwam, Ka Tu essi gan preeksch man darrijs, Tad tohpu es pestihts no Grehku-Nastas, KUngs! turri man stiprî, Ko Tu man essi eefohlijs.

3. Dohd man pehz tawas Schehlastibas, To ihstenu Kristitu Lauschu Tizibu, Ka es tawu Saldumu warru eekschkigî usraudsiht: Pahr wissahm Leetahm Tew' mihloht/ Un mannu Tuwaku kà sew' paschu, Pastarâ Gallâ tawu Paligu man suhti, Ka peepeschi, Ta Wella Wiltiba no mannis greeschahs.

4. Gohds lai irr DEewam Augstibâ, Tam Tehwam wissas Lehnibas/ Un JEsum Kristum Winna mihlam Dehlam/ Kas muhs allasch paglabba: Un DEewam tam Swehtam Garram/ Kas mums ar sawu Paligu allasch klaht stahw, Ka mehs tam warram pa Prahtam buht, Scheitan schinnî Laikâ, Un nahkoht tur eekſch Muhschibas.



Psalm. 143.

269. **Zählestu nicht meine Zähren.** M. S. G. D.

Meld: Dwehsle lihgsmojees ar ꝛc.

WUi tad KUngs! tu wiſſ neſkaiti Mannas gauschas Assaras? Arr tu ne dsird mannu kaiti/ mannas gruhtas Waimannas? Peeminn, KUngs, eeksch Augstibas Sawas Dahrgas Taisnibas, Peeminni tahs Sohlischanas, Lai Sirds Schehlastibu mannahs.

2. Ne wedd sawu Kalpu preekschâ Pee tahs Teesas-Grahmatas, Ja es kluhtu tur wests eekschâ, Kur tahs Teesas spreeschamas/ Kur es stahtohs nabbadsinsch? Kur irr weens dsihws Zilwehzinsch/ Kas warr leelihtees, un sewi Taisnu teikt, Ak KUngs! preekſch tewi?

3. Naidneeks mannis ne eerauga, Waija mannu Dwehsehliht, Man jabihstahs sawa Skaugâ Manna dsihwe suhd un kriht: Winsch to kahjahm saspahrda, Leek mann paschu Tumsibâ, kà tohs, kas senn nomirruschi/ Sawâ kappâ nogahjuschi.

4. Manns Garrs sew' wairs ne nomanna, Manna Sirds pa Gallam nihkst, Ta sew paschai Lihki swanna, Ta noginst un geibst un sihkst. Behdigs es pahrdohmaju Wezzo Laiko Tikkumu, Un kà tu ar stiprahm Rohkahm Daschu pestijis is Mohkahm.

5. Tapehz es isplattinaju Prett tew sawas Rohzinas: Usluhko mann wissai wahjn, Klausi mannas

Suhd-

Suhdſibas. Man kalſt manna dwehſele / kà plaiſeſi Semmite: Tawa Schehlofchana leela; Bet es kalſtu, nihkſtu Sela!

6. Steidſees KUndſin! mann paklauſiht, Ne ſtepp ſawu Waidſinu: Ne leez wiſſai mann ſadauſiht / Ne gruhd mann us dſiKumu: Es us tewi paļaujohs, Dohd ka agri noklaufohs Tawas dahrgas Schehlofchanas, Lai Sirds labbu Zeku mannahs.

7. Manna Dwehſele atſtahta Skauga Rohkahm / usſkattees: Mahzi mann pehz tawa Prahta darriht / Ak manns jaukais DEews! kai taws Garrs mann patwadda Taiſnâ labbâ Zellinâ, Spirdſini, lai dſihws es kluhſtu / Lai ar Behdahm ne peekuhſtu.

8. Mannus Eenaidneekus norah Tawas Schehlaſtibas pehz / Tohs ar kaunu pafchus noklab / Kas us mann ween kurn un rehdſ: Isglahb un atſwabbini Tawa Werga Dwehſeli: Redſi mann bes Wainas Zeeſcham, Jo es eſmu taws Kalps teeſcham.

# Dſeeſmas preekſch Bikts / Jeb Grehku-Suhdſeſchanas.

Pſalm. 130.

270. **Aus der Tieffe meiner Sinnen.** M. S. G. D.

Meld: KUngs es eſmu Grehkôs krittis.

Augſtais DEews! no wiſſa Prahta Sauzu es is dſiKumeem Us Tew' augſti Gohdinata, Lai eekſch taweem debbeſcheem Noeet mannas Nopuhſchanas Lai Sirds Schehlaſtibas mannahs.

2. Lai KUngs! tawas Aufis klauſa, Man jau balſs grib peebrehkeht: Ne leez Grehkus Swarru Kaufâ: Ja tu gribbi rehkeneht, ko mehs effam noſeeguſchi, Effam wiſſi paſuddduſchi.

3. Bet



3. Bet ar leelu Schehlaſtibu Tu tohs Grehkus peedohdi, Teem / kas kriht ar Ustizzibu Pee tew, Tehws! kà Behrnini, Lai tee tew, kà Tehwu bihſtahs, Ne wairs Grehku Saitês wihſtahs.

4. Tewis, Tehws! aiſweenu gaida Manna wahja Dwehſeliht: Tumſcha Nakts mann ne atbaida No tew, kad ta man uskriht, Pehz tew manna Sirds uskrattahs, Kà pehz Gaiſmas Waktneeks ſkattahs.

5. Zerre Iſraël un beidſees Pee ſcha KUnga ſchehliga, Ei pee winna, luhdſees, ſteidſees, kriht preekſch winna Waidſina, Tad tas KUngs, ar ſtiprahm Rohkahm, Peſtihs tew is Grehku Mohkahm.

271. **Meine Sünd ich beicht und klage.** C. F.

Meld: KUngs Kriſtus kas ne ſahzis.

ES ſawus Grehkus ſuhdſohs, Tew mihļais KUngs un DEews! No wiſſas Sirds es luhdſohs, Ne gribbi duſmotees: Bet man tohs Grehkus peedoht, Man jaunu Prahtu eedoht, Ak Tehws! apſchehlojees.

2. Zaur Kriſtu tawu Dehlu / Man gribbi ſchehligs buht, To luhdſohs agr' un wehlu: Es gribbu peſtihts kluht / Zaur Kriſtus ſteeptahm Rohkahm / Zaur Winna Nahwes Mohkahm, Ko zeetis winſch tik gruht'.

3. Ak! to bij JEſum mattiht, Kas irr taws ihpaſs Behrs, Tapehz ne gribbi ſkattiht, Zik leels manns Grehku Mehrs; Bet ko pee Kruſta-Stahba Irr zeetis, mannis Labbâ / Schis nenoſeedſigs Jehrs.

272. **Ich will meinem Gotte klagen.** B. W. B.

Meld: Ak kur ſawu Galwu leeku.

SAwam DEewam gribbu gauſtees / Eekſch zik gruhtahm Behdahm miht Manna wahja Dwehſelliht / Kas jau ſahk ar Dohmahm lauſtees, Un tas taunais ſûtahs klaht, To pahrleeku beedinaht.

2. Is

2. Jeglahbi to no ſchahdahm Saitehm, Schehligs Glehbeis / mihlais DEews! To pee ſewim peejemmees, Drohſchina to eekſch ſchahm Kaitehm, Rahdi tawu Tehwa-Sird, Lai ta Schehloſchanu dſird.

3. Ne peelihdſina, ka winna Pee Tew taiſni atgreeſtees Sohlidama, ſchkihrufees, Ne turr luhdſams zeetâ Sinnâ, Ko pehz Teeſas nopelnu, Bet peeſchehlo Wainigu.

4. Nabbadſinſch to, kam pee Rohkas, Peeluhdſ ſawâ Truhkumâ, Baggats DEews, preekſch Tewim tà Manna Sirds ſchis Behdâs lohkahs, Lihdſ no Tewis dabbuhm Schehlaſtibas Dahwanu.

5. Jebſch ne tawâ Gohda Galdâ Tudaſ kluhſtu ſehdinahts, Apgahnihts ar Grehkeem tahds / Druſzina irr arri ſalda, Ko weens neezigs Kuzzens guhſt, Kad winſch eeredſehts tik kluhſt.

6. Kuzzeninſch ar Kahjahm ſpahrdams, Appakſch Kunga Galdina Stawehdams, paſmildſina, Un ta luhdſoht Druſkahms gardahms Schehligs KUngs to pameelohs, Tà ir es DEews eeluhktohs.

7. Par to, wiſſeem tiks Tew gohdiht / Ka Tu tahdus Grehzneekus / Atmeſtus un Behdigus, Ne paſteidſ ar Nahwes fohdiht, Kad tee ſewi ſemmojahs / Un pee Tewis peegreeſchahs.

8. To es tizzedams ir kohpu, Ka par mannim iſlehjis Sawas dargas Aſſinis; Taws Dehls JEſus, lai es tohpu No teem Grehkeem nomaſgats, Un ar Tew ſalihdſinahts.

9. Sneedſ tad, JEſu! tawu Rohku Wahtis redſeht, Sahni arr, Kur to Sirdi luhkoht warr, Galwu, ko pee Kruſta Kohku No kahris, uhs man atgreeſ, Tad tahs Behdas mitteſees.

10. Stah-



10. Stahdi man, ka dſihwu Sarru / Tawâ Kruſta-Kohzinâ / Schinnî ſwehtâ Draudſibâ, Tawâ Darſâ, un to Garru, Kas warr Raſmes dawahnaht, Peeſuht man no Tewim klaht.

11. Tawa Saule manni ſildihs Swehtahm Aſſ'nim raſſinahs Seedus Mannas Tizzibas, Un ar kohſcheem Augleem pildihs, Jo kurſch Kohks irr neaugligs / Debbes Darſâ nederrigs.

12. Buhs man tawu Kruſtu gruhtu Zeeſt un neſt, tad palihdſ arr, Ka ta Sirds to pahrzeeſt warr, Un kad Tehwa Rihkſti iuhtu / Man kad pahrſchaukſch Behrninu, Behrna Wahrds darr preezigu.

13. Tà eekſch Behdahm drohſchinatu Ubsturr JEſu arridſan Lihdſ pee Tewim tohpu, mann, Allaſch waldams to Prahtu, Ka es dſihwos Tew kalpoju, Mirdams Tewim peederru.

14. Lai tad Wells gan breeſmigs rahdahs, Lai ta mikna Paſaul ſchkett, Kad man JEſus ne atmett, tad man Behdas irr ne kahdas, Winnam Slawa tohp un Gohds, Par to no man muhſcham dohts.

# Dſeeſmas pehz Bikts.

## Jeh Grehku-Suhdſeſchanas.

273. Herr JEſu Chriſt / mein Troſt und Licht.
M. S. G. D.

Meld: Nu tohpi lihgſma / dſeed un dey.

KUngs JEſus! manna Zerriba! Tew pateizibu neſſu, ka es no tawa Waidſina dſihts un noſtumts ne eſſu: Gan mann tee Grehki krimtuſchi, Gan breeſmigs Sahtans beedejs biſ; Tu eſſi tak mann ſchehlojs.

4. Tu mannu Bikti klauſiji, Tohs Grehkus man pamett!

metti, Ko sawâ Muhschâ daschadi Es tewim darrijs pretti: Tu sawu Kalpu schehlojis, Manns Parrads irr nu peedohts wiss, Un es palaists ar Meeru.

3. Ak nenoseedsigs DEewa Jehrs! Preeksch man tu Krustâ mirris: Es biju Pasuschanas Behrs, Manns Sohds us tew irr birris: Zaur tew man Meers un dsihwiba Un Debbes: Walsts nopelnita / Un taggad atwehleta.

4. Jsmahzi KUngs! mann nabbagu Zaur tawu Swehtu Garru, ka es scho leelu Brihnumu Aisiht un isteikt warru: Ko tu pee mannim darrijis, Jrr dahrga Schehlastiba wiss, Par to tew Slaw' es dseedu.

5. Dohd Spehku no scha Brihscha man, Ka Grehkus nohst noleeku / Un palihds, ka es arridsan Jo wairak swabbads teeku No taunahm Meesas Kahribahm: Lai es nu ar Nelahdsibahm Tew wairs ne kaitinaju.

6. Us wissu Labbu spehzini Scho mannu wahju Garru, To Meesas-Prahtu sawaldi/ Lai tawu Prahtu darru, Lai wissu sawu Labbumu Eekssch Debbes-Leetahm mekleju, Lai es pehz tahm ween zihtohs.

7. KUngs JEsus! lai tew mekleju / Lai es tew arr atrohmu, Lai es scho Pasaul' aismirstu/ Tew sawu Sirdi dohmu: Lai tawas Rohkas manni ness/ Tad Grehkus Nahw' un Wellu es Jr Elli uswahreschu.

274. **Mein GOtt! ich lob' und preise dich.** B.W.B.

Meld: Schis Laiks loht baggats irr no Preek.

NO wissas Sirds es pateizu Tew, Schehligs Debbes Tehtiht :,: Kas sawam Kalpam lizzis nu, Mann preezigi noswehtiht, Un mannu Nosskummuschu Prahtu Ar tawu Wahrdu atjaunaht. Ka warru es nu kaweht Par tahdu augstu Schehloschan, Ar ko Tu, Mihlais essi man Uzsjehmis, Tewi slaweht.

2. Kahds



2. Kahds mihligs essi DEewin, Tu! Es sawus Grehkus suhdsu :/: Un taugi! tuhdal atrohmu, Ko semmigi es luhdsu, Kur DEews irr tahds, Kas tedsuh dsird Tahs Nopuhschanas, un to Sird, Ko Grehku Bailes beede, Tik schehligi, to wainigu Satreeku un sadausitu Ar jauka Preeka dseede.

3. Kad Tu, KUngs, glahbis tehwischki Man Schehlastibâ saldâ :/: Tad taisischohs es tikkuschi Pee tawa swehta Galda, Uhsposees manna Dwehseliht, Sataisees prett scho dahrgu Brihd Apdohma kurp tu eesi, Luhds DEewu Tam ween padohdees, Tad Tewim uhsfauks schehligs DEews: Sweiks nahzi mihlais Weesi!

275. **Mein GOtt! nun bin ich abermahl.** B.W.B.

Pahpree'schajâ Meldijâ.

PAldees manns DEews, es atkal nu, No Grehkus Nastas swabbads :,: Pee JEsus Kristus Pulzinu/ Kâ DEewa Behrninsch glabbahts! Kâ wakru ganna pateikt Tew, Ka Tu uhsjehmis man pee Sew, Ar Schehlastibu saldu/ Nahz Dwehselite DEewu teikt, Pirms kâ mehs kohpa eetam steigt Pee winna swehtu Galdu.

2. Manns Radditais es atsihstu, Ka Meesas Mannî sunde :,: Kas pilnas Grehku Nikuumu / Tahs Elles Mohkas draude, Man peetruhkst ihsta Taisniba, Kas derr preeksch tawa Waidsina, Ar Pirmâ Grehkôs grimmis, Pehz labbu itt ne augligs Zehrs, Tadehl ka nabbags Semmes Behrs, Es Grehkôs essmu dsimmis.

3. Bet nu Tu turri labbu Praht, Prett man / pehz tawu Dehlu Kas uahzis irr aisbildinaht Tê Zilwehku wehlu; Tu winna labbad, schehligs DEews! Par man kâ Tehws apschehlojees, Un Grehkus man peedewis; To buhs man nu, Zaur tawu Garr, Zaur swehtu

U 2

tu Gald un Wahrdu arr / Peeglabbatees pee fewis.

4. Par to lai flawehts irr taws Wahrds Ok JEfu! kas dohd Preeku :,: Kas mannim bij pahr Meddu gahrds, Nomohzitam pahr leeku Apbehdinatam katru deen, Ne tik no weenahm Behdahm ween, Ar ko tee Grehki fpeede, Jo Sirdi bij ka Nahwê fuft, Ja tik ne Elles Mohkas juft, Ka tawi Lahfti fpreede.

5. Nu irr man JEfus nowehlis To fmaggu Sirdes Naftu :,: Un weeglu Sirdi atdewis, Kà gardu Meeru praftu, Nu winfch zaur fawu Kalpu, man Eefohlijs Grehku Peedofchan / Un faldu Behrna Teefu, Tapehz no wiffas Dwehfeles, Ka Tu man to ispelnijs es/ Tew teizu, mihlais JEfu!

6. Dohd tawu Swehtu Garru klaht, Un tam eekfch mannim ftrahdaht :,: Eekfch Tizzibas apftipprinaht/ Lihdf Gallam ir apgahdaht, Lai es/ kà DEewa Behrnam Peenahkahs, klauffu turplikam, Un Sirdehftôs febkurrôs, To Isglahbfchanu gaididams, Pee tawahms ftiprahms Rohzinnahms/ Kas fchehligas irr, turrohs.

7. Dohd, ka es katru deeninu, No jauna dfihwoht fahku :/: Tohs Grehku Darbus eenihdu, Un fewi ispraft mahku / Ka Affinis un Meefinas Ne darra tà, kà peeklahjahs, Pehz labbu palihdf dfihtees: Mans Garrs ak DEews, irr klaufigs gan, Un labpraht buhtu mahjis man Tew tizzeht, mihloht / bihtees.

8. Bet kad eekfch wahjahm Meefinahm Sew paniekfchu prohtohs :,: Kas grehzigam Eeraddumam Sew labpraht few padohtohs, Un Garrs Tew kalpoht ar jemmahs ; Bet Meefahm darriht ne fchkirrahs, Kad warr preekfch Tewim geldeht / Tad gribbi pats, Tu fwehtais DEews, To Kahrumu, ka fohlijees/No mannahm Meefahm deldeht.

9. Dohd



9. Dohd Klungs man Luhgfchnas oedfigas, Ar ko isnihdeht warru: Ko Grehku Prahtinfch eegribbahs, Zaur ko daudf faunu darru, Un Sohdibu few peefleidfohs, Dohd ka no Sirds es atraujohs No niknas Pafauls Leetahm, Tad isglahbts/ preezigs flaweschu, Tewfawu ftippru Paligu / Eekfch jaukahm Debbes-Weetahm.

# No tahs Taifnofchanas.

176. JEfus Chriſtus Gottes. Rom. 5. M. S. G. D.
Meld: Mihlais JEfus! fcheitan mehs.

JEfus muhfchigs DEewa Behrs Ruhktu Nahwi par mums zeeta, Ta fchis nenofeedfigs Jehrs Grehzineekus lizzis Leetâ: Kas pee Ta eekfch Behdahm kerrahs, Tas ne fuhd, tas kaipft un twerrahs.

2. Mihleſtibu brihnifchku Teiz DEews buhdams Mihleſtiba, DEewu prohtam fchehligu Ar ko mums bij Eenaidiba. Eenaidneekeem / Grehzineekeem Kriſtus pihd ar Meera-Preekeem.

3. Zaur to, ka Dehls Nahwê dohts, Effam DEewam faderreti, Jo wairs, Kriſtus Zelfchan's Gohds peederr mums, Zaur to mehs fwehti kluhſtam, Winfch muhs pats fauj Zahtus, Sawus Lohzekkus un Brahtus.

4. Ne to ween; Bet arri to Mehs isflawejam un teijam, Ka DEews eekfch mums peemahjo, JEfu fawu Klungu fweizam, Kas muhs irr falihdſinajis, Kad winfch preekfch mums Nahwê gahjis.

5. Augſti teizams, fakkam mehs/ Irr DEews Klungs eekfch augſtu debbes: Muhſchigs Gohds tam peederr / Wells un Elle preekfch Ta drebbehs: Palihdf DEews Zaur Swehtu Garru / Ka taws muhſcham ſpehki warru.

277. HErr Christ der einige Gottes Sohn. C.F.

KUngs Kristus! kas ne sahzis, Bet pats tas Eesahkums, No Tehwa Kruhtim nahzis, Tas muhschigs atspihdums, Kas spohschaks ne kà Debbes: No Winna Wahrdeem drebbehs, Wiss Winna Raddijums.

2. No Debbes Semmê grimmis, Kad tappis masajs Behrs, No schkihstas Meitas dsimmis, Tas Dahwidina Zehrs: Pee Krusta-Stabba lohzihts/ Pehz muhseem Grehkeem mohzihts, Tas taisnais DEewa Jehrs.

3. Dohd muhsai Mihlestibai, Prett Tewim selt un augt, Dohd muhsai Ustizzibai/ Eeksch labbeem Darbeem plaukt: Taws Garrs pee mums lai sittahs, Lai muhsa Sirds ne mittahs, Pehz Tewim slahpt un saukt.

4. Taws Tehws irr wissas Leetas Zaur Tewim raddijs ween, Tu waldi wissâs Weetâs, Wehl us schopaschu Deen': Lai muhsu Prahts ne maldahs, Lai muhsas Sirdis waldahs, Tahs Garrâ kohpâ seen.

5. Lai mirst, lai wissai subdahs, Tas wezzais Grehku-Prahts/ Ka tas eeksch mums ne kluhdahs, To jaunu ne nomahz: Kas nahk no Swehta Garra: Kas Winna Prahtu darra Taps swehtihts sweizinahts.

278. HErr Christ der einige Gottes Sohn. L M.

KUngs Kristus, weenigais DEewa Dehls! Tehwa eeksch Muhschibas, No Winna Sirds isaustis, Lihdsi kà stahw rakstihts; Tas irr ta Rihta Swaigsne/ Sawu Spihdumu steep Tas tahlu Preekssch zittahm skaidrahm Swaigsnehm.

2. Par mums weens Zilweks peedsimmis Eekssch pasta Laika, Tai Mahtei ne irr pasuddusi Sawa Jumprawas Schkihstiba, To Nahwi par mums salausijs, To Dibbesi atslehdsis, To Dsihwibu atkal atnessis.

3. Leez mums eekssch tawas Mihlibas, Un Atsihschanas peenemtees, Ka mehs eekssch Tizzibas paleekam/ Un kalpojam Tew Garrâ tà, Ka mehs scheit warram baudiht, Tawu Saldumu Sirdî, Un twihkstam allasch pehz Tew.

4. Tu Radditajs wissu Leetu! Tu DEewa Tehwischks Spehks! Tu waldi no weena Galla lihds ohtram, Spehzigs pehz tawu paschu Warru, Muhsas Sirdis pee Tew greeß, Un nowehrß muhsus Prahtus/ Ka lee ne atkahpj no Tew'.

5. Nokau muhs zaur tawu Lehnibu / Usmohdini muhs zaur tawu Schehlastibu, To wezzu Zilweku darri besspehzigu, Kà tas jauns dsihwoht warr/ Scheitan wirs schihs Semmes, To Prahtu un wissu Eegribbeschanu/ Un Dohmaschanu turreht us Tew'.

279. Nun freut euch lieben Christen gemein. C.F.

NU tohpi lihgsma, dseed un deij! Tu mihla DEewa Draudsiht/ Teiz drohschi, nahz ar mannim eij, Tohs leelus Darbus raudsiht, Ko DEewinsch darrijs irr pee mums, Kahds dahrgs irr Kristus Peinijums, Gan gruhti tas Tam nahzis.

2. No Wella biju safaistihts/ Eekssch Nahwes Bedres grimmis, No manneem Grehkeem nomohzihts/ Eekssch kurreem biju dsimmis: Es krittu dsilli Paradâ/ Un allasch gahju Launumâ no Grehkeem wissai pahrsteets.

3. Ar manneem labbeem Darbineem, Bij stahweht man ar Kaunu, Manns Prahts ar wisseem Lohzekleem, Pee dsinnahs ween us Launu: Sirds Bailês bij man usamist/ Tai Nahwei bij us manni krist, Eekssch Ellês man bij nogrimt.

4. Tad tappa DEewam mannis schehl / Pehz tahdahm leelahm Behdahm; Tas ruhpejs Winnam mannis Dehl, Man bij kluht palihdsetam Us manni DEewinsch atgreesehs, Ta Tehwa Sirds Tam atwehrehs / Tas Winnam daudſ irr makſajs.

5. Us ſawu Dehlu ſazzijs Winſch, Tas Zilweks darrijs Launa; Eij mannas Sirds dahrgs Wainazinſch, Un peſti tohs no Launa: No Behdahm winnus gribbi raut, Par teem to ruhktu Nahwi kaut, Tohs liſt ar Tewim dſihwoht.

6. Tam Tehwam Dehls paklauſidams / Irr ſchewirs Semmes nahzis, No Jumprawinas peedſimdams, Manns Brahlis buht Winſch ſahzis; Tas mannâs Meeſâs apgehrbees / Un Kalpa-Gihmî turrejees, Tas Wels bij Winnam guhſtams.

7. Winſch ſakk': Tew labbi weddiſees / Pee Mannim turrees ſewi, Man tewis pehz tihk nodohtees, Es gribbu eet par tewi: Tu eſſi Manus, taws gribbu buht, Kur eſmu Es, tur buhs tew kluht, Ne weens muhs warrehs atſchkirt.

8 Tee islees mannas Affinis, Man darrihs gruhtas Nahwes, Tas buhs par labbu notizzis / Kas us to ſtipri ſtahwehs: To Dſihwib' Es tew nopelnijs, No taweem Grehkeem atpeſtijs, Tà eſſi tu ſwehts tappis.

9. Pee Tehwa brauzu Debbeſis, Ar leelu Gohd' un Warru, No teiſeen eſmu paſohlijs, Tew ſuhtiht ſawu Garru: Kas tawu Sirdi remdinahs, Un Behdâs tewi ne atſtahs, Us taiſneem Zelleem waddihs.

10. Stahw tu pee mannas Mahzibas, Kas mahzihts ne bes Sinnas, Ka DEewa Draudſe wairoſahs, Eekſch Winna Walſtibinas; Un behdſ' no ſwehſchas Bauſlibas, Zaur ko mans Wahrdinſch maitajahs, Te ne mmees Wehrâ beidſoht.





280. Des Höchſten Kind trug warlich unſre Schmertzen. B.W.B.

Meld: Buhs weenam man buht par to Swehſchineeku.

TA augſta Dehls neſſ zeeſdams muhſas Mohkas, Un appakſch muhſu Wainu Naſtas lohkahs, Bes ka ne weenu taiſnu Kalpu DEews, Nedſ tizzigu ſtarp mums warr atraſtees.

2. Kapehz tad to mehs Grehzineeku ſchkeetam, Ko DEews gribb muhſu Wainu dehſt noleetam, Kas zeetis irr wiſſadu Mohziſchan, Kad likka DEews / par Tewi un par man.

3. Mehs redſam to ſadaufitu ar Wahtim, Jo Tizzigeem bij tà tapt dſeedinateem, Uhs winnu gull to Grehku Launs un Sohds, Ka buhtu mums labs Meers un jaukais Gohds.

281. Es iſt das Heyl uns kommen her. C.F.

TA Peſtiſchana pee mums nahk No DEewa Lehnprahtibas; Ne weens ar Darbeem pelniht mahk Preekſch ſewim Schehlaſtibas; Us JEſu ween mums ja ſkattahs, Ar Aztinahm tahs Tizzibas, Muhſ' Peſtitajs Winſch tappis.

2. Ko DEews bij Bauſtôs pawehleis Tas darriht gruhtî nahzahs, Un kad ne weens to ne warreis, Tad DEewa Duſmas ſahzahs: Tam Garram bij no Meeſas nahkt; Bet ſchi jo drihſ to zenſehs mahkt: Mehs biſam paſuddſchi.

3. Daſch ſchkitte, ka mums buhtu DEews Tohs Bauſtus tapehz dewis / Itt kà katrs ſpehtu turretees Pehz teem / gan pats no ſewis; Bet tee rahd ween kà Speegelî, Kas muhſâs Meeſâs apſlehpts bij, To launu Grehku Dabbu.

4. Scho Dabbu mehs ne warrejam No paſcha Speh-

ka saudeht; Tee Grehki, kurrôs eedsemmam, Ne likkahs sew' apdraudeht: Tas Waischka Prahts mums pee Kerrahs, Behz ka DEews lohti apskaistahs, Kauns ween no Grehkeems nahkahs.

5. Tomehrt pehz sawahm Bauslibahm DEews gribbahs ka mehs darram; Tas speesch, ka mehs tahs peepildam; Bet kad mehs to ne warram, Winsch sawu Dehlu atsuhtis, Tas wissus Bauschlus peepildijs, Un DEewa Dusmas remdejs.

6. No Kristus tas irr peepildihts / Kas to irr darrihts spehjis, Winsch muhsu pehz irr nomohzihts, Un sawas Assnis lehjis: Zaur Kristus Nahw mehs dsihwojam, To tizzedami sazemmam / Winsch par mums wisseem mahksa.

7. Tu essi sazzlis, mihlajs Kristé! Tu gribbohts wissus schehlohts; Tapehz ne gribbu issamist, Taws Wahrdinsch ne mahk melloht; Kas tizz, un sewi krustiht leek', Tam baudiht buhs to Debbes-Preek', Un ne kluht pasuddutcham.

8. Kas Sirdi turr scho Tizzibin', Tas warr buht taisns preekisch DEewa, Ta rahdo sawu Spihdumin' Nei labbus Darbus neewa: Schi Tizzib' eemiht DEewinam, Ta Mihlestiba Tuwakam / Tahds irr no DEewa dsimmis.

9. Zaur Bausleem Grehkus atsihstam, Tee Behdas Sirdi dsemde, Tas Preezas Wahrdinsch Grehzneekam To Sirdi atkal rembe: Tas leek tam sawu Krustu nemt, Tee Bausli ween to Sirdi kremt, Kad tee tohs Darbus prassa.

10. Tee Darbi nahk no Tizzibas, No tahs tee peemums mohdahs, Kad ta ween dsihwa parahdahs Tad labbi Darbi rohdahs; Tomehrt schi ween muhs no-

taisno,



taisno / Tee Darbi zitteem palalpo / Zaur teem ta Tizzib' atspihd.

11. Tai Zerribai buhs sagaidiht Ko DEewa Wahrds mums sazzijs, Ko DEews mums lizzis pasohliht Tas ne slahw muhsas Azzis: Winsch Pats to Laiku sinnahs gan, Un dohs mums sawu Sohlischan', To buhs mums Winnam tizzeht.

12. Kad leekahs DEews ne gribbedams, Ne buhs sew tapehz bihtees; Tu essi Winnam pasihstams, Kad leekahs ne pasihtees, Us Winna Wahrda palaidees, Kaut tawa Sirds gan leegsees, Ne leezees sewi beebeht.

13. Augsts Gohds Tew sazzihts taggadin, Ka Tu DEews Tehws muhs pildist Ar wissu labbu Dahwanin', Ir muhsas Sirdis sildijs Ar tawa Wahrda Uzguntin'; Ak! glahbba mums to allaschin; Ka swehtihts lohp taws Wahrdinsch.

14. Lai nahk mums tawa Walstibin', Taws Prahts lai noteek siwehtî, Dohd muhsu Maises-Gabbalin', Lohs Grehkus peedohd lehtî, Ne lau muhs Niknam kahrdinaht / No Launa gribbi pasargaht; Gohds Tew DEews augstajs, Amen!

282. **Der Glaube macht allein gerecht.** B.W.B.

Meldz Ta Pestischana pee mums nahk.

TA Tizziba dohd Taisnibu, Kas nahk zaur Kristus Sinnu :,: Darbs ween newedd pee DEewinu / Kas ne derrigs preekisch winnu, Bet abbeem waijag lohpâ buht, Tapehz, Kas gribb pee DEewa kluht, Lai tizz un dsihwo taisni.

2. Tew mihleht sawu (Tohku) Tuwaku buhs, Ar taisnu Sird un Rohkahm :,: Un tizzeht ka ween taisnis kluhs', Zaur Kristus Nahw un Mohkahm, No Grehku

Darbeem sargatees, Tad Debbesis Tew uhsseem DEews, DEews wisseem dohd tapt swehteem!

283. **Durch Adams Fall ist ganz verderbt.** C. P.

TEe Grehki pirmak zehluschees, Kad ta wiss pirmo SEewa No Tschuhskas likkahts peewiltees. Ta Nahbadsite Eewa: Kad winnas Wihrs / Kas arr bij tihrs / Tas pirmajs Zilwehks Ahdams, Bij ueklausigs / Lohp noseedsigs / Us mums daudf kauna krahdams.

2. Tà irr tas Wells us Zilwekeem, Ko DEews bij taisnus raddis, Tàpatt ir us mums Nabbageem, Ta Nahw' un Grehkus waddijs; Ka wisseems bij mist muhschigi, Ja DEews, itt Pats no Sewis, Ne buhtu drihs, Mums wisseem lihdf, To Meitas-Augli dewis.

3. Kà nu us wisseem nahk tas Kauns, Zaur pirmo Tehwu Ahdam, Ka wissi mirstam wezs un jauns, Un wissur Grehkus rahdam: Tà irr weens pats, DEews / muhsu Rads / Muhs atkal zehlis Gohdà, KUngs JEsus Kristis, Tas Krustà fists, Ka mehs ne nahkam Gohdà.

4. Tas Zilwehks DEewa Eenaidneeks, Tam dohd Winsch sawu Dehlu, Tas pats irr muhsu weenigs Preeks, Kas likkahs schaustees jehlu: Ja kahrt un kaut, Us Sewim kraut, To smaggu Grehku Nastu; To labpraht uefs, Ka tu un es To Meeru Sirdi prastu.

5. Schis ihpats DEews un Zilwezinsch, Rahd mon to Debbes Zellu; Tahs Mihlestibas Awotinsch, No kà es preezas smeku: Tas pats irr mans Wifs labbais Gaus / Kas DEewa Dufmu dsehsis: Kas us To tizz / To ne weens zits, No Winna Rohkas plehsihs.

6. Tas Zilweks tauns un nolahdams, Kas pats us sewi kaujahs, Jeb zittur gribbahs palihdsams; Tahds nohst no DEewa raujahs: To warr tas Wells / Kas



nikns un melns, Kà wiltigs Garrs drihs beedeht: Bet DEewa Behrs / Tas kautajs Jehrs, Warr muhsas Wainas dseedeht.

7. Kas DEewam augstam ustizzahs, Tas ne tohp muhscham Kaunâ, Un kas us Kristu patauſahs, Kaut gruhtis gan daudf kauna: Tam ne buhs krist, Neds isſamist, Winsch redsehs DEewa Rohku: Ta palihdf teem labbi tizzigeem Isstahweht wissu Mohku.

8. Ak DEews lai mums taws Wahrds ne suhd, Kas muhsu Sirdi dseede, Nei muhs no tawa Waiga gruhd, Kad muhs tee Grehki beede: Taws Deewigs Prahts Jaw muhscham tahds, Tew ne tihk us mums rahtees: Kas tizzigs kluhs, Tam teescham buhs Jr Nahwê labbi klahtees.

9. Taws Wahrds, kà Rihta-Swaigsne spihd, Eekſch muhsahm tumschahm Sirdim; Tas Preeku dohd ikkatru Brihd' Ja mehs to labpraht dsirdim, Un tizzam tam / Pehz atneſſam Jr labbus Augļus lehti, Tohs parahdam tam Kungam: Tà buhſim muhscham swehti.

# Preekſch Swehta Wakkar-Ehdeena.

284. **Kommt ihr schnöden Adams-Kinder.**
M. S. G. D.

ADama Grehku Mantineeki / Sugga no Rasbainee-keem, Nahzeet kohpâ Grehzineeki, Kas iuhs libdf teem Bes Prahſcheem Sawu Mantu isschkehrſuſchi Dew' prett DEewa sazehluſchi.

2. Nahzeet kohpâ pee ſchahs Akkas, Kas ar ditti Straumehm pluhſt / Kur preekſch tahdo Lauſcho Slakkas Schehlaſtiba dohta kluhſt, Nahzeet kohpâ raudaami Schehlaſtibas mekledami.

3.

3. Ja juhs eſſeet no ſkummi-ſchi Besgalligâ Parradâ, Lihdſ tai Nahwei eekrittuſchi, Krihteet pee ta Kundſina, Kas juhs ſchehlodams irr Sewis Nahwê breefmigâ nodewis.

4. Raugait Winna mihlu Prahtu Winſch warr Tehwa Wahrdu neſt: Winſch irr Brahlis, Ganns tur klahtu, Winſch us jums gribb Azzis meſt, Wai ko Winſch pehz juhſu Labba Zeetis irr pee Kruſta-Stabba!

5. Raugait ſche paklahtu Galdu, Winnam ſinnams juhſu Badds, Baudait Barribinu ſoldu, Winſch juhs meelo dſirdi pats. Wehl gehrb juhſu kailas Plullas Swehtais Purpurs, DEewa Struttas.

6. Brihnums! kas ſchis DEewa Meelaſts! Tas pa wiſſeem Kauleem eet. Sche pats DEewa Jehrs tohp atraſts, Kas leek ſawas Affnis leet: Grehko Wahrgus likdams Leetâ Dohdahs Nahwê winno Weetâ.

7. Pats DEewa Augſtajs apſchehlojahs Sawas wahjas Draudſibas, Winſch us tahs kâ Ganns luhkojahs Wedd pee labbas Gannibas, Winſch to meelo, dſirdi, wadda, Lai ta muhſcham ne redſ Badda.

8. Miht is KUngs! Tu mahk' muhs ganniht, Tu dohd' Preek' un Dſihwibu: Leez man luhdſams labbi manniht, Mannas Dwehſ'les Swehtibu, Leez man to ween Prahtâ ſtahweht, Tew' ween zeeniht, teikt un ſlaweht.

285. O Wunder groſſe Treu! ô hohes. M. S. G. D.

Meld: Lai DEewu wiſſi lihdſ.

AR DEewa Likkums ſwehts! kâ es to ſapraſt mahku? Kâ



kâ pee ſcha Meelaſta es Semmes Pihte nahku? Kâ prihkſtu rahditees, Kur Kehninſch Galdu klah, Kur Kriſtus DEewa Dehls tohp Wahrgu Barriba?

2. Tu KUngs man weddi pats, tu Durwis man atwerri / Tu mannu Dwehſeli par Bruhti ſew ſaderri, Tê dahrgahm Mantahm tu pats to apdahwini, Ar Mihleſtibu tu to ſauki apraugi.

3. Jauks, mihligs eſſi tu: bet manna Sirds negantа. Tu baggats: bet es pliks, man naw nekahda Manta. Tu karſti mihto mann: Es aukſts un isdſiſſis. Taws Spehks bes Galla leels. Es wiſſai nonihzis.

4. Tu Zelſch un Gaiſma eſſ': Es aklis un ſaſuzzis. Tu Preeku-Straume tu: Es behdigs un noſchluzzis. Tu eſſi Taiſniba: Es zeets un neprahtigs. Tu man wiſſ' labbu wehl': Es eſmu netizzigs.

5. Taws Gohds, KUngs! teizams ier: bet es eekſch Pihſchteem grahbſtu. Swehts Awohts tu: bet es bes ſawa Galla flohpſtu. Tu KUngs tahs Dſihwibas: Es Nahwes Pelnitais Tu eſſi Debbes Mann: Man ſtuhkſi ſchi Debbes Maiſ.

6. KUngs JEſus! iſtaiſi ko tu eekſch man eeſahzis, Un ja es ne eſmu it zeenigs ſche atnahzis / Tad mannu Eerd' es tew, KUngs JEſus! padohmu, Pataiſi tu to pats par ſawu Baſnizu.

286. Du Lebens Brod HErr JEſu Chriſt. M. S. G. D.

Meld: Nu tohpi lihgſma dſeed un deij.

AR JEſus muhſu Dſihwiba, Tahs Dwehſelites Maiſe! Ja Grehzineekam nahkas Ta, Ko nomahz Grehku-Naſe; Tad nahku es ar Semmoſchan' Es ſubdſohs, KUngs! ſataiſi mann, Lai zeenig' es Tew' ſtaudu.

2. Pagauni mann us Sallumeem, Dohd Meelaſtiņu ſaldu; Dohd dſert pee ſkaidreem Uhdeneem / Paklah Tu pats man Galdu. Mann Grehki ſpeeſch un Wahjiba! Tapehz lai mann' atſpirdſina Taws Schehlaſtibas Bikkers.

3. Tu Debbes Sukkur-Maiſite, Lai brehzu es pehz Tewis, Ta iſmiſſuſi Dwehſele Noſlahpſt un nihkſt pee ſewis. KUngs JEſus! tawa Taiſniba Lai apſedſ manni Plikkumâ, Lai glihts preekſch Tewim tohpu.

4. Ak KUngs! no ruhkta Naidus-Prahr' Iſtihri mannu Sirdi. Par ſchahdeem Grehkeem, kas man klaht, Es raudu, KUngs! ak dſirdi. Ak! Affins-Traipihts DEewa Jehrs! Lai es kâ Schehlaſtibas Behrs Pareiſi Tewis baudu.

5. Gan man ſchis Gohds wiſs ne nahktohs, Es ſawas Wainas ſinnohs: Bet JEſus! es Tew peekerohs, Es raudadams atminnohs, Ka tawa Sirds irr laipniga, Ka tohs Tu muhſcham ne atſtah / Kas alkſt un ſlahpſt pehz Tewis.

6. Es eſmu pilns ar Grehku Kaff', Es luhdſohs, KUngs! mann dſeede: Tahs Azis irr neredſigas, Wells apriht aklu beede. Apſchehlojees, apſchehlojees Tu leelas Schehlaſtibas DEews! Mann paſudduſchu mekle.

7. Nahz dahrgais Dwehſ'les Bruhdgans nahz, Ne ſmade Mahias-Weetu, Pehz tewis kahro wiſs mans Brahts, Es tewie ſkuhpſtiht ſchkeetu, Lai wiſſi tawi Galdumi Atweldſe mannu Dwehſeli, Kas gluſchi nogurruſi.

8. Ak JEſus! tewis luhdſohs es, Pats ahrſtehtees ne mahku; Lai es pee tawas Maltites Taws Weeſis zeenigs nahku. Es KUngs! eekſch tewim, Tu eekſch man,



man, Zaur Tewi buhs man Peeeeſchan Pee tawa Debbes-Preeka.

287. O JEſu du mein Bräutigam. C. F.

Meld: KUngs JEſus Kriſt Zilwehks un DEews.

AK tu mannus Bruhdgans JEſus Kriſt, Tu man tik lohti mihledams, Pee Kruſta-Kohka nomirris, To Grehku Naſtu atnehmis.

2. Es nahku pee ſchi Swehta Gald', Ar daſcheem Grehkeem apgahnihts, Es eſmu neſchkihſts / nabbags, wahjſch; Ak ne ſtumm man no Tewis nohſt.

3. Tu KUngs, mans Ahrſt, mans Gaiſchums eſſ', Tu baggats, kam neneeka truhkſt, Tu Awots wiſſa Labbuma / Kas mann' ar Taiſnibs Drehbehm gehrbt.

4. Tapehz, ak JEſus! luhdſ' es Tew', Mann wahju Tu Pats dſeedini, Wiſs kas pee mannim neſkihſts irr / To Tu Pats ſchkihſti, nomaſga.

5. Apſkaidro mannu tumſchu Prahr' / Dohd ma pateſu Tizzibin', Us wiſſu Gohdu waddi mann' / To Meeſ-Kahrum' eewaldi.

6. Ka es, ak dahrgajs Peſtitajs! Tà warru tawas Meeſas ehſt, Un tawas Aff'nis zeenigs dſert, Tew' mannâ Sirdî paturreht.

7. Iſtukſchi mann' no Blehdibas, Ar wiſſu Gohdu peepildi, Un manna Sirds lai peenemmahs, Eekſch Mihlibas un Tizzibas.

8. Pee Meeſ' un Dwehſels ſwehti mann', Dſenn nohſt no mann', kas kaiteht warr, Nahz mannâ Sirdî peemahjoht, Un ar mann' muhſcham ſadraudſees.

9. Lai Pehz ſcho dahrgu Meelaſtib' / Wiſs Grehks no mannim iſſuhdahs / Lai nohſt eet Grehku Sohdibai ateet Tehwa Schehlaſtib'.

10. Lai wiſſi Waidſeeki behgs, Redſami un Ner-

mi, Un ko mans Prahts Tew eefohlijs, To palihdſ' labbi nodarriht.

11. Tu mannu Prahť un Dſihwoſchan' Sataiſi, kà Tew paſcham tihk, kai es, kà labbais DEewa Behrns/ Eekſch Meera ſawas Deenas beidſ'.

12. Kamehr Tu mann', manns Peſtitajs, Usnemſi Debbes-Walſtibâ, Kur es ar wiſſeem Tizzigeem, Pee tawa Galda preezaſchohs.

288. **Du Lebens-Brod HErr JEſu Chriſt.** B.W.U.

Meld: Ak Debbes Tehtiht ſchehligais.

ES drohſchais Grehzneeks kahrodams Tew Dſihwibs Maiſi ſaldu :,: Jſaribbees gribbu meelojams Ar Tew, pee tawu Galdu, KUngs JEſus! tapehz luhdſohs es, Pareiſi dohd ſataiſitees, Ka zeenigs Weeſis tohpu.

2. Uhs ſaſtahm Gannibahm mân ween, Mans Ganns to Zeltu rahda :,: Pee ſkaidra Uhdens twehſchodeen, Un Meelaſtu ſagahda, Es eſmu wahiſch, es pagurſtu, Ak dohd to gardu Malzinnu, No tawahm Rohkahm baudiht.

3. Tu Sirſchu Preeks un baggats DEews! Kad Dwehſelitei Behdas :,: Scheit useet, dohd Tew peeluhgtees, Zaur Tewi tahs ween ſehdahs, Mân tawas Taiſnibs Drehbes dohd/ Ka tannis apgehrbts, es ar Gohd Pee tawa Galda nahku.

4. Dſeſſ wiſſas Dufmas Nikſnumu, Eekſch man ſalihdſinatu :,: Tohs Grehkus dohd ka eenihdu, Ak Kungs, ar taiſnu Prahtu, Tew Leelas-Deenas Jehſnu, Jo mannis deht ſataiſitu, Dohd augligi pagohdiht.

5. Es pats ne eſmu zeenigs gan, Ka Tew' mannu JEſu baudu :,: Jo leeli Grehki apſemm mann, Ko no Sirds noraudu, Bet ſchinnis Bailês papreezoh-





Tu tohs peedewis un peedohſ', Pehz tawas Lehnprahtibas.

6. Ta Sirds eekſch Neſchkihſtibas ruhkſt, Lai tawa Robka dſeede :,: Apgaiſmo mann, man Gaiſchums truhkſt, Tu ween tahs Kaites beede/ KUngs, mekle man palihdſchu, Paſuddinatu behdigu, Ar Schehlaſtibas paglahb.

7. Pee mannim nahz, faderrehts Draugs, Jemmi mannâ Sirdî Mahjas :,: Tad manna Mihlaſtiba augs, Lai klahdamees kà klahjahs, Turr/ luhdſams, tawu Saldumu Preekſch mannas Dwehſels gattawu, Un remde mannas Kaites.

8. Tu Dſihwibs Maiſe, Peſtitais, Eeſtipprina to Sirdi :,: Ar tawahm Aſſinim, Mihlakais! to Dwehſelîti dſirdi, Tad buhſchu taws, Tu buhſi manns, Tu manni arr, ak labbais Ganns! Ar Debbes Preeka meehs.

9. **Die Mahlzeit iſt bereit von Chriſtus Abgeſandten.** M.S.G.D.

Meld: Lai DEewu wiſſi lihdſ.

JEdſ! Kriſtus Santi mums ſche apklah ſwehtu Galdu/ Tee neſſ mums Meelaſtam to Debbes Mannu ſaldu Ar Kriſtus Aſſinim ſche Wihns ſaweeſojees, Un wiſſi Engeli dſeed: Swehts! Swehts! Swehts! irr DEews.

1. Swehts DEewa Dahwans arr, ko mehs ſche ſpeeram, ehdam/ Sakrihtat Lautini, kas alkſt un ſlahpſt eekſch Behdahm, Weens Jehrs, ka Tehws pats DEews, tohp dohts pehz Maltites, Weens Jehrs, weens ſeehtais Jehrs/ kas Ganna Wahrdu neſſ.

3. Ta KUnga Meeſa irr, ta Aſſins ko tu baudi, Saldi Azz' un Auſſ, ſew Pihſchlôs pats peeglaudi/ Tu

Gallu Dſillumam ſchim tok nepanahkſi, Scho DEewa Brihnumu tu iſpraſt ne warri.

4. Sanemm pateizigi, ko DEews preekſch tew ſche mahda, Lai, kas to fazzijis, Pats, kà tas noteek, gahda, Ja tawa Gudriba to ne warr isdohmaht, Tad ſinni, DEews to darr', kas warr to istehgaht?

5. Schè Tizzibai ween Darbs; Lai wiſchkin Prahts attaujahs, Sche Azzis apſibb mums, ſche Redſeſchana rauſahs/ Arr Mehli Maiſi tu un Wihnu ſmekkeht warr', Sche Kriſtus Meeſa irr un winna Aſſins arr.

6. Ko Prahtinſch ne warr ſnehgt, tur kahpeleht irr welti; Tee DEewa Wahrdi mums pehz Taiſnibas eezelti, Es tizzu labbpraht to, ko DEews man ſohlijis, Un ko DEews ne runnajs, ne gribbu dſirdeht wiſſ.

7. Ko winſch pats noſazz jis, to labbi Wehrâ leeku, Winſch Mellus ne runnahs / tà labbi es peeteeku: Ja kas man pawaizahs, kam es to tizzu wiſſ? Tam es atbildeſchu: Pats Kungs to fazzijis.

290. **Schmücke dich / o liebe Seele.** M. G. R.

TAiſees manna Sirds, un pohſees! Woi tad wehlas Grehkeem knohſees? Zellees, rahdees Gaiſmâ preekſcha, Kungs atees pee tewim eekſcha: JEſus pee tewſchodeen raſſees, Tu ſcho Weeſi luhdſees, praſſees JEſus, kas mahk wiſſu waldiht, Barrohs tew' ar ſaldu Maltiht'.

2. Bruhdgans nahk pee ſawa Drauga / Tu tew Winnam preeki Laukâ, Mihlotajs pee tewim eetahs, Mi Kledams tahs Mahju-Weetas: Slehdſ Tam tahd Sirds-Wahrtis augſcham, Usnemm to ar tahd Saukſchan': Nahz/ mans Draudſin! kas mann' gan nihs, Greeſees/ Mihlajs, ſchurp us mannis.

3. Dahrgums ta isſwerr ar Seltu, Paſaul ne mak



doht par weltu, Bet Tu man apſkinko Wahrgu, Ar ſcho Dahwanu tik dahrgu: Jo ar wiſſu Paſauls-Naudu, Ne warr makſaht, ko es baudu: Tawu ſwehtu Meelaſtiņu, Tawu Meeſ' un Aſſintiņu.

4. Es iſſalzis JEſu luhdſohs, Sawas Wainas Winnam ſuhdſohs, Es noſlahpis kahdu Lahſu Winna Schehlaſtibas praſſu: Weenmehr es pehz JEſu waidu, Raudadams us Winna gaidu: Lai Winſch mannâ Sirdî dohdahs, Sirds eekſch Winna atkal rohdahs.

5. Swehtas Bailes lihdſ ar Luſtahm, Sawâ Sirdî prohtu kuſtam, Kas warr turreht ihſtâ Sinnâ, Ka ſchi Dwehſles Barribinna Sanemmahs ar Grehzineeku? Sche jabrihnahs itt parleeku; Kà warr Zilweziņſch pilns Grehku, Sapraſt DEewa Darb', un Spehku?

6. Kas ſcheit weenam nahk par Labbu, To irr wiſſi teeſcham dabbu, Jkweens Kriſtus Meeſas walka, Winna Aſſ'nis nodſerr Malkâ, Neds peetruhkſt ſchihs Meelaſtinas, Kriſtus usnemm nemdams winnas: Azz un Padohms to ne ſaproht, Kà tur Sirds ar DEewa aprohd.

7. JEſus! Debbes Saul un Spohſchums, Manna Rohſiht', Dwehſels Kohſchums, JEſus muhſa Preekas Akka/ Kam tee Engli Gohdu ſakka: Es pee tawahm Kahjahm tinnohs: Nekur Schehlaſtibas ſinnohs; Dohd, ka es ſcho Meelaſt' dabbu, Tew par Gohdu, ſew par Labbu.

8. Kad muhs Nahwe parihſuſi, Tawa Mihlib' Parriſuſi, JEſus! kà Tu pee mums nahzi, Muhs no Grehkeem peeſtiht ſahzi: Nahwes Breeſmâs par mums eedams, Sawu Aſſintiņ' isleedams: Tu ar to muhs ſchodeen dſirdi, Ka mehs Tew' ween turram Dſirdi.

9. Dohd man, JEſus! Palihdſinu, Ka es tawu Mihlibinu, Tawu Aſſintin un Meeſu Baudohs, ne us niknu Leeſu: Eſoht man pee DEewa Galda, Swehts Garrs lai man Sirdi walda; Ka es ſtaigaju pateeſis, Pehz tur kluhſtu Debbes Weeſis.

291. **Wer bin ich armes Kind? was iſt mein Thun und Leben.** M. S. G. D.

Meld: Lai DEewu wiſſi lihdſ.

WUl drihkſtu es pazelt us DEewu ſawas Azzis Es nabbags Semmes-Wahrgs, Netaiſnibu eelazzis, Js Semmes Pihſchteem nemts, ar Grehkeem apkrahwees? Kad wiſſu Kungu KUngs eekſch man nu apmettees.

2. Ak KUngs tahs Gohdibas! kà buhs man tew' ſagaidiht? Tee Grehki wiſchkin mann gribb Kaunà likt un baidiht, Bet Mihlais JEſus! nahz ar ſawu Taiſnibu, Taiſ mannu Sirdi ſew par Mahjas-Weetinu.

3. Gan ta preekſch tew, ak DEews! irr ſlikta ſchaurà Weeta, Jr manna Tizziba irr wiſſai wahja Leeta, Tew nahktohs Selta-Pills, kà Gohda Kehninam / Ne Grauſts un Buhris tahds / kà man irr nabbagam.

4. Tas ween man drohſchina / ka tu tohs wahjus ſchehlo, Un ka tu ne apdſeſſ' to Dakti tas wehl kwehlo, Tu Needru ne ſaberſ kas jau irr eeluhſis / Zaur to ween buhſi tu pee man arr peetizzis.

5. Nu palihdſ, JEſus! es pee tawa Galda nahku, Es Zellòs iſmettohs Es jau ſamanniht fahku KUngs! tawu Saldumu; dohd ehſt man zeenigi Scho Maiſ', un peeminneht tew' ar ſcho Bikkeri.

Preekſch



# Preekſch Jsdalliſchanas ta Swehta Wakkar-Ehdeena.

Dſeed

**Tas Baſnizas KUngs.**

**DEews KUngs lai irr ar jums.**

**Ta Draudſe.**

**Un ar tawu Garru.**

**Tas Baſnizas KUngs.**

**Pazelleet iuhſas Sirdis.**

**Ta Draudſe.**

**Mehs eſſam to darrijuſchi.**

**Tas Baſnizas KUngs.**

**Lai mehs Pateizibu fakkam DEewam muhſam KUngam.**

**Ta Draudſe.**

**Tas irr labbi, un tà peederrahs.**

**Tas Baſnizas KUngs.**

Pateeſi! tas irr labbi, un tà peederrahs, un irr arridſan mums ſwehtigs, ka mehs Tew allaſchin un wiſſur Pateizibu fakkam: Ak Swehtais KUngs! Wiſſu waldàtais Tehws, muhſchigajs DEews, zaur Kriſtu muhſu KUngu.

**Un to tas Baſnizas KUngs / to Maiſi un Wihnu ſwehtidams / lai fakka:**

**Muhſu KUngs JEſus Kriſtus, ꝛc.**

**Ta Draudſe dſeed.**

SWehts! Swehts! Swehts! irr tas KUngs Zebaot! Debbes un Semme irr pilna Winna Gohdibas. Oſianna eekſch tahs augſtas Debbes. Swehts irr Tas, Kas nahk eekſch ta Wahrda ta KUnga / Oſianna, eekſch tahs augſtas Debbes.

Tad tas Basnizas KUngs prett tahs Draudses greesees / lai sakka:

Lai mehs no Sirds-Dibbina luhdsam, kà muhsu KUngs JEsus Kristus mums pawehlejs, un schehligu Paklausischanu pasohlijs irr.

Muhsu Tehws Debbesis! Swehtihts lai tohp taws Wahrds, lai nahk tawa Walstiba, Taws Prahts lai noteek/ kà Debbesis, tà arridsan Semmes wirsu. Muhsu deenischku Maisi dohd mums schodeen, un pametti mums muhsu Paradus, kà mehs pamettam taweem Parahdneekeem, un ne eewedd muhs eekssch Kahrdinaschanas.

Ta Draudse.

Bet atpesti muhs no Launa, Amen.

Tad tohp dseedahts.

AK Tu DEewa Jehrs! Tu nemm' us Sew' tahs Pasaules Grehkus, essi mums schehligs! AK Tu DEewa Jehrs! Tu nemm' us Sew tahs Pasaules Grehkus, dohd mums tawu Meeru!

Tas Basnizas KUngs / prett tahs Draudses greesees / lai sakka tà:

Ta KUnga Meers lai irr allaschin ar jums.

Ta Draudse.

Un ar tawu Garru.

Pehz to tohp tahs pateesas Meesas un Assinis JEsus Kristus isdallitas.

## Pee Swehta Wakkar-Ehdeena Isdallischanas / un pehz.

292. O JEsu meine Wonne. C. L.

Meld: Gahs manna Sirds ar Steigschan.

AK JEsus! manns Sirds-Drohschums, Tu Dwehseliles



seliles Spohschums, Tu Mihlestibas-Leesma / Tew skannehs manna Dseesma.

2. Es teikdams wehrâ leeku Scho saldu Sitschu-Preeku, Ko Tu man pats no Tewis, Schim Brihscham atkal dewis.

3. Kà buhs man teikt pareisi To swehtu Wihn' un Maisi? Ar Dahwanahm tik dahrgahm, Tu dewees pats man Wahrgam.

4. Es pateizib' un Gohdu Tew no Sirds-Dibbin dohdu, Par wissu tawu Zeeschan', Un ruhktu Nahwes-Eeschan'.

5. Gohds Tew par tawahm Sahpehm/Un Assarahm un Slahpehm! Gohds Tew par tawahm Saitehm, Par Wahtim, Struttahm / Kaitehm!

6. Gohds Tew par Mihlestibu, Un stipru Peekrittibu! Gohds Tew par tawu Mirschan', Un augligu Nosirschan'!

7. Nu esmu es nomannits To Gannu, kas mann gannijs: Schahs Kihlu-Schehlastibas, Deld wissas Noseedsibas.

8. KUngs, waldi mannu Garru / Ka es ne aismirst warru, Scho Debbessigu Preeku, Ko Tu man dohd par leeku.

9. To atleekamu Grehku Dsenn nohst zaur tawu Spehku, Taws Garrs lai manni walda, Ka Sirds no tew' ne malda.

10. Nu esmu tappis swabbads No Grehkeems, labbi glabbahts, Salaulahts esmu mannahm Apsohlitam Bruhdganam.

11. Lai manna Dwehsel mohdahs, Ka ta Tew ween padohdahs, Un appaksch tawas Warras, Tew/ Bruhdgans! ween peekarrahs.

12. Dohd, isbehgt Grehko Pehdas! Dohd, labpraht zeest eekſch Behdas! Dohd, ſirdigi Tew peeſaukt, Un tad ar Meeru aisbraukt!

13. Pee wiſſu, ko es darru, Dohd, ka ne aismirſt warru, Kà Tu pahr mannim ſchehlois, Un mann tik dahrgi meelojs.

14. Nu kaitehs man neneeka; Nu es aismigſchu Preekâ / Nu drohſch' eekſch Nahwes buhſchu, Un JEſus! pee Tew' kluhſchu.

293. O Honig ſüſſe Speiß! ô mehr als Honig ſüſſe. M S. G. D.

Meldt Lai DEewu wiſſi lihdſ.

AK Meddus Maiſite! kas usſwehrs tew ar Naudu? Es Preekâ lihgſmojohs, zeekkahrt es tewis baudu, Af Sukkur-Maiſite! par Mannu ſaldaka! Paldees tam Deweiam, kas mums to atſuhta.

2. Nu lihdſ teem Engeleem es DEewam Gohdu dohmu, Ko Adams iſmettis, to atkal ſche atrohmu, Nu es mirt ne warru, ſchis Kohks tahs Dſihwibas No Nahwes ſarga mann lihdſ laukas Muhſchibas.

3. Es Kappa ne bihſtohs; kad Nahwê pehz aismigſchu, Tad garſchi duſſeſchu, bet Nahwê ne palikſchu: Tu dſihwo, manns JEſus! eſſ: Un tawôs Dſihwokļôs, Kas tew ehd Dſzibâ, ar tewim nodſihwohs.

4. Lai tawas Aſſinis, manns JEſus! es arr dſeru, Tew Meeſ un Dwehſeli, tew Sird' un Praht' atweru: Es ſlahpſtu mihlais KUngs / es ſlahpſtu wiſſaſchki, Kà tu mann ehdinajs, tà mann ir dſirdini.

5. Swehts Wihnus! Aſſinis ta Swehta DEewa Jehra! Par Grehkeem tezzinahts! Sirds dſerr, un leez to Wehrâ: No Preeka ne ſimu wairs fazziht Wahrdinu Man Sirds un Prahts faſilſt; es baudu Saldumu.

6. Es



6. Es ſew' ne atſkahrſtohs, wui eſmu Debbes-Preekâ, Bes tew, manns JEſus! man Paſaulê mihl neneeka, Ak DEews Trihs weenigais! tu mann apraudſijis, Lai muhſcham paleeku taws ſwehtais Dſihwoklis.

7. Tu DEews ne ſaws ween eſſ', es ſewim ne peederrohs, Tu eſſ' manns tàpat, Tew Tizzibâ peekerrohs, Tu manns es allaſch taws, taws paleeku neſchkirts, Nu peederr muhſcham tew, KUngs! wiſſa manna Sirds.

8. Tew, Tew ſche pateizu, tew muhſcham es pateikſchu, Un Debbes Kohrî es tew dſeedaht wehl ne beigſchu: Tew', DEews kas weens eekſch Trims, tew' ſlawe manna Balſs, Tew nawaid Eefahkums, tew arri ne buhs GallS.

294. GOtt ſey gelober und gebenedeyet. C. F.

DEews eſſi ſlawehts, ka Tu muhs tà ſchehlois, Un muhs Pats tik dahrgi meelojs, Ar tawahm Meeſahm un ar Aſſintinahms, Dohd tas nemt ar labbahm Gnahms KUngs eſſi ſchehligs!

2. KUngs, lai peſti muhs ſchihs Meeſinas, Kas Tew nahk no ſchkihſtas Jumprawas, Tà patt tawas Aſſinis, Ko Tu mirdams iſlehjis. KUngs eſſi ſchehligs!

3. Tu tawas Meeſas Nahwei par mums dewis, Kà mums dſihwoht biſ pee Tewis, Kas ne redſ ſcheitan leetu Schehlaſtibu? Ko warr teikt ar Pateizibu. KUngs eſſi ſchehligs.

4. KUngs! Tu muhs tik lohti mihlus turr', Tawas Aſſintinas dohdams ſchur, Makſadams to Grehku-kohp', Ka DEews muhſu Draudſinſch tohp; KUngs eſſi ſchehligs!

5. DEews! Gribbi wiſſeem tawu Wahrdu rahdiht, Muhs us taweem Zelleem ſtahdiht, Ka zitti no mums

Mihlestibas dabbu, Un schis Galds mums nahk par labbu. KUngs essi schehligs!

6. KUngs! Taws Swehtais Garrs lai stahw mums klaht, Dohd tam waldiht muhsu Sird un Praht'/ Ka mehs swehti dsihwojam/ Labbi kohpâ saderram, KUngs essi schehligs!

295. **JEsu theures Osterlamm.** M.S.G.D.

Meld: JEsus dsihwo muhschigi.

JEsus! DEewa mihtais Behrs! Grehzineeko pehz iszmohzihts, Dahrgais Leelas Deenas Jehrs/ Krustâ/ kà pee Eefma, lohzihts! Sawu Meef' un Affini JEsus! tu man dahwani.

2. JEsus! Debbes Maisite! Zaur ko man jauns Schiglums dseijahs, Kad mann Grehku-Isbaile Neezina un pretti reijahs: Teescham es ne saprohtu, JEsus! tawu Saldumu.

3. JEsus! dsehreens saldakais! Ak tu dsihwa Debbes Akka! Tu mann eff' atspirdsinajs Kad man dwehselite smakka: Tà wehl schodeen pasihstu, JEsus! tawu Labbumu.

4. JEsus! manna Ganniba! Kur to dwehseli palaischu. Tew atrohd ta Tizziba Gaischaku, kà Sauli gaischu: Tà es jauki panahku, JEsu mannu skaistaku.

5. JEsus! es tew palaujohs, Manna jauka dsihwe Straume! Pasaulei ne ustizzohs, nedf tahs Puttas leeku Gaumê: tawas Wahtis pluhf damas, JEsus! irr man Azzinas.

6. JEsus! lai taws Nahwes-Spehks Spehzinascho wahju Garru, kad tas is schahm Meesahm behgs. Ka es meerigs palikt warru: Tak mann irr ispestijs, JEsus! taws dahrgs Affinis.

7. JEsus! tawa mihla Sirds, (Mihlestibas Zu-



tisdurta) kad man tohti karsta Pirts Tohp no pascha Wella kurta, Kad tas manni kahrdina, JEsus! lai mann pasarga.

8. JEsu Debbes-Braukschana Mann isweddihs Nahwes kappâ: Nahwe tam bij ja-bauda, Pirms kà augstinahts winsch tappa, Ta mann teescham debbesis JEsu Rohkâ noweddihs.

296. **JEsus Christus unser Heyland.** C.F.

JEsus Kristus muhsu Glahbejs, Kas tahs DEewa Dufmas flahpejs, Mohkas zeesdams nomirris, Un muhs no Elles ispirzis.

2. Ka to minneht buhs no Teefas, Dohd Winsch ehst mums sawas Meesas, Ar to Maises Kummoss', Un sawas Aff'nis dsert ar Wihn'.

3. Kam eet gribbahs pee schi Galda, Lai tas sawu Sirdi walda; Kas ne buhs sataisijees Tas tur to Sohbib' ehdisees.

4. Tew buhs DEewu Tehwu gohdiht/ Kas ne gribbejs tewi fohdiht, Bet tik swehti pameeloss/ Ar sawu Dehlu apschkinkoss.

5. Tew buhs tizzeht, ka schi Maisiht', Un schis Wihns warr stipru taisiht, To kas wahjsch eekfch Tizzibas Par saweem Grehkeem behdajahs.

6. Kam tee Grehki ruhp, tam gribbahs Tahdas leelas Schehlastibas; Drohschs lai paleek wissai nohst, Teescham tas pats darrahs pohst.

7. Winsch pats sauz: Nahz manna Bruhte! Ja tew Sirds no Grehkeem gruhta, Es tew gribbu stahweht klaht, To Grehku-Wainu dseedinaht.

8. Kad tu buhtu pats ko spehjis/ Kam es sawas Aff'nis lehjis? Jr schis Galds tew ne peedarr, Ja tu few pats palihdseht warr.

9. Ja tu to nu tizzeht warri, Un ar Mutt to sazzihs' arri. Tad schis Meelasts buhs tew labbs, Un tawâ Sirdi augligs taps.

10. Tew buhs labbus Darbus strahdaht, Wisseem labbu darriht gahdaht, Ka ikweens tew pateikt warr, Kâ DEews pee mums wehl allasch darr.

## 297. JEsus Christus unser Heyland.

Incert. Aut.

JEsus Kristus muhsu Pestitajs, Kas DEewa Dus'mib' salihdsinajs, Zaur saw' Nahw pee Krusta Kohk', Palihds mums no Elles-Mohk'.

2. To Winsch muhscham grib peeminnam, Tapehz darr Winsch mums tur sinnam, Ka buhs Winna Meelast' sald', Ehst un dsert pee DEewa Gald'.

3. Kur Winsch DEew' Maist dohdams teescham, Ehdin' muhs ar sawahm Meesahm, Un dohdams to DEewa-Wihn', Ar sawu Affin' padsirdin.

4. Kas grib scho DEew' Ehdeen' baudiht' Buhs saw' Buhschan' labb' apraudsiht, Kas nezeenigs schelastan stahw, Tas par to Dsihwib' dabbu Nahw.

5. Tew buhs teikt DEew' Tehwu warren, Par scho Ehdeen' un labb' Dsehreen', Un ka Winsch schehlodams, tew', Saw' paschu Dehl' eeksch Nahwes dew'.

6. Tew buhs sinnaht labb' un tizzeht, Ka teem wajeem schurp buhs tezzeht, Kam ta Sirds no Grehkeem gruht', Un leel' Bailib' pee sewim juht.

7. Tahdas leelas Schehlastibas, Noskummuscham Sirdim gribbahs, Mekledamahm agr' un wehl', Kad tahm tee Grehki mettahs schehl.

8. Bet kas pats labs un rahms schkeetahs, Tam buhs palikt no schahs Weetas, Taisnodamees paschâ Sird' Zaun' Algu dabb'! un DEewam smird.

9. Kristus



9. Kristus Pats sakk' us Newess'leem. Es gribb' palihdseht juhs' Dwehselehm, Wessals Ahrstu daudz nekeen', Winn' Sinnaschanas smeijahs ween.

10. Kad tu warr' pats ko pelnitees, Kam Man bij ar Nahw' zihnihtees, Schis Galds palihds tew ne neek', Kad palaidees us sawu Spehk'.

11. Tew buhs tam, ko tu sche dsirdi, Ustizzeht ar wissu Sirdi, Un isfazziht ar taw' Mutt, Tad tu warr' zeenigs Weesis buht.

12. Pehz DEews grib ir labbu Augtu, Tew buhs turreht Mihlestibu, Ka ikweens to baudiht warr, Lihds kâ DEews tew pascham darr.

## 298. JEsus Christus unser Heyland. L M.

JEsus Kristus muhsu Pestitais! Kas no mums DEewa Eenaidibu nehme, Zaur sawu ruhktu Mohku, Palihdseja Tas mums no tahs Elles-Sahpes.

2. Ka mums muhscham to ne bij aismirst, Dewe tas mums sawas Meesas ehst, Eeksch tahs masas Maises mums ne saprohtoht, Un sawas Affinis ar Wihnu dsert.

3. Kas gribb pee scho Galdu eet, Tam buhs labbi sawas Leetas apdohmaht, Kas nezeenigi scheit klaht eet, Par to Dsihwibu tas to Nahwi dabbu.

4. Tew buhs DEewu Tehwu slaweht, Ka tas tew ir labbi barro, Un par tawu Noseegumu, Sawu Dehlu lizzis pee Krusta nokaut.

5. Tew buhs tizzeht un ne schaubihtees, Ka ta irr teena Barriba teem Newesseleem, Kam ta Sirds no Grehkeem gruhta irr, Un no isballes noskummusi warr.

6. Tahdu leelu Lehnibu un Schehlastibu, Mekle ta Sirds eeksch leelahm Behdahm, Jr tew labbi, tad pasteh nohst, Ka tu ne dabbu taunu Algu.

7 Winsch

7. Winsch sakka pats: Nahzeet juhs Nabbagi! Es gribbu pahr jums apscheblotees / Ne kahds Ahrste tam Wesselam waijagâ / Winna Darbs tohp tihri par Smeekli.

8. Kad tu warretu ko nopelnitees, Kapehz bij tad waijagâ Man par tew' nomirt, Schis Galds arridsan tew ne palihdsi / Ja tu sew pascham palihdseht gribbi.

9. Tizzi tu to no Sirds-Dibbina / Un atsihsti ar tawas Muttes, Tad essi tu labs un gan zeenigs, Un ta Barriba tawu Dwehseli eepreezina.

10. Teem Augsteem ne buhs arridsan nohst palikt, Tawu Tuwaku buhs tew mihleht, Ka tu tam palihdseht warr', Jttin kà taws DEews pee tewim darrijs irr.

299. Wie wohl hastu gelabet. B.W.B.

Meld: Teiz DEewa Kunga Wahrdu.

KA jauki Tu pameelojs, Wiss mihlais JEsu / tawu Weef: Un bagaatigi schehlojs / Ka man no Sirds buhs preezatees, Ak Barribina falda, Ak Malzinsch gardakais! Ko man pee sawa Galda irr dewis Schelotais, Kas Spehku Sird un Garru man wohsam stiprina, Kà es to isteikt warru Schî mannâ Dsemminâ?

2. Eekssch tawas swehtas Weetas Tu manni widams schehligi: Tik augstas dargas Leetas Eedamajis brinifki, Tê essi Tu man dewis, To swehtu Dsihwibs Maisi / Un lizzis jemt pee sewis To Wihnu, kas pataisi Mann wiklim atjaunatu, To tizzigs uhdsidams, Pehz tawu Drauga Prahtu, Tew tohpu mihlojams.

3. Tu manni meelojs essi, Ar Muhschibinas Baribu: Tu dsirdiht klaht man nessi To Bikkeri, kas eesirkstu, Ak Kungs, tu leelu Preeku Man nahdam eedohd, Nu ne zerru neneeku, Ka Tew, un sawu Gohd, Nu sewi augstu turrohs, Preet Wellnu Grehk un Nahw / Un Sirdehsiôs jebkurrôs, Prahts drohsch un slippris stahw.

4. Tew teikschu, mihlais JEsu! Kamehr wirs Semmes mahjoschu: Ka Tu dohd tawu Meesu, Pehz Dwehseles Uhsturrinu, Un sawahm Assinim dsirdi / Un tà eepreezina To panihkuschu Sirdi, Ak darga Dahwana! ko buhs man Nahwes bihtees, Kas muhschom leelsahs siht, Kad tas, pee ka ta pihtees Ne drihkst, eekssch manim miht.

5. Bet ka man buhs eekssch Sinnahm Sadibbinaht, un isprastees: Ka Tu no Debbestinahm Pee man wirs Semmes nolaidees! Kas walda wissas Weetas, Tas sheit man kalpoht sahk, Kas raddijs wissas Leetas pee sawa Kalpa nahk! Ak palihdsi, ka to prasdams Pateigs atminnohs, Tew mihligu atrasdams, Sew tizzigs padohmohs.

6. Tu dsihwo Muhschu Muhschâms, Es Ehng, Miggla, Lappa, Neeks: Ar Wehsmiuas aispuhschams, un Pihstis, Pelni, Sapnis, Meegs. Tu taisnis, bagats, schehligs, Wissadi pilnigs Tu, Es nabbags jebschu wehligs, Un pilns ar Niknumu, Un tatschu es atrohmu Tew, leelais DEews, pee man! Ko es Tew atrast dohmu Par schahdu Atnahkschan?

7. Sirds, Sahpês behdinata, Sirds, Ballibâs sadausita: Ta buhs pehz tawa Prahta, Un Nodohschanas tihkama, To Tu scheit dabbuht warri, Manns mihlais Pestitais, Scho manni Teikschan arri, Uhsdsirdsim tohs, Mihlakais, Ak mahzi pats to Sirdi, Un waldi mannu Mehl, Tà, kà Tu labpraht dsirdi, Tew allasch slaweht wehl.

8. Dohd ka scho dahrgu Mantu / Ko tu man dewis, swehtais DEews: Atmes dams to negantu, Pareis warru walkotees, No Grehku Darbeem fargohs, Un tawu Mihlibu, Kas tawôs Darbôs dahrgôs Man atspihd/ dohmaju, To ween kà tawu Preeku, Par wisseem kas warr buht, Un zittu par Neneeku, Lai Sirds un Prahti juht.

9. Man DEews irr Dsihwibs Maises / Un Enge leschu Dsehrenu: Eedewis, un bes Raises, Es winna Slawi dseedaschu, Nohst/ nohst! ar labbu Nakti, Juhs Pasauls Leetinas! Es dsennohs wissâ Makti Pehz DEewa Walstibas / Kur es ar DEewa buhschu, Ween gruhteem Sirdehsteem, Un jauki meelohts kluhschu, Ar Debbes Preezigeem.

300. **Wir dancken dir, o JEsu Christ.** M. S. G. D.

Meld: No Augstahs debbes es atseem'.

KUngs JEsus Krist! mehs teizam tew, Ka tu par Jehru dewees sew', Kas muhsus Grehkus wisshn neff/ Tew' bauda muhsas dwehseles.

2. Usturr scho Sakramenti mums, Kas muhsu Eweschu Patwehrums: KUngs! lai schi swehta Barriba Mums Meef' un Dwehsel spehzina.

3. Scho derribu tu eezehlis Ar mums, jo Tu pats sazzijis: Nu ehdeet, dserreet Behrnini Scho mannu Meef' un Assini.

4. To ehmu es, to dserru es, Un preezajohs eekschu Dwehseles / Manus Prahts ne wairs eekschu behdahm sirgst/ Man Sirds un dwehsele atspirgst.

5. Ta Grehku Apsinnaschana Dohp schkihstita sch Meelastâ: Es Nahwes Breesmas ne bihstohs, Pi sawa JEsu peeturrohs.

6. Pee Ta es muhscham palikschu, KUngs wa[illegible] mann[illegible]



mannu Tizzibu: Un kad tu sche man atdewees, Tad muhscham no man ne schkirrees.

301. **Ach GOtt du liebster GOtt.** M. S. G. D.

Meld: Lai DEewu wisse lihds.

MAnns wissu mihtais DEews! ta leela Schehlastiba, Ko Tu mann parahdijs, Un wissa Ustizziba Ser muhscham teizama, ikrihtus jauna ta / Ta mannam prahtam irr it ne isprohtama.

2. Manus DEews, manus lehnigs DEews! Es sskahrstu pee sewis To leelu Labbumu, ko Tu man schohen dewis, Plikks atnahzschu pee Tew ar Grehkeem seen apkrauts, Kà taws Behrns atreemu ar Taisnibu apauts.

3. Manus DEews, manus baggats DEews, Tu wissai schehligs essi, Tu gardu Meelastu us sawu Galdu sessi, Tu Kristus Meesu man un winna Assinis Dohd sist un dsert, zaur to es esmu atspirdsis.

4. Manus skaistais JEsus! Tu ar mannim saderrejes, Tu par Jhpaschumu sew manni isredsejees, Ko Well' un Pasauli es nu wairs luhkoju? Tu JEsus manus/ un es Tew wischkin peederru.

5. Manus wissu mihlakais! paleez Tu mannâ Sirdi, Un glehb Tu mann, kad Wells un Grehki manni tirdi, Kad Laudis trauze mann, kad Nahwê zihnijohs, Kad es tà Dadsis Tew' manus JEsus! peekerrohs.

6. Manus swehts Eepreezatais! Tu pee man arr atnahzis, Tu DEewa Garrs pee mann us jaunu dsihwoht ruhnis/ Ak swehti mann/ aisdsenn to Wellu, Skaudneeschu, Un rahdi Zellu man us Debbes Walstibu.

7. Manus DEews trihsweenigais, Tehws, Dehls un Swehtu Garru, Tew' teizu es no Sirds, zikween es labbags warru / Eekschu Tew es lihgsmojohs, Tew pee-

derr manna Sirds, pee Tew paleeku, manns DEews! ne muhscham schkirts.

8. Manns mihlais Tehws! es Tew' par wissu Labbu teizu, Ar Meef un Dwehseli es Tewi slaweht sleidsu, Pasargi schehligi no wisseem Sirds-ehsteem, Un usturr Tu mann pats eeksch labbeem Tikkumeem.

9. Manns DEews! ak atwerr man to Schehlastibas-Aufi, Un ko es luhdsu Tew', kà schehligs DEews paklausi, Tad tawu Slawu sche ar leelu Preezibu Un winnâ Muhschibâ ar Swehteem dseedaschu.

302. **Erscheine süsser Seelen-Gast.** M. S. G. D.

Meld: Ak JEsus muhsu dsihwiba.

PAldees manns mihlais JEsus! tew, Ka Tu mann arr apraugi / Ka schinnî Meelastâ Tu sew' Mann dohd, kur tawi Draugi Tew' bauda sawâ Dwehsele Tu arri mannâ Paspahrnê Kà Brahlis nah' pee Brahla.

2. KUngs! leeli tawi Brihnumi, Ko Tu pee mums parahdi, Neprohtami tee Saldumi, Ko Tu preekfch mums famahdi, Ar tawu Meef un Assini Tu ehdini Tu dsirdini to nogurruschu Sirdi.

3. Ak brihnischks DEews! ta Dwehsele Eekfch Tew atspirdsinajas, Tà sawu Waidu apremde / Un wischlu meerinajas: Pee tawa Galda pee-ehd ta, Un Maidzi ka Skaudiba Tohp zaur Tew Kaunâ likta.

4. Manns mihlais Ganns! Tu ganni mann, E tohpu pilns ar Preeku / Tu dsirdini mann arridsan, aisdsenn' Eenaidneeku: Tu pats man few' atwehlel Man nahkahs Tewim nodohtees Par schahdu M lestibu.

5. Tew, saldais JEsus! pateizu, Tu mannas W nas dseede; Tu ahrste mann newesselu; To trauzi



mann beede: Tu essi Elles Slepkawu uswahrejs / un mann nabbagu Js winna Rohkahm pestijs.

6. KUngs! Taisniba un pateesi irr wissi tawi Zelli: Tu mannas Wahtis safaisti, Lahm eeleij Wihn' un Essi: Pee sawa Galda sehdini Tu mann, Tu pats mann ehdini, kà Kehnusch muhscham teizams.

7. Ak manna Debbes Maisite! Dohd allasch schiglu Spehku, Lai zihtahs manna Dwehsele Pret Wellu Ell' un Grehku, Lai mann schi Maise stipring, Un Nahwes-Belsch kad ja bradda, Tad dohd man zaur to atspirgt.

8. Taws Wahrds irr zeenigs, bihstams, swehts, Un muhscham augsti teizams, Taws Gohds tiks muhscham noslawehts, Augsts tohti slawens sweizams, Bet kad Tu ar man, Augstais DEews! Schî Meelastâ saweenojees, Tad manni arr ne smahde.

303. **Mein JEsu! hier sind deine Brüder.** M. S. G. D.

Meld: Kas tam Wiss-Augstakam leek waldiht.

SChe tawi Brahli kohpâ lassahs, Manns JEsus! tawi Lohzekli: Tee ehst no tawa Galda prassahs / Tee sakriht, kà isalkuschi: Tee sanahk tewis noslaweht, Un tawas Nahwes peeminneht.

2. Tadehl mehs weenâ kohpâ fauzam: Muhs wissus KUngs! usmohdrini. Lai wezzus Grehkus nohst nomauzam, Lai preekfch tew nahkam tizzigi: Lai mehs tew labbi patihkam, kas mehs scho Zellu staigajam.

3. Mehs sakkam to, ko Tu pats sazzijs: Ta Meesa irr lihds Maisiti, Taws Assins / kas to Krustu slazzijs / Mums dohts tohp Wihnus Bikkeri. Dohd mums zaur to jel arr paspeht, Pehz ka tu mirris / peeminneht.

4. Tà tohpam gardi pameelohti, Kà kahro Badda-Dwehsele, Mums kluhst tee Meelasti eedohti / Ta KUn-

ga Meesa Maisitê, Ar Wihnu KUnga Affinis, Ko tas pee Krusta isgahsis.

5. Ar schahdeem Labbumeem peeteekam, Mehs pee ehdufchi atspirgstam, Un taisnâ labbâ Sinnâ leekam, Ka mehs tew teescham peederram: Ikweens kas tewi mihlejs kluhs, Ar tew saweenohts muhscham buhs.

6. Kâ mehs no weenas Maises ehdam, Ar tawahm Meesahm meelohti, Tà lai mehs arridsan atsehdsam, Ka ar tew kluhstam weenohti: Lai dsihwojam arr mihligi, Kà tawas Meesas Lohzekli.

7. Mehs/ Mihlais JEsus! tawi buhsim, Kamehr mehs scheitan dsihwojam, Nedf arr no tew atschkirtl kluhsim Eekfch winnahm jaukahm Muhschibahm. Kà tu no mums warr' atstahtees, Kas tu pats mums jau atdewees?

8. No tew mehs sawu Wahrdu nessam/ Lai dsird to Wissa Pasaule: Tew Mahzekli un Brahli essam, Kad Pasaule muhs pasaude: Mums tewi Mihlestiba ween, Un sawâ starpâ muhs safeen.

9. Tadehl mums arr ne buhs par Kaunu (Ak dsihwais Leels Kungs dohd to drihs!) Tur meelohtees kur tu us jaunu Mums Wakkarinu sataisihs': Tur badda wairs ne redsesim, Pee tawa Galda sehdesim.

## Pehz Swehta Wakkar-Ehdeena Isdallischanas/ dseed Basnizas KUngs.

DEews KUngs lai irr ar jums.
Ta Draudse atbild.
Mums lai noteek pehz tawu Wahrdu.
Basnizas KUngs.
Lai mehs DEewa Luhdsam.

MEhs pateizam Tew/ ak Wissu Waldigais KUngs un



un DEews! ka tu muhs zaur scho Swehtu Dahwanu (tahs pateesas Meesas un to Assinu tawa Dehla) esi eepreezinajs: Un luhdsam tawu Schehlastibu, Ka tu gribbetu mums to likt par Labbu nahkt, un par Waroschanu muhsas Tizzibas, un ka mums sawâ starpâ karsta Mihlestiba warr buht zaur JEsu Kristu/ tawu Dehlu/ muhsu KUngu.

Draudse atbild. Amen.

Tad tohp wissa Draudse noswehtita.

# Slawas- un Pateizibas-Dseesmas.

304. Mein Schöpffer, GOtt mein Heyl. B.W.B.
Meld: Buhs weenam man buht par to ꝛc.

DEews, kas manu raddijs, pestijs un dohd Preeku! Ko atdohschu? es atrohmu neneeku. No Semmes Leetahm kas jel minneht mahk, Kas wissas, KUngs! no tawahm Rohkahm nahk.

2. Tu Sirdi gribb, kas ween pee tewim turrahs, Kas ne mahk milt Islikschanâs sebkurrâs, Kas taisna irr un nenoseedsiga, Jeb kas no gruhtahm Sapehm dausita.

3. Pahr Uppureem Tu eemihl tahdu Sirdi, Un tahdu Garru redsi Tu un dsirdi, Tu Schehlastibu dohd teem Schehlumâ, Un winneem Grehkus ne peelihdsina.

4. Kas, Schehligs DEews! Tew Pateikschanu kawehs, Par Labbudarrischanahm kas ne slawehs? Pee

tam no mums ne warr, ka peederr buht, Tew Gohda gan, un ka Tu pelni, kluht.

5. Bet kad ir to, wehl ne atminnohs rahtu / Kas Spehks kad truhkst / Tew eedohd labbu Prahtu, Tad Wahjibas pehz ne isbihstohs es, Kad Sirds no Sirds Tew Slaw un Gohdu neff.

6. Schurp! kattitees juhs fwehti DEewa Draugi, Netizzigs Pulks! nahz arri schurp un raugi, Schurp! steidfat teikt / ko DEews pee mannim darr, Isteiz to manna Dwehfelite arr!

305. HErr GOtt dich loben wir. C.F.

DEews KUngs! mehs slawejam, DEews KUngs! mehs pateizam: Taws Gohds, DEews Tehws, tohp nodseedahts, Pa wissu Pafaul fluddinahts: Tee wissi Swehti Engeli, Un kas Tew kalpo fwehtigi, Tee Wahrdâ faukti Kerubim Tew usdseed, ar teem Serawim: Swehts irr muhfu DEews! Swehts irr muhfu DEews, tas DEews KUngs Zebaot!

Taws Spehks, kas jaw no muhschibas, Pahr Semm' un Debbes isteepjas: Tas Pulks no teem Apustuleem, ar wiffeem fwehteem Praweeschem: Tee semmê kauti Mohziti, Teiz Tew' ar Dseesmahm skanigi: Tas Kristihts Pulks pa wissu Semm', Tas tawu Wahrdu zeenâ nem:

Tew Tehwam wissu-spehzigam, Tew Dehlam wissu augstakam, Tew Swehtam Garram arridsan / Mehs kalpojam ar Slaweschan': KUngs JEsus! muhschigs DEewa Dehls! Tu Gohda Kehninsch augsts un leels, Tu gribbejs dsimt, muhs pestidams, No Jumprawinas Wezzinahms: Tu Nahwes Warru falaussijs, Un mums Debbes atdarrijs:

Tu sehd' pee labbahs Rohzinas, Eekfch tawa Tehwa Walstibas: Tu buhfi Teesu-Turretajs, Tas Sohgis wissu-taisnakajs. KUngs palihdf' taweem Lautineem, Ar tawahms Affnums pestiteem. Dohd mums buht Debbes-Jaukumâ, Ar Swehteem weenâ Draudsibâ. Ak palihdf' KUngs! un waddi muhs, Un fwehti tawus Behrninus; Tohs glabba schinnî Laizinâ / Pehz pazell muhscham Gohdibâ.

Tew DEews, ikdeenas pateizam, Un tawu Wahrdu slawejam, Tu gribbi, KUngs, muhs stiprinaht / No Grehkeem allasch pafargaht. Pahr mums, ak DEews! apschehlojees, Us muhfahm Behdahm usskattees. Lai noteek pehz schihs Luhgschanas, Dohd mums pehz muhfas Zerribas: Us Tewi, KUngs! palaujamees, Tu wissu Kaunu no mums greef, Amen!

306. Psalm 146. Du meine Seele singe. M.S.G.D.

Meld: Es pateizu tew mihlais KUngs.

DSeed Dwehfeliht! ar Preeku, Dseed mihla Dwehfeliht: Teiz Augsto Waldineeku, Kam wiff pee kahjahm kriht. Es DEewu KUngu teikschu, Kamehr es dsihwoju, Es slaweht to ne beigschu, Kamehr es sche buhschu.

2. Ne kaujeetees us tahdeem, Kas leeli fauzami, Us Leeleem Kungeem kahdeem, Tee tâpat Zilwehki; Kaut kahdâ Gohdâ bij'schi, Tak winno Spehschanai Jrr saws Mehrs nolikts glihschi / Un Galls tai Kundsibai.

3. Tad paleek tee nowahrtâ / Kad Garrs no Meesahm schkirr / Tad jatohp Semmes kahrtâ Tahm pafchahm Meesahm irr. Tad Spehku wairs ne atrohd Tee gudree Padohmi / Tad ikweens labbi saproht, Kahds wahjsch scheem Padohms bij.

4. Swehts tas, ka Palihdsiba Jehkaba stiprais DEews, ka Preeks un Ustizziba Us DEewu KUngu

ees. Tas fewim Mantu prassahs Dahr ko naw augsta-
ka, Tas schahdu dallu lassahs/ Pahr ko naw labbaka.

5. Tur Paspehschana tahda, ko ne warr ispraft wiss,
To wissi Darbi rahda / Ko DEews irr darrisis. Ko
debbefis winsch lizzis, ko Semmes Pamattôs, Kas
Juhrâ raddihts tizzis, Jeb kalnu dsillumôs.

6. Tur Teesa irr preekfch tahdeem, Kas Warras-
Darbu zeesch, Prett nekahdsigeem kahdeem, Kas Teesu
apkahrt greesch, DEews apremde, un Maisiht Pasnehds
is alkuscheem, Un tohs mahk Wallâ raisiht, Kas wahrgst
eekfch zeerumeem.

7. KUngs akleem Gaismu darra, Tohs lihkus stah-
wu fleen, Kam ne bij Spehks neds Warra, Tee it kà
jaunee fkreen, Dohd daschkahrt fahrtu Waigu Pee
wahia Asaida, Un strahdaschanu naigu. Tam patihk
Taisniba.

8. Winsch fwescheem Weetu rahda, Winsch usturr
Bahrischus: Winsch Atraitnes apgahda/ dsird winno
Saukumus. Besdeewigus un Mellus DEews wiss
ne eeraugs, Winsch maita winno zellus / Leek paschus
Pohstaschâ.

9. Tas KUngs tew muhscham waldihs, Ak mihla
Ziana! Tu aplam ne kur maldihs! Tu buhsi sinnama
Us ilgeem firmeem Gaddeem, Un muhscham paglehbta:
Winsch buhs lihds Raddu-Raddeem Taws DEews.
Alleluja.

307 **Ich singe dir mit Herz und Mund.** L. D.

Meld: Slawejeet DEewu juhs Krisiti Laudis.

ES Tewi Teiz' ar Sird' un Mehl'/ DEews! Mans
Sirds Jaukuminsch! Es dseedu no Tew' agr un
wehl/ Tu Preeka-Krahjuminsch.

2. Es sinn' ka Tu weenS Awots essi, Kas ne warr is-
smelts



smelts-kluht. Tu ween wiss' Labbum' mums peenefs
Kas tik warr waijag' buht.

3. Ko sinnam, ko atminnam mehs Us plattu Pasau-
liht, Kas mums no Tewis ne, ak Tehws! Eekfch Azs'
un Rohkahm kriht'?

4. Kas irr tahs Swaigsnes, leel' un mas', Tik augsti
pakahrsis; Kas Gadd' no Gadd' ar Leet' un Rass' Tohs
Laukus apflazzijs?

5. Kas silda muhs kad dseestrals Gaisa? Kas Wehju
Maisâ slehds? Kas Eli' un Wihnu, Sahl' un Mais
Dohd, un ne weenam leeds?

6. Kas Meer' un weglus Laikus dohd? Kas droh-
schu Sirsninu? Kas peepild muhsu Gald' un Blohd?
To darr ne weens, kà Tu.

7. Ja KUngs! Mans DEews no Tewis nahk Ta
Waldischana ween: Tu essi kas muhs isglahbt mahk,
Jekurru Nakt' un Deen'.

8. Tu barro muhs ar pilnu Rohk', Tehws muhscham
tà ne darr! Mehs atspeescham us Tew', kà Kohk', Kad
Nelaim nahk ar Barr'.

9. Tu schauti muhs to Grehku deht Tu schauti sche-
lodams; Tahs Affaras irr Tewim schehl Ko tehju rau-
dadams.

10 Kad muhsa Sirds nopuhsch pahrleek, Kluhst tawa
eewainoht'. Un dohd, kas mums par jauku Preek', Un
Tew noteek par Gohd'.

11. Tu skait' tahs Affarinas gan, Tu mannu Kaitu
sinn', Tu wehrâ leez tahs arridsan, Jeb es to ne pee-
minn'.

12. Kas scheitan truhkst, dohs Tu tur mums/ To
Debbes Tehwa Semm'/ Un kad ta Pasaul' muhs is-
stums Tad Tu muhs tur usnemm'.

13. Ak dseed un deis tad, manna Sirds! Jrr tew schim brihscham gruht. Pahr Brihtin' pahr-ees tawa Pirts, DEews grib taws Weeglums buht.

14. Winsch tawa Mant', un Dallina, Taws Gaischums, Winsch taws Preeks, Taws Päehns, Padohms, Drohschiba, Taws Paligs un taws Spehks.

15. Kam kremti tu to Sird' eeksch few' Ar Neeku-Dohmaschan'? Tahs Behdas well us tawu DEew', Tad buhs tew DEews un gan.

16. Kad tu wehl tawâ Schuhpulihk' Eekschi Meega pasmehjees, Tad Winsch ir Wakkarôs, ir Rihk', No Tewis Nelaim greef'.

17. Tew buhs to Prahtu Meerâ likt, Noluhko ko DEews darr, Kas wisseem warr gan labb istikt, Jr tew apgahdaht warr.

18. Lai eet kà eedams / zeet tik kluf! Pagallam redsef' kà Tew scheitan Meers atleekams buhs, Tur Debbes-Lihgsmiba.

308. **Solt ich meinem GOtt nicht singen.** L. D.

Meld: JEsu! dsihwibina falda.

GRehks irr tewim, Zilwehks! kaweht, Tawam DEewam ne pateikt: Gohds irr tewim DEewu flaweht, Schodeen fahkt, ne muhscham beigt: Apfaskattees wisfas Leetas: Tew par labb' irr, wifs kas irr, Winna Sirsnin tew peeschkirr, Kas tew waijag' wissâs Weetâs: Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

2. Ehrglis muhscham ne tohs sawus Apgahda un wadda tà, Kà DEews tewi un tohs tawus, Eeflehdf sawâ Glahbschanâ. Kad us tewi Mahtes-Meesâs, Ne weens Zilwehks dohmaja, DEews pahr tewim gahdaja / Dewe tewim tawas Teesas: Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!



3. DEews tew atwehl sawu Dehlu to itt mihtu weenigu; Tas irr zeetis Elles-Kwehlu, Ka Tas tew ispestitu. Awohts! smellans ne-issmellams, Kas warr isprast ko tu darr? Ka es ar tew' dsihwoht warr', Tohp tu neewahts / Gohdâ zellams: Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

4. Jr ar sawu Swehtu Garru Winsch tew wadda, wald un mahz / Tawu Sirdi drohschu darra, Kad tas Elles-Puhkis schnahz: Tew usnehmis Kristibinâ, darrijs skaidru tawu Prahk', Winsch mahk Well' un Elli raht: Leez to leelâs Behdâs sinnâ. Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

5. Kà DEews, winsch par Dwehfli gahda / Kà weens Tehws, par tawu Meef: Wifs winsch tew par labbu strahda / Tu tik sehd' kà sweefchais Weefs. Kad mehs ne kur Padohm' sinnam, Nahk winsch gattaws Paligs mums, Muhscham winsch muhs ne nostums, Ja mehs winna Pehdâs minnam. Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

6. Debbes Semme wissas Leetas, Man par labbu raddischees, Es redf' preeku pilnas Weetas, Kur es mannas Azzis greef: Lohpi / Swehri, Siwis, Lauki Radditi irr man par lab, Ka winsch man no Badd' isglahb, Wissas Wallas spihd tik saukas. Wifs wifs suhd, kà Uhdens Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

7. Winsch sedf mann ar sawahm Rohkahm, Gulloht mann, winsch Wakti turr. Appakfch leelakajahm Mohkahm / Bihstohs es ne ka, ne kur. Buhtu DEews tahl no mann bitis ne buht winna Waidsinsch mann

Glah-

Glahbis / redsi! tad buhtu gan, Nikuis Gaifs us mannim lihdsis Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

8. Kad tas Nelaim Putnis dausahs, Satans famus Spohstus leek, un us mannu Kaklu lauschahs, Bihstohs winna it ne neek. Daschu aisnemm daschas Behdas, wessels paldees! esmu es, Engli mannu us Rohkahm nesa, Skait un apskat mannas Pehdas. Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

9. Kà Tehws sew teem Behrneem rahdahs, Sirdi teem ne atraudams, Tà DEews ir pahr mannim gahdahs, Tehws gan schausch, ne nokaudams, Mahziht grib winsch mann un taupiht, Grib ar Rihkst us Ahdu nahkt, Rohkâ fweschams ne atstaht, Ahdu lohbiht, bet ne laupiht. Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

10. DEewa Rohk' un Rihkst' irr smagga, kohti gruhta ruhkta ta / Sirdi ta gan aisnem, dragga, Bet kas labbi pahrdohmahs / Atraff kà tahs Drauga Wehstes, Kas tew no schahs Pasaules, Us ka tu eekahrojs essi / Atrauf: ne gribb' trakkoht, plehstees. Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

11. Teescham! to es tizz' un sinnu, Kad es tik us DEewu tizz, Jeb es Behdas-Pehdâs minnu, Waisahs mann ne schis, ne zits: Lai tee Wehju-Putni skraida, DEews pahr brihtin Sauli dohs. Tà ir es eepreezaschohs Jeb man taggad Behdas baida. Wifs wifs suhd, kà Uhdens-Pluhd, DEewa Sirds ween ween ne suhd!

12. DEews! tu turri Sirdi tahdu, Kahds tu pats kas



kas karsta irr, Lai es tew' ir mannu rahdu; Ak! es luhdsohs, ne atschkirr Mann no tawas Mihlestibas, Es apkampju tew no Sirds, Dohd, ka es ne tohpu schkirts Nohst no tawas Schehlastibas / Kamehrt es pehz Nahwes Pluhd, Teikdams tew ir tur ne suhd!

### 309. JEsu meine Liebe. C. L.

Meld: JEsus, kas dohd Preeku.

JEsus! Preeks pahr Preekeem, Kas par manneem Grehkeem Noskumst daschu reis, Tew es dohmu Slawu, Ka es wessels stahwu, Manns Usturretajs / Ka tu man, ar Schehloschan, Palihdsei no daschahm Behdahm, Mohkahm un Sirds Ehdahm.

2. Tawas mihtas Rohkas, Atkal buhdams Mohkâs, Gribb' es saturreht; Gulledams jeb eedams Gribb' es, Preekâ deedams, Tewis peeminneht: Tew ween teikt Ne gribb' es beigt; Tew es dohschu Pateizibu Par to Palihdsibu.

3. Raudadams es sauzschu, Raudadams es lauzschu, Sirdi nomahzees; Raudajoht bij jasuhds, zellös bij man jaluhds: Atkal zeldamees, Gahju turp un atkal schurp; Gruhta Sirds eeksch sawas Behdas Deenu, Nakti ehdahs.

4. Kad Sirds tew ne jutte, Tad atwehrahs Mutte / Gauschi gausdamees / Ka ne spehj wairs skannaht: Pallags nahz nomanniht, Zittad grimschu es. Bet tu kà Atbildeti: Schkeeti tu, ka es ne strahdu, Neds par tewim gahdu?

5. Es wehl tizzigs buhdams, Jepschu sihtahts kluhdams, Kà ween Kweeschu-Grauds, Saur to Senaidneeki, Kas ar Wilk' un Spehku Mann nomahzis daudsi: Laischu man bij Tizzib's gan / Zittad es ne buhtu luhdsis Neds preekisch tewim suhdsejs.

6. Klungs!

6. Klungs! kas tew peeluhdsihs, Sawus Grehkus fuhdsehs, Ja tee tam irr schehl / Zeldams Sird' un Rohkas, Winna leelas Mohkas Tawa Wahrda dehl (Ja tas few ustizzehs tew,) Tu kà tawas paschas sutihs', Deldehs' tawâs Struttis.

7. Nu, tu Klungs pahr Preekeem, Kas par manneem Grehkeem, Noskumst daschureis, Tew es dohmu slawu, Ka es wessels stahwu, Manns usturretajs! Ka tu man ar Schehlo schan' Palihdsejs no daschahm Behdahm, Mohkahm un Sirds Ehdahm.

310. **Was lobes sollen wir dir.** C. F.

KA buhs mums Tewi teikt? DEews augstajs Kehninsch! Neweens warr tawus Darbus pilnam isteikt.

2. Tu essi raddijs mums itt skaidras Sihmes, Pee tahm mehs tawu Tehwa Sirdi redsam.

3. Tas niknajs Kehninsch Waràus irr grimmis Juhrâ, Bet taweem Laudim Tukschneschi bij Maises.

4. Pee ta mehs warram mahzitees ikdeenas, Ka Tu pahr mums irr taggad gribbi gahdaht.

5. Tu leelo Walstu Klungus essi semmojs, un wisseem lizzis tawu Spehku redseht.

6. Ar mums Tu essi derrejs Muhschu Meeru, Swehts Zilweks / kas us Zo no Sirds palaischahs.

7. Ak! Tehws taws Wahrds irr teescham taisns un slaweus, Pahr tawu Rohku Darbeem Brihnums jamett.

8. Kas Zeetumâ tohp turrehts, to Tu pesti, un gruhd pee Semmes tawus Prettineekus.

9. Kas tawus Wahrdus zeenâ leek un klausa, tas warr ar teem eekschwissahm Behdahm glahbtees.

10. Tew fazzihts tohp / ak! DEews Tehws, Gohds un



un Slawa, Tur muhscham, kà ir scheitan Semmes wirsu.

311. **Auf den Nebel folgt die Sonn.** B. W. B.

Meld: Lai mehs DEewu slawejam.

KÀ pehz Miglas Saule spihd, Tà nahk Preeks pehz Skumju Brihd, Ruhkta gruhta Zeeschana Pehz pahrwehrtahs Lihgsmibâ, Sirds kas grimma man lihds schim Lihds pat Elles Dibbinim, Zelkahs nu lihds Debbesim.

2. No ta, preekfch ta Pasaul trihz, Tohp manns Garrinsch uhstaisihts, Winna Elkohns spehzigais / Elles Saischkus no mann ralf, winna augsta Mihliba Eet jaur Sird un Kauleem tà, Ka tohs wisskim atjauna.

3. Bijsu pilu no Jsbailehm, Behdahm / Sahpehm, Sirdehsteem, Pahrjemts / sa-ehsts, salausihts, No ta Wella eetramdihts, Paldees! nu irr Meera gan, Paligs, Preeks un Jsglahbtchan Jrr un pahrstahw atkal man.

4. Nu es prohtu / Eenaidneeks! Ka tew buhtu bijis Preeks, Man no wissa Spehk un Praht Satwehrt, un sawaldsinaht, Kaut es wehl tew klausijees, Buhtu, pirms nomannijees, Tawâ Tihklâ satinnees.

5. Tawu Wiltu pahrmannu, No ka pills, ne kaunees Tu, Mannu DEewu apmelloht, Winna Gohdu nopulloht, Ko winsch uhszelt Semmê sweest, Winna Behrneem Sirdi ehst, Ko winsch runna, apkahrt greest.

6. Kad es lihgsmis palahwohs, DEewam ka tas labbu dohs, Tu no manneem Prahtineem Wissas Preeka Dohmas jehm, fazzidams: Kur irr taws DEews? Tam par tukschu padohsees, Un schîs Kaitês pohsta eet!

7. Melkuli! nohst atkahpees, Sche man klaht tas taisnais DEews, Azzim winna Waidsmu Redsu, un to

Spih-

Spihdumu Winna augstas Swehtibas ; Winna Wahrds ko fohlijs Tas, Gaischi pee man parahdahs.

8. DEews neweenu apkaunâ, Nedf ko pamett Truhkumâ Noskummis kas pee ta behdf, Un to sawâ Sirdi slehpf, Kas uhs DEewa kautees mahk. Sawâ Laikâ redseht sahk, Ka DEews wehli/ tatschu nahk.

9. Ja ne schodeen Saule spihd, Zeetees, gaid uhs ohtru Brihd, Zitta Deena atnahks arr, Kurrâ Labbums ateet warr, DEewam sawa Stundina, Kurrâ muhsa Luhgschana Teescham tohp peepildita.

10. Ak zik kahrtam zerreju, Kamehr Krusta Naslinu Neschu, kas mann smaggi speed' Un to wahju Sirdi ehd': Welti nu wairs gaidu es, Paligs tatschu ne buhs, bes kad man tumschâ Kappâ nesf.

11. Bet scho Nelaimi manus DEews Dribs uhs labbu pussu greesf', Ka, ko winsch pee mannim darr, Sirds ne muhscham isteikt warr / Kad es glahbtees Pasaule Ne schkittohs, ne tur ne schê, Jau bij winna Paligs tê.

12. Kad es biju noskummis Wissâ Sirdî samussis, Par zik Nakschu Mellumeem Nowahrdsis ar Nomohdeem, Kad no man ne kas wairs bij, DEews ar mannu Waidu mij, Un man Preeku paradij'.

13. Kamehr Pasaulê es nu Sawas Azzis plehtischu, Tahm schis Brihnums atspihdehs, Mutte lihgsma noslawehs, Kamehr minneht warrehs Prahts Taps par to DEews apdseedahts, Un Ta Gohdinsch sluddinahts.

14. Wissu Krusta Zeeschanu, Ko, kamehr es dsihwoju, Taggad jau irr uhslizzis, Turpmakam jeb peesuhtihs, Manns peetizzigs mihlais DEews, To es esmu apjehmees, Drohsch un preezigs uhsjemtees.

15. Es eeksch Behdahm, Baillbahm, Jâ zaur Nahwes Durwtinahm, Gribbu paschâ Kappâ eet / Un ne bihdams preezigs smeet. Kam tas stipprais DEews irr klaht, Un ko winsch gribb pasargaht, to ne weens warr samaitaht.



112. **Wie schön leuchtet der Morgenstern.** C.F.

KA spohschi spihd manus JEsulinsch! Kâ Rihta-Swaigsnes Spohschuminsch, Tas Dahwidina Garrinsch / Tu mannas Sirds salds Jaukuminsch, Mans Kehninsch un mans Bruhganinsch, Ko eemihlhs mans Garrinsch: Saldigs, Waldigs, Ne tik sohdigs, Leels un gohdigs/ Baggats, teizams. Augsti zelts, un zeenigs sweizams.

2. Mans Pehrtu-Wainags dahrgs un sauks, Deews-Silweks, wissu mihlajs Draugs, Weens augsti dsimis Kehninsch: Sirds Pukkihte, mans Patwerums, Caws saldajs Ewangeliums, Irr Meddutinsch un Peeninsch. Tu mannus Labs Gans, Osianna, Debbes-Manna, Ko mehs ehdam/ Paligs teels eeksch wisstahm Behdahm.

3. Tu spihdigs dahrgais Akmintinsch, Taws Mihlestibas Ugguntinsch, Lai mannâ Sirdî mohdahs: Pee Tewim tween leez palikt mann', Dohd mannam Prahtam arridsan, Ka tas us Tewi dohdahs. Es taws, Nesaws, Debbes-Rohse, Balta, spohscha, Tu mannus esi, Kas Tu mann' us Rohkahms nessi.

4. Kad tawas mihlas Aztinas Us manni spihd un parahdahs, Tad tohpu pilns no Preekas: Tu mannu augsta Baggatib', Zaur tawu Wahrd' un Schehlastib' Ta Sirsnin atspirgt leekahs. Pildi, Sildi/ Mannu Sirdi, Luhdsams dsirdi/ Kad es kauzu, Un pehz Tewis Waidôs sauzu.

5. DEews Tehws! Tu mannî mihlinajs, Ar Krist us Wissnim nomasgajs, Kas biju negants Trauzinsch: No Tewis

Tewis esmu isredsehts, Ar tawa Dehla saderrehts/ Kas irr manns mihtajs Draudsinsch / Winsch man, Scheitan/ Grehkus peedohs, Debbes eedohs/ Nems pee Sewim, Tur es buhschu tad pee Tewim.

6. Lai uswelk Stihgas Koklitehm, Lai dseed un skanu ar Wijohlehm, Tahs Mihlestibas Dseesmas: No JEsu, manna Bruhgania', Ar ko man brihw irr allaschin' Nahkt meeslotees bes Breesmas Deijeet, Smeijeet, Lihgsmojeeka, Jsauzeeta, JEsu sweizat, To par Gohda KUngu teizat.

7. Kà lohti lihgsma manna Sirds, Ka es ne ktuhschu muhscham schkirts No Kristu, manna Mihla: Tas uss nems manni Debbesis, Tà Meesas, kà irr Assinis Winsch pats man dewis Kihlâ. Amen! Amen! Steidsees, JEsu! Nahkt us Teesu, Scheit es waidu/ Un no Sirds us Tewim gaidu.

313. Herr GOtt dich loben wir. L. M.

KUngs DEews mehs teizam tew, KUngs DEews mehs pateizam tew.

Tew DEews Tehws eekfch Muhschibas, gohda ta Pasaule schurp un turp.

Wiffi Engeli un Debbes Draudsiba, un kas peeder pee tawu Gohdu.

Arridsan Kerubim un Serawim dseed allaschin ar augstas Balss.

Swehts irr muhsu DEews!

Swehts irr muhsu DEews!

Swehts irr muhsu DEews / tas KUngs Zebaot.

Tawa Deewischka Warra un Gohdiba

Eet pahr Debbes un Semmes tahlu.

To swehtu Apustulu Draudsiba, un wissi mihli Praweeschi.

Tee



Tee wissi swehti Mohziti, teiz Tew, KUngs! ar leelu Trohksni.

Ta wissa Kristita Draudsiba, teiz Tew wirs Semmes allaschin.

Tew DEews Tehws eekfch augstas Debbes, tawu taisnu un weenigu Dehlu,

To Swehtu Garru un Eepreezinataju, ar taisnu Kalposchanu Tew teiz un Gohda.

Tu Kehninsch tahs Gohdibas JEsus Kristus, DEewa Tehwa muhschigais Dehls Tu essi.

Tu ne essi tahs Jumprawas Meesas nizzinajs/ ka Tu tohs Zilwekus atpestitu.

Tu essi tahs Nahwes Warru salaufijs, un to Debbesi atwehris.

Tu sehdi pee DEewa labbas Rohkas, ar wissa Gohda eekfch Tehwa Walstibas.

Weens Teef KUngs Tu nahkams essi/ pahr Dsihweem un pahr Mirrufcheem.

Nu palihdsi mums, KUngs! taweem Kalpeem, Kas ar tawahm dahrgahm Assinim atpestiti irr.

Lai mums Debbesis Dalla irr

Ar teem Swehteem eekfch muhschiga Preeka.

Palihdsi taweem Laudim KUngs JEsus Kristus!

Un swehti; kas tawi Behrni irr.

Sargi un glabba tohs allaschin, un zell tohs augsti muhschigi.

Jkdeenas, KUngs DEews! mehs teizam Tew / un gohdam tawu Wahrdu allaschin.

Pasargi muhs schodeen, ak schehligais DEews! par wisseem Grehkeem un Noseegumeem.

Essi mums schehligs, ak KUngs un DEews! essi mums schehligs eekfch wissahm Behdahm.

Parahdi mums tawu Schehlastibu, kà muhsa Zerriba us Tewi stahw.

Us Tew' zerrejam mehs, ak mihlais KUngs! Eekſch Kauna ne atſtah muhs muhſchigi, Amen.

314. Nun dancket alle GOtt. C. F.

LAi DEewu wiſſi lihdſ nu teiz, kas wiſſâs Weetâs Speh darriht, kà Tam tihk, tik leelas augſtas Leetas, No Mahtes Meeſinahm, muhs dſihwus usturrejs, Kas wiſſu Labbu mums wehl taggad nowehlejs.

2. Tas wiſſu mihlajs DEews dohd Preeku muhſahm Sirdim, Un ka no Meera ween mehs ſawu Muhſchu dſirdim, Lai paleek Winſch pee mums ar ſawu Schehlaſtib', Lai peſti muhs no Laun, un nogreeſch Nelaimib'.

3. Tam Tehwam pateizam no Sirds, zik ween mehs warram, Tam Dehlam arridſan, un DEewam Swehtam Garram, Schohs trihs, kas weens pats DEews, lai ſlawe muhſu Balſs, Kam newa Eeſahkums, Kam arri ne buhs Gals.

315. Ich ſinge dir mit Herz und Mund. M. S. G. D.

Meld: Mehs DEewu KUngu ſlawejam.

MAnns DEews! es dſeedaht panemmohs No taweem Darbeem ween: Es dſeedu/ KUngs! es apſlattohs, Kas tew par Slawu deen :,:

2. Weens muhſchigs Awohts eſſi tu/ Mehs tewi apſinnam. Is tewis Preek' un Lihgſmibu Un Meeru iſmeklam :,:

3. Kas peederr mums? kas eſſam mehs Us ſchahs Paſaulites? To, un kas wehl mums peederrehs, tu wiſſu dewis eſſ' :,:

4. Kas irr pahr mums to Debbeſi/ Kà Zelti, isplehtis? Kas muhſas druas augligi Lihdſ ſchim irr flazzijis :,:





5. Kas muhs par Seemu aisſilda? Zaur ko mehs peeteekam? Kas dohd, ka ſawâ Laizinâ Mehs wahrpas ſalaſſam? :/:

6. Kas muhſu Spehku ſpehzina Lihdſ paſchahm Gmadſenehm? Kas muhſu Semmiht aptaiſa Ar Meeru aiskahrtnehm? :,:

7. Ak KUngs manns DEews! no tew tas nahk/ Tas wiſſ irr taws Darbs ween, Tu ween, kà Tehws, muhs paglahbt mahk' Tà Nakti kà ir deen' :/:

8. Tu muhs ikdeenas ehdini: Gadds Gadda pawadda. Tu peeſtahjees mums ſpehzigi Eekſch Behdahm Paligâ : :

9. Tu apſchehlo muhs Grehzneekus, ne ſohdi peepeſchi, Pehz, muhſu Grehku Parradus Tu Juhrâ eemetti :/:

10. Kad muhſu Sirds ſlenn, puhſch un ſauz, tad tu apſchehlojees: Un kad ta ſawâs Behdâs kauz, Us tahs/ KUngs! uſkaitees :,:

11. Tu ſkaiti muhſu Aſſaras, Tahm ſemmê ne buhs Kriſt/ Tu ſinni muhſu Waimannas/ Un leezi mums isbriſt :,:

12. Tu apgahdi muhs Truhkumâ, Tew allaſch muhſu ſchehl, Un, kad ſchi Semme ja atſtah, Tad tu mums Debbes wehl' :,:

13. Nu tad! manns Prahtinſch lezz un dey Un DEewam palauſees, Un kad tee Behdu Sunni rey, Tad DEewam peekerrees :/:

14. DEews tawas Mantas Dallina/ Taws Spohſchums un taws Preeks, Taws Palligs, tawa Swehtiba Taws Tehws un Apgahdneeks :,:

15. Kapehz tu kremtees kluſſinahm Un dſihwo ismiſſis? Pawehli ſawas Behdas tam, kas tew' irr raddijis :,:

16. Wui DEews tew nawaid usturreis No Mahtes Meesinahm, Tew' ispestijs tik daschu reis Js leelahm breesmibahm? :,:

17. Wehl DEewam naw kas pahrgahjees, Kameh winsch waldijis / Ne, ko DEews ween irr panehmees, Jrr labbs un teizams wiss. :,:

18. Lai darra DEews kà sinnadams Joprohjam, kà lihdf schim: Tad buhs tew Meers sche apsinnams Un Preeks eekfch debbesim. :,:

316. Ich wil den HErren preisen. M. S. G. D.
Meld: Teiz DEewa KUnga Wahrdu.

MAnns DEews! es tewi teikschu No wissas Sirds un Dwehseles / Es katru Brihdi steigschu To slaweht / ka Tu schehligs esst: KUngs manna Mutte dseedahs No tawas Slawas ween, Un manna Mehle kleegahs: DEews teizams / katru Deen. Lihdf kameh Bedrê leenu, Ta Sirds man leelisees, Es saukschu tà aisweenu: Swehts, teizams irr manns DEews.

2. Scho Wahrdu dasch wehl klausihs, Un sawâ Sirdi lihgmosees; Preeks teem, kà Gaisma ausihs, Kas Behdu Smiltis rahpuschees, Daschs nemsees drohschu Prahtu, Un lihdf man gawilehs, Kas schkittahs sew' atstahtu, Tas DEewam ustizzehs, Daschs DEewu augsti slawehs / Kas Semmê nospeests bij / Un manna Sirds ne kawehs Teikt DEewu preezigi.

3. Winsch irr mann stipri glahbis, Kad es tau Bailes eegrimmu / Winsch mann pee Rohkas grahbis, Kad Behdu Duhnâs apstiggu, Kad Dsillumôs nobrauzschu / Kad man jau Galls klaht bij, Tad es us DEewu sauzschu, Es brehzschu firdigi, Winsch rahwa mann is Breesmahm, Winsch pats isglahba mann, Lai tad no mannahm Dseesmahm Nu wissas Mallas skaun.

4. Ak



4. Ak KUngs! kas us Tew skattahs, Un pee Tew sawâs Behdâs streen, Tee Kaunu drihf nokrattahs, Tee drihf is Nelaimes isbreen: Tu sawu Spehku rahdi, Kur mehs wairs ne spehjam, Tu Paligu mums mahdi, Ko mehs wiff ne redsam: Kad mehs eekfch Behdahm brehzam, Tad Tu, KUngs, eeklausees, Un pirms kà mehs atjehdsam, Tu pats mums peestahjees.

5. Nu baudait tad, un redseet, Kahds salds un labbs un mihligs DEews / To teikdam apsedseet Tohs Waigus un panemmeetees: Swehts! Swehts! Swehts DEews irr, sauzeet / Ta Wahrda bihstatees, Un kas juhs Behdâs kauzeet / Us ta palaujatees; Kas DEewam ween peekersees, Tas Kaunâ ne paliks / Winsch atsperfees un twersees, Un tà winsch Leetâ tiks.

6. To Taisnu, kas waid Behdâs, Js sawahm Azzim DEews ne tau, Kad Sirds tam sahp un ehdahs, Kad wissai Schehlueeka tam nau; Winsch nawaid nizzinajis, Ko behdigs meklejis, Winsch Paligâ tam gahjis, Naw Bahri apsmehjis, Ar Schehlastibu saudsê DEews wahju, Behdigu, Par to es leelâ Draudsê Tam KUngam dseedaschu.

7. Eekfch Behdahm DEews mums klahtu, Muhs muhscham weenus ne atstah, Pehz sawu Tehwa Prahtu Winsch muhs eekfch Waideem spehzina: Winsch naw art sawas Azzis Preekfch mannim apslehpis: Lai sauzschu gan aisfmazzis, Winsch tak to dsirdejis / Es schkittohs eelihst Kappâ, Us Semmes ne dsihwoht, Tad palihdsehts man tappa, No DEewa / kà es prohf.

8. Gohds / Slawa, Pateiziba Tohp Tew eekfch Zijon sazzita, Kur tawa Schehlastiba muhs kluffâ Meerâ

mittina, Mehs teizam zik mehs warram / Tew' arri Weenatnê, Kà fohlijuschi darram Ko Sirds un Rohka speh: Par Uppuri Tew nessam Mehs sawu Sird' un sew', Un wissu kas mehs essam: Lai KUngs! tas patihk Tew.

9. Us tewi ween mehs gaidam / Ak Israëla Patwehrums! Un kad mehs Behdâs waidam, Tad irr Taws Paligs sinnams mums: To tu nekad mums wissi, Kad mehs Tew peesauzam, Tapehz us Tew mehs wissi Eekssch Behdahm luhkojam, Kas dsihwo Juhras Mallâ, Un kamehr Saule brauz, Ir paschâ Semmes Gallâ / Us Tew tee wissi sauz.

10. Schee tawu Schehlastibu Ar Slawas-Dseesmahm apdseedahs, Un tawu Ustizzibu Ar Sirds un Muttes gohdinahs, Tee sazzihs: Augsti sweizams Irr Israëla DEews, Eekssch saweem Darbeem teizams Winsch brihnischks rahdijees, Winsch leelas Leetas darra, To wissur atskahrstam / Un winna Gohds un Warra irr, ko mehs apdseedam.

11. Taws Gohds mann it eezilda; Manns wissumihlais, slawens DEews, Tas mannu Prahtu silda, Un mahza Tew ween peekertees, Pee Tew es ween palikschu, Pee Tew man labbi buhs, Pee Tew es gan peetikschu, Un kad man janess kluhs Kahds Gruhtums schinnî Laikâ, Tu man palihdsesi Kad smakschu Nahwes Twaikâ, Tu mann apremdesi.

12. Ak KUngs! es teescham sakku (Lai trakko Laudis, Nahw' un Wells) To Schehlastibas-Akku Nemuhschu-muhscham kas issmels, Ko mehs eekssch Tew atrohdam, Kas slahpst / lai smeck un ness, Tew muhscham Gohdu dohdam. No wissas Dwehseles. Taws Gohds pastahw bes Galla, Taws Wahrds pa-augstinahts,

Un



Un wissâ Semmes-Mallâ Tohp teikts taws schehligs Prahts.

13. Wiss, ko Tu ar mums darri, Irr Brihnums un Pateesiba, Tu atstaht muhs ne warri, To aisleedsi tawa Lehniba, Kad Nespehineeki sauze, Un pehz Tew ilgojahs, Kad zitti Waidôs kauze, Tad Tew eeschehlojahs / Tu Azzis us teem metti, Un pats tohs israhwi / No wissa, kas teem pretti, Tu Pats tohs isglahbj.

14. DEews! wissi Laudis Melli, To winnu Grehku-Dabba neff; Bet wissi tawi Zelli Irr Taisniba, to teizu es. Bet kà es nomakfaschu, Ko Tu man darrijis? Kà es nolihdsinaschu Ko es Tew sohlijis? Lai manni Zelli lohkahs Preeksch Tew pateizigi, Tad nemschu sawâs Rohkâs To swehtu Bikkeri.

15. Is Grehku Saitehm swabbads Es preeksch Tew labbi staigaschu, Js Nelaimehm isglabbahts Es Tewi augsti gohdaschu: Lai redsi to zitti Laudis, Lai Tew' arr gohdina / Lai tas / kas Grehkôs snaudis / No Meega drihs atstah: Ta Nahwe tawo Swehto Irr dahrga teizama, Un tawo Isredseto Pulks teiz Tew' Skaidribâ.

16. Es esmu taws Kalps teescham, Weens Dehls no tawas Kalpones / Tu redseji mann zeescham Daudsi Behdas un daudsi Nelaimes: Ak KUngs! Tu mannas Saites Pats essi atraisijis / Un mann no wissas Kaites Pareist atpestijis, Par to es uppureschu Tew' DEews! Pateizibu, Es dohschu ko es spehschu, Un Tewi slaweschu.

17. Tas KUngs irr manna Dseesma, Manns Stiprums, manna augsta Pills: Mann ne suehgs kahda Breesma, Mann Elles-Tschuhska ne peewils, Eekssch winna swehtahm Rohkahm Es stahwu eerakstihts, Zaur winnu es is Mohkahm Jau daschkahrt iswadihts:

dihts: Kad Behdas pret man krauſahs, Kad Wells man peelauſchahs, Tad DEewam Sirds palauſahs, DEews manni gan ſiunahs.

18. Zaur ſchahdu Wahrgu Semmi / Mauns ſchehligs DEews! manu iswadda, Un ſawâ Sinnâ nemmi, kad daſchkahrt Behdas man apſtah: Es Tewi teikt ne beigſchu, Kamehr Garrs Kaulôs buhs, Tur es Tew muhſcham teikſchu, Kur Taws Gohds dſeedahts kluhs, Pee wiſſeem taweem Swehteem, Kas Tew' teiz Lihgſmbâ, Starp taweem Iſredſeteem / Kas dſeed, Alleluja!

317. **Nun lob mein Seel den HErren.** L. M.

NU ſlawe manna Dwehſele to KUngu, Un wiſs kas eekſch man irr Winna ſwehtu Wahrdu / Sawu Labbadarrſchanu Tas wairo, Ne aismirſti to, ak manna Sirds! Irr tew peedewis tawus Grehkus, Un dſeedina tawu leelu Neweſſelibu / Tas atpeſti tawu nabbagu Dſihwibu, Nem tew ſawâ Klehpî, Ar baggata Preeka peepilda, Atjauna kà kahdu Ehrgli, Tas Kehninſch darra labbu, tohs farga, Kas zeeſch eekſch Winna Walſtibas.

2. Tas irr mums lizzis ſinnaht, Sawu ſwehtu Teeſu un Gohdibu; Tà lihdſ ſawu Lehnibu bes Mitteſchanas, Neneeka Winna Schehlaſtibai ne truhkſt: Sawu Dſimibu leek Tas gan pahr eet / Ne ſohdi muhs kà mehs pelniſſchi eſſim, To Schehlaſtibu Tas ne ſaudſe, Teem baillgeems Winſch ſchehligs irr, Winna Lehniba irr gattawa Wiſſeem, kas To bihſtahs, Zeek tahlu tas Auſtrums no Wakkara / Teek tahlu irr muhſu Grehki nohſtnemti.

3. Itt kà kahds Tehws apſchehlojahs / Pahr ſaweem nabbageem Behrnineem; Tà darra tas KUngs mums



Nabbageem, Ja mehs To kà ſchkihſti Behrni bihſtam / Tas paſihſt ſawu Darbu, Un ſinna, ka mehs Pihſchli eſſam, Itt kà ta Sahle us Lauka / Weens Seeds un krihtama Lappa, Tas Wehiſch tikkai wirſu puhſdams, Tad wairs tas Seeds newaid, Itt tà tas Zilweks aiſeet, Winna Gals irr tuwu klaht.

4. Ta DEewa Schehlaſtiba ween / Paleek allaſchin ſtipra muhſchigi: Pee ſawas mihlas Draudſibas, Kas allaſch To bihdama ſataifahs, Kas Winna Derribu labbi turr, Winſch walda eekſch Debbes Walſtibas, Juhs ſtipri Engeli daudſinajeet Winna Slawu, un kalpojeet wiſſi lihdſ, Tam augſtam KUngam par Gohdu, Un dſennatees us Winna ſwehtu Wahrdu, Mannai Dwehſelei buhs arridſan wairoht, DEewa Slawu pee wiſſahm Mallahm.

318. **Wer wohl auf iſt und geſund.** M. G. R.

SPirkts / kam Meeſas Weſſelib' Irr no DEewa dohta, Un kam wehl ſchi Baggatib', Sawa Maiſ' un Rohta / Tas lai DEewu gohdinaht Sewi ne apkawe, Lai atſkann, no Mutt' un Praht', Pateikſchan' un Slawe.

2. Weſſelam irr dſihwojoht, Kuſtoht, leela Preeka, Kam DEews tahdu Montu dohd, Tam ne truhkſt neneeka: Weſſelam ſcheit DEews un gan / Kamehr Debbes; Nammâ / Pilna Mant' un Preezaſchan', Tur buhs ſagaidama.

3. Ko lihdſ wahjam Ligganam, Kaut tam gan pee Rohkas, Selts un Sudrabs par pilnam? Tatſchu lazeeſch Mohkas: Winna Nauda ne atſtahw, Kaut jeb kahdas Liggas, Kad tam ſagull irr us Nahw, Eekſch tahs gruhtas Miggas.

4. Buhtu winna Galdâ likts, Meelaſts / ka tas luhſtu,

stu, Gahrdi wahrihts Rikts pee Rikts, Wihns un Medus pluhstu, Tomehr Wahrgam ne grib lihst, Ruhkkum' bandijs schkeetahs, Tam kà Sahlei jasawihst, Jakust ne no Weetas.

5. Kaut irr leelâ Gohdâ zelts, Sehdejs augstâ Krehslâ, Ko lihdsî Sahpes-Gultâ swelts, Tur japuhst kà Mehslâ: Leelam ar gan drihs kas truhkst, Jr tam warr kas kaiteht, Kad winsch Liggas-Juhgâ juhgts, Buhs tam brehkt un waideht.

6. Man tihk pakohst Wesselam, Maises Reezeninu, Wairs ne Krahjums Baggatam, Sahpes kad ehd winnu: Kad pee Sirds eet Barribin', Ko DEews dohd us Galdu, Turr' es sausu Garrosin', Daudsî pahr Sukkur', saldu.

7. Dahrgas Drehbes ne palihdsî, Gruhtâ Deenâ Wahjam, Kà neds Kaulu-Liggai Sihds, Un newes-lahm Kahjahm: Preezigs warru pastaigaht, Sweiks, kaut kahdâ Kessâ, Kad buhs zittam waimanaht, Jepschu dahrgu nessa.

8. Bij man buht bes Wallodas/ Aufs ne spehtu klausiht, Liktu wahjas Aztinas Mann' eekschTumsibs daudsiht: Jeb kad zittôs Truhkumôs, Buhtu es nogrimmis, Tad es teescham wehletohs, Labbak' wifs ne dsimmis.

9. Kad ne buhtu schehligs DEews, Pilnu Prahtu dewis, Bij' man Bailês baidihtees, Sirds ne twertohs sewis; Tad man labbak buhtu tâ/ Kaut man DEewinsch wehlejs, Atkal tannî Weetinâ, Kur Winsch mann' iszehlis.

10. Bet nu paldees DEewinam! Wainas man ne kahdas, Sauliht' mannahm Aztinahm, Spohsch' un skaidra rahdahs: Austinas paklausahs arr/ DEewa Gohd' isteizam, Jr tohs Putninus ar Barr' Jaunu Deenu sweizam.

11.



11. Manni Kaul un Meesinas/ Lihdsî arr wissi Prahti Sell/ un jauki lihgsmojahs/ Liggam ne norahti/ Darra to/ ko DEewin tu/ Essi katram lizzis/ Kamehrt pehz scho Muhschinu/ Wifs Darbs buhs issizzis.

12. Kad ta Sauliht' usmohstahs/ Sawu Spihdum' rahda/ Zeltohs ir es Kahjinâs/ Darru/ kas jastrahda: Winnai atkal no-eijoht/ Kad ta nosuhd wissa/ Es no-dseedajs DEewa Gohd'/ Lezzu sawâ Zissâ.

13. Paldees DEewin' augstakajs! Par scho Schehlastibu/ Ka Tu manni stiprinajs! Tahdu Mihlastibu Es ne esmu nopelnijs, Taws Gohds ne buhs suhdams/ To es teikschu Debbesîs/ Jr schai Semmê buhdams.

14. Dohd/ scho dahrgu Dahwanu/ Ne ar Grehkeem splaudiht/ Bet ar schkihstu Tizzibu/ Tawu Saldum' baudiht; Ka es Meesâs Wesselib'/ Welkoht mannu Garru/ Tew' par Gohd' un Paklausib'/ Allasch walkaht warru.

15. Mannus Kaulus stiprina/ Kad mann' Wezzums grausihs/ Mannu Sirdi drohschina/ Kad to Nahwe lausihs: Dohd man scheitan wahrgojoht/ Wahrgoht ne pahr leeku/ Pehz tur augscham no-eijoht/ Besgallgu Preeku.

319. Psalm 100. Alle Welt was kreucht ꝛc.
M. S. G. D.

Meld: Augstais DEews! kam Slawa dohta.

WIss/ kas leen un skreen un rahdahs Ehkâs/ Meschôs, Tihrumôs/ klaisumôs/ seb Allâs kahdâs, Gaisâ, Putnu-Dohbumôs, Lai teiz/ klausa/ gawile DEewam wiss kas kust un speh.

2. Sakkait: DEews irr muhs atwaddijs/ Winsch irr schinnî Pasaulê Meesu mums un Garru raddijs Jr ueneeka: to winsch speh: Mehs scha KUnga Darrijums/ Ganniba un Jhpaschums.

3.

3. Eita winna Wahrtis eekschâ, Nahkat winna Pagalmôs: Nesseet Pateizibu preekschâ / Winsch jums Schehlastibu dohs, Kas us Raddu-Raddeem eet/ Labbu Kungu gohdajeet.

320. Psalm 103. Nun lob mein Seel den HErren. C. F.

TEiz DEewa KUnga Wahrdu / Zik warri, manna Dwehseliht/ Teiz daudſ un daſchu Kahrtu / Kas tew grib labbu parahdiht: Tew tawus Grehkus peedoht, Kas tawu Sirdi kremt, Tew Wesselibas eedoht / Un ſawâ Klehpî nemt: Winsch pildihs tew ar Preeku, Kà Ehrgli atſaunahs, Kas darrihs tew' pahr leeku, To taiſni noteeſahs.

2. DEews muhs irr lizzis mahziht, Kahds taiſnis Winsch eekſch Sohdibas, Winsch leek mums arri ſazziht, Kà schehligs Winsch no Sirſninas: Winsch ſawas Duſmas faturr, Ne ſohdi muhs tik drihſ, Winsch lehnu Prahtu paturr / Prett mums un wiſſeem lihdſ: Kas Winnu bihdams drebbehs, Tas dabbuhs Schehlaſtib' / Ta eet pahr Semm' un Debbeſ', Deld muhſu Noſeedſib'.

3. Tas KUngs tahds ſchehligs rahdahs, Kà Tehws pahr ſaweem Behrnineem; Stahw Behdâs klaht jeb kahdâs / Un gahda par mums Nabbageem: Winsch paſihſt, kà mehs nihkſtam, Kà Pihſchli iſputtam, Ne kà mehs teiktees drihkſtam; Kà Sahle ſawihſtam / Kà Lappas mehs drihdſ birſtam, Kà Seedinſch nokrihtam, Te oſihwojam, te mirſtam, Pehz Pelnôs paleekam.

4. Ta DEewa Schehlaſtiba, Pee ſawas mihlas Draudſibas; Un Winna Saderriba / Ta paſtahw ween, bes Beigſchanas; Winsch usturr wiſſas Leetas Pehz ſawas Taiſnibas: Winsch walda wiſſâs Weetâs,



tâs / Ikweenam ja-bihſtahs: Tas Debbes-Pulks ne kawe / To teikt / tam paklauſiht; To arri teiz un ſlawe/ Tu manna Dwehſeliht!

321. Psalm 146. Preiß meine Seel GOtt deinen HErren. M. A. B.

Meld: Pee mannim nahzeet, Kriſtus ſauz.

TEiz DEewu, manna Dwehſeliht, Kamehrt man buhs wirf Semmes miht / Ne gribb' es muhſcham kaweht, Tew, ak manns DEews! ar Pateikſchan' Par wiſſu, ko tu darrijs man / Ar Mutt un Sirdi ſlaweht.

2. Us KUngeem zerreht wiſſai welt / Tee warr ne weenu Gohdâ zelt, Jsnihkſt kà zitti Laudis, Kà Semme; tà par Semmi tohp/ Kad Dwehſle Meeſas wairs ne kohp: To jaw daſch labs irr baudijs.

3. Labb' tam, kam Paligs Debbeſis / Us ko few ſtipri palaidis, Kam wiſſas Leetas darra, To leelu plattu Paſauli, Jr Debbes, Juhr' un Semmiti, Kur rahdahs Winna Warra.

4. Ko ſohla, tas irr taiſnajs Wahrds, Kà Muttê / tà ſatt Sirdî gahrds, Jsdohdams wiſſeem Teeſu Teems palihdſ Winſch, kas Warru zeeſch, Teems Tukſchreems Maſtes Reezen' greeſch, Un barro to paleeſu.

5. Winſch peſti tohs kas Zeetumâ / Apkaidro kas bes Gaiſchuma, Zelt tohs ſemmoſchus augſcham, Pats taiſnajs taiſnus mihlina, Nahk Behdâs wiſſeem Paligâ / Un klauſa winnu Saukſchan'.

6. Juhs Atraitnes un Bahrſchus, Juhs ſwehtas Semmes Lautinus, Apgahda DEews; leek Gohdâ Tohs Grehzineekus. Tà jaw buhs, (Ka Winſch, kà Kehninſch walda muhs,) To turreht leelâ Gohdâ.

322. Wer

322. Wer wohl auf ist und gesund. C.L.

Meld: Kristus kas muhs swehtus darr'.

ZJlwehkam, kam Wesselib', Gattawam buhs stahw
weht Sawa DEewa Schehlastib', No Sirds-Dibbin flaweht: Deenâ / Naktî teikt buhs teem / Kam DEews dohd saw' Teesu / un pee stipreem Lohzekleem Usturr winno Meesu.

2. Ja mehs essam wesseli Jkweens sawâ Weetâ / Ja mehs ir peetikkuschi Essam sawâ Sehtâ / Gan buhs / kamehrt dsihwosim / Muhsâ Semmes-Ehkâ; Kas schell truhkst, tur dabbuhsim, Kur ne truhkst neneeka.

3. Buhtu es kahds Waldineeks, Kà weens Kehninsch teizams, Leels-Kungs, baggats Prezzineeks, Zeenijams un sweizams / Bet man bija Waimannâs Wahrgt / un gulleht Behdâs / Tas man wiss ne weeglinahs Sahpes un Sirds Ehdas.

4. Buhtu mans Galds peepildihts Ar daudz saldu Preeku / Buhtu Ehdeens sakrattihts / Dsehreens ir par Leeku; Ko tas wiss man palihdsehs / Kas irr mannâs Rohkâs? Ja ta Meesa ne warrehs Dusseht sawâs Mohkâs.

5. Ja es buhtu gohdigs gan Spehzigs augstâ Weetâ, Man peederreht' arridsan Wissa Semmes-Leeta: Bet ja man bij wahjam buht Eeksch Neweffelibas; Ak! kahds Labbums warreht' kluht No schihs Baggatibas?

6. Labbak Sahl' un Maisiht ween / Ko DEews swehti, baudam, Ne ka / zauru Nakt un Deen, Pee tahm Mantahm raudam: Man pee saweem Kahpohsleem Gan tik labbi klahjahs, Ne kà zitteem Baggateem / Kam irr Zeppets Mahjâs.

7. Sihscha Drehbes ne isglahb Mann no mannas Mohkas, Kad man Sirds un Kauli sahp / Galwa, Kahjas, Rohkas: Labbak gribb' es Wadmallâ Lihgsmigs buht bes Behdahm / Ne kà dahrgâ Autinâ Staigaht ar Sirds Ehdahm.

8. Ja es buhtu stulbs un mehms, Aklis mannâs Azzis, Tislis ir pee Lohzekleems, Spittali eenahzis, Ja man truhktu Dsirdeschan', Tapdams Krukkôs waddihts; Labbak tad jo buhtu man, Ka ne buhtu raddihts.

9. Ja man truhktu Gudriba, Wahjâ Prahtâ buhdams; Ja es melstu Trakkumâ, Jtt besprahtigs kluhdams; Ja ir manna Noskumschan', Muhscham buhtu laka: Woj ne labbak buhtu man Pohsiâ eet un neekâ?

10. Bet no tahdahm Leetahm man Nu ne kaisch neween: Weffelas irr Azzis gan, Redseht gaischâ Deenâ: Dsirdeschan' irr weffela, Klaus to Putno Teikschan', Kà lec, sawâ Wallodâ, DEewu teiz ar Steigschan'.

11. Kahjas, Rohkas, Sirds un Prahts Parahd pilnu Spehku: Es no DEewa stiprinahts Strahdaschoht paleeku, Sawus Darbus darridams, Kamehr es schehbschu, Un pehz Nahwê aismigdams Semmes-Kahrtâ kluhschu.

12. Deenâ, kas man peenahkahs, Es ar Preeku darru / Un kad Nakts tad pazellahs, Kur es dusseht warru, Tad es Gultâ apgullohs / Dussedams bes Waidu, Teekams Rihtâ apskattohs Un us Gaismu gaidu.

13. Gohds irr tew, manns Raddităjs Par to Baggatibu, Ar ko tu apdahwinajs Mannu Nabbadsibu, Es ne esmu nopelnijs No tew kahdu Teesu / Bet Tu schehlig' usskattijs Mannu plikku Meesu.

14. Dohd, zik ilgi darbojahs Meesâ manna Dwehsel / Ka es tahdas Dahwanas Walkaht warru wessel'! Dohd, ka es, kas patihk tew, Sawâ Muhschâ darru, Un pahr sawu DEewu tew Preezatees ween warru!

15. Usturr mannu Dsihwibu Allasch pilnâ Spehkâ, Teekams es ar Wezzumu Nahkschu Nahwes-Ehkâ: Tad es scheitan laizigi Sawus Gaddus beigschu, Un ar Swehteem muhschigi Tew, manns Deewinsch/ teikschu.

# No Kristigas un DEewabihjigas Dsihwoschanas.

323. O GOtt du frommer GOtt. M. S. G. D.
Meldt Lai DEewu wissi lihdsi.

AK DEews, tu lehnigs DEews! Tu Schehlastibas Awohts No tawas Lehnibas wifs Labbums mums tohp atdohts Leez mannim wesselu scho Meesas Graustu nest, Un palihdsis tahs Sirdis netaisnas Dohmas mest.

2. Lai Tehws! es darru, to/ Lai darru ne-apnizzis Pehz ka tu essi mann' Schai Pasaulitê lizzis, Kas man irr jastrahda, Lai tschakli pasteidsas un lai manus Darbinsch arr pareisi iswelzas.

3. Leez man ak mihlajs DEews To runnaht kas derr Leeti/ Slehdsi mannu Mutti pats preeksch Blehnu Leetahm zeeti, Un kad man jarunna kur nahkahs runnaht man, Dohd Wahrdam Padohmin! un gudru Sapraschan'.

4. Kad Behdas us man bruhk, dohd wissai ne isbihtees/ Bet stipram Prahtinam prett Behdu Kalneem dsihtees Leez man ar lehnu Praht' uswahreht Maidnekku, Un kad man waijaga, drihs atrast Padohmu.

5. Ar katra Zilwehka dohd mihligi man sa-eet. Bet ne leez, Drauga pehz/ man tawu Wahrdu apsmeet. Ja Tu mann' apswehti, ja buhs man Manta kluht, Tad ne leez klaht pee tahs netaisnas Grascham buht.

6. Dohd talsni pazihstees Zaur schahdu Werga-Weetu, Kur man irr jalauschahs ar daschu gruhtu Leetu: Buhs man dasch gruhtajs Sohls us firmeem Matteem west, Tad leez man firmu Galw' ar sawu Gohdu nest.

7. Kad manna Stundina/ KUngs JEsus! man atnahzihs, Tad Tu man redsi un glehb; Kad Nahwe mann nomahzihs Tad lai pee Kristiteem mans Kaulu Paleeks dusi/ Ta Dwehselite/ KUngs! Ta tawâ Rohkâ buhs.

8. Kad wissus Mirroņus Tu wiņņâ Deenâ zelsi/ To Emilschu Slohgu Tu no manna Kappa welsi; Tu mannu Dwehselihti ar Meefahm safaistihs/ Un isredseetem tahs Eelsch Debbes peekkaitihs.

324. Ach! hätt die Welt ein Ende. C. F.
Meldt Us DEewu mannu KUng.

AK! kaut drihs buhtu Galls Tai niknai Pasaulei, Kas ween pehz Mantas dsennahs, Pehz Preek' un labtahm Deenahm/ To DEewa Wahrdu smahde, Un Wiņņa Darbeem smeijahs.

2. Gann wiņņai fazzihts tohp/ Kâ tai buhs turretees; Ne padohtees us Blehdib', Us Kahrib' un us Lepnib': Bet DEewa Bauslus fargaht, Un Wiņņa Wahrdu klausiht.

3. Bet ta to ne grib kohpt/ Neds aitzinata nahkt; Bet eet to plattu Zellu/ Tahm Debbes-Wahrtim garram: Kâ ne redsi sawu Nelaimi, Us ka ta stulba gruhschahs.

4. Tapehz tai makfahts kluhs, Kâ ta buhs pelnijusi Ar nauschahmu Elles-Rohkahmu/ Ar Waimanahmu un Kahpehmu: Pats DEews to muhscham nostums, No sawa Preezas-Waiga.

5. Pee Laika klausi mann', Ja gribbi swehtu tapt: Es dohschu labbu Padohm', Ka warri kluht pee DEewa, Un Elles Uggun' isbehgt, Kas Besdeewigeems jazeesch.

6. No Grehkeems mittesees, No Sirds tohs noscheh-lo: No DEewa Dusmas bihstajs, No Wella Naggeem sargajs: Atgreesees dribsi pee DEewa, Un semmojees preeksch Winna.

7. Us JEsu Kristu tizz', Kas dahrgi nomaksajs/ Par taweem gruhteem Grehkeem, Tew pelnijs DEewa Meeru: To buhs tew labbi sanemt, Un tawâ Sirdi glabbaht.

8. Ne steidsees baggats kluht / Kà tas lepns baggats Wihrs/ Kas suhdsahs Elles-Leesmâs: Nekam ta Manta palihds; Bet darr tam gruhtu Sirdi, Kas to tik lohti zeena.

9. Leez Sirdi DEewa Wahrd', Ikweenam labbu wehl': Pee DEewa Galda turrees, Us Nahwes Zellu taisees; Kas dsihwohs tà un nomirs, Tas Debbes Prekâ eesees.

10. Ak JEsus! palihdsi man, Manns saukajs Pestitajs, Pehz tawa Prahta dsihwoht, Nel labba darriht peekust: Tad es ar wisseem Swehteem, Tew' allasch teikschu. Amen!

## 325. Das Lettische güldene A. B. C.
### Sawâ Meldsiâ.

AR DEewu sahz/ ko gribbi sahkt, Kad tew kas kait, steidsi pee Ta nahkt, Us DEewa warri tizzetees; Ganmas us zittu palaistees.

2. Bes Gohda dsihwoht irr leels Kauns, Kai glabbe to ir Wezs, ir Jauns; Ja tew taws Gohdinsch weenre suhd, Ne spehsi to wars atdabbuht.

3. Dasch



3. Dasch plukschu un tehrse wissai daudsi, Un zitta jaukus Wahrdus jauz: Tam klahtohs labbis kluhsu zeeti, Us ohtra Stahsteem Ausis greesi.

4. Es gribbu, ka tu semmojees, Preeksch ta, kas leelaks, atkahpees / Jr Masahm pahri ne darri: Tad tu ar Meeru palikti.

5. Gan Gihmis dascham raugahs labs, Bet Sirds tam irr weens nejauks Kaps: Tapehz ne wisseem tizzeht buhs; Kas tehti tizzehs/ peewilts kluhs.

6. Ir to ne truhkst kas lischkeht mahk, Kas tewi tikkai peewilt nahk: Teem Meddus Mehlê parahdahs; Bet Schultis Sirdî paslepjahs.

7. Jauns buhdams, raugi pelnitees/ No Sinkoschanas sargajees: Wezs kluhs strahdaht tew buhs gruht; Tad ne buhs tew nu ruhgt un puht.

8. Kad Kildu schis seb tas grib zelt, Tad dohma, tas jaw ne buhs melt: Es labbis gribbu atkahptees; Lai kaschahs, kam ta Ahda neek.

9. Labs kaunam buhs no Zella greest, Ne rahtees preti/ kluhsu zeest. Kà Kristus mums to pamahzijs / Tà darridams pats parahdijs.

10. Meers jauks eekschDEewa Draudsibas: Meers labs eekschUnga Walstibas: Meers wissur salds un patihkams: DEews dohd mums Meeru schehlodams.

11. Ne nurd: bet esi pazeetigs, Un tawam DEewam paklausigs, Kad Winsch tew panem tawu Preek', Un brihscham Schulti baudiht leek.

12. Ohtrs, treschais Drehbês leppojahs, Augsti sawâ Prahtâ uspuhschahs: Kur tam jodrihdsi bij semmotees, Kas no tahs Semmes raddijees.

13. Prett skaidras DEewa Mahzibas, Tumigaks jaudsi ne maksahs: Kas laizigs, tas irr p

DEewa Wahrdinsch pastahwigs.

14. Rets/ raudams zitta Eschinas Pee sawahm Leekahm laimejahs: Netaisnam ne buhs augstotees; DEews atraus, ko tas dabbusees.

15. Selts, Sudrabs, ne warr atpestiht, Kad DEews grib Dusmâs nosohdiht: Sche maksa ween tahs Asseenis, Ko Kristus par mums isgahsis.

16. Schehl schim, kad ohtram isdohdahs, Ar to nekâ pats dabbujahs: Kas tikkai gribb preeksch sewim kaut, Tas ne aisnems/ kur gribbehs schaut.

17. Tew labpraht doht buhs Nabbagam, No tawahm DEewa Dawanahm: Tew krahsees Manta Debbesis/ kas muhscham tew ne pasuddihs.

18. Us tewim skatta's, klausi mann', Ne aisnemm zittus: tew buhs gan Preeksch pascha Durwim jameesch nohst: Jr zitteem Sohbi, kas mahk kohst.

19. Wehl, fargajees buht nesahtigs/ Jeb arri kahrs un negaddigs, Eeksch Ehschanas un Dserschanas: DEews Dsihwoht leek eeksch Gaddibas.

20. Zits Zschukkur' aisfneegt leelijahs: Kam gan pee Semmes jalohkahs: Kas leels, un tadeht lepnigs kluhst, To DEews spehj drihs no Krehsla gruhst.

21. Schahs diwidesmits Mahzibas, Pehz Rakstineem schihs Wallodas/ Tu gribbi labbâ Sinnâ likt, ka Launa tew ne warr notikt.

22. Daudz Wiltus taggad Pasaulê/ Labs Zilweka tahku ja-mekle: Jkweens gan sakkahs essohts Draugs, Kas tik daudz derr, kà zaurais Trauks.

23. Tad raugi sewi isglabbaht, Wifs wairak Gallu apdohmaht, Ka warri swehts un preezigs schkirt: Jo mums buhs wisseem weenreis mirt.

to ir Wezs, DEewu sahzis, beidz ar To, No Sirds To luhd, Ne speh/ po: Tu to ne buhsi darrijs welt', DEews bohdâ zelt. 326.



326. Zweyerley bitt ich von dir. B. W. B.
Meld: Lai mehs DEewu.

DJwi leetas Sirds tew luhdsi, Diwi leetas' ta arr luhdsi, Tew kas baggatigi dohd/ Kas mums labb un Tew par Gohd, Schehligs ko es luhdsu klaus, Greesi irr Suhdseschanai Aus, Pirms kà Nahwe manni raus.

2. Elka/ Kalposchanu, DEews, Mellus arr, no mannim greesi, Kailu plikku Nabbadsibu/ Warren leelu Baggatibu, Abbjus ne dohd, abbee nesi/ Ka pee dascha redsi es, Grehkus muhsas Dwehseles.

3. Bet man dohdams, mihlais DEews! Dohd, kà nahkahs mannu Teef, Un peeschkirr man tehwischki, Jkdeenas ku Maisiti, Masums Meesu Spirktumâ/ Meers kad klaht irr Sirsninâ, Ta irr Manta augstaka.

4. Zittadi, es pahrturrigs, Drihs ir taptu pahrgalwigs, Drohsch prett Tewi leelitees: Kas tas Kungs un kas tas DEews? Jo ta Sirds mehds tahda buht/ Kad ta labbu Laimi juht, Tad to panest winnai gruht.

5. Atkal kad tai gauschi truhkst, Winna Behdâs ihgst un ruhgst, Aismirst to Peetizzibu Pretti Tew un Zilwehku/ Wellam Dwehseli palaus/ Mantas guhstoht lahd un rauj, Kahro/ plehsch/ wilk, sohg un kaus.

6. Ak DEews, ta kad parahdahs, Abbejadi neklahjahs, Abbejadi tohp taws Gohds Semmohts, un es Nahwei dohts, Dohd tad/ kamehr dsihwoju, Zik tu prohti waijagu Maisiti un Apgehrbu.

327. Ich hab offt bey mir selbst gedacht. M. S. G. D.
Meld: DEews muhsu Tehws eeksch ꝛc.

GS daschu brihdi dohmajis/ Kad es scho Pasaul' usskatlis, Wui arr schahs Semmes Dsihwoschan' Jrr wehlejam' un labba gan, Un neg tas laimigaks jaschkeet, Kas laikâ dusfetu aiseet.

2. Padohma sel un pasakki. Ak Zilwehks! kur tu atrohdi Sche tahdu dsihwi laimigu, Kur behdahs wiss ne sinnatu, kursch Zilwehks? kurra weetina Irr sche bes Raisehm sinnama?

3. Pastahsti, arr tu wehrojees/ Kamehr tu essi pamohdees, Kur buhtu weena deenina Bes sawahm behdahm waddama? Kur buhtu Preeks kahds rahdijees, Kam Sirds-ehsts lihdf ne prejuhdsees?

4. Ja kahdam weizas Gaitina, Ak DEews! kà greeschahs Skaudiba! Ja kas tohp Gohdâ augstinahts kà tas kluhst pelts un aprunnahts, Ak! kà tohp tas, kas apgohdihts, Ar gruhtahm Nastahm apflohdsihts.

5. Dasch schodeen dsihwo peetizzigs, Kas ohtrâ Rihtâ ismissis, Tam, kas mahk Mantu kohpâ dsiht, Drihs krahjums suhd un Sirds pakriht, Drihs leelahs wehtras sazellahs, Tad augsteem Nammeem jagahschahs.

6. Ja DEewam tad kas peekerras/ Un us to taisni patauja, Par Mantu daudf ne luhkodams, Tas Pasaulei tohp apsmeijams, Kas ne proht laudim isdabbaht, To schkeet tee pee nepilla Praht.

7. Nu, DEewam teef! ikdeeninas Mums jaunas behdas parahdas, Ikweenam Schultis irr jastrebb, Jaraud, jakauz, jatrihz, jadrebb: Bet tadeht muhsu Labbumu Par tukschu essam ne tizzu.

8. Kas Kristum KUngam padohdahs Un Tizzibâ Tam peeturrahs, To behdas, Kruss un Nelaime Ne sawu Muhschu pagahst speh; Ja gruht tam klahjas arridsan, Tam takmehr klahjas labbi gan.

9. Ja Selts tam truhkst, tad DEews tam irr, No DEewa to ne kas ne schkirr, Tam lepnu Kauschu Leeliba Irr breks un Smeeklu Leetina: Pazeeschana un zerriba To DEewam labb' istizzina.

10. Weens kristihts DEewu, Tizzibâ, kà draug' un Tehwu apsinna, Lai dedsina/ lai zehrt, lai durr/ Winsch Tehwa-Sirdi tak paturr: Jo winsch tahs Rihkstes pasilla, Jo wairak winsch muhs mihlina.

11. Lai noteek wiss/ kà notikdams, Kas Kristum mihli pasihstams, Tas stiprs un firdigs palizzihs, Kad Semm' un Debbes issuddihs: Winsch DEewa Wahrdam palaujas, Kad wissa Pasaul' atraujas.

12. Ta KUnga Wahrdinsch Dwehselê Tahs leelahs bailes apslahpe, Tas panem tahm to dsennoli, Un preezina muhs spehzigi, Lai Sirds, kad ta nokkummusi, Eeksch behdahm ne gurst wissaschki.

13. Nu tad! ak Zilwehks, meerijees/ Schahs dsihwes Mohkâs apremdees, Irr tew gruhts Muhschs, tad apdohma, Ka DEews tew' glehb un apgahda: Kas Kristum tizz, un palaujahs Us DEewu/ to kruss ne maitahs.

14. Selts skaidrohts tohp zaur Ugguni, Weens tizzigs Behdu Zeplitî: Tà schehligs DEews to skaidrina Un sew pa Prahtam istaisa: Behrs sawa Tehwa behrs paleek, Kad rahts zaur Tehwa Rihksti teek.

15. Ne raustais tad, ak mihta Sirds! Ja karsta leelahs Behdu Pirts/ Tur Sahrni tohp nokkalloti, Nomasgati tee Mellumi: Tas wiss par labbu dohmajams, Tas Galla-Wahrds buhs patihkams.

16. Kamehr DEews gribb, padsihwojees, Ja gruhts taws Muhschs irr, apklussees: Galls irr ar Preeku pasahkams: Eeksch debbesim irr mihligs Namms/ Tur wissem Kristus-tizzigeem buhs Ruhme lihdf teem Engeleem.

328. Ich hab in Gottes Hertz und Sinn. M.S.G.D.
Meld: Tee Grehki pirmak Zehlufchees.

ES DEewam esmu padewees / Ar wissu Sird' un Prahtu, Winsch irr man, kà weens schehligs DEews, Eekfch mannahm Behdahm klahtu: Tam peederru zaur Tizzibu, Tas Semm' un Debbes raddijs/ Winsch arri mann Ar Mihloschan / Scho Wahrgu Semm' iswaddihs.

2. DEews irr manns Tehws, to sinnu es / kà Tehws winsch par mann gahdahs/ Winsch manni sawâs Rohkâs neff, Un kad mau Gruhtums rahdahs, Tad gribb manns DEews, ka peekertees Man buhs pee winna Rohkahm: Winsch isweddihs Un ispestihs Mann arr is wissahm Mohkahm.

3. Es pats ne esmu taisisees, Nedf us schahs Semmes zehlees/ No DEewa esmu eefahzees, Un sawu Garu smehlees: Schahs Meesinas Irr raddîtas Zaur mannu DEewa Sinnu: Ko saprohtu, ko paspehju, Par to es teizu winnu.

4. Kà Pasaulê es peetiktu, Kaut manni DEews ne glahbtu, Es ne sinnatu Padohmu, Wells manni dribf sagrahbtu / Manns DEews ween irr kas pats atschkirr No man tik daschas Mohkas: Kas stahw sehkur, To ween saturr Scha KUnga stipras Rohkas.

5. Turklaht irr DEewa Gudriba Bes Mehra un bes Galla, Tai irr ta Stunda sinnama/ Ta weeta un ta Malla, Kur DEewinsch mann Gribb arridsan Ismehrkeht sawam Prahtam, Kur labbs un launs, kur Gohds un kauns Isweikfees kahrdinatam.

6. Tu daschkahrt Prahtâ pahrdohma / Kas tew tas nawaid Rohkâ, Kas tawas Meesas luttina, Tew' speeschoht gruhta Mohka: Tu pasihtees, Un raisejees ka tu to weenreis dabbu, Un ne sinni, ka gudrakt, DEews saproht tawu Labbu.



7. Tas DEews / kas tewi raddijis, Un us schahs Semmes lizzis, Senn tawu Labbu noprattis, Tas arr wehl naw apnizzis, Ar mihku Prahtiew' apgahdaht, Un tohs kas tewim peederr, Tad klausi nu: Ar zerribu Tam tawu Sirdi peekerr.

8. Kad daschkahrt tawu Sirdi schnaudf, Par Preeku tew isdohsees, Tew daschkahrt jaredf Behdu daudf, Wai muhscham ar tahm kuohsees! Tak buhs ta deen' (Ak gaidi ween!) kad tawas Behdas stahsees, Tad Lihgsmibâ Negaidihtâ Tew atkal labbi klahsees.

9. Bes Wehtrahm Lauzinsch ne paleek, To redsam mehs pee Grauda, Tà Zilwehks arri ne peeteek Bes Behdahm; tahs ta bauda: Ruhkts Appinihts/ Tad gaddahs Brihds, ka tas dohd Waigu fahrtu, Tà Zilwehkam zaur Waimannahm Buhs redseht Laimes kahrtu.

10. Nu tad! manns DEews / es pawehkohs Eekfch tawu fwehtu Prahtu / Us tew es wifchkin palaujohs, Stahw man lihdf Gallam klahtu: Ak KUngs! man dohd, ko tu pats proht', Kas mann warr buht par labbu, Un ka taws Gohds, kas tew tohp dohts; Arr sawu Teesu dabbu.

11. Gribb' tu man Saulîht spihdinaht, Preeks buhtu man tahs skattiht, Gribb' tu mann Behdâs spihdsinaht/ Palihdf man tahs nokrattiht, Buhs mannim sche Schai Pasaulê Wehl wahrgoht daschu deenu, Nahz Paligâ, un darri tà/ Ka taws es esm' atsweenu.

12. Lai tawas Azzis pawadda Mann arr zaur Nahwes Zellu, Lai tumfâ Nahwes-Selinâ Es no tew Preeku smellu, Ak! spehzini Mann schehligi, Manns DEews! Eekfch Nahwes Mohkahm; Pehz pazelschu Pateizibu Tew KUngs! ar fwehtahm Rohkahm. 329.

329. In allen meinen Thaten. J.W.P.D.

Meld: Nu dussehs wissas Leetas.

ES DEewam leeku gahdaht, In wissôs Darbôs strahdaht/ Kas wald' ar Spehzibu: Tam buhs eekſch wiſſahm Leetahm Ju isdohdamahm Weetahm Padohmu doht un Paligu.

2 Man agri Darbôs ſkreijoht, In wehli gulleht eijoht, Wifs neekam weddihſees; Lai winſch pehz ſawu Prahtu Pats darr' es buhſchu klahtu Pee Tehwa rahptees, paglahbtees.

3. Man ne irr kas notizzis, Kà ween, ko DEews nolizzis In labb' irr muhſchigi; Kahds/ kad un kur winſch rahdahs, Tahds, tad in tur arr gahdahs Manns Prahtinſch klauſiht tikkuſchi.

4. Es tizzohs Winna Rohkahm, Kas mann no wiſſahm Mohkahm In Launâ ſargaht warr; Dſihſchohs pehz winna Stahſteem/ Tad behgt buhs wiſſeem Lahſteem, Jn ne truhks, kas tur Augſtus darr.

5. Ja tihk tad DEewa Prahtam, Tad buhs man drohſchinatam Usjemt ſcho Likkumu: Kaut kahdas Nelaim's Swarru Es tad uswarreht warru, Kad juhtu DEewa Stundinu.

6. Tam ſawu, ſawus, ſewis, Es dſihwohjoht nodewis, Tam dohmohs nomirſtoht; Ja kauj ſchodeen jeb rihtu Winſch manni mirt, tad krihtu Ta Rohkâs/ kas to Laiku proht.

7. Tad kaujees, Dwehſel! kluſſi/ Ju DEewa Sirdi duſſi/ Kas tewi raddijs irr; Lai eet, kà eet: DEews gahdahs, Pats tawus Darbus ſtrahdahs, Tas wiſſas Leetas ſinn' in ſchkirr.

330. Ich



330. Ich weiß ein Blümlein. C.F.

Sawâ Meldijâ.

ES jauku Pukkiht' ſinnohs man/ Ta peemihl mannam Prahtam, Ta dohd man Behdâs Atſpirgſchan', Leek arridſan Man ne kluht apkaunatam.

2. Schi Pukkiht' irr tas DEewa Wahrds, Ko man Pats DEewinſch dewis, Kas tohp pee Sirds un Kruhtim kahrts, Jrr falds un gahrds, To turreſchohs pee ſewis.

3. Winſch man to Zeku parahdijs, Ka es pee Kriſtu kluis: Kas manni ſwehtu padarrijs, Un iſpeſtijs, Kad biju Ellê grujs

4. Tas Pats muhs wiſſus aizina; Schurp nahzeet/ kam Sirds ehdahs, Es nahkſchu juhſu Gruhtibâ, Jums Paligâ, Juhs ne atſtahſchu Behdâs.

5. Sche, nemmeet, ehdeet, mannu Meeſ', Ko par jums eſmu dewis; Ar to es dohmu (tizzeet wiſ') Ko peeniſis, Preekſch jums, un ne preekſch Sewis.

6. Sche/ dſerreet mannas Aſſinis, Ko par jums eſmu lehjis, Jums Juhſus Grehkus peedewis, Un atlaidis, Kad juhs tas Wels bij ſehjis.

7. Mehs luhdſam Tew, ak JEſus Kriſt! Zaur tawu ruhktu Mohku, Tu gribbi no mums ne atkriſt, Bet pee mums miſt, Muhs glahbt ar tawu Rohku.

8. Par taweem Behrneem usnemm muhs, Ka Tewi ſlaweht ſteidſam: Kas tizz, tas ſwehts pateeſi kluhs, Pee Tewim buhs: To luhdſam mehs, un beidſam.

331. JEſu Glanz der Ewigkeit. B.W.B.

Sawâ Meld.

JEſus! Spohſchums muhſchigais, Preeks un Saule wiſſu Labbu:;: Eſſi jel man Schehlotais, Atlemdams to Grehku Dabbu! Kails un aklis DEewam ſchehl!

Bijis

Bijis esmu, esmu wehl! JEsus! schahdas Saites raisi, Un man gaischas Azzis taisi.

2. Gaismu, Preeku / Dsihwibu / JEsus! mannâ Sirdî neffi :,: Lai to scheitan dabbuju / Ko Tu gruhti mantois essi; Sauz, manns JEsu! ir uhs man Grehzineeks! ko gribbi gan / Lai es tewim labbu darru? JEsus / kad es redseht warru.

3. Tawu Darbu Augstibu, Lai zaur zaurehm es famannu :,: Lai taws Garrs darr spehzigu Tizzibinas Redseschanu; Ka zaur paschas Muhschibas, Kas pehz Meesu Mirschanas / Dwehselitei notiks, jehdsu, Un to labbâ Sinna slehdsu.

4. Teescham manna Dwehsele, JEsu schinnîs paschâs Meesâs :,: Muhschibinas Saulitê Redsehs, pehz jau spreestas Teesas: Kur tas uhstizzigais Gauns Wisso Tizzigo, ir manns, Winnâ Preeka-Dsihwoschanâ, Sawas mihtas Awis ganna.

5. Tur irr Preeks jebkurreu Brihd, Skaidra Gaisma Saules Spohschums :,: Tur ta KUnga Waidsinsch spihd, Swehto Dsihwiba un Drohschums. Ak! kà lihgsmis esmu es, Ka man DEewu skaltitees Buhs ar Azzim mannu Meesu! Ak! dohd drihs tam notikt JEsu!

332. Hie habt ihr fromme Christen. B. W. B.

Meld: Zelsch irr man appaksch kahjahm.

JUhs DEewa Draugi nahzeet Scheit kohpa tikkuschi :,: Nu Laiks / ak pasiht fahzeet To Grehku-Pasauli, Un leezeet labbi zeenâ / Ka famannigeem buht Jums buhs, ja jaunâ Deenâ Pee DEewa gribbat kluht.

2. To Meesu kahrais Tikkums, Ta Preeza neeziga, Tahs spohschas Semmes Likkums, Un Naudas Kauschana, Ta lepna Leelischana / Tas trohksmis Dsehreju / Greesch, (bet kas to famanna?) No Debbes Zellinu

3. Ap-



3. Abgehrdams sawu Meesu, Ko mekle Dahrgumus? Tai sneegdams Maises Teesu Ko raugi Kahribu? Irr Dwehselite johsta Ar DEewa Bihschanu, Ar winna Wahrdu pohsta, Tad essi greesmis tu.

4. Kas irr ta kohscha Gihme Kas eerakts Naudu Pohds Selts, lepnas Sirdes Sihme, Un Wehders noarrohts? Kà Grehku Dsilluminni, Eeksch kurreem Dwehsle slihkst / Neeke, Meegs un Sapnis winni, Kas turroht tê isuihkst.

5. Kà Salna Pukkes kaisa / Un Seedus mahk nokohst: Kà Ruddens-Auhkstums raisa Tahs sakkas Lappas nohst; Tà ir tas Brihds tahs Nahwes To Laika-Preeku schkirr / Tas paliks ween un stahwehs / Kas gariigs deewigs irr.

6. Taws Wahrds ak DEews dohd Preeku / Un irr ta stippra Pills: Kur buhdams bihstohs neeku, Kas mann ne kaus / jeb wills? Turp tizzigeem buhs dsihtees; Kas scheitan nogreeschahs, Tam Waina gan irr bihstees, Tahs Elles Waimannas.

333. Ps. 128. Wohl dem der in Gottesfurcht stehr.

M. S. G. D.

Kà laimigs irr kam DEewa Prahts, Irr sinnams, zeenihts / gohdinahts, DEews pats tew tawu Darb' teschkirr, Wifs ko tu darri, swehtihts irr.

2. Taws laulahts Draugs buhs Wihna-Stahds, Uhp tawu Ehku stahdinahts; Kà Elses Kohka Sarrini / Uhp tawu Galdu Behrnini.

3. Reds / tà tas Wihrs apswehtihts tohp / Kas DEewa Bijaschanu kohp, Dauds Nelaimes DEews no ta preesch, Kas / Grehko pehz, mums irr jazeesch.

4. No Zion DEews tew apswehtihs / Tew Schehlastibâ apkampihs / DEews redseht tew ar leelu Preek Jeerusalemes Laimi leek.

5. Tur

5. Tur klaht tu arri skattisees Ka Dsimmums tawus Wairum' ees, Un DEews tew Laim' eekſch Jſraël Un Behrnu Behrneem Meeru wehl.

334. **Warum betrübſt du dich mein Herz.** C. F.

KAm manna Sirds tà behdajees? Kam gribbi til daudſ raiſatees / Ko ehſt un gehrbtees buhs? Ustizzees tawam DEewam ween / Tas gahda wehl ſcho paſchu Deen'.

2. Gan Winnam ſinnams, kas tew ruhp, Zeek mag no tawahms Rohkahms druhp, Winſch irr tas baggats Kungs, Kam Semm' un Debbes padohdahs, Kas tew Behdâs ne atſtahs.

3. Mans DEews un Tehws Tu eſſ wehl, Ne buhs tew tawa Behrna ſchehl? Tu mihla Tehwa Sirds! Es eſmu nabbags Semmes-Tahrps; Bet tomehr tawu Rohku Darbs.

4. Dasch baggats nikni leppojahs, Us ſawu Mantu palaiſchahs; Es DEewam ustizzohs: Lai bijis nabbags / man ne truhks, Tam ganna buhs, kas DEewu luhgs.

5. Tas DEewa-tizzigs Elijas, Pee Atraitnites barojahs, Eekſch ſweſchahs Semmites: Winſch ſawam DEewam ustizzeis, Tas winnu Baddâs usturreja.

6. Pee winna lappis noſuhtihts, Pee Pa-Egles weens Engelihts / Ar Maiſ un Uhdentiņ': Jà Krahſteem bij doht winnam ehſt, Ikdeenas Maiſ un Gallas neſt.

7. Pee Nahwes Danjels tappa weſts, Eekſch Bedres Lauwahm preekſchâ meſts / Teem bij to ſaplohſiht: Weens Engels winnam palihdſeja, Teem Swehreem Rihkles ſaturreis.

8. Egiptes-Semmê / Zeetumâ, Bes Wainas Jahſeps



ſeps gulleja; DEews winnu iswaddija: Winſch Tehw' un Brahlus usbarroja, Un leelu Gohdu ſadſihwoja.

9. Täpatt DEews Augſtais iſpeſtijs, Tohs Wihrus Zeplî wiſſus trihs, Ar ſawu ſtipru Rohk': Redſ, Engels winnus paſargajs, Tahs Ugguns-Leeſmas dſeſmajs.

10. Tik ſpehzigs Tu wehl taggadin / Ka Tu DEews! bijis allaſchin, Us Tewi ſtahw mans Prahts: Ak! ſwehti mannu Dwehſeliht / Tad buhs man gan jeb kur un Brihd'.

11. Manns ſemmajs Prahtiņſch ne mekle, To Mantu ſchanî Paſaulê / Bet Mantu Debbeſis: Ko Tu man, JEſus, fataiſits Ar tawu Kruſtu nopelnijs.

12. Wiſſs kas ween mums warr ſcheitan kluht, Gelts, Sudrabs, kas ween mums warr buht, Wiſs muhſu Krahjuminſch, Tas ilgu Laiku ne paleek / Dohd Dwehſelei ne kahdu Preek'.

13. Tew, JEſus! dohmu Pateizib', Par tawu leelu Schehlaſtib', Ko Tu man parahdijs: Pee Tewim gribbu paſtahweht, Tew ſawu Dwehſel pawehleht.

14. Tu, DEewin / eſſi ſlawejams, Par wiſſahms tawahms Dahwanahms: Es luhdſohs firdigi: Dohd gaidiht us to ſwehtu Laik', Ar Preeku redſeht tawu Waig'.

315. **Warum ſolt ich mich denn grämen.** M. G. R.

KAm tad wairak buhs pa Prahtu Behdatees / Schkettatees? Jo man JEſus klahtu. Kas warr man to Mantu laupiht? Ko pateef Schehligs DEews, Grib preekſch mannim taupiht.

2. Pliks un kails no Mahtes zehlohs Meeſinahms Peedſimdams, Wahrgs ſcho Garru ſmehlohs: Tahds ſkatkal / kahdâ Deenâ, Noeeſchu, Nonihkſchu / Iti kâ kahda Ehna.

3. Man ne gribbahs Grehkôs lakstiht, Pasaul's Neek / Meesas Preek' / Gohdu, Mantu sakstiht: Grib DEewe doht man gohdinatam / Grib Winsch raut / Wissai kaut, Dohmohs Winna Prahtam.

4. Ja DEews grib man Krustu nessam / Behdinahm, Assarahm, Nogurruschu essam: Es ne bihschohs DEewa Rohkas: DEewinsch irr, Kas atschkirr, Wissas mannas Mohkas.

5. Daudsſ-kahrt DEews man dewis baudiht Saldumu; Kam man nu Ne buhs tam peegtaudiht? Ja DEews schehlodams to Wahrgu, Ne saudehs / bet turrehs Teesu ne tik bahrgu.

6. Wells / un Grehzineeku Draudse, Eenaidahm, Smeeschanahm, Mannu Muhschu raudse: Lai irr! Ee mann' ne noslahpehs, Man irr DEews: Winnus reds Gruhtais Kauns un Sahpes.

7. Drohschâ Prahtâ nemtees klahjahs Kristitan: Zilwekam, Launs kad zeltahs Kahjâs: Kaut ir Nahwe gribbeis winnu Mehrdeleht, Buhs atspeht Tam ar Tizzibinu.

8. Nahwei ne buhs muhs nonahweht, Bet israut, Ne pakaut Mohkahm us mums stahweht: Winna beidsch Behdu Laiku / Un palihdſ, Tur gan drihſ, Skattihs DEewa Waigu.

9. Tà es turp pee DEewu eeschu, Saldigi, Muhschigi, Gardus Smeeklus smeeschu: Pehz schihs Zeesch'nas Pasaulitê, Dohs man DEews Dusſetees Ahbrama Klehpiti.

10. Kas irr schihs Pasaules Leetas? Smilschu, Sauj', Ko parauj Un dsenn Wehjsch no Weetas: Bet tur winna Saulê rasſees, Dahwanas / Stahwigas, Tahs tu dsennees, prasſees.

11. Es, ak JEsus! taws ween buhschu, Un Tu





manns, Neschkirrams, Wissu mannu Muhschu: Taws ir muhschigi paleeku / Tu jo Sew, Tihschi dew' / Nahwê, man par Preeku.

12. Manus Tu eſſ', us Tew pakaujoht, Us tew ween, Kurru Deen', Sird' un Behdas kraujoht: Dohd man nemtees ar Tewim, Kur schehlohſ', Un mans dohſ' / Preezatees pee sewim.

136. Nicht so traurig / nicht so sehr. B.W.B.

1. Am tik dſilli Behdâs kriht Noskummuſi Dwehſeſiht! Ka DEews Mantu / Laimi / Gohd, Tew ne ſuht, ka zittam dohd / Jem par labb ar Pateikſchan, Kad tew DEews, tad irr tew gan.

2. Tu / nedſ zits, lai buht ſehkur, Scheitan Tehwa Semmi turr, Zittâ Buhdâ Swehſchneeki Wiſſi irr kas gaiditi, DEews ſchi Nammâ Saimineks, Kas la dalliht Winnam leeks?

3. Woi kohpi tewi tapehz DEews, Ka ſcheit ween buhs preezahtees? Mahzees Debbeſi paſiht, Tur taws Gelts un Sudrabs ſpihd, Tur tohp muhſchigs Meers un Gohds, Preeks bes Pahrmihſchanas dohts.

4. Guddris naw, kas behdaſahs Par to Sauju Neſſibas, Kad DEews winnam tik daudſ Pohd Paſtawot kas Mantas dohd, Kam kad Mahrziņa jel truhkſt, Sirds pee pilla Birkaw truhkſt.

5. Uhsſkattees tam wiſſam jel, ko ta Sirds tik augſti zell, Kas no ta tew KUngu fauks, Kad tu no ſchihs Semmes brauks, Wiſſas Leetas Nahwe ſchkirr Kad tew Kappâ ja eet irr

6. Manta / kas to Dwehſeli Uhsturr, paſtahw muhſchigi, DEewa Sirds ta paleek mums, Kâ ir Kriſtus Ropelnums, Semmes Leetas puhſt un truhd, Dwehſeles Manta ne noſuhd.

7. Ak kà essi neredsigs, Dohmadams ne apdohmi
Azzis irr tew Zilwehzin / Bet to Azzu Spihdumin,
zik augsta Leeta ta, Ne, kà klahtohs, apdohma.

8. Skatti tawus Pirkstinus / un tohs zittus
ktus, Kursch irr, ko tu ne eeredsi / Tu tohs wissus
un sedsi / nedsi par Selta Gabbalu, Weenu paschu
dohtu.

9. Jel pee sawas Sirds pats nahz, Weena
tew mahz: Zik to DEewa Dawahnu Jk no
dabbu tu, Tahs jo neisskaitamas, Un tu tomehr
rahk praff.

10. Sinnatu tas Augstais DEews, ka tew
isdewees / Uhs ka suhd un mirst taws Prahts,
winsch gan ne buhtu tahds, Kà winsch schahdu Pree
Tawai Sirdi aisleegtu.

11. DEews pills Mihlibas pret tew, Peetizzigu
dahs sew, Kad tu luhdsi, Winsch pahrbauda / Kah
tawa Luhgschana, Kà tew labbu tas to proht, Tà wi
dohd, un ne gribb doht.

12. Tatschu sawu Garru suht / Tam buhs tawâ
buht, Kas ar Engku Preeku, to Barro, uhsgeh
ispuschko, Tà kad tappis patihkams / Tew par sa
uhsjemdams.

13. Zellatees juhs nolaistas nofkummuschas Azti
Sirsnina ko nopuhtees? Tizzibinâ peeturrees, Lai sch
gaischa Swezze spihd, Kad Tew Behdu Nakts uhskri

14. Lai tohp nolikts, DEewa Behrs, Tawai Grib
schanai Mehrs! Labbak tawam DEewam Gohd P
teikdams un teikdams dohd / Jo winsch tew jau ee
wis Wairak, ka tu pelnijis.

15. Wissu sawu Muhschinu, Peemin DEewu sch
ligu, Un tizzi, ka winsch uhschu darr, Wissu / kas te





warr, Zeetees, Behdas kad aisteek, DEews
Debbes tew paleek.

Was frag ich nach der Welt und allen ihren
Schätzen. L. D.

Meld: Lai DEewu wissi lihdsi.

O man ta Pasaul' dohs? lai paturr sawu Mantu!
Ta ne dohs pilnu Preek', es turr to par negantu:
ms JEsinsch irr manns Preeks / eeksch Winna
mojohs, Eeksch Winna dsihwo es. Ko man ta Pa-
dohs?

2. Jt kà weens Duhmu Stabs eeksch Gaisa augdams
rahs / Jtt kà ta Ehna behg, tà patt schi Pasaul' tur-
Manus JEsinsch ne atkriht: Eeksch Winna pa-
rrohs: Winsch manna Rattu-Piks Ko man ta Pa-
l' dohs?

3. Ta Pasaul' darbojahs pehz Gohd' un Gohdu Lee-
hm; Un redsi! dasch Gohds isschkihst pirms ne kà
hs to schkeetam. Manns Gohds un Gohdu-Leel',
s to es palaischohs, Jrr JEsus, JEsinsch ween! Ko
an ta Pasaul' dohs?

4. Ta Pasaul' Mantas dsenn. Arr' warr ta wihs
eehstees? Wihs tatschu ja atstah, kad nahk tahs Nah-
wes Wehstis, Kas manna Manta irr, us ko es pree-
johs, Ween weenig' JEsinsch irr. Ko man ta Pa-
saul' dohs?

5. Ta Pasaul' suhdsahs gausch / kad kas tai darra
gruhti; Kam gribbahs, lai ta irr par weenu jauku Bruh-
ti. Kas no sew' turrahs daudsi / ar to es ne turrohs;
Ar JEsin turreschu. Ko man ta Pasaul' dohs?

6. Tee Pasauls-Behrni teiz, kad tee tohp Gohdâ
elti; Tee sawu Debbes-Gohd' isdohtu gan par welti.
Lai neewa mann kas grib, es ar to leppojohs, Ka Kri-

stus Kauns manns Gohds. Ko man ta Pasaul' [illegible]

7. Ko man ta Pasaul' dohs? gan drihs Gals [illegible] gaddahs, Tad isnihkst Mant' un Gohds, us ko ta [illegible] ka baddahs Kad JEsinsch pee mann' buhs, gan ee[illegible] is vilkschohs: Winsch dohs man Mant' un Gohd', [illegible] man ta Pasaul' dohs?

338 **Weena Peeminneschanas Dseesma no wis[illegible] dahm Lauschu Kahrtahm.** C. F.

Meld: Pee mannim nahzeet Kristus sauz.

KUrsch Zilwehzinsch grib leelihtees / Tam ne buhs [illegible] o palaistees, Ka tas Gudrs / Stiprs un Baggat[illegible] Schihs Leetas tikkai laizigas, Un pee ikweena nosuhd[illegible] Kas tohp zaur Nelaim draggahts.

2 Lai teizahs / Kas tohp Gohdâ zelts No DEewa, [illegible] no winna pelts, To atsihst sawâ Wahrdâ: Ka win[illegible] tahds Kungs, kas taisns un dahrgs / Prett Labbeem lab[illegible] prett Launeem bahrgs, Kas Lepnus semmê spahrda.

3. Ta Slawa labba, Gudram buht, Un samannigam teikt am kluht; Bet ta DEews ne nahk Sirdî, Un palih[illegible] tew, tad wifs irr welt', Kaut tas tew makfajs leelu Se[illegible] Tomehrt preeksch DEewa smirdi.

4 Tu teizees wessels, stiprs un spirgts; To DEewin[illegible] dohd kas ne kluhst pirkts, Ne weens to ne warr smahdeht. Bet DEewam buhs tew palihdseht / Nahkt Sirdî, un [illegible] wessele'ht, Tad tas tew ne warr skahdeht.

5. Zits warr gan leels un baggats buht: Kad palihd[illegible] DEews, swehts arri kluht: Bet tas pahr wisseem tei[illegible] zams, Kas baggats buhs pee Dwehseles, Kas JEsu Sirdî paturrehs, Tahds ihsti baggats sweizams.

6 Tas teiktees warr / kam palihds DEews, Ka Sir[illegible] dî nahk schis dahrgajs Weess, Tas preezigs wissâ Weetâs: Swehts Zilweks / kurra Sirdî nahk Tas swehs-

DEews, tur dsihwoht sahk, Tam palihds wis[illegible] [illegible]tâs.

9. Dasch Mahzitajs tas nopuhschahs / Ka winna [illegible]ehrs ne augstojahs Pee mums / kad mehs to dsirdim: [illegible] palihds mums, Lai palihds DEews, Lai Winna [illegible] nahk eedohtees, Eeksch muhsahm kuhtrahm [illegible]im.

10. Lee Leeli Kungi behdajahs, kad tas teem labbi ne [illegible]ahs, Kad DEews ne palihds waldiht: Tad bij [illegible]ohst / Lai DEewinsch nahk, Un winnu Sirdis [illegible]iht sahk; Tad tee ne warrehs maldiht.

11. Daudf to, kas gauschi schehlojahs / Ka winnu [illegible]ehrinsch ne schkirrahs: Ka teem gan slimmi klah[illegible]ehs: Lai luhdsahs, ka teem palihds DEews, Tad teem [illegible] labbi laimesees Tà Laukâ, kà ir Mahjâs.

12. Kad DEewa gruhtas Sohdibas / Karsch, Bads [illegible] Mehris atwelkahs, Tad leelas Behdas rohdahs: Ja [illegible]ihk Sirdî / palihds mums, DEews muhsu Sargs [illegible] Patwerums, Tad Sirds ar Meeru dohdahs.

13. Tew aisnem Uhdens Ugguns Grehks / Tew' arri [illegible]ahstijs Karra-Spehks, Kà tappis pliks un nabbags: Bet DEews tew atkal palihdsehs / Nahks, tawâ Sirdi [illegible]alahwehs: Tas tew pahr Mantu labbaks.

14. Tu tohpi wahjsch, tu gulli slims; Redf / tawa [illegible]irds pirms ne norims, (Kaut ganna Sahles dsehris) Kamehr Tas tawâ Sirdî nahks, Tew palihdsehs, un [illegible]allaht sahks, Kas tewi semmê spehris.

15. Tu kluhsti nihsts un nolammohts, Kà nekâ slep[illegible]pen apmelloht; Tew sahp, kad tu to dsirdi: Tu ne sin[illegible]nees; tew palihds DEews, Tas irr taws Draugs, tam [illegible]ustizzees; Winsch remdehs tawu Sirdi.

16. Wels, Pasaul' un ta launa Meef Gribb, ka tew

buhs apgrehkotees; Ne klausi, DEewa luhdsees: Nahz DEewin, Sirdî, palihdz man/ doht tawu Garru arri dsan: Winsch klausihs/ kad tu suhdsees.

15. Ta Elle plahta sawu Rikki, Tas Wels preeksch mums leek Wiltus Tikli; Mehs abbeem smeijam, nehdam/ Kad DEewinsch muhsâs Sirdîs nahk, tas palihdz mums/ Winsch pestiht mahk No paschahm Mahwes-Behdahm.

16. Dasch Zilwezinsch tahds nenojehgs, Kad winnam notihkst, kas kahds Grehks/ Winsch tudal gauschi suhdsahs; Us DEewa tas wiss ne skattahs, Kas brihscham dusmigs parahdahs, Pehz palihdz, kad winsch luhdsahs.

17. Tapehz ne gribbu Sirdsehstees, Bet ween us DEewa skattitees: Man manna Preza Sirdî: Manus JEsinsch nahk man Palîgâ, Ar sawahm Meesahm ehdina, Ar sawahm Assinim dsirdi.

18. Lai Debbes gruhst/ Lai suhd ta Semm', Lai Pasaul' arri Gallu nem; DEews paliks mannâ Sirdî Tas manni weenreis eeweddihs, Pee Sewim skaidrâs Debbesîs, Kur mehs ne klubsim schkirti.

339. **Wohl dem Menschen der nicht wandelt.**

B. W. B.

Meld: Zellees manna Sirds un mohdees.

LAbb tam/ kas preeksch DEewa Waiga, Ne eeksch Launu Runnahm miht :/: Kas to Taisno Zellu staiga, Ne pee Besdeewigeem kriht, DEewa Apsmejejus nihd, Nedz tohs eeredz weenu Brihd/ Pretti: augstu tur un gardu Debbes DEewa swehtu Wahrdu.

2. Labb kam nessahs wissâ Maktî Sirds uhs DEewa Grahmatahm/ Kawedams tur Deen un Nakti/ Kà uhs sallahm Gannibahm/ Winna Labbums seed un aug, Kà kad kupplu Kohku raug Sawus Augtus Uppes Mallahm Laiku eetezzeischus dallam.

3. Ta irr seis un seedehs schkeetu/ Kas kohp DEewa Wahrdinu :/: Semm un Gaisdohs Weet, un Leetu/ To padarriht augligu; Winna Lappas ne sawihst, Winna Sakne ne saschkihst, DEews dohd Dsihwoschanâ Laimi, Pascheem, Behrneem un pee Saimi.

4. Bet kam Preeks irr Grehkus darriht, Tas to atrohd zittadu :/: Nelaimei buhs winnu pariht, Ka Wehjsch Pellus Kohpinu, DEews kas klaht pee saweem irr/ Besdeewigus nohst noschkirr, Taisnus Winsch leek augsti zeenâ, Launus norahf launa Deena.

340. **Laß/ o Herze/ dein Betrüben.** M. S. G. D.

Meld: Kà pehz garda Uhdens Malka.

MAnna Sirds! ar Meeru dohdees, Sawas Raises sawaldi, Tu ar Behdahm reisees, kohdees, Un par Blehnahm noskumsti, Mammona un Mantas pehz Ne tohp neweens Zilweks swehts: DEews kas waijaga, Tew mahda, Tas lai arr par Tewi gahda.

2. Apdohma, zik daschu Rihtu Schis un tas tew peetruhzis, Tu ar Prahtu it neglihtu Stundas, Deenas skaitiis. Kad tew daschkahrt brehkeja Waijadsiga Usturra, Tak tas baggats DEews to mahda; Lai tad tas wehl par tew' gahda.

3. DEews, kas tew no sawahm Rohkahm Daschu skaistu Behrnu dohd/ Dohs tew ar bes tawahm Rohkahm, Ko winsch waijaga tew proht. Kas tew Behrnus eedewis, Tas teem Dallu nolizzis/ Kas teem waijaga, DEews mahda/ Tas lai arr par tewi gahda.

4. Meschôs Swehri, Putni laksta, Siwis dsihwo Uhdenî, Lauku Seedi skaisti raksta, wissi irr peetikkuschi. Sakki Sirds! Ko schkeeti tu? DEews dohd Maiz un

Apgehrbu: DEews, kas waijaga mums mahda, Tas lai tad par tew' arr gahda.

5. Teescham wissi tawi Matti Tawâ Galwâ skaitti, Tadehl Behdas no few kratti / DEewam kaujees tizzigi, DEewa-Sinnâ essi tu, Kad tu schkeetees atstahtu: DEews, kas waijaga, tew mahda, Tas lai wehl par tewi gahda.

341. Ich weiß/ mein GOtt/ daß all mein Thun.

Meld: KUngs es us tewi pataujohs.

MAnns DEews! es labbi noprohtu, Ka wissu mannu Darbu tu Pats waldi un apswehti, Un ko taws Prahts irr nolizzis, Tas paweizas it lehti.

2. Ko daschkahrt Zilwehks isdohma/ To winsch ne allasch padarra, Ne allasch tas tam rohdas, Tas DEewa Prahtinsch darra ween, Ka Lauschu Prahts isdohdahs.

3. Ko daschkahrt Zilwehks sche jeb kur Sew nowehl un par labbu turr, To winsch par tukschu atrohd, Un ko winsch daschkahrt nofkahde, To DEews wiss labbo saproht.

4. Daschs/ ko zits peewilt wehl ne mahk, Gan drohschi labbu Darbu fahk, Bet tas tam ne pasohkas, Winsch Smiltis Pilli pataisahs, Bet Pamats kusi un lohkas.

5. Daschs schkeetas labbi peetizzis, Un wissus kalnus pahrkrehjis, Un pirms kà tas to Dohmahs / Tad kluhp un kriht un dausahs winsch, Un winna kahja stohmahs.

6. Tapehz, ak Tehws! kas Debbesis Par krehslu few pataisijis, Es luhgdams pee tew nahku, Paklausi mannu Luhgschanu, Es luhdsu, zik es mahku.

7. Apgaismo mann ueredsigu Ar tawa waiga Gaisminu,



sminu, Eekfch tew ta Gaisma fahkahs, Un ko tai wahjai Dwehselei, Kà Sauliht, zerreht nahkahs.

8. Kad es ko darriht panemmohs, Tad dohd ka es ne palaujohs Us fawu paschu Prahtu: Un kad tu man ko darriht leez/ Tad stahw, kà Draugs, man klahtu.

9. Jsluhko / kas par labbu man, Un lai manns Prahts tad arridsan kluss paleek un ar Wallu/ Lai tawu Gohdu turru ween Par Mehrki few un Dallu.

10. Kas tew pa Prahtam/ lai irr man Patihk, un dohd, ka arridsan Es muhscham ne padarru kas tew irr pretti; Tehtiht! dohd/ ka es to nopraft warru.

11 Kad tew manns zelsch pa Prahtam irr, Tad mannu Gellu pats isschkirr, Un spehzini mann wahju; Bet Lauschu, Mettu Padohmôs Lai ne wedd mannu kahju.

12. Ja tad taws un manns Eenaidneeks, Kam manni apsmeet buhtu Preeks Mann westu blehnâs maldiht, Tad es us to ween preezajohs/ kà tu to spehji waldiht.

13. Peestahjees man un weeglini Kas manni speesch kà smaggaki; Man paligu pasteidsi, ko tawas Rohkas sahkuschas, To padarriht, Tehws! beidsi.

14. Ja daschkahrt gruhts irr Eesahkums, Un ja kahds Behdu-Padsiltums Man arri tohp jabradda, Lai mann us gauschahm Luhgschanahm Taws Garrs aisweenu wadda.

15. Tas wissas Breesmas uswahrehs, Kas DEewu no Sirds peeluhgt spehs, Un pehz ta KUnga tehgahs: Ta Behdu Ukmins peepehschi Saduschs un kasprehgahs.

16. Gan labbais zelsch irr aisaudsis Ar Ehrkscheem, Dadscheem/ Uschneem wiss, Bet kas to drohschi staiga, Tas pehz tak no-ees Lihgsmibâ, Preekfch tawa swehta Waiga.

17. Manns Tehws tu essi/ es taws Behrs, Tu fawu

Sirdi

Sirdi man atwehrſ, Un ſawas Tehwa-Rohkas/ Dohd dſihwoht man pa Prahtam tew, Un wahreht ſawas Mohkas.

18. Wiſſ Gohds, KUngs! tew ween peederrehs, Un tawi Laudis noſlawehs Tew wiſſahm Mallu Mallahm. Un, Kamehr Sirds un Mehle ſpehs, Es teikſchu tew lihdſ Gallam.

342. O GOtt / mein Schöpffer / edler Fürſt.

B. W. B.

Meld: Pee Swehta Jahna Kriſtus nahk.

MAnns Radditais, augſts KUngs un DEews, Tehws maunas Dſihwibinas :,: Ja to uhs labbu Tu ne greeſ, ne irr nekas no winnas / Es mirris buhtu dſihwojoht, Un gruhtôs Grehkôs klihſtu, Jo kam tikk teem to Sirdi doht, Tas Dſihwoſchanu ihſtu Wehl muhſcham ne irr baudijs.

2. Suht tawam Behrninam tapehz Klaht tawu Swehtu Garru :,: Un allaſchin man ſinnaht leez, Ka Grehkus isbehgt warru / Paſargi mannu Mutt un Mehl, Ka runnadams ne kaitu, Ne Tew nei ko tawa Wahrds pawehl, Nedſ ſewi pats ſamaitu, Preekſch Tew un tawas Draudſes.

3. Prett Paſaules Negantibu Dohd glabbatees ſew zeeti :,: Kur tawa Walſta un pats Tu Pahrleeku tohp apſmeeti, Lai ne klauſſohs Besdeewigus/ Nedſ dohd ar tahdeem pihtees, Jo kas mag eet uhs winno Puſs, Tas lehti warr ſatihtees, Un winnu Tihklôs paliki.

4. Sawaldi mannas Aztinas Lai ne uhs Blehnahm dohdahs :,: Beskaunigas Uhsmeſchanas Ne dohd pee tahm ka rohdahs; Kas gohdigs irr, kas eeredſams/ Kas Engeliſcheem eemihl, Kas, ſkaidrais DEews, Tew patih-



patihkams/ To ween lai winnas peemihl, No Blehdibas atraujahs.

5. Lai Plihtehſchanas Kahribu No ſewim tahli ſweeſchu :,: Lai darr taws Preeks man preezigu, No zitta Prahtu greeſchu; Ta Jakts, kas mahk uhs Meeſahm meet, Dohd muhſchigas Waimannas / Un ko ta Paſaul Spehli ſchkeet / Pellu Sohbu trihzeſchanas, Un ſaude Meef un Dwehſel.

6. Ak laimigs tas, kas allaſch miht Ar Debbeſigahm Leetahm :,: Kam ne kas ſkanu, nedſ tikk nedſ ſpihd, Ka kas uhs DEewa Weetahm Muhs wedd, Kur winna Lautini, Ar winna, ihſtâ Preekâ, Un Lihgſmibâ tohp atraſti. Kas ne tik ſchahda leeka, Bet muhſchiga un leela.

343. Peeminneſchanas Dſeeſma. M. S. G. D.

Meld: Pee mannim nahzeet.

MEhs kamehr wehl ſche dſihwojam, Lai allaſch to apdohmajam, Ka Nahwe us mums ſpeeſchahs. Gan ſinnams/ ka ta weenreiſ nahks, Neſinnams kad ta muhs nomahks: Buhd Brihdis, kad jazeeſchahs.

2. Kad, Zilwehks, / to ne zerreſi, Tad klauſam tu dſirdeſi Scho Weeſi, kam ja laujahs, Tas us tew ſazihs: Paſteidſees. Tew ſanahk lihdſ, ne kawejees: Wai pretti buhs ja kaujahs?

3. Mehs daſchu Brihdi pawaddam, Gan retti mehs apdohmajam, Kur Dwehſelite ſtahſees. Pehz Naudas, Mantas dſennamees, Ar daſchahm Dohmahm kautamees, Kas dohma: kà tur klahſees?

4. Tahs Meeſas Semmê eelihdihs, Kapps tawus Kaulus apfedſihs, Kas Naudu, Seltu kalla. Ta Manta Raddeem peederrehs, Un tawas Meeſas noſaudehs Ta tumſcha Nahwes-Alla.

5. Ta Dwehſelite Teeſâ nahks Preekſch DEewa

Kreh-

Krehsla, tad ta fahks Isbailohtees un bihtees, Wiss, ko tu scheitan darrijis, Buhs apkahrt to kà Beedeklis, Tai buhs ar Behdahm tihtees.

6. Apschehlojees pahr nabbagu, Kas maldahs wedd us Zellinu, Gehrb plikku; dohd tam Weetu. Eepreezim to Behdigu, Kohp wahju, bedd to mirruschu, Ne turrees Sirdi zeetu.

7. Pehz DEewa Gohda darri to, Ne dohma ka tu pelni ko/ Jo DEewa Mihlestibu, To Meeru tawas Dwehseles, To Kristus Nahwe tew atneff, To tizz ar Pateizibu.

344. Von GOtt will ich nicht lassen. C. F.

NO DEew' es ne atkahpschohs, Winsch manni ne atstahs, Pee Winna ween es glahbschohs, Jebkahdâs Behdinâs: Winsch irr mans Palihdsinsch, Kas dohs man wissâs Weetâs, Tahs waijadsigas Leetas, Man ne buhs Truhkuminsch.

2. Kad Mihlestiba mittahs/ Pee zeeteem Zilwekeem, Tad DEewinsch pee mums sittahs, Nahk pee teem Behdigeem, Tohs glahbdams/ pestidams, No Waideem un no Kaitehm, No paschahm Nahwes Saitehm, No Elles Waimannahms.

3. Us to es gribbu zerreht, Eekfch gruhtahm Deenahm, Ne weenam ne peederreht, Kà DEewam augstakam: Winsch grib man palihdseht, Pee Dwehseles un Meesas, Nei manni west eekfch Teesas, Bet schehloht, pahrstahweht.

4. Lai noteek DEewa Prahtinsch, Kas dseedaht maht un sist, Mums ne warr ne weens Mattinsch/ Bes Winna Prahta, krist: Tam sewi pawehtam, Zaur Kristu Winna Dehlu, Tas glahbs muhs agr' un wehlu, To teizam, slawejam.

5. Mehs slawejam un teizam, Ar muhsu Mutt un Sird'/



Sird', Mehs DEewu gohdaht steidsam, Kas muhs gan redf un dsird, Kad Winna peeminnam / Tad Preezib' pee mums rohdahs, Ta Sirds ar Meeru dohdahs, Tad swehti dsihwojam.

6. Schahs pafauligas Leetas, Tahs wiffas Gallu nems, Kas leels un baggats schkeetahs/ Warr Nabbags tapt un semms: Kad Nahwe nospeesch muhs, Tad plikki Bedrê leenam, Bet tomehr pehz ikweenam/ Kas mirris, zeltees buhs.

7. Tahs Dwehselites krahjahs Ahbrama Klehpiî/ Pahm Meesahm labbi klahjahs, Mehs tohpam dsimmuschi Pehz jaunas Buhschanas, Mehs DEewa Behrni buhsim, Un pafargati kluhsim, No Wella Wiltibas.

8. Lai es tad scheitan zeeschohs, Lai sehjohs Affaras, Tur Debbefis es smeeschohs, Tur plaufchohs Lihgsmibas; Es Kristu atsihstu, Pee ka es esmu gahjis, No Winna ne atstahjis, Pee Ta es dsihwoschu.

9. DEews Tehws, Kas manni raddijs, DEews Dehls, Kas atpestijs, Swehts Garrs, Kas manni waddijs, Un swehtu padarrijs, Stahw' man jo prohjam klaht: Tew es scheit gribbu slaweht, Un tur preekfch Tewim stahweht Tew' allasch gohdinaht.

345. Du/ o schönes Welt-Gebäude. M. G. R.
Meld: JEsus! dsihwib' mannai Sirdi.

PAsaulihť, tu Lauschu Ehka, Daudf irr to, kas tew' eemihl, Kas eekfch Grehku Tekkahm lehka, Ko schis Wiltus-Preeks peewil: Bet es teem scho Ehnu lauju, Pastahwigu Mantu krauju, Manna Sirds us Tewi kreeht, Wissu-mihtajs JEsuliht.

2. Strahd'neeks, nogurris par Deenu, Gruhteem Darbeem nomohdsihts, Nakfnu' nahkam' gaid ar weenu, Prahtinâ tam stahw tas Brihdis/ Kur us Dsihwibahm

bahm tik gruhtahm, Dusseht dabbuhs ar Atpuhtahm! Tà gaid manna Dwehseliht, Us Tew mihtajs JEsuliht.

3 Ak! kaut tu man/ JEsus! dohtu, Dusseht tawâ Klehpitî, Turretohs par leelu Gohdu, Eesilt pee tew mihligi: Wissa Pasaul's Mant' un Preeza Mehslinsch turrams, un neneeka, Kad es ween pee Tewim miht/ Gan man irr/ manns JEsuliht.

4. Zits lai zeeschahs, Ass'ras leedams, Leelas Mantas pelnidams/ Tahlu Juhras-Zellu eedams, Us daudf Wilneem lihgojams: Manna Sirds ta stahw us augschu, Tury ar Tizzib's Spahrneem traukschu, Kur tu DEewa Gohdâ spihd', Wissu mihtajs JEsuliht.

5. Ak! kad manni Kappâ nestu! Tas man allasch Prahtâ stahw, Kad mann' DEews pee Sewim westu, Kà tam tihk, zaur weeglu Nahw! Meesas ne ko taunu justu, Manna Dwehseliht ne sustu, Bet tur preezatohs ikbrihd/ Pee Tew', mihtajs JEsuliht.

6. Nahwes Meedsin! Tewis gaidu/ Nahz mann' saldi midsinaht/ Palihdf galleht mannu Waidu/ Un pee DEewa nostaigaht: Es no Tewim ne atraujohs Waddi manni, es gan taujohs, Tu jo warri nowaddiht, Mann', pee mannu JEsuliht.

7. Ak! kad schodeen raisams buhtu/ Kur es esmu safaistihts, Swabbads tappis, weegli kluhtu, Kur tee Swehti wissi lihdf/ Pee tahs DEewa Englu Saimes/ Noteiz sawas Debbes-Laimes, Kur ne spehj gan isfaziht, Tawu Gohd', manns JEsuliht.

8. Bet nu, kamehr ne warr' mattiht Winnas Saules Jaukumin'/ Wahrgu-Semme ne dobt skattiht Winnu Preezas-Debbesin'/ Buhs kà Behdâs buht atstahtam, Comehr buhs scheit mannam Prahtam/ Pehz Tew kahrodamam dsiht, Wissu-mihtajs JEsullht!

346. Komt



346. Kommt her zu mir/ spricht Gottes Sohn.

C. F.

PEe mannim nahzeet, Kristus sauz/ Kas ween pehz saweem Grehkeem kauz, Ne kam buhs liktees beedeht: Wezs, Jauns, Wihrs, Seewa/ wissi juhs, Es gribbu doht/ kas ween man buhs, Jums juhsu Wainu dseedeht.

2. Mans Juhgs irr salds/ Manns Krustinsch mass, Kos man to pehz nest ne leedsas, To Ell' tas isbehgs teescham: Es tam to palihdseschu nest, Pee Sewim es to gribbu west, Ar Dwehsel un ar Meesahm.

3. Ko ween Es esmu padarrijs, Jeb arri scheitan iszeelis/ To gribbohs darram, zeescham: Ko darrifeet, tas patiks Man, Ja tas ween notiks arridsan, Pehz DEewa Prahta teescham.

4. Gan wissem tihkku swehteem kluht, Kad Krustu nest ne nahktohs gruht', Kas DEewa Behrneem zeeschams, Tas jazeesch wehl scho paschu Deen'/ Ja tu/ labs Zilweks/ tikkai ween Ne gribbees Ellê sweeschams.

5. Jebkahda Leeta Pasaulê/ Ta wissu-masa Sahlite, Pehz sawas Kahrtas zeeschahs: Kas nu grib buht bes Zeeschanas, Scheit dsihwodams/ tas pataupahs Zeest Ellê, kahschu speeschahs.

6. Tas Zilweks schodeen jauns un jauks/ Redf, rihtu, wahsch winsch essohts, fauks, Gan drihf buhs prohjam jaheet, Kà Pukkes Laukâ wihstai juhs/ Juhf' Jaukuminsch par pelneem kluhs, Kam buhs tas/ ko juhs krohjeet?

7. Preeksch Nahwes drebb ta Pasauliht/ Kad kas us Nahwes-Gultu kriht, Tad fahk tas DEewu bihtees: Zits darra scho, zits strahda to/ Us sawu Dwehsel ne lahko/ Nei grib us Labba dsihtees.

Cc 8. Kad

8. Kad tas nu wairs ne dſihwoht warr, Tad ſchehlo-
ſahs, tad grib winſch arr' Us DEewa weenreiſ greeſtees
Man bail, tas ilgi gaidihts buhs, Bes Schehlaſtibas
ſohdihts kluhs, Winſch lauſees Ellê ſweeſtees.

9. Ko palihdſ Manta Baggatam? Ko lepna Sirdi
tam Jaunakam? Eekſch Bedres buhs teem rahpteem
Wiſs Selts un Sudrabs Paſaulê Kaut biſis tew, a
to tu ne Preekſch Nahwes warri glahbtees.

10. Tam Gudram ſaws tohr' gudrajs Prahts, Leel
Padohms / kas daudſ Gaddu krahts / Ne palihdſ prel
tahs Nahwes: Kas ne pee Laika atgreeſchahs, Nedſ ar
Kriſtum padohdahs, Preekſch DEewa ne paſtahwehs.

11. Tu DEewa Behrns, ne behdajees / Kas DEewa
eſſi padewees Taws Kruſts tew Augſtus dſemdehs; Pa
DEewa Wahrda turrees ween, Pee tawas Sirds t
leez un ſeen / Tas tawas Sahpes remdehs.

12. Ar Launa Launu ne makſa / Bet raugi dſihwoh
Taiſnibâ Lai zitti tewis ſmeijahs: Gan DEews prel
winneem atreebſees / Bet tu ween paſs ne atkohdee
Labs ne ar Weena reiſahs.

13. Kad mums ikbrihſcham Saule ſpihd / Nei Behda
redſam kahdu Brihd: Tad muhſu Prahtinſch maldah
Tapehz leek DEews to Kruſtu nahkt Ka tam buhs mu
ſas Meeſas mahkt / Lai tahs no Grehkeem waldahs.

14. Jrr tew tas Kruſts tik ruhkts un ſmags / Tas Ell
Ugguns buhs jo traks, Kur degdams ne ſadegſi: T
buhs to Mohku paſaul daudſ, Tas breeſmigs Wels
weena ſaudſ, Tur muhſcham kaukſi brehkſi.

15. Bet iums ar Kriſtu dſihwoht buhs / Kas Debbe
grib uſnemt ſuhs, Kur ſums buhs ſmeet un ſmaidiht:
weens wehl ne irr iſſazziis To Preeku / ko DEews ſ
taiſijs; To buhs jums teeſcham gaidiht.

16. K



16. Ko nu tas muhſchigs ſchehligs DEews Mums
ſawâ Wahrdâ ſohlijees, Us to mehs warram ſtahweht:
Kas lai mums ſaweem Kaulineem Dohd tur ar wiſſeem
Eņģeļeem, To jauki teikt un ſlaweht.

347. Jch ruf zu dir HErr JEſu Chriſt. C. F.

PEhz tewim ſauzu JEſus Kriſt! Ak klauſi, ko es ſuhd-
ſohs; Ne leez mann', luhdſams, iſſamiſt / Es Scheh-
laſtibas luhdſohs: Tahs ihſtas Tizzib's gribbahs man,
Ka es tew alſiht warru, Labbu darru Jkweenam arrid-
ſam, Zaur tawu Swehtu Garru.

2. Es luhdſohs wehl, DEews uſtizzams! Tu gribbi
doht no ſauna, Ka es us Tewi zerredams, Ne tohpu
prohtam Kaunâ: Kad Nahwe nahk to Sirdi ſchkelt,
Ka es us Tewi raugu, Sawu Draugu; Ar Darbeem
un tas welt: Dohd ka eekſch Zerrib's augu.

3. Dohd / ka es eſmu peedewigs Tam, kas man darrijs
labbi, Nei manni, DEewin lehnprahtigs, No tawa
Waiga metti: Taws Wahrdinſch lai eekſch mannim
ſpihd, Un paleek mannâ Sirdi, Barro, dſirdi Ar to
Dſihwſeliht / Kad ja ſwihſt Behdu Pirti.

4. Lai es paleeku paſtahwigs Pee Tewim Bailês,
Mohkâs, Jr labbâs Deenâs paſemmigs, Tas ſtahw
ſis tawâs Rohkâs; Un kam Tu dohd, tas dabbu
ſeli; Kas pelniht warr no Dewis Ko preekſch ſewis?
Kad warram nemt un ſmelt, Kad Tu mums eſſi dewis.

5. Garrs ſtahw ar Meeſu Eenaidâ DEews palihdſ
labjam karroht, Es buhſchu ſpehjigs Garrinâ, Tew
manni ſtipru darroht: Buhs mann' tad kahrdinatam
ſpiht, Lai ne noteek pahr leeku / Ne aiſteeku / Kas man
wiſſai gruht': DEews dohd man Debbes-Preeku.

348. Lieb GOtt für allen Dingen. C. F.

TEw DEewu mihleht buhs Pahr wiſſahm Leetahm,

No Winna Wahrda oseed' Wiss ne apnikdams, Tur allasch DEewa Slaw' Eekſch tawas Muttes.

2. Tew tawu Tuwaku buhs arri mihleht, Ar peetiz gu Sird', Tam labbu darriht: Tad buhſi paklausig Tam DEewa Wahrdam.

3. Kad pee eet tew kahds Krusis / Ne fuhdſ pahr Le ku, Bet ueſſi pazeesdams, Ko DEews tew usleek Winſch ſinnahs peſtiht gan Tew' ihſtâ Laikâ.

4. Pee DEewa luhdſees ween Lai Winſch tew p lihdſ, Ja tew kas waijadſehs / Jeb Behdas zeeſchoh Winſch dohs tew, kas tew truhks, Ka Winſch Pa tedſeh.

5. Ja tewi ſwehtijs DEews ar pilnu Rohku, Tad leez Behdas zeeſt, Kam maſ pee Rohkas, Ka tas wa atſpirgtees, No tawahm Rohkahm.

6. Ne eſſi greſns un lepns, DEews to ne eered Winſch akaſch ſohdijs irr Tahs lepnas Sirdis: teem, kas ſemmojahs, Dohd Schehlaſtibas.

7. Ehſi, dſert tew ne kluhſt leegts, Bet kas par Le Tas DEewam prettin irr / Winſch eenihſt tohti nikku Plihteſchan': Tad eſſi gaddigs.

8. Tohs jaunus Lautinus Buhs Gohda mahziht, tee no tewim redſ, Ko DEews grib darram, Ka tee we diſchani Pa Gohdam usaugt.

9. Tu warri preezigs buht / Deet / ſmeet un gl daht / Bet zittu ne buhs tew Nelabbam aisnemt, dſihwoht meerigi / Nei Kildu pazelt.

10. Pee Seewiſchkahm buhs tew Ar Gohdu dſihwo Ne blauſtiht / aplam melſt, Tahs gribbi ſaudſeht; tew par A'gu buhs Leels Gohds un Slawa.

11. Kas pehz ſchihm Mahzibahm Nu gribb darriht, Tas teeſcham nomannihs, Ka DEe



to ſwehtihs; Scheit un tur muhſchigi Tam labbi klahſees.

349. Dſeeſma no nelahdſigas Pildiſchanas un Peedſerſchanas. B. W. B.

Meld: Schis teeſcham irr tas.

TEw ſuhdſam, wiſſu waldigs DEews! To negantigu Wallu, Ko Blehſchu Pulks irr nojehmees, Kas turr ar Wella Dallu; To / kas tew tahli no mums ſchkirr, un wiſſu Launu Awohts irr, Nekahdu Grehku ſihkeetoht.

2. Tahs Peedſerſchanas faldais Grehks Tik dſillas Saknes jehmis, Ka, jebſch taws taiſnais Duſmu Grehks Tam gruhtu Sohdu lehmis; Ne behdahts tohp ne Gohds nei Kauns, Tà rih un plihte Wezz un Jauns, Jt kà tas Ammats buhtu.

3. Jtt rets tas irr, kas apdohma, Ar Sauſchalahm un Breeſmahm, Ka pee ta kupla dſehreja, Eekſch uggunigahm Leeſmahm Daſch Plihtetais jau aisbrauzis, Kur nahwigs Elles-Bikkeris, Pills Sehru, winnu pilda.

4. Kas jaredſ irr tam Belſazar, Ko Jappa Dehli manna, Ko Lohts un trakkais Nabals arr, To padarr Plihteſchana. Tà ſchodeen wehl tas taiſnais DEews! Dohd tahdeem Laudim ſawu Teeſ, Jr paſchi ſohdahs ſewi.

5. Ak nahzi prahtigs klauſitees / To Wainu un to Gohdu / Ar ko, un pehz ka Swehtais DEews, Pahrmahza to Negohdu, Kas apſmeij DEewa Likkumus, Apkaitina tohs Zilwehkus, Un maita ſewi paſchu.

6. Tahds atraui DEewam Dwehſeli, Un ſchai to DEewa Preeku / Par DEewu zell to Wehderi, To pildidams pahr leeku; Tahds ſwehteem Wahrdeem Lah-

stus sauz, Drihs DEewu minn, Drihs Wellu sauz Un saimo DEewa Gohdu.

7. Tam ta ween swehta Deena schkeet, Kad winsch pee Muzzas sildahs, Ja/ Grehks irr sakkoht/ Dasch kad eet Pee swehta Galda/ pildahs! Tà Zuhkas sawus Swehtkus swinn Un schis/ kas wehl no DEewa sinn, Tà DEewam kalpoßis/ leelahs.

8. Tik pat winsch tohs, ko augstais DEews, Irr lizzis gohdiht taupa/ Jo, Purnis kad eelappinahts, Tohs ahsiemm, lahd un laupa. Tur Kauschana ar Reeschanu, Besgohda Darbs ar Wallodu/ Un Sagtu Skohlahm jauzahs.

9. Zitts zittu, Raddu Raddineeks, Ar Melleem no darr mellu/ Tur zittu wilt un maitaht Preeks, Tur dsihwohts toho ar Wellu/ Tur Prahti kuhst, Tur Mehle kuhst, Tur Zilwehki par Lohpeem kuhst Par Spihti Radditajam.

10. Woi tapehz DEews tew apswehti, Ka tew buhs apsmeet winnu, Un sklehrdeht ne sammannigi, Kas eedohts tew ar Sinnu? Woi essi Prahta apnizzis, Ka tu pats taisees neguddris Un tahdôs Grehkôs krihti!

11. Ehst, dsehrt ar Draugu DEews ne leedsi, Nedsi darrihtees sew Preeku, Bet ka tu DEewu ne aisteej, Nedsi pahrpildees pahr leeku: Jo Plihtefchanu fohda DEews, Ka wissôs Laikôs minnam mehs, Ar Baddu/ Sehrgahm, Karru.

12. Ne klausees tad nedsi Pasauli, Nedsi sawu kahru Meesu, Bet turredamees gahdigi, Dohd sewim sawu Deesu, Un dsihwo, ka tu warri traukt, Preeksch DEewa, kad tam tihk tew saukt, Ar sammannigu Sirdi.

13. Ak deeluhdsi DEewu, lai winsch tew Pehz to dohd swehtu Spehku/ Tad labbi apgahdasees sew/ Un is-

behgsi



behgsi Dauds Grehku, Istapsi DEewam swehtigi, Tew teiks un gohdihs Zilwehki. DEews palihdsi wisseem! Am.

350. Du liebe Unschuld du/ wie. B. W. B.

Meld: Es sawas Azzis nu ar DEewa.

DU taisnais Zilwehzin/ kà tohpi turrehts flikts! Zik kahrt taws Darbinsch, tik par Smeeklu kluhst nolikts. Tu bihdams DEewu darr/ ko darri tawâs Leetâs, Par to dasch labs Tew nihd, Un apsmeij wissâs Weetâs.

2. Tew taisnais Zellinsch mihl par to tu teescham breen/ Zits mihksts un lunkanais kà Saltis Rinki leen, Schis leels un baggats tohp, un wissâ Laimê prohja, Tu paleez Nabbadsinsch, un tik ne aiseij bohjâ.

3. Tu Blehschu Darbus rahi, par Grehkeem Grehkus turr, Zits Laiku nopraßdams ar saldu Mehli burr/ Schis mihlohts zeenihts kluhst, Tu pretti tohpi lahdehts, Winsch augstâ Gohdâ sehsch/ tu stahwi weens un smahdehts.

4. Tu mahzi: Kristiteem buhs sauki turrehtees, Bet ko sakk lepnais Garrs tahs greesnas Pasaules? Burr, mello, kau, sohds/ krahp/ ikkattram lihdsi nessees, Pee Wilkeem buhdams kauz, tad Draugs tew labbi wessees.

5. Ar DEewu leeles tu, tu winna Sirdi teiz, Ka winsch dauds Swehtibas teem saweem suhtiht steids/ Tulihn tew jadsird: Ja tahds DEews, ka tawâs Mahjâs Tad tew tik mehreni, un ne pehz DEewu klahjahs?

6. Stahw/ taisna Sirds, pastahw, ne leezees missinaht, Schî Darrischannâ tew taws DEews pats stahwehs klaht, Tam pawehl to, lai winsch pats pahrstahw tawu leetu, Tad gan taws Darbs un Wahrds paturrehs Wirsu-Weetu.

7. Ne tihzi Zilwehkeem/ ta masa Behda irr Kad tik

taws muhschigs Tehws no Sewim Tew ne schkirr, Kà Zilwehks Teefu neff tas mello, wiłł un malda: DEewa fawu Teefu ween pehz taisnas Sinnas walda.

8. Tapehz, kad fakka DEews: Tu uu taws Darbs man tihk, Tad turri drohschu Sird, lai ta tew ne apnihk, Par Galwu Mellus mett, ta mehle tew ne kohdihs, Zeet kluſſu, luhkodams, kà DEews pa brihscham fohdihs.

9. Ko maksa Pahrgalwneeks, un greesna Lepniba? Kà Glahse kriht un plihſt, ir paschâ Spohschumâ; Tà, tik tas Zilwehzinsch kà augſtâ Weetâ tappa, Tad kriht pee Semmes winsch un birſt, kà bahla Lappa.

10. Netaisnis Krahtuminsch, kad ihſti apdohma, Un ſmagga Naſta, kas lihdſ Nahwes gruhtina, Kas wiſſus Prahtinus, un paschu Dwehſel ſpaida, Kas Sirdim Meeru ſemm un ar Sirds Ehſteem baida.

11. Ko dasch labs ehd un dſerr, ar ko tas uhsturrahs, Kas darr to baggatu, ar ko winsch apgehrbtahs / Kà Sweedri Aſſaras un Manta, ko winsch laupijs, Atraitnes, Sehrdenus un Nabbagus ne taupijs.

12. Buhs tohs par ſwehteem teikt? Ak kahda gruhta Teef, Pret tahdeem plehſigeem no DEewa Muttes ees! Tà mehdſ ta Paſaule ne retti ſcheitan gohdiht, Tohs, ko tas taiſnais DEews gribb Elles Mohkâs ſohdiht.

13. Bet tu, kas DEewinu eekſch Sawas Sirdes turr / No winna Zeltineem ne greeſees tur ne ſchur, Tai ſkaidrâ Pulzinâ tu ſtahwehſ winnâ Deenâ, Ko DEews ar gohdu gehrbi, ar Debbes Manna zeena.

14. Tad remdi tawu Praht to Brihdi zeeſdamees, No Taiſna ne mittees, No Grehkeem apturrees, Tiſi, ka Tew Manta taps, pehz pahrbauditahm Mohkahm, Ta wiſſu augſtaka, No DEewa mihlam Rohkahm.

15. Par



15. Par to, kas Paſaulê, ne łohti ruhpejees, Kà tew ar labbu buhs, ka redſehs augſtais DEews, Tà ſinnigi ſchanî winſch pehz kahrtu tawu Prahtu, Ne likts, kà ſchehlotais, buht ne apdahwanahtu.

351 Das Teutſche güldene A. B. C.

Allein auf GOtt ſetz dein Vertraun. C. F.

UGtizzi tawam DEewam ween, Us Zilwekeem ne paļaidees, Pats DEews ween irra peetizzams, Us-ſittur ne atraſſ'.

2. Pehz Gohda dſennees, behdſ no Kaun', Gohds teſcham dahrga Leeta irr, Ja Gohds tew weenu Reiſ' buhs nohſt: Tad tas tew muhſcham wairs ne buhs.

3. Ne plinkſchi daudſ; bet wairak klauſ, No ta tew Gohds un Slawa kluhſ; Zeeſt kluſſu lehti ne kaitehs: Bet plinkſcheht daſcham Kaunu darr.

4. Preekſch Augſtakaja ſemmojees, Ka winſch tew Wehdâs ne eewed: Tohs Nabbagus ne kaitina, Tad tu ar Meeru dſihwoht warr.

5. Tew ne buhs Prahtâ greeſnam buht, kad DEews tew Mantu dewis irr' Ne tapehz tu to dabbuj eſſ', Ka tew ar to buhs leppotees.

6. Pahr wiſſu Naudu lai tew tihk Ja ſwehta DEewa-Bihjaſchan': Jo, tizzi man, ta tew paleek, Kad wiſſa Nauda tew' atſtahj.

7. Dohd allaſch labpraht Nabbageem, Ja tu no DEewa ſ rehtihts eſſ', Bet ja tu ſchehligs pats ne buhſ', Neds DEews pahr tew apſchehlojees.

8. Ja tew kas labbu darrijs irr / To Sirdî allaſchin atminn'; Par Nepateikſchan' ſargajees, Ne Walſchka-Darbus errohdees.

9. Jauns buhdams ſtrahda tikkuſchi, Un ſargajees no Slinkuma; Jo tas buhs tew par Leeku gruhts, Ja Wezzumâ jaſtrahda buhs.

10. Jkkatram ne tik lehti tizz', Kas tew preekſch Azzim labbina; Ne wiſſeem Sirds tik ſkaidra irr/ Jepſch Mutte ſkaidrus Wahrdus dohd.

11. Ne effi wiſſai noſkummis, Kad kahdas Behdas tew uſeet: Jepſch tew no Rihta raudaht buhs/ Us Wakkaru gan preezaſeef.

12. Dufmâs ne effi wiſſai bahrgs, Pehz Maſuma ne ſarahjees: Eekſch Dufmahm Sirds ne lehk proht, Kas irr pateeſ', Jeb ne pateeſ'.

13. Ne kaunejees to mahzitees, Ko tu lihdſ ſchim ne pahrprattis: Jo Gudrs irr allaſch zeenijams, Preekſch ta, kas ne ka ne ſaproht.

14. Ja zits preekſch tew pahr zittu ſuhdſ, Un ne irr klaht, kas apſuhdſehts; Tad Suhdſetajam tu ne tizz', Pirms tu ir ohtru noklauſiis.

15. No Lepnibas apſargajees, Ka tu Melaimê ne eetohp; Daſch laimigs buhtu palizzis, Ja winſch ne buhtu leppojees.

16. Eekſch Launa zittu ne aiſnemm', Ne weens bes Wainas atrohdams: Ja tu, kas tew tihk, runnaht grib', Zitts runnahs/ kas tew ne patiks.

17. Tu wiſſâs Behdâs DEewu luhdſ, Winſch tew pateeſi palihdſehs: Jkkatru Winſch warr iſpeſiht, Kas Winna Prahtam padohdahs.

18. Tas Laiks irr nikns, tad ſargajees/ Tee Laudis wiſſ un grehko drohſch', Ja tu ar teem daudſ ſajaukſees, Bes Grehk' un Kauna ne ſchkirſees.

19. Kas labbi darrihts, to tu darr', Lai katrs par to tew gan ne teiz: Ne weens ikweenam patikt warr, Un darriht tâ, kâ tam patihk.

20. Tahm Semmes Leetahm ne uſtizz, Wiſs ſuddihs/ kas irr Paſaulê; Tas Zilweks ihſti gudri darr', Kas Prahtâ dſihwo Debbeſis.

21. Ja



21. Ja zits tew wirſu rahtees grib; Tad paleez labbak tu ar Meer': Winſch tikkai tew grib kaitinaht, Ka winſch tew pehz warr Wainas doht.

22. Ja tew irr Karrâ ja dſihwo; Tad tu us DEewa palaidees: Bes ta nekâ tu uswarrehſ' Bet ja warr buht/ tad Meeru turr'.

23. Jo Deenas DEewam padohdees, Ka Wels tew Kaunu ne padarr: Ta Alga paliks Zilwekam, Ko dſihwodams buhs nopelnijs.

24. Us DEewu greeſees allaſchin, Ko darridams, apdohma mirt: Kas ne apdohma, ko winſch darr, Tas welti pehz to noſchehlo.

# No Kruſta un Behdahm.

152. Ach GOtt! erhör mein Seufftzen. M. A. B.
Meld: Ak DEews manus DEews/ tu ꝛc.

AK DEewin! atwerr Aufis, kad es luhdſu/ Tas lohti warren ſpeeſch, pahr ko es ſuhdſu/ Ne atſtah mann', Tu ſinni gan, Ka no ſchihs Naſtas es ſew ne iſluhdſu.

2. Bes tawa Prahta man noteek ne neeka/ No Tewim nahk ir Behdas, ir daudſ Preeka, Es paſemmohs' Preekſch tew, tu dohſ Pehz Behdahm Preek', un ne ſohdihſ' par leeka.

3. Taws Garrs lai dohd Pazeeſchan' mannam Prahtam, Ne leez man tapt zaur Behdahm ſamaitatam, Kas kait, nogreeſ', Jeb tas man ſpeeſch to Sirdi, leez man tapt atweeglinahtam.

4. Es

4. Es ſinnu/ Tu no mannis ne atlaidihſ', Kaut es bes Galla gan pahr Sahpehm waidejs, Es Behdu-Deen' Us DEewu ween Palaiſchahs, Jeb Winſch mann' itt lohti ſpaidijs.

5. Ne kahda Nelaim irr tik grubta bihſ'/ Ko ne irr Laimes Deen' ar Preeka mihjuſ' Palihdſi man / Jaw bahrees gan/ Lai Saulihť ſpihd, kad ilgi gan irr lihſis.

6. Ja man ſazeeſch wehl wairak Eewis labba, Kad Tu jaw DEewinſch buhs, kas manni glabba, Drohſchſirdigi, Paſtahwigi, Apgelbi mann' ar tawas Rohkas Stabba.

7. Ka ſtiprî zihniſohs zaur tawu Garru, Un ſawus Waidneekus ar Tew uswarru/ Lai ſchehligâ DEew-Namminâ Es Tew pa Prahtam Gohdu muhſcham darru.

8. Tad mann' no Tewis ſchkirr ne kahda Leeta, Lai Deena irr, lai Stunda ganna zeeta / Taws Wahrds buhs man/ Par Pateikſchan' Peeminnams, kad es buhſchu ſwehtâ Weetâ.

353. **O GOtt verleih mir deine Gnad.** M. S. G. D.

Meld: Manns DEewinſch lizzis Kruſtu neſt.

AK DEews! dohd man tawu Schehlaſtib' Un Palihdſib'/ Es zittadi nonihkſtu: KUngs! mannus Eenaidneekus redſ'/ Mann glahb un ſedſ, Pehz Tewim ſauz un twihkſtu, Daudſ Slaſdus gan Leek Paſaul' man, Us Grehkeem Prahts tohp ſkubbinahts: Pahr to es raud' un zſchihkſtu.

2. Tas Satans irr tas Breeſmigajs/ Tas Niknakajs, Ko tas wirſ Semmes greeſchahs? Un tak gan rets/ Kas wehrâ leek, To kas noteek, Kad winſch us mums uſpeeſchahs Tik glaums un ſauks/ Ka ihſtens Draugs. Ta Kriſtus-Draudſ' Wirſ Semmes daudſ Zaur tahdu Wilku zeeſchahs.

3. Ak



3. Ak KUngs! to Slepkaw' redſ' un ſohd', Zaur tawu Gohd', Un ſchkihſti mannu Sirdi. Ja Tu tam au, winſch katru Deen' / Aisweenu ween/ to wahju Sirdi tirdi, Ak JEſus! Tu ſinn' Padohmu, Tapehz ak DEews! Usluhkojees Un mannu Balſi dſirdi.

4. Stahw KUngs! pee mannas Dwehſeles, To luhdſohs es/ Kamehr es ſcheitan buhſchu/ Tad es eekſch tawim buhſchu drohſchs Ne raiſeſchohs Par ſchahdu gruhtu Muhſchu. Es gribbohs zihſt', Lai Pakaul plihſt; Pats Wels un Ell' Lai Karru zell, Es tak pee Tewis kluhſchu.

5. Kaut Wels ar ſaweem Engeleem Un Lohzekleem us weenu Pulku eetu / Tak eſſi Tu manns Peſtitajs Tas Stiprakajs, To es tik teeſcham ſchkeetu; Tapehz pee Lew' Es ſteidſu ſew' Tu glahbſi mann To ſinn' es gan, Pee Tewim praſſohs Weetu.

6. Ta mihta Deena drihſ atees, Kad kaſſifees, Un redſehs wiſſu Launu / Kas Behdâs DEewu atſtaiſchi, DEews peepeſchi Nowilzihs teem to Braunu Tahs Blehdibas, Un Walſchkibas, Ak KUngs! ſpehzin' Mann allaſchin Sarg man par tahdu Kaunu.

7. Tu KUngs pahr man' apſchehlohſ' drihſ Un iſpeſtihs Iſraëla Paleeku, Tas wiltigs Pulks tiks famaitahts, Kam ſchaubigs Prahts, Gan mafs tas redſehs Preeku, Es KUngs us Tew' Palaujohs few' pee Tewim es, KUngs ſtiprais DEews! Ne bihſtohs itt neneeku.

354. Pſalm 3. **Ach HErr wie iſt meiner Feinde ſo viel.** M. S. G. D.

Meld: Ja DEews tas KUngs pee mums ꝛc.

AK DEews! kà Prettineeko daudſ Man wiſſur wirſû ſpeeſchahs, Tee apſmeij manni/ kleedſ un ſauz / Tee greeſnojahs un greeſchahs, Tee brehz us mannas Dwehſeles:

feles: No DEewa tu atstahta essi, Kas tewi glehbs un schehlohs?

2. KUngs DEews! us tewi skattohs ween, Tu manni Gohdâ leezi, Tu mannu Galwu stahwu sleen'/ Tu mannus Skaugus treezi: Kad es us tewi raud' un brehz', Tad tawu Palihg' es atjehdsi' No tawa swehta Kalna.

3. Es Meerâ gullu, paduffohs To mihku zauru Nakti, Nekahdas Breefmas ne bihstohs, DEews turr pahr mannim Wakti. Es Rihtâ agri pamohstohs / Pehz fawa Darba peezellohs, Us DEewu Azzis zellu.

4. Kad Karsch pa sinteem tuhkstoscheem Sew pretti mann sataisa, Tad ne bihstohs es wiss par teem, DEews winnus drihs iskaisa. Pazellees KUngs! palihds manns DEews! Kad Tu teem weenu Pikki greesi'/ Eet winno Gohdi Drusskâs.

5. Kad muhsu Prahts ar Sirds ehsteem Ar daschahm Baillehm ehdahs/ Tad DEews prett muhseem Naidneekeem Mums palihds wissâs Behdâs. Pee DEewa irr gan Paliga, Un weena leela Swehtiba pahr taweem Laudim; Sela.

355. **Ach GOtt! mein Jammer ist sehr groß.**

M. S. G. D.

Meld: Pahr mannim KUngs apschehlojees.

AK DEews! mann gruhtas Behdas speesch, Dauds Waidi ap man krahjas: Tee mannu Sirdi apkahrt greesch, Tee apkahrt man fastahjas: Es raudadams tew peesauzu/ ak Tehwuht! ak paklausi mann, Us Tew' es tomehr luhkoju, Lai Sirds man nogurrusi gan.

2. Tu KUngs! man Behdâs eeweddis, Eekssch tahm es grimstu, steegu: Es behdigs esmu palizzis. Jau juhtu Nahwes-Meegu: KUngs! Tu manns Kehninsch essi ween, Us ko no wissa Prahtina Es saukdams sauzu Nakt' un Deen, Ne leez man Tehtiht! Nowahrtâ.

3. Tee Wilni prett mann sazelkahs, Teem Gallu wiss ne redsohs, Tee mannim wirsu saswellahs, Ar Behdu-Straumehm sedsohs: Ak mihlais KUngs! ak pasteidsees, Tas Krusta Juhgs mann nospeedihs, Ja Tu no mannis atstahjees, Tad Behdas manni usbeidsihs.

4. Ak DEews! manns DEews! ak pastaidsees, Es esmu wahissch palizzis: Manns Spehks irr no man atstahjees, Es Lauschu Smeeklâ tizzis, Kà Rohschu-Lappas sawihstu, Atnemm manns Tehws! scho Bikkeri, Ja ne, tak manni Behdigu Uslukko, luhdsams, mihligi.

5. Ak JEsus! mauns wiss-mihlakajs, Tohs Parradus ne laffi, Ko Assinim Tu nomakssajs/ No man tohs waiss ne praffi, Us Tew' es gauschi nosauzohs, Jau grimdams saukdams nosmohku, Ja Tu mann wischkin ne schehlohs! Tad es pa Gallam nonihkstu.

6. Ak schehligs KUngs! ne atraujees No mannahm suhrahm Mohkahm: Es krihtu / Behdâs apstidsees Eekssch tawahm Tehwa-Rohkahm, Tahs man Tu Tehws! ne aisslehgsi, Taws Tehwa-Prahts to ne gribbehs, Tahs Tu kà Tehws man pasnehgsi/ Man Preek' un Meeru atwehlehs'.

7. Ak! kaut jel manna Luhgschana KUngs! tawâs Ausis eetu! Gan es no wissa Prahtina Tew' teikt un nohdaht schkeetu: Es tawu Wahrdu peeminnu, Ak KUngs! mann isglahbt pasteidsi, Ne muhscham es Tew' palaischu, Ja Tu mann, KUngs! ne apswehti.

356. **Ach GOtt wie manches Hertzeleyd.** C. F.

Meld: DEews muhsu Tehws eekssch.

AK DEews! zik daschi Sird-Ehsti, Man schinni Laika peelauschahs, Tas Zelsch irr schaurs un Behdu pilns, Kas

Kas man us Tewim ja-staiga, Jr mannas Meesas kuhtras irr, Tew mannam DEewam padohtees.

2. Us kurren buhs man tad no eet? Us Tew' es lauschohs/ ak KUngs Kristi! Pee Tewim Padohmes/ Paligs, Preeks Jrr gattaws allaschin atrasis/ Nekahdâ Laikâ atstahts irr, Kas JEsum Kristum ustizzejs.

3. Tu essi tas ihstais Brihnischkis, Kà Tew' taws dahrgajs Wahrds no sauz, Kam ne bij pahr to brihnihtees? Ka Tu, DEews! Zilwehks dsimmis essi, Un brihnischki/ zaur tawu Nahw', No Behdahm muhs essi ispestijs.

4. Ak JEsus! Tu manns KUngs un DEews/ Kà salds irr man taws mihtajs Wahrds, Jeb buhtu es tik noskummis, Taws Wahrds mann' warr eepreezinaht, Jeb, ruhktas Behdas mann' aisnem/ Taws Wahrds mann' warr atspirdsinaht.

5. Lai Sirds un Meesas issuhdahs, Es pahr to behdaht nekà; Kad Tu manns essi/ tad man gan, Pahr Tew es muhscham preezaschohs, Wiss kas man irr, tas peeder Tew/ Man ne kait Elle, Grehk' un Nahw'.

6. Ne weens mann irr tik ustizzams, Ka Tu pats weens KUngs JEsus Kristi! Es sinn'/ ka Tu mann' ne atstahs' Taws taisnajs Wahrds mann' ne peewill, Tu essi maus ustizzams Ganns, Kas mannî muhscham apsargahs.

7. Ak JEsus! Tu manns Preeks, manns Gohds, Tu dahrgaka Sirds Baggatib', Es wiss ne warru issazziht, Kà man taws Wahrds, tik preezigs irr, Kas us Tew tizz un mihto Tew, Tas drihs pee sewis sasuttihs.

8. Un tapehz esm' es arr fazzijs, Kaut tu ne buhtu man tahds Preeks, Tad es jo labbak ne dsimmis, Jeb buhtu senn jaw nomirris: Jo kam ta Sirds bes Tewis irr/ Tas buhdams dsihws jaw nomirris.

9. Manns zeenigs Bruhgans/ JEsus Kristi! Tu ween mans leelaks Jaukums esi, Pahr Tew es wairak preezajohs, Nekà pahr wissu Selta Mant', Jkbrihsch us Tewim dohmadams Ta Sirds man tudal lezzin deij.

10. Kad es us Tewi zerreju, Es tudal Sirdi Preeku juht: Kad es eekscha Behdahm luhdsu un dseed'/ Tad manna Sirds no Preeka lezz; Jo man taws Swehtais Garrs tà sakk, Ka mann' tahds muhschigs Preeks nenems.

11. Tapehz es, kamehr buhschu dsihws/ Jtt preezigs gribbu wiss peezeest/ Tu, DEews, fatausi tikkai mann', Kas notiks man par Labbu ween, Tu mahzi mann' tà turretees, Ka es eekscha Tizzib's pabeigt warr'.

12. Dohd man tahs Meesas peewarreht, Pasargi mann' no Grehk' un Kaun' Ta Sirds lai paleek tizziga, Kad Tew es dsihwohsch' Tew es mirsch': Ak JEsus Kristi! paklausi mann', Manns Pestitajs, nemm' mann' pee Tew.

357. **Reiß durch bekränckte Seele.** M S. G. D.

Meld: Es pateizu tew mihlais KUngs.

AK Sirds! ar Meeru dohdees Ar Behdahm is-ehsta: Pazellees jel un mohdees, Nahz Saules klaitumâ: Atstah tahs Behdu Allas, DEews tewi sinn un redsi, DEews tewi wissâs Mallâs Apkohp un glehb un sedsi.

2. DEews labbaki saprattihs, ko Zilwehks ne saproht: Pehz ta winsch allasch skattihs, kas tam proht Gohdu doht: Nu tad es DEewam kauschohs, Winsch mann arr apsinnahs, Ar Behdahm wairs ne kauschohs/ DEews mann atspirdsinahs.

3. Pehz ka buhs man isbihtees? Manns Paligs drihs sinnahs. Sche buhs man Behdâs trihtees, Bet tad

mannus Spohschums sahks: Tad skannehs mannas dseesmas, Es DEewam ustizzejs, Tapehz arr mannas Breesmas DEews Augstais apremdejs.

4. Swehts tas, kas sawam Gannam Tam Augstam ustizzehs: Mehs paschi ne nomannam / Ko DEewa Padohms spehs. Mehs paglabbati kluhsim, Kad Pehrkons sibb un duhz, Un DEewa Sinnâ buhsim, kad wissas Mallas ruhz.

5. Es esmu DEewa Pehdas Lihds sewi noprattis, Kas es tik daschas Behdas Lihds schim jau redsejis: Ar Schalkahm tahs peeminnu, Tak mannus DEews ustizzams Mann glehbis, to es sinnu / Par to winsch slawejams.

6. Gan manna Sirds satreekta, Tak DEews gan sinnahs mann, Pee Pihschleem ta saleekta, DEews to warr uszelt gan, Un DEewa stipras Rohkas To Swaru gan pasihs, Un DEews pats mannas Mohkas / Kâ schehligs Tehws, aisdsihs.

7. Atmohdees / manns Prahts! mohdees, No Behdahm atrausees, Un DEewam ween padohdees, DEews pats par manni ees: DEews wissu tà istaisihs, Kâ man par labbu kluhs, Winsch mann is Raisehm raisihs, Un Paligs man klaht buhs.

358. Psalm 37. M. S. G. D.

Meld: Ak DEews no Debbes usluhko.

AK Zilwehks! lai tew ne reebjas, Ko nikni Laudis greschahs, Kas ween us Launu padohdas, Un ohtram wirsû speeschahs / Buhs Stunda kas tohs iszirtihs, Kâ Sehks, kà Seens tee sawihtihs, Bet DEews tawa Preeks tak paliks.

2. Us DEewu zerre allaschin / Un labbus Darbus strahda, Tew naw ko bihtees taggadin, Pats DEews pahr



pahr tewim gahda: Eeksch Semmes paleez kur tew DEews Irr lizzis, Tad tew isweikfees, Un turrees taisnu Sirdi.

3. Lai taws Prahts DEewam peekerrahs, Winsch klausihs ko tu luhdsi, Un kad tew Behdas usmahzahs, Tad tahs tu DEewam suhdsi. Tam augstam DEewam tu pawehl Wiss sawus Zellus, tam buhs schehl / Tew atstumt nohsi no sewis.

4. Winsch Laudim tawu Taisnibu, Kâ Deenas-Gaulihț' rahdihs / Winsch tawas Teesas Skaidribu Kà Deenas-Widdû stahdihs: Tapehz paleez eeksch DEewa kluss, Un lai taws Prahts us ta ween duss, Kas DEewa Prahtam patihk.

5. Pahr launeem tu ne launojees, Kas laimigus sche teizahs, Un Launam irr padewuschees, Netaisniba kam weizahs, Pahr tahdeem wiss ne dusmojees, Nedsruhktâ Prahtâ apskaitees / Ka lihdsigs teem ne tohpi.

6. Lihds Saknim DEews tohs isdeldehs, Kas sew us launu dohdahs / Bet tee / kas DEewam uszerrehs / Teem Semmes Labbums rohdahs: Launs Zilwehks nihks par masu Brihd, Kas taggadin tik kuplis spihd / Ta Weetu wairs ne pasihs.

7. Bet tee, kam lehns un schehligs Prahts, Us Semmes jauki dsihwohs, Wiss Labbums tiks teem dahwinahts, To Sirds eeksch Preekeem lihgsmohs. Tee leelâ Meerâ preezasees, Un kad schi Semme Bohjâ ees, DEews winno Manta paliks.

359. Wend ab deinen Zorn lieber GOtt. L. M.

ATnemm tawu Dusmibu, mihlais DEews! ar Lehnibu, Un ne leez bahrgoht Tawai affinainai Rihkstei / Ne sohdi muhs bahrgi pehz muhsu Nopelnu, Bet ar Schehlastibu.

2. Jo ſa tu gribbi pehz Nopelnu ſohdiht, Kas warr tawu Dufmibu un Bahrdſibu paneſt, Wiſſam bij paſuſt, ko tu KUngs! eſſi raddijs, No tawas Sohdibas.

3. Peedohd, KUngs! ſchehligi muhſu leelu Paradu, Atrau tawu Teeſu, parahdi Tawu Schehlaſtibu, Jo tu ſchehlo ar leelu Lehnibu, Muhs glahbt un ſaudſeht.

4. Mehs eſſam nabbagi Tahrpi, Pihſchti un Semme, Ar dſimteem Grehkeem, Wahjibas un Nahwes apgruhtinati, Kapehz bij mums wiſſim bohjâ eet/ Dufmâs Schehlaſtibas.

5. Uſluhko tawa Dehla Kruſtu un ruhktas Mohkas/ Kas muhs peſtijs irr ar ſawu Aſſini / Un lizzis atdurt ſawu Sirdi un Sahnus/ Tai Pafaulei par labbu.

6. Tapehz, ak Tehws! ne leez muhs famaitaht, Tawu Schehlaſtibu un Garru zaur Kriſtu mums dohd, Darri muhs ar to tahs Debbes Mantineekus, Ar Tewim dſihwoht.

360. **Keinen hat GOtt verlaſſen.** B.W.B.

BEs Paliga atſtahjis
Wehl to naw DEews, Kas tizi :,: Kaut man ir tadeht rahjis Ar Nihdehſchanu zits, Neweens leegs DEewam Weetas, tohs ſawus Gohdâ zelt, No ka mums wiſſas Leetas
Buhs ſcheit un muhſcham ſmelt.

2. JEms DEews mann ſawâ Sinnâ, Tad wiſſ par labbu buhs, Buhs Meeſahm zeeſt pee winna / Tas Garrinſch paglahbts kluhs, Scheit Tizzigeem neneeka Kâ Behdas parahdahs, Kad Pafaulite Preekâ, Krahj Elles Waimannas.

3. No Sirds es Tewi luhdſu, Sneedſ Auſ in Rohku man: Kad ſawas Kaites ſuhdſu, Ko tu ir prohti gan/ Ne atſtah mann norahtu, Kad Behdâs janihkſt irr/ Dohd pazeetigu Prahtu, Ka tahs no Tew ne ſchkirr.

4. Es lai', kà klahdams klahjahs, Jo wiſſ no DEewa nahk Paglahbſchu ſawas Kahjas, Ka tahs ne alloht ſahk, DEews buhs pee mannim klahtu, Kad jazeeſch warren gruht, Kà zeetihs mann atſtahtu, Kas Paligs ſohlijs buht?

5. Man netihk DEews no Selta, Un dahrgeem Krahſumeem, Ta Manta augſti zelta No Laika Lautineem, Jrr tikkai ſpohſcha Praule Nedſ lihdſ teem Kapâ brauz, Man Manta winnâ Saulê / Ko JEſus Kriſtus ſauz.

6. Ar to, ko Sirdî turru, Es baggats eſmu gan, Winſch, kad es Tahrpinſch gurru / Ar Aſſnim dſeedejs mann; Nu Bailehm ne buhs mattiht, Mann Grehkuwainigu, Kas warr bes Preeka ſkattiht, Scho leelu Laipnibu!

7. Nu, Sirds! par wiſſu labbu teiz tawu DEewinu, Ko tu no Winna dabbu / Ar ſaldu Dſeeſminu; Pehz ſawu Tehwa Prahtu, Lai pats ar mannim darr/ Winſch manni famaitatu Ne muhſcham gribbeht warr.

8. Nu Amen ſakkoht beidſu, Scho ſawu Dſeeſminu, Zaur tawahm Aſſnim ſteidſu Tew luhgt, Tu gribbetu Man likt par Mantineeku, Pee tawas Walſtas kluht, Ar Dſihwibs Krohn' un Preeku, Pee tewim muhſcham buht.

361. **Solt es gleich bißweilen ſcheinen.** M.G.R.

BRihſcham rahdahs Dufmas neſſam DEewu, man Bes Palig' eſſam; Tomehr DEewam uſtizzohs/ Winſch mann' glahbs un apſchehlohs. 2.

2. Daſchkahrt DEews gan wilzinajahs, Tahku nohſt no mannim ſtahjahs; Bet kad leela Wajadſib', Rohdahs DEewa Palihdſib'.

3. Tehwam ne buhs tudal wehleht, Ko tee Behrni luhdſahs ſpehleht: Tà ir muhſu DEewiņſch proht, Kad, un ko buhs Behrneem doht.

4. Es us Winnu ween paļaujohs / Kad ar leelahm Raiſehm kaujohs, Tehwa Sirdi Winſch ſebkur Us teem Tizzigeem paturr.

5. Ko man niknais Puhkis darrihs? Woi mann' launa Deena parihs? Es tohs wiſs ne behdaju / Jo es DEewam uſtizzu.

6. Traz! es ſakku Nahwes Spehkam, Ellei, Paſaulei un Grehkam, Ir teem / kas mann' eenihſtahs, DEews, manns Kungs mann' paglabbahs.

7. Tihk teem Laudim manni ſpļaudiht, Mehlehm us mann' Mekus ſchaudiht, Daſchad ar mann' plohſitees, Gau to ſinn' un teeſahs DEews.

8. Ja tee grib mann' eiſam pohſtâ, DEews mann' waddihs Debbes-Ohſtâ, Tur es kluſs: kahda Skahd' Manni warrehs ſamaitaht?

9. Jaw paſihſtu Paſaul's Preeku / Mann' ne gribbahs tahdu Meeku Zits lai walka Semmes-Leet', Man tihk Debbes-Mahjuweet'.

10. Kad pee mannim DEewiņſch turrahs, Behdas ne bihſtohs ſeb kurras: Buhs man lihſt eekſch Bedrites, Labb'! pee DEewu eeſchu es.

## 362. Soll ich denn / JEſu! mein Leben in Trauren beſchlieſſen.

Buhs man tad Bailês ween dſihwoht lihdſ paſtaru Deenu, JEſus! woi gribbi ka Aſſarâs breenu un leenu? JEſus manus Preeks! woi tu tad Preeku aiſ leegs Sirſninai wahjai / ar weenu?



2. Raugi, kà raudoht man winna tohp ſchnaugta un rauta, Kà ta no Isbailehm kluhſt tik neſchehligi kauta! JEſus! ak kaut, Manni no Sirdehſteem raut, Taptu man Nahwe uhſkauta.

3. Mehs ſau ſchî laizigâ neezigâ Dſihwibâ neeku Redſam, ka Bailes un Karru un Sahpes pahrleeku; JEſus! Tu ween, Teem kas pee Tewi peeſkreen, Ees dohſi Debbeſis Preeku.

4. Labpraht ſcho behdigu Buhſchanu peezeetis buhtu, Kad es ar JEſu uhs Debbeſes Zellineem kluhtu! Meeru jau nu / Uhſturri JEſus to Tu, Muhſchigu Sirſninâ juhtu.

5. Wiltiga Paſaule, behdiga Dſihwiba brauzeet, Ko juhs tahs Debbeſſes pilnigu Lihgſmibu ſauzeet? Preezatees Sirds, Ka es drihſ kluhſchu noſchkirts, Preeki un Dſihwiba trauzeet!

## 363. Bin ich allein ein Fremdling. B. W. B.

Buhs weenam man bûht par to Sweſchineeku! Kad Galls buhs Behdahm, kas mann mahj pahrleeku, Zik ilgi kluhſchu no tahm Sahpehm kauts, Kad tapſchu es no tik daudſ Mohkahm rauts?

2. Kad Saule rahd tahs gaiſchas Rihta Pehdas, Tad kaujahs wehl ar mannim ſimtas Behdas, Nahk Menesnits ar tumſchas Nakſninas Tad kaweju to weenâs Aſſarâs.

3. DEews Azzis duſmigs ſchau uhs mann norahtu, Ta Rohzina kas glauſch apbehdinatu, Man beedina, un mannu Garru ſpeeſch, Un Bultas ſchaudoht tahs uhs mannim greeſch.

4. Ta Sirds man truhkſt no DEewa Duſmas treekta, Atſpirgſchanai irr winnai wiſſai leekta / Pahr wiſ Deen, lihdſ dſiļam Wakkaram, Winſch dſennahs kaſ kat wahjam Nabbagam.

5. Kà luhko tu, uhs mannim tad tik grinni / Ak leelais DEews! Woi tu tohs Gaddus minni, Kur buhdams wehl eekſch Nesapraſchanas, To Zeku gahju aklas Jaunibas?

6. Kur mehrens Preezinſch newiſkoht nomauzahs, Kur tik daudſ Noſkumſchanu Sahpes ſauzahs / Kur Maina bij uhs Azzu mirkliti, Kur dſeſchoht kuhru jaunu Ugguni.

7. Woi Grehku pehz uhs mannim muhſcham rahſees? Ak wai tad man, ka leelais DEews tad klahſees! Es nabbags wainigs eſmu, manns tas Grehks / Tew Tehwam Peedohſchanas Gohds un Spehks.

8. Un tomehr man buhs gruhtâs Behdâs ſtahweht, Kas Sirdi kremt, un tik ne gribb nonahweht; Tik ilgi jau, tik gauſchi zeeſchu es / Nedſ Weeglumu wehl drihkſtu ſohlitees!

9. Kaut brehzis gan, gan mag es redſu Preeku, Tu norahj man kà kahdu Eenaidneeku, Taws bargais Spehks un Duſmas-Breeſmiba, Gruhſch Dwehſeli Isbailu Dſiltumâ.

10. Es Weentulihts zik ſimtu kahrt noraudohs, Nopuhſdamees gan fauzu, gaidu / gaudohs, Padebbeſim Tu Auf in Azzis ſedſ, Un manni behdigu ne dſird nei redſ.

11. Tas Blehſchu Pulks, ta Paſaule to Reeklu / Aplaupa / nopohſt, nojem man par Smeeklu, Daſch Wiltineeks un Launadarritais, Zikkahrtahm man pahr leeku beedinais!

12. Kà daſchkahrt redſam Meſchus-Putnu ſkreijam Pahr Akmineem par Kohkeem Kalneem, Leijahm, Kad Weddineeka Trohkſni tas isdſird, Tà mihtu es ar Baileenu Sirdi.

leegſ

13. Zik



13. Zik daſchadâ Nelaimê eſmu ktuis, Daſch Behdu Pulks, kà Pluhdi, uhs man gruis, Man tawas Duſmas: Ugguni bij zeeſt! Un tomehr wehl grib tawa Rohka ſpeeſt?

14. Manns Draugs man mannâ Zeeſchanâ atſtahjis, Mann Eenaidneeks pa Gallam irr norahjis / Ikweens man jem ka Rippu fiſt un twehrt / Un kam ween tihk, eekſch mannim Sohbus zehrt.

15. Ak kaut es Ballodiſcheem lihdſi ſkreetu, Tad aisdohtohs uhs kahdu tahlu Weetu! Bet DEewa Rohku arr gan isbehgs kas, Kam wiſſas Paſauls Mallas ſinamas?

16. Es turreſchu jo labbis kluſſu Prahtu / Kaut prohjam Winſch ar aſſu Rihkſti rahtu: Tas peeklahjahs, preekſch Tewi Augſtais DEews! Pazeetigi un rahmi turrehtees.

17. Es eſmu daudſ ak warren daudſ noſeedſis, Kad buhtu DEews man Peedohſchanu leedſis, Ak wai tad man! Bet Schehlaſtibas Gohds Tohp, ſtipprais DEews! no wiſſeem Tewim dohts.

364. **GOtt! du bleibeſt doch mein GOtt.** L. D.

DEews irr tatſch' par DEewu man! Mans Patwehrums, augſtâ Kalnâ, Laimê lai, lai arridſan, Kad mann' kohſch tahs Behdas Salna. Jebſchu DEews mann' gruhti ſpaidihs, Tatſch' mann' ne no Sewim raidihs: Manna Sirds us DEewu gaidihs!

2. DEews irr tatſch' par DEewu man! Es ſo ſuhtu Behdâs Preeku! DEews gan redſ to Neewaſchan', Kas mann' turr itt par neneeku. Paſcheem teem irr jateiz biſſis, Zik labb' DEews ar mannim mihſis, Sauſdewis, kad gan libſis.

3. DEews irr tatſch' par DEewu man! Kaut Bats

Wels buht' zehlees bargi. Lai ta Pasaul' trakko gan/ DEewa Engli manni Sargi/ Trakki gan tee us mann' greeschahs; Manns Prahts stipri pretti speeschahs, Kamehrt DEewa Paligs weeschahs.

4. DEews irr tatsch' par DEewu man! Jeb tee Grehki Sirdî rohdahs, JEsus-Wahrds kad Muttê skann, Sirds un Prahts ar Meeru dohdahs: JEsus zeetis mannas Strahpes, Winna Struttes, Winna Sahpes/ Mannas Grehku-Bailes slahpehs.

5. DEews irr tatsch' par DEewu man! Kad kahds Launs ar mannim rahsees: Lai eet, kas laif Blohd' un Kann', DEews no mannim ne atstahsees. Kad Tu DEews! man Sahnds stahwehs' Dohs ir tas, kas mannas Nahwes Mekle, tomehr Gohdu-Slawes.

6. DEews irr tatsch par DEewu man! Lai ginst schahs Pasaules Ehka. Nohst Preeks! kas preeksch Ausim swann! Nohst Neeks! kas preeksch Azzim lehka, Nohst no man, tu Pulks to Skaugu Ne us patti Nahw' es raugu, DEews, Tas paleek man par Draugu.

365. **Was GOtt thut/ das ist wohlgethan.** C. L.

Sawâ Meldijâ.

DEews labbi darr/ ko darridams: Irr taisnis sawâ Warrâ/ Lai fahk ar mann', kà dohmadams, Es zeeschu kluſſâ Garrâ/ Manns DEews tas irr/ kas few ne schkirr No mannim mannâs Behdâs: Tam tauſohs kad Sirds ehdas.

2. DEews labbi darr/ ko darridams: Blehds muhscham winsch ne rohdahs, Mann' ihstâ Zellâ waddidams, Ka Sirds ar Meeru dohdahs: Irr DEews pee mann', Tad irr man gan; Tas pahrwehrsch mannas Mohkas, Wiſs pastahw winna Rohkâs.

3. DEews



3. DEews labbi darr/ ko darridams: Tas gan par manni gahdahs; Winsch, kà mans Ahrst' pallhdsedams, Ne kahdu Nahwi dahwahs Par Ahrsteschan': Es laischu mann Schai DEewa-Peetizzibai Un lehnai Mihlestibai.

4. DEews labbi darr/ ko darridams: Winsch ween man buhs par Preeku, Laun' ne peesuhtiht warredams, Pee winna es paleeku, Lai Lihgsmodams, Lai behdadams; Pats Laiks man daschkahrt rahda, Ka winsch par manni gahda.

5. DEews labbi darr/ ko darridams: Jepsch es to Bikkri dserru, Kas ne tik ruhkts, kà dohmajams, Us to es tomehr zerru/ Es tohpu pehz tatsch apjelbehts, Gan DEews man atdohs Preeku, Un saudehs Behdu-Spehku.

6. DEews labbi darr/ ko darridams: Us to es dsirrohs gaidiht, Buhs Behdahms buht wiſs-leelakahms, Grib Nahwe patt' mann baidiht; Manns spehzigs DEews/ Un mihlajs Tehws, Grib mannas Behdas saldiht; Tam ween es leeku waldiht.

366. **GOtt ist mein Fels/ auf ihn hab ich gebauet.** M. S. G. D.

Meld: Buhs weenam man buht to.

DEews manna Pills us to es ween palausohs, Kad noskummis ar gruhtahm Behdahm kausohs/ Ta brihnischks Spehks un ko winsch fohlijs mums/ Irr Brunnas man un sinnams Patwehrums.

2. Es teizu To, kad Wehjsch un Juhra schkeeschahs, Kad Wilni kauz un leelahs Wehtras greeschahs, Kad Pehrkons ruhz, kad skraida Sibbenis, Tad stahwu meerigs es un peetizzis.

3. Eekſch DEewa Dibbinajas manna kahja, Es esmu

esmu drohschs pee sawa Glabbataja, Kà Juhrâ kalns no weena Akmina Wiss ne behda nekahda Peisuma.

4. Kad Zilwehks skausch, kad Wells pats Zellahs Kahjâs, kad wissas Nelaimes pret mann sakrahlas, Tad meerigs es: Lai Elles Sunni reij/ Tee ne drihkst kohst: Manns Prahts par winneem smeij.

5. Pee JEsu es to Sirdi Behdâs klussu, Eekssch JEsu Sirds un swehtahm Wahtim dussu; Tas Elles Garrs tak Kaunâ palizzihs, Un wissi tee, kas winnam peelippihs.

6. Es Drohschi sew' us DEewa palaidihschu/ Spiht! Wellam, spiht! spiht! Ellei nosazzischu, DEews irr pee man, es DEewam peederru/ Ne wiltus es ne Spehka behdatu.

7. Un ja ir daschkahrt pehz ta KUnga Prahtu Tas Wella Sturmis ne tik drihs apstahtu, Tak tapehz manna Sirds ne ismissihs, Eekssch Cizzibas ta drohscha palizzihs.

8. DEews Gallu gan sinn darriht mannahm Mohkahm, Tas teescham stahw eekssch Winna Tehwa Rohkahm; Tadehl es arr/ ar drohschu Prahtinu, Traz! wissam Launam preezigs nosakku.

367. **GOtt ist mein Heil / Glück.** B. W. B.

Meld: Us tewi ween KUngs JEsus Kristi.

DEews muhsa Pills un Patwehrums! DEews muhsa Zerribina :,: Kas pats Sew dewees irr par mums, Es turreschohs pee Winna; Winsch wissâs Behdâs palihds man', Pat ruhkâ Nahwê arridsan, Uhs DEewa Sirds ween pakaufees, Jo tas irr tees/ Tohs sawejus ne atstahj DEews.

2. Lai Pasaul/ Manta/ Rads un Draugs/ Man tukschu Rohku rahda :,: Tomehr miht Prahtâ Preezinsch jauks, Manns DEews par mannim gahda; Nedss scheit nedss tur tas redsehts kluhs, Ka muhso DEews pamettihs muhs: To sawâ Wahrdâ sohlijees, Un apsehmees: Tohs sawejus ne atstah DEews.

3. Teem Tizzigeem DEews uhstizzams Pehz Behdahm atdohd Preeku :,: Kà Daniels Lauwahm saplohsams, Apleezina pahr leeku. Kad taisnais Joseps Zeetumâ, Un Moses daschâ Breesmibâ, Uhs DEewu bija dewuschees, Teem rahdijees: Ka sawejus ne atstahj DEews.

4. To ween no DEewa luhdsohs schê, To ir isluhgschohs lehti :,: Ar Gohdu dsihwoht Pasaulê, Un mirstoht aismigt swehti, Pehz Winna Wahrdu darriht speht, Un tad preekssch Winna pastahweht/ Kad Tas uhs jaunahm Teesahm ees, kur rahdisees, Ka sawejus ne atstah DEews.

368. **GOtt Vater in dem Himmelreich.** C. F.

Meld: DEews muhsu Tehws eekssch Debbesis.

DEews Tehws! eekssch Debbes Walstibas, DEews Dehls! un DEews, Tu Swehtajs Garrs/ Tu augsta Swehta Triadib'! Weens weenigs DEews no Muhschibas! No Sirds mehs wissi luhdsam Tew, Paklausi Tu muhs schehligi.

2. Ak mihlajs Tehws! ak! saudsi muhs, Ne makssa mums pehz Pelnijum'/ Ak! schehligs KUngs! apschehlojees! Meef, Gohd un Mantu apglabba, Mums schehligs eff', un mums palihds', No taweem Laudim ne atstah.

3. No Wella Wiltus muhs pasarg', Ka tas muhs wildams ne peewill, Ne dohd tam Wallas, ka tas pats Muhs kahrdinadams ne peekrahj: Ak mihlajs DEews! ir lai Tu muhs Ar zitteem no Tew allotees.

4. Pafargi muhs, DEews! allaſchin, Par nikuu Mahzib', Kaun' un Grehk', Par launu Karr, un Eenaidib', no Ugguns-Uhdens Grehk un Badd', No Mehr' un nikuas Slimmibas, No nikna Gaif' un bahrga Wehj'.

5. KUngs! wiſſâs Behdâs muhs pafarg'/ un arr' par ahtru launu Nahw, Wiſswairak no mums ne atſtah, Kad janahk buhs preekſch tawu Teef, Tà patt no Elles-Uggunim, Ak mihlajs DEews! muhs pafargi.

6. Mehs Grehzineeki luhdſam wehl, Ak JEſus Kriſt! palihdſi mums/ zaur tawu ſwehtu Peedſimſchan' Uszelſchanu un Usbraukſchan, Zaur tawu Nahwes Zihſchanu, Zaur taweem Sweedreem, Kruſt' un Nahw'.

7. KUngs! waddi Tu pats tawu Draudſ, Dohd Mahzitajeem paſtahweht, Pee ſwehta Wahrda Mahzibas, Un ſchkihſtas taiſnas Dſihwoſchanas/ Lai tawa Garre ſwehti tawu Wahrd'/ Ka mehs to labbi paturram.

8. Mums allaſch Mahzitajus dohd, Nelabbu Mahzib' no mums dſenn/ Isdeldi wiſſu Mahzibu/ Kas muhs us Apgrehzibu wedd, Kam newa labbas Tizzibas To greef us taiſnu Tizzibu.

9. Nogruhdi, KUngs! tohs ſpehzigi, Kas tawam Wahrdam pretti ſtahw, Salauſi Mohku Spehk' un Warr', Usturri tawu Draudſibu, Kas daudſ us ſchihs Paſaules zeeſch/ Lai winnas Aſſ'nis Tew irr ſchehl.

10. Pafargi muhſu Meef' un Mant'/ Lai Karſch un Dumpis ne us eet, Teem augſteem Kungeem Pafaulê, Dohd taiſnu Waldiſchanu praſt, Ka Sirds teem Meera eegribbahs, Un no Nemeera fargajahs.

11. Dohd Spehku muhſam Keiſeram, Tohs Waidineekus peewarreht; Pafargi muhſu Leelu-Kung', Lo



baggatigi apſwehti tohs Pilſatus un wiſſu Semm', Eekſch tawas Glabbaſchanas nemm'.

12. Teem/ kas us Tewim ſtipri tizz/ Nahz Behdâs allaſch Paligâ, Kas dſihwo gruhtôs Sird-Ehſtôs, Tohs ſchehligi eepreezina, Tohs Gruhdeenus un Atraitnes, Apgahda pats, un tohs pahrſtahw.

13. Kas gruhtas irr, jeb Behrnus ſihd/ Ar winnu Augſteem, pafargi, Tohs wahjus un neweſſelus, Eeſtiprini un dſeedini, Atweeglo winnu Dwehſeles, Peenemm' to paſtarâs Behdâs.

14. DEews Tehws! no leelas Lehnibas, Ar taweem Engleem pawaddi, Kas Juhrâ un pa Semmes brauz, Dohd ka teem labbi isdohdahs; Par wiſſu Grehk' un Nelaimib' Tohs allaſch fargi ſchehligi.

15. Ak mihlajs DEews! dohd pazeeſtees Teem, kam bes Wainas irr ja-zeeſch, No Waidineekeem tohs iſtau, Palihdſi tohs no Zeetuma/ Jr tohs, kas noteeſati kluhſt, Pee Mirſchanas eepreezini.

16. Kas nepateeſi muhs eenihd, Teem ſawus Grehkus, DEews! peedohd, Un lai ir mehs teem peedohdam/ Atkatru no Sirds mihlejam, No Grehkeem lai ikweens atſtahj, Un Schehlaſtibas no tew luhdſ.

17. Tohs Semmes-Augſtus/ KUngs/ arr' dohd, Ar tawahm Rohkahm ſwehti tohs, No nikna Gaiſa tohs pafarg'/ Ka mehs tohs labbi walkajam, neds gruhtu Sirdi mums padarr; To pats mums palihdſ ſchehligi.

18. Ak JEſus Kriſt! pats DEewa Dehls! Tu Schehlaſtibas Pelnitajs! Ak JEſus Kriſt! Tu DEewa Behrs! kas wiſſas Paſauls Grehkus neſs, Tu muhſam ſlawehts Peſtitajs! Apſchehlojees pahr mums. Amen.

369. Ps. 39. Mein GOtt ich habe mir. M. S. G. D.
Meld: Us mannu mihtu DEew.

ES esmu panehmees, Manns wissu-mihtais DEews! Es gribbu rimt un zeeslees, Kad sahk manns Skaudneeks greestees, Lai manns Prahts, kad winsch schkehrschahs/ No tewis ne nowehrschahs.

2. Es esmu apraddis/ Kad tohpu nofkummis/ Us tawahm Rohkahm raudsiht, Pee tawahm Durwim klaudsiht: Ak lai mann/ Tehtiht! eekschâ, Lai tohpu tawâ preekschâ.

3. KUngs! waldi mannu Praht' Un leez man apdohmaht/ Scho ihsu/ wahju Muhschu, Pehz ka pee tewis kluhschu, Un ka es katrâ Mallâ Atminnohs sawa Galla.

4. Kà Plaukstas Plattums stahw Manns Laiks lihds mannu Nahw, Un manno Deeno Brihdis Jrr it kà masais Sprihdis: Es turru wissu Preeku Par Pihsti par Neneeku.

5. Braks un Neleetiba Jrr wissa Zihschana, Pehz ko tee Blehnu-lauschi Sche dsennahs wissai gauschi, Nemas tee ne apskattahs, Kur Nahwe ap teem krattahs.

6 Kehms tukfch un Pakrehslis Jrr (DEewam teef!) tas wiff, Pehz ka tee skreen un grahbsta, Un ko tee guh un slahpsta, Pehz paleek wiff ar Wallu, Tee Salscheem tad par Gallu.

7. Tee gull bes Meedsina/ Sew Mantu salassa, No schahs/ no tahs/ no winnas, Bes Mehra un bes Sinnas/ Kad Nahwe nahks neganta, Kam paliks winno Manta?

8. KUngs! kur man Manta kluhs? Ko man jel zerreht buhs? Kur leeku sawu Prahtu? Usluhko mann atstahtu. Pee tawahm Durrim durrohs, Pee taweem Wahrteem turrohs.

9. Kad



9. Kad Naidneeks pazellas, Un us mannu usmahsas, Tad kluffu es palikschu/ Eekfch tew es gan peetikschu: Tu KUngs pahr wissu Meesu Jeneffisi man Deesu.

10. Kad tawu Rohku Tu Jssteep' ar Bahrdsibu/ Un kad Tu pehz teem Grehkeem Atlihdsini Zilwehkeem/ Tu saminn winno Gohdu Tad/ KUngs! ar leelu Gohdu.

11. Tad gurst stalts Auguminsch Tad suhd wiff Jaukuminsch, Tad nobahl skaistee Waigi/ Jr peepehti un naigi Tohp tee kà Kohsch/isehsti, Aplaupiti upplehsti.

12. Wai! kahdâ Newehrtê Jrr Zilwehks Pasaulê! Tu DEews! ween Gohdu neffi, Tu muhscham spehjigs essi, Glehb mannu no manneem Grehkeem Un grehkeem Zilwehkeem.

13. Manns Paligs! pasteidsees Pahr mann apschehlotees, Paklausi ko es suhdsu/ Ko es Dew' gauschi luhdsu: Tu sinni mannu Waidu Jr Skaudineeka Naidu.

14. Es, KUngs! taws Gaimes Behrs Taws Kalps, taws gannams Jehrs, Taws Zella Wihrs lihds Galam/ Taws Gaitneeks wissahm Mallahm/ Kad es issklaigajs buhschu, Tad es pee tewis kluhtschu

15. Kad schis Muhsch nomihzihs Buhs Dsihwe Debbesis, Ko Nahwe wairs ne kawe/ Kur Dew' tee Dehwi sawe/ Kur manni Braht' un Mahsas No tewis dseed, un glahsahs.

16. Sche Behdu Deenas mums, Tur Preeku Sagahdums: Tur kluht es arri schkeetu: Ak Dehws! es labpraht eetu, Kad beigsees Werga-Gaddi, Mannu Luhdsams! tur nowaddi.

370. Pſ. 121. Ich heb mein Augen ſehnlich auf.
M. S. G. D.

Meld: Kad Behdas lauſchahs us mums.

ES gauſchi Azzis pazelku, Un winnu kalnus uſkat/
tu, No kurreenes man Paligs nahk, Ko man manns
DEews ſadohmaht mahk.

2. Tas KUngs ween irr manns Zerroklis, Kas
Semm' un Debbes raddiſis: Us Ta ta Sirds man
palauſahs, Kas man tik ſchehligs israhdahs.

3. Tas Augſtais DEews tew paſarga, Lai ne ſlihd
tawa Kahjina: Kad Bailes tawu Sirdi grauſch, Tad
peeminn, ka taws Sargs ne ſnauſch.

4. Kas Iſraëli apſarga, Tew Meeſ' un Dwehſel
apgahda, Winſch tewi wiſſur apſinna, Nedſ Meegs
tam nahk Nedſ Snauſchana.

5. Lai ſarga tew' tas Mihtais DEews Us wiſſeem
Zelleem kur tu eeſ', Lai tawa labba Rohzina Irr ap
pakſch DEewa Pakrehſla.

6. Lai Deenâ Saule tew' ne ſpeeſch, Nedſ Nakt
Mehnes apkahrt greeſch/ Tas KUngs lai tewis apgla
ba, Lai tawu Dwehſel' apſarga.

7. Lai tam paleek atwehleta Taw' Is-un arr Eeee
ſchana: Peederri DEewam laizigi, Peederri DEewam
muhſchigi!

371. Ich habe verdient was wil ich doch. B. W.

Meld: Pehz DEewa Praht lai noteek man.

ES wainigs eſmu/ ko tad daudſ Prett mihta DEew
reebſchohs, Steidſ nahkdama, tu Kruſtu Drau
ko es te ilgi teepſchohs? Tam ſazeeſch irr/ Kas ſe
ſchkirr, Un darra DEewam pretti/ Kà pats ir es, Ar P
ſaules Sapihdamees ne retti.

2. Ta KUnga Dufmu neſſiſchu Ar pazeetigu Pra
tu/ Es, kas jau grehzigs pedſimmu/ Un ko apgrehzinatu
Ar Wahrdeem ſchà, Ar Darbeem tà, DEews daſchu
Brihdi mannis, Kad paklihdis, Ne klauſijis, Ka Dee-
winſch manni gannijs.

3. Tohs taiſnus DEewa Zelkinus Pameſdams, eſmu
gahjis Tohs Tekkus it besdeewigus, Un leelus Grehkus
krahjis; Tas darra man Daudſ Noſkumſchan, Un
peeſteidſ DEewa Sohdu, Kà pelnihts, tà Winſch no-
makſa, Ar pilni ſwehrtu Pohdu.

4. Tik taiſnis irr tas ſwehtais DEews Kad pahr-
mahz to Negehlu/ Bet pehz, kà Tehws, apſchehlojees,
Kad nomann Sirdi ſchehlu, DEews ilgi ne, Kà notihk
ſchè/ Paturr to Dufmas Dabbu, Ne tahds irr winſch
Kà Zilwehzinſch, Ko gruhti greeſch uhs labbu.

5. Schahds teeſcham ne irr DEewa Prahts/ Winſch
ſawu Dufmu walda: Kad noſchehlohjees Grehzneeks
tahds, Un nahks pee winna Galda, Tad mittejees No
Wiſſa DEews, Kas peedohd Wainu lehti, Dohd
Schehlumu Preekſch Bahrdſibu, Un, Lahſtu Weetâ
ſpehti.

6. Cà taiſni ir ar mannis buhs, DEews weenreiſ
mannup greeſees, Kà tas ikweenam redſams kluhs, Un
man nekas wair ſmeeſees, Winſch weddihs gan Eekſch
Laimes mann, Dohs Preeku/ Raudu weetâ, Ka labbu
Lehti To teikſchu wehl Jt lihgſmis ſchinnî Leetâ.

7. Tad ne tik tohti lihgſmojeet, Juhs manni Eenaidſ
neeki/ Jo DEews man ihdſehs pirms jums ſchkeet,
Kad buhs man ſauki Preeki! Winſch Launu treeks, Un
Kohku ſneegs Un palihdſehs ar Makti, Jà, Laimes
Brihds/ Un ſaukais Rihts/ Buhs pehz to Wehtras
Makti.

8. Es zeeſchu, bet par gruhtu Brihd Ne ſinnu daudſ

wehl gaustees, Kur DEewa Gaischums Sirdî spihd, Ne warri Tumsâ daustees, Ja kad schê kas No Tumsibas Tahs dsiklas Elles rastohs, Kad DEews pee man, Tad allasch gan Es drohschâ Preekâ prastohs.

9. Ar DEewu tad sagaidischu To Laiku mannu Preeku; Un ka tas, kas man smeijahs nu, Pehz paliks pats par Neeku; Kas uhsteepees: Tu/ kur taws DEews? Tas taisni paliks Kaunâ, Kad stahweschu/ Ar DEewinu/ Atpestihts no ta Launa.

372. **JEsu hast du mein vergessen.** M. S. G. D.
Meld: JEsus! tu dohd Sirdî Preeku.

JEsus! wai tu nu aismirstees Mannu Werga Dwehseli! Wai tu mannis ne sinni? Waj tu wissai no man schkirstees? Sahpes/ Breesmas, Beedekli Apschnaudsa mannu Dwehseli.

2. Kamehr steepsees maunas Behdas? Kamehr schahds wahjsch slahpischu? Es ne redsu Paligu, Es ne mannu tawas Pehdas: Tu man essi neredsams/ Un taws Waigs kâ apsiepjams.

3. JEsus mihlais! ak apstahjees Sauzi mannu Dwehseli Apakssch tawu Paspahrni, Gan tai lihdsschim gruhti klahjees: DEewa Dehls un Dawida! Apstahjees tai Paligâ.

4. Greesees JEsus! un usraugees Us scho Werga-Dwehseliht/ Kas pee tawahm Kahjahm kriht: Schehlodams tai sew' palaujees: Schehlastibu nofakki, Schehlastibu parahdi.

5. KUngs! pee tawahm sirehtahm Kahjahm Behrnu Teesu ne prassohs/ Kalpa-Weeschu paklannohs: Sunischeem eekssch sawahm Mahjahm Maises-Druska pee nahkahs, Wairak man art ne gribbahs.

6. Schehlastibas, JEsus! prassohs, Schehlastibas kal



kahroju, Ne! es tew' ne palauju, Tew' pehz Apkauschanas lassohs, Tak tu mann pahrstahwesi Pret scho Behdu-Beedekli.

7. Lai tel mannu Waigu Straume, Mannas gauschas Assaras, Kas preekssch tew schê isgahschas, Pee tew schehligi nahk Gaumê: Runna/ Mihlais! sohli nu Dwehselitei Labbumu.

373. **Wenn wir in höchsten Nöhten seyn.** C. F.

KAd Behdas lauschahs us mums brukt, Un ne sinnam kur behgt un sprukt, Un Paligs ne kur atrohdahs, Lai muhsa Sirds gan behdajahs.

2 Tad mehs zaur to ween atspirgstam, Ka mehs tad Kohpâ sa-eetam, Un tewi DEews KUngs! peesauzam, Un Pestischanas meklejam.

3 Mehs Sird' un Azzis pazelkam, Us Tewi, DEews! ar Assarahm, Un luhdsam Grehku-Pameschan' Un Sohdib' atlaist arridsan.

4. Ko Tu teem sohlijs schehligi, Kas Tewi peesauz tikkuschi, Eekssch Wahrda Kristus tawa Dehl', Kas muhs preekssch Tewim aisstahw wehl.

5. Tapehz mehs nahkam, Tew/ ak DEews! Schihs muhsas Behdas suhdsetees/ Kas taggad essim atstahti, Un wissai tik ne aismirsti.

6 Us Grehkeem, luhdsohs! ne luhkoht, Tohs peedoht mums, Un apschehloht, Mums Behdâs Palig' atsuhtiht/ No wissahm Mohkahm atpestiht.

7. Ka mehs Tew warram pehz Gallâ Ar Preeku pasteikt Draudsibâ, Tew wissi paklausiht sehkur/ Un Tewi slaweht scheit un tur.

374. **Ach GOtt! wem soll ichs klagen.** B. W. B.
Meld: Scho Deenu arri beidsam.

KAm DEewin mihlais! gauschohs Kahds esmu sa-

miſſ s, Kam behdigs nu pakaufchohs Eekſch Grehkeem panihzis / Kas allaſch Sirdî ſchaujahs, Un kremt noſkummuſchu, Kas Garram pretti kaujahs / Un nomahz bailigu.

2. Es Grehku wainigs ſinnohs No paſchu Dſimmumu / Ar Grehku Darbeem pinnohs Sew krahdams Sohdibu. Kà preezigs warru ſkattiht / To ſkaidru Debbeſi, Kà drohſchi Sohtus ſtattiht Uhs DEewa Semmiti.

3. Nu bij man tawu Dehlu Slehpt Sirdî tizzigâ / Kas grehzigu negehlu, Glahbj ſawâ Taiſnibâ. Bet kur irr Tizzibina? Sirds bihſtahs Grehki ſaud / Jo tawu Teeſu Sinna Ar Elles Mohkahm draud.

4. Taï r no Sirds aan buhtu No Grehkeem mittejees, Un Wahrdôs Darbôs kluhtu, Kà DEewam padewees; Bet nodarriht ne warru Ko labbi uhsjemmu / Jo Prahts ar launu Garru / Darr Spehku ſlahbanu.

5. Ak, kà jel peſihts kluhſchu, Kur glahbſchohs noſkummis / Es dſiłâ Ellê gruhſchu, No Tewi pabehdſis; Jo labbis atkal greeſchohs, Kur, DEews, tu atrohdams, Un Tew pee Kahjahm ſpeeſchohs, To Wainu nogaufdams.

6. Tu ſawu Dehlu dewi, Preekſch wiſſeem Grehkeekeem, Ka dſihwoht buhs pee Tewi, Jkweeneem tizzigeem; Grib wahja Sirds atrautees / Garrs tatſchu uhſtizzehs, Kas DEewinam pakaufees / Tam Winſch ſan palihdſehs.

7. Es gan ne eſmu zeenigs, Ka JEſus mihlakais, Taws Dehls un Jaukums weenigs, Par man irr nowakſajs; Bet waijag tas man lohti! Teem Wahrdeem es tapehz Pakanjohs, kas man dohti: Kas tizz tohp muhſcham ſwehts.

8. Tu



8. Tu ſakki: Mannam Prahtam Tas taiſni nahkahs gruht, Ka buhs paſuddinatam Tam Grehzineekam kluht. Tihk DEewam Dſihwibina, Un Grehku Noſchehlums / Tad atgreeſchohs pee winna Winſch manni ne atſtums.

9. Ak DEews / ar tawa Garra eewairo Tizzibu, Kas ſpehzigu mann darra Ar ſawu Paligu! Paſargi mann par Grehku / Wedd ihſtâ Zellâ mann, Un glahb ar ſtippru Spehku / Par Wella Uhsmahkſchan.

10. To Dwehſeli un Meeſu Tohs Darbus apſwehti, Ir ſwehti mannu Teeſu, Ko dewis ſchehligi / Paklauſi, kad eekſch Behdahm Es Tewi peeſauzu, Tad es eekſch tawahm Pehdahm / Jt preezigs paſtahwu.

11. Pehz Galla dohd man lehti No Semmes atſchkirtees / Un jemm to Garru ſwehti Pee Tewim Augſtais DEews! Par to winſch Tewi ſlawehs, Un pateiks muhſchigi; To DEewinſch doht ne kawehs, Un ſchehlohs tehwiſchki.

375. Haſt du denn, JEſu, dein Angeſicht. C. L.

(Dwehſele:)

KAm tu ne rahdees, ak JEſus! kam leez tu mann baidiht? Ka man zaur Nakkim lihdſ Deenahm us Tewis buhs gaidiht? Warri Tu gan, Saldigajs JEſulin! mann, Jlgahk' ar Mohzibahm ſpaidiht?

(JEſus:)

2. Bij tad tew, Bruhte / twihkt, noſlahpt un noſkumt un gaweht / Ka man to Preezaſchan' magkeniht patihk aiskaweht? Atgahdajees, Ka es tew apſohlijees, Mihloht un muhſcham klaht ſtahweht.

(Dwehſele:)

3. Sirdî irr Sahpes, un Aſtinas Aſſaras rauda, Tapehz ka Sirds tawu ſaldigu Preeku ne bauda / Taw'

Dusmoschan' Jsdsesch to Eemihloschan', Un mannu Dsihwibu saude.

(JEsus:)

4. Dohdees, Tu behdiga Dwehsel'/ ak dohdees us Preeku. Ne leezees pahrnemtees wiskim no Bailes pahr leeku, Taws Grehks ne watr/ Ko tu ikdeenas padarr, Dsehst mannas Mihlibas Spehku.

(Dwehsele:)

5. Buhs man, ak JEsuliht! nest sawa Gruhtuma Dallu, Nu, tad dohd arr/ weenu schehligu preezigu Gallu! Ak dohd man traukt, Un ar teems Engeleems braukt Drihs us to Debbesu Mallu.

(JEsus:)

6. Darri un dsihwo tà, Mihliga, kà es tew sazzis, Tizzedam' ka es tew esmu par Paligu nahzis/ Kas tew par Gohd' Debbesu Krohni grib doht/ Krusta pehz/ kas tew nomahzis.

(Dwehsele:)

7. Ja man tad schinnî buhs behdigâ Semmê tew kaweht, Jlgak eekssch nahwigahm Seitehm un Zeetumâ stahweht, Tomehr pateefs, Palihdsehs JEsus, Ka es Winnu warr Debbesis slaweht.

(JEsus:)

8. Paleez eekssch Tizzibas, allasch us mannim palaidees Tad tu par Nahwi, par Elli/ par Welleem ne waidehs, Es ne gribb' taut No mannahm Rohkahm tew raut, Nei winnu Rihkle tew kaitehs.

(Dwehsele:)

9. Nu gribb' es atstaht to Semmi, to laizigu Neeku, Steigtees no laizigas Zeeschanas, dohtees us Meegu, JEsus mann drihs Gannihs us Debbesu-Wihs/ Muhscham ar Debbesu Preeku.

(JE-



(JEsus:)

10. Dsennees un ilgojees tu tà, us Debbesim steigtees, Ak nu, tad taisees, ka labbi warr Dsihwiba beigtees: Tu essi manns, Un es tew gannisch' kà Ganus Ka tew buhs muhschigi sweiktees.

(Dwehsele:)

11. Ar labbu Nakti juhs jaukas/ bet grehzigas Ehkas, Ar labbu Nakti, Wiss Kahrums, un neezigas Preezas! Schis Wahrgo-Nams Man ne irr wairs patihkams, JEsus mann pestiht jaw leekahs.

(JEsus:)

12. Nahz tad, ak nahz! manna Manta, ko Tehws man irr dewis/ Nemm' nu, eemanto tahs Debbesos: Mantas preeksch sewis: Tew par to Krust' Muhschigu Preeku buhs just; Muhscham es buhschu pee tewis.

176. **Wer nur den lieben GOtt läst walten.** C L.

KAs DEewam Debbesis leek waldiht/ Us Winnu muhscham zerredams, Tam grib Tas sawas Behdas saldiht, To brihnischki usturredams; Kas us to KUngu palaujahs, Tas ne pa Smiltim dibbinahs.

2. Ko palihds gahdajoht apribtees? Ko palihds muhsas Waimanas? Ko palihds ir ik Deenas dihtees, Un suhdseht sawas Behdinas? Mehs sawas Waidas wairojam, Jo wairak mehs, wehl uskumstam.

3. Lai magkeniht mehs kluss zeescham, Ar Meeru Sirdi dohdamees; No DEewa wiss mums us-eet teescham, Ar winnu buhs mums peetiktees; DEews kas muhs muhscham ne eenihst, Jr muhsas Waidas gan pasihst.

4. Winsch Preezas Laiku gan atwaddihs, Ka waisag mums, gan sinnadams! Ja Winsch muhs taisnus

ween atraddihs, Bes Blehnahm muhs nomannidams, Tad nahk DEews pirms mehs atskahrstam / Muhs pildidams ar Dahwanahm.

5. Ne schkeeti appaksch Krusta behdohts, DEews essohts no tew apslehpees; Ne schkeeti DEewa Klehpi sehdohts, Kas leelâ Laimê barrojees; Tas Laiks gan winnu atkal speesch! Un wisseem sawu Teesu spreesch.

6. Pee DEewa ne irr gruhta Leeta, Bet weegla tam Wirs-Augstakam / To semmoht / kas stahw augstâ Weetâ / Un Mantas doht tam Nabbagam: Tas brihnischkS DEews, kas wissur klaht, Drihs semmoht warr un augstinaht.

7. Eij, luhdsoht, dseedoht, DEewa Pehdâs, Darr to, kas tewim peeklahjahs; Mett us to KUngu tawas Behdas, Tas sawu Swehtib' atjaunahs: Kas DEewam tizz un pataujahs, No ta tas muhschâm ne atstahs.

377. **Wer nur den lieben GOtt läßt walten.** L. D.

KAs tam Wirs-Augstakam leek waldiht, Un us to zerre weenumehr, Tas taps itt brihnischki paglabbohts Eekssch wissadahm Noskumschanahm, Kas DEewam stipri pataujahs, Tam scheit un tur labb' isdohsees.

2. Ko palihds tew to Sirdi mehrdeht Ar Dohmahm un ar Sirds Ehsteem? Kaut tu gan ilg' ikkurru Deenu Ar Assarahm buht' patwaddijs, Tu krahji sawu Behdu-Nast'/ Ne prohti kas taws Labbums irr.

3. Kluss', dohd sell tawu Praht' ar Meera: Gribb' tu ar DEewa Karru zelt? Winsch, taws Tehws / sinn' kas tew bij waijag' / Jr tad, kad tu wirs wehl ne bij'. Kas tew to Debbes ustaupijs, Tas, kas scheit' waijag', ne aisleegs'.

4. Winsch noskait tawas Preezas-Stundas,





Winsch proht gan tew nahkt Paligâ, Ko Winsch peezeetigu atraddis / Bes wissu Wilt' un Kurneschan', Tam DEews itt wisslim ne dohmoht / To Preezas-Gauli leek uslehkt.

5. DEews wedd tew Pirti pirmâ Garrâ, Ne dohma, ka tew' swillinahs. Zits sehsch itt paschâ Laimes-Klehpi, Ne irr tik laimigs wehl kà tu. Kas Rihtôs smeedams zehlees irr Ko sinn', kahds Wakkars tam wehl buhs.

6. DEews, kas pats leels, warr semmê pagahst, Kas lepni few' pa augstina. Tas pats DEews warr us Krehsleem pazelt Kas semmê Pelnôs wahrtijahs. Winsch zelt un gahsch, Winsch gahsch un zell, Darr Masus leel'/ un Leelus mas'.

7 Dohd DEewam Gohd': Darr/ kas tew' peenahk/ Staig', ka tew DEews pawehlejs irr / Winsch warr tew drihs, kad Winsch grib, swehtiht / Ja ne, ess' arridsan ar Meer': **Kas DEewam stipri pataujahs, Tam scheit un tur labb' isdohsees.**

378. **Was kan uns kommen an für Noht.** C. F.

Meld: Schis teescham irr tas pehdigs Laiks.

KAs warr mums truhkt, kas waijadseht? Kad DEews tas KUngs muhs ganna, Us jaukahm taukahm Gannibahm/ Ar Debbes-Maisiht' barro; Wedd muhs pee garda Uhdentin', Un muhsas Sirdis spirdsina/ Laur sawu Swehtu Garru.

2. Winsch, sawa dahrga Wahrda deht, Muhs wedd us taisneem Zelleem, Muhs noskummuschus ne pamett, Wirs leelakajâs Behdâs: Tapehz mums allasch drohscha Sirds, Kaut staigajuschi Tumsibâ; Kad Tu, DEews, pee mums essi.

3. Tas Speekis muhsa Gannibá Muhs norahj un

muhs remde, Tas Krusts tas speesch to kahru Meeſ, Tai ne buhs Behdas darriht Tam Garram / zaur to Grehku-Wain', Kas weenumehr muhs kaitina, Un mums lihdſ Nahwi peelihp.

4. Mums irr weens Galdinſch fataifihts, Us ko mehs allaſch raugam, Taws Wahrdinſch muhſa Barribin', Tohp gremmohts muhſâs Sirdîs, Kad muhs tas Wels nahk kahrdinaht, Tas pats muhs tad eepreezina, Zaur Swehta Garra Spehku.

5. Taws Labbums / tawa Schehlaſtib', DEews Kungs, mums allaſch paleek, Tu eſſi muhſu Glabbatajs, Kas mehs us Tewi tiztam: Scheit dſihwojam mehs Zerribâ: Tur buhs tahs Preezas Pilniba, Eekſch tawa Debbes-Namma.

6. To dohd Tu mums, KUngs JEſus Kriſt, Jſtaiſi muhſas Sirdis / Ar Tizib' un ar Mihleſtib', Ka mehs to Tehwu redſam, To Swehtu Garru arridſan: Kas nu no Sirds to eegribbahs, Warr drohſchi fazziht, Amen.

379. **Was GOtt thut / das iſt wohl gethan.** L. D.

Meld: Ko manns DEews gribb.

KO DEewinſch darr, wiſs teizams irr: Blehds ſmahdehs, ko winſch ſtrahda. Kà grib, lai mannas Leetas ſchkirr: Tas wiſſu waldigs gahda! Winſch irr manns DEews, Winſch arr' pateeſs / Mann wiſſâs Behdâs usturr. Pee Winnu ween Es leen un ſkreen, Es grohſohs zittur ne kur.

2. Ko DEewinſch darr, irr labbi gan: Ar Wilteem tas ne turrahs. Us labbu Zellu waddi mann, Jeb Behdâs eſmu kurrâs. DEews man peeteek, Zits zits ne neek. Winſch mannas Aſras ſaldihs; Tas ſpehzigajs, Tas ſchehligajs / Pahr mannu Nelaim' waldihs.

3. Ko DEewinſch darr / irr ſlawejams: Mann us-



turr winna Warra. Winſch irr weens Ahrſt' ittin tizzams, Winſch leelus Darbus darra, Us Elpehſchan; Ne muhſcham mann, Winſch Welna-Rukus paſneegs / Tu, mihlajs DEews, Peetizzigs eſſ'! Tu mann, kas Sirdi, ne leegſ'.

4. Ko DEewinſch darr / irr ja atſihſt: Tas Launu man ne wehlehs. Bes winna, manna Laim' iſchkihſt, Ar winnu eſm' es zehlees: Es winna buhſch', Kaut klahjahs gruhſch' Gan DEewinſch Laiku rahdihs, Kur winna Rohk' Wiſs mannu Mohk' / Us Preeku ween iſlahdihs.

5. Ko DEewinſch darr irr japateiz: Grib winſch ar Schulti dſirdiht, Lai, mannis pehz! Tas Malzinſch beidſ / Winſch ne warr muhſcham tirdiht. Wiſs / kas man gruht, Nohſt ne warr buht, Pirms DEewinſch buhs atnehmis, Par maſu Brihd, To Bikkeriht. Atlahp tad Behdu-Kehmis!

6. Ko DEewinſch darr ne ſmahdu es: Lai paleek-tà / kà bijis! Winſch mann zaur Ehrſchku Kruhmeem neſs / Nelaim ar Laimes mihjis, Dſeſch mannu Swezz: Mann irr ja lezz / Kà Putnam Kohka Sarrâ. Tatſch ſenn es, DEews palihdſehs! Labs irr, ko DEewinſch darra.

380. **Was ſoll ein Chriſt ſich freſſen.** M. S. G. D.

Meld: Nu duſſahs wiſſas Leetas.

KO Zilwehkam buhs ehſtees, Ar Behdu Behdahm plehſtees? Wuj DEewa aismirſt buhs? Mehs eſam DEewa Sinnâ Mums ne noteek bes winna Ne kas, Ne Matts iskrittis kluhs.

2. Winſch muhſu Behdas manna, Winſch ſawu Draudſi ganna, Kà Zitkahrt, tà ir wehl: Winſch muhſu Kahpes ſlahpehs, Mums ne weens Pirkſtinſch ſahpehs, Ja DEewinam ta ne buhs ſchehl.

3.

3. Wuj DEews ar ruhktu Prahtu Muhs nowahrtâ atstahtu? To muhscham ne tizzu: Kà DEews no mums atstahtohs, Neschehligs us mums rahtohs, Kas walka Tehwa-Wahrdinu?

4. Kaut Dusmigs Winsch islizzees, Kà wissai muhs' apnizzees, Muhs Nahwei nodohdams, Un bahrgas Wehtras puhsdams, Un paschâ Ellê gruhsdams; Winsch muhsu Tehws tak apsinnams.

5. Winsch daschkahrt dusmigs rahdahs Un Zeeschanâs jebkahdâs Muhs gan istruhzina; Bet tak ar mihlu Prahtu Mehs to few juhtam klahtu: Ta Tehwa Sirds gan sinnama.

6. Kursch Prahts warr panahkt winnu? Winsch darr ar gudru Sinnu, Ko Winsch irr uospreedis: Bet tadeht DEews naw pelkams; Winsch muhscham Gohdâ Zelkams/ Un swehts irr winna Padohms wiss.

7. DEews breesmigs mums isleekahs, Un daschkahrtbargs fateekahs, Kas sinna, kapehz tà? Winsch wadda muhs us labbu, Winsch muhsu Grehku Dabbu Aschahdahm Tehwa Rihkstehm rah.

8. Pehz schahdas Gaismas skatteet, Sirdsehstu nohst nokratteet Juhs Behdu-Dwehseles! Ne luhkotees us zitta, Pats DEews, kas juhs safitta, Tas juhsu Wainas fadseedehs.

9. Tam kas pee DEewa turrahs, Tam Behdas kaut jeb kurras Par labbu pehz isees: Tam kahja wiss uslihdehs, Pehz Leetus Saule spihdehs, Js Nahwes dsihwe raddisees.

381. In dich hab ich gehoffet HErr. C.F.

KUngs! es us tewi pakaujohs, Kà stiprai Pilli ustohs, Ne leez mann' palikt Kaunâ: Usturri mann' Dohd arridsan Jspestitees no Launa.

2. Lai



2. Lai tawas Ausis atwerrahs Preeksch mannas nauschas Luhgschanas, Nahz, fneedf man tawas Rohkas: Ta Sirds man trihf; Ak! palihdf drihf, Un atnemm' mannas Mohkas.

3. Manns DEews un Glahbejs dohd Tu man Us Tewim stipru Pakauschan', Prett teem buht drohsch lihdf Gallam, Kas manni dsenn, Jaw eenihst fenn, Un spesch no wissahm Mallahm.

4. Tu essi manna stipra Pils, Manns Patwerums/ kas ne peewils, Manns Spehks un Mannas Brunnis: Lai peepesch gruhst, Un Kaunâ kluhst, Kas turr pahr mannim Runnas.

5. Tas Blehschu-Pulks mann' aprunnajs/ Us mannim Mellus fadohmajs, Un lizzis man daudf Walgu/ DEews/ waldi wehl To Wiltus-Mehl/ Un dohd tai fawu Algu.

6. Kad man buhs mirstoht noschkirtees, Nemm' mannu Dwehsel, Schehligs DEews, Eekfch tawahm DEewa-Rohkahm: Kad man buhs gan: DEews pestì mann', No wissahm mannahm Mohkahm.

7. Gohds Tew, DEews Tehws, ar tawa Dehl', Swehts Garrs Tew arri teizu wehl, Ar fawu Mutt un Sirdi: Dohd pastahweht, Un uswarreht/ DEews, mannu Amen dsirdi!

382. Pf. 13. HErr! wie lange wilt du mein. C.F. Meld: Kad Behdas lauschahs us mums.

KUngs/ kam tu leezees aismirstohts? Un mannis wiss ne peeminnohts? Lihdf kam preeksch mannim paslepees? Un tawu Waigu nohst nogreef?

2. Zik ilgi buhs man behdatees? Un mannai Sirdi sirdehstees? Lihdf kam manns Waidneeks augstijahs? Un tà prett mannim uspuhschahs?

3. Ak!

3. Ak! skattais, luhdsams, Kungs manns DEews! Dohd mannahm Azzim skaidreiees. Ka man ne useet Nahwes-Meegs/ Nei leelij hs mans Prettineeks.

4. Manns Drohschums, manna Ustizzib', Stahw ween us tawu Schehlastib': Tu man daudf Labba parahdijs; To teikschu ticheit un Debbesis.

383. HErr/ der du alle Dinge. L. D.

Meld: Nu dussahs wissas Leetas.

KUngs! kas Tu wissas Leetas/ Jebkurras/ kurrâs Weetâs, Zik-masas buhdamas, Preekfch tawa Waiga stahdi/ Un taisnu Teesu rahdi/ Sanemm' irr mannas Luhgschanas.

2. Tu redf ka mannim gaddahs, Kà Skaugis ar man baddahs, Winsch mannu Gohdu greesch Winsch nahk us mann' kà Duhmi, Winsch plehsch kà Ehrkschku Kruhmi, Winsch gluhn, grib mannis usmahktees.

3. No Wakkara lihdf Rihtam, Sagaid winsch manni krihtam/ No Riht lihdf Wakkaram. Winsch manu Nelaim' mekle, Lai kriht' es Elles Peklê/ Winsch manni gaid ne uszeltam.

4. Tohs Wahrdus Kahrtu Kahrtim, Kad tee starp Mehlu-Wahrtim Wehl tupp, Winsch wehrâ leek. Ee meslus mekleht, nahweht/ Apmelloht, pretti stahweht Turr' winsch par sawas Dwehfles Preek'.

5. Te dufmo winsch/ te smeijahs, Kà Suns ar mannim reijahs; Bet es/ kur Kilda ribb, At turrohs, kà no Salfcheem. Ne tinuohs ar teem Walfcheem, Bet mihtoj Meer' un Weenadib'.

6. Zeekkahrt mehs kohpan nahkam, Un Wahrdu runnaht fahkam, Sirds man taw drebbin drebb: Jo winnu Sohb' un Mehle Irr Pahtag'/ Ihleus, Dehle Winsch man to Sird' kà greblin grebb.

7. Lai



7. Lai darru es ko darru, Man jabaud winna Warru. Ne Sohtu Kahias ees, Winsch panahks mannas Pehdas/ Zelfs man ikdeenas Behdas, Mann' aisnems winna mikna Teef.

8. Ne kas warr panahkt winnu/ Winsch usteiz sawu Sinnu Par zitteem desmiteem. Winsch gudris/ zitti Nelgas/ Winsch sweijo paschâs Selgâs Bet zitti breen pa Paltischeem.

9. Tam ne truhkst Blehnu-Beedra, No sawa pascha Schkeedra, Tahds pats/ pilns Wiltibu: Tee saeet Wiltus Dabbâs, Man eedsiht paschâs Nabbâs To tihtu Nahwes Dsellonu.

10. Sagahjuscheem isdohdahs/ Ka pee teem tudal rohdahs, Ir treschais, zettortais. Kà Puhki prett mann' krahzahs/ To weens no ohtra mahzahs, Tee zeeni mann' kà Pellu Maifs.

11. Es kungstu tannî Twaikâ/ Nopuhschohs Behdu-kaikâ, Tahs Affarinas birst. Es eemu tannis Behdâs kà Swehrs, kas tramdihts, Pehdas, Ne wifs aisskattihdams, peemirst.

12. Kungs! Tu to liksi Wehrâ! Isglahb mann' no scha Swehra Kas ar mann' is plohsahs: Ne leez mann' egrimt Kaunâ, Jspesti mann' no Kauna, Zaur Tew man labbi isdohdahs!

384. Pfalm 13. HErr/ wie lange wilt du doch.

M. S. G. D.

Meld: KUngs es esmu Grehkôs krittis.

KUngs! zik ilgi aismirsisi Wissai mannis nabbaga? Wuj tu muhscham apslehpisi Tawu Waigu Bahrdsibâ? Kur tas kaiks/ kamehr es gaidu, Raudu, fauzu/ kauzu, waidu?

2. Es tik daschu baltu Deenu Padohminu Dwehfe-

lê Mekleju, un Bailês breenu, Sohls un Sirds ne ka wairs speh: Wui Tu mannu Meena-Kahsi Wehl pahr mannim augstinasi?

3. Skattais, ak Kungs! un paklausi Mann/ Manns DEews! no Debbesim: Atgreeš Schehlastibas-Ausi: Jau man Nahwes Meegs lihds schim Zeeschi mannâs Azzîs stahdahs: Lai tahm tawa Gals sma rahdahs.

4. Lai manns Eenaidneeks ne sakka: Es to esmu pahrwahrejs: Lai tas/ kas man Bedri rakka, Ne tohp manni nosaudejs: Lai ne preezajahs winsch tohti/ Lai ne redsi mannu pakrihtoti.

5. Bet es zerreju us Tewi, Kas Tu schehligs apsinnams, kas tu man sew pats atdewi, Mann tik dahrgi pestidams: Tapehz dseedu lihgsmigs arri, Ka Tu labbi pee man darri.

## 385. Litania.

KYrie! Eleison!
Kriste! Eleison!
Kyrie! Eleison!
DEews Kungs! Apschehlojees!
Kristus! Apschehlojees!
DEews Kungs! Apschehlojees!
Kristus! Paklausi muhs!
Kungs DEews Tehws eekschi Debbesim!
Apschehlojees pahr mums!
Kungs DEews Dehls, Tu Pasaules Pestitajs!
Apschehlojees pahr mums!
Kungs DEews Swehtajs Garrs!
Apschehlojees pahr mums!
Essi mums schehligs!
Saudsi muhs/ mihtajs DEews un Kungs!





Essi mums schehligs!
Saudsi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
Essi mums schehligs!
Palihdsi mums mihtajs DEews un Kungs!
No wissem Grehkeem,
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
No wissas Allaschanas no DEewa Wahrda/
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
No wiss Launa,
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
No ta Wella Wiltibas un Blehdibas,
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
No launas peepeschas Nahwes,
Pasargi muhs/ mihtajs DEews un Kungs!
No Mehr- un Badda-Laikeem,
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
No Karr un Affins Isleeschanas,
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
No Dumpja un Schkelschanas,
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
No Ugguns-un Uhdens Grehka,
Pasargi muhs/ mihtajs DEews un Kungs!
No Kruffas un nikna Gaisa,
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
No tahs muhschigas Nahwes,
Pasargi muhs, mihtajs DEews un Kungs!
Jaur tawu Swehtu Peedsimschanu,
Palihdsi mums, mihtajs DEews un Kungs!
Jaur tawu Nahwes Zihschanu un assinaineem Sweedreem,
Palihdsi mums, mihtajs DEews un Kungs!

Zaur tawu Krustu un Nahwi/
Palihdsi mums, mihlajs DEews un KUngs!
Zaur tawu swehtu Augscham-Zelschanu un Debbes-Kahpschanu,
Palihdsi mums / mihlajs DEews un KUngs!
Eekschmuhsahm pastarahm Behdahm,
Palihdsi mums, mihlajs DEews un KUngs!
Pastarâ Teesâ,
Palihdsi mums, mihlajs DEews un KUngs!
Mehs nabbagi Grehzineeki luhdsam/
Tu gribbetu muhs paklausiht, mihlajs DEews un KUngs!
Un tawu swehtu Kristigu Draudsibu waldiht un waddiht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Wissus Bihskopus, Mahzitajus un Klausitajus, pee DEewa Wahrda un swehtas Dsihwoschanas usturreht,
Wissu nelabbu Mahzibu un Apgrehzibu nowehrst,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Wissus Apalloschus un peewiltus us ihstenu Tizzibu atgreest,
Paklausi muhs/ mihlajs DEews un KUngs!
Zo Wellu appaksch muhsahm Kahjahm samiht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Labbus ustizzamus Mahzitajus tawai Kristigai Draudsibai suhtiht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Tawu Swehtu Garru un Spehku pee tawa Wahrda doht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!





Wissem Behdigem un Bailigem palihdseht un tohs eepreezinaht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Wissem Kehnineem un Kungem Meeru un weenadu Prahtu doht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Muhsai Keiserenei allaschin Uswarreschanu prett saweem Eenaidneekem doht,
Paklausi muhs/ mihlajs DEews un KUngs!
Un muhs par tawu Eenaidneeku ta Turka un Pawesta DEewa-Saimoschanu, breesmigu Slepkawibu/ un Beskaunibu schehligi pasargaht/
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Muhsu Keisereni ar wissem saweem Pawalstineekem waddiht un pasargaht/
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Muhsus Rahtes-Kungus, ar wissem Laudim swehtiht un glabbaht/
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Wissem kas Behdâs un Nelaimibâ irr, tawu Paligu suhtiht,
Paklausi muhs/ mihlajs DEews un KUngs!
Wissahm gruhtahm un Sihdigajahm preezigus Augstus doht, un labbi klahtees,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Wissus Behrnus un Newesselus kohpt un sargaht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Wissus, kas bes Wainas Zeetumâ irr, pestiht, un swabbadus darriht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Wissas Atraitnes un Bahrus aisstahweht un apgahdaht,
Paklausi muhs, mihlajs DEews un KUngs!

Pahr wiſſeem Zilwehkeem apſchehlotees,
Paklauſi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Muhſeem Eenaidneekeem, Waidineekeem un Lammatajeem peedoht, un tohs atgreeſt,
Paklauſi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
To Labbibu Druâs doht un paſargaht/
Paklauſi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Wiſſus Lohpus un Putnus, Sehtâs un Meſchôs, un Siwis Uhdenî ſwehtiht,
Paklauſi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Un mums {jauku ſiltu Leetu / jauku ſiltu Sauliht / jauku ſiltu Gaiſu} doht,
Paklauſi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Un muhs wiſſus ſchehligi paklauſiht/
Paklauſi muhs/ mihlajs DEews un KUngs!
Ak JEſus Kriſtus / DEewa Dehls!
Paklauſi muhs, mihlajs DEews un KUngs!
Ak Tu DEewa Jehrs! Kas tahs Paſaules Grehkus Apſchehlojees pahr mums! (neſſi,
Ak Tu DEewa Jehrs! Kas tahs Paſaules Grehkus Apſchehlojees pahr mums! (neſſi,
Ak Tu DEewa Jehrs! Kas tahs Paſaules Grehkus Dohd mums allaſchin tawu Meeru! (neſſi,

Kriſtus Paklauſi muhs!
Kyrie Eleiſon!
Kriſte Eleiſon!
Kyrie Eleiſon! Amen!

{DEews KUngs apſchehlojees!
Kriſtus apſchehlojees!
DEews KUngs apſchehlojees!}
Amen!

386.



386. Pſalm 23. GOtt iſt mein Hirt / ich darf nicht Mangel leiden. C.F.

MAnns Sargs un Gauns irr DEews tas KUngs
Eekſch Debbes, kas kaitehs man? Kam manna
Sirds tad drebbehs? Us ſaſtahm Gannibahm Winſch
manni wadda, Pee ſkaidra Uhdens wedd, par mannt
gahda, To Dwehſel remde, ſawa Wahrda labbâ, Us
taiſneem Zeltem manni wedd un glabba.

2. Kaut es ir ſtaigajs tumſchâ Nahwes-Ehnâ, Es
buhſchu drohſch pee DEewa tahda lehna / Kas man
ſtahw klaht, Kas redſ kur es paleeku, Tas Speekis
Winna Wahrda dohd man Preeku, Preekſch Skauga-
Azzim Winſch man paklahj Galdu, Man preekſchâ zeldams Barribinu ſaldu.

3. Winſch man ar Eljehm mannu Galwu ſwaidihs,
Ar pilnu Bikkeriti mannis gaidihs / Pee mannim paliks DEewa Swehtibina, Dſihws buhdams es ween
turreſchohs pee Winna Winſch ſawâ Nammâ buht
pee ſewim laufees No mannim ſawu Muhſchu ne
atrauſees.

387. Mag ich Unglück nicht wiederſtahn. M.G.R.

MAnns DEewinſch lizzis Kruſtu neſt, Un Weſmu
weſt, Schihs Paſaul's Behd' un Reeklu / Par
ſchihſtu DEewa Wahrda Sinn', Un Tizzibin, Buhs
iſeeſt Lauſchu Smeeklu: Man tomehr DEews Ne
atſtahſees Winſch manni glahbs / Un ne atkahps, Ir
Kruſtu darrihs weeglu.

2. RIht tee grib mannu Nabbadſiht', Un ſaplohſiht,
Man atkal turrams Sinnâ, Ka Lauſchu Spehzinſch
drihſt luhſt / Tas kuſſin kuhſt, Kad uskriht Sohdibina;
Bet Dwehſ'les Preez' Ne dſeſſam' Swezz' Irr, un pateef To Sirſchu-Preek'! To turrohs Tizzibinâ.

3. Ak! buhs man Behdu-Dublôs brist, Kungs JEsus Kristi! Tu tomehr man klaht stahwehs, Us mannu Behdu skattidams, Neds pataudams, Mann' wissai grimt eekschi Nahwes: Lai noraudohs, Un pazeeschohs, Kad DEewam tiks, Jr Raudas siks, Man Glahbejs tahs noschahwehs.

388. Druckt dich hier Untreu/ Hohn und Spott.

L. D.

Meld: Juhs Laudis wissi lihgsmojat.

MAnn spreesch to nikno Lauschu Mehl'/ Ne behdajohs! DEewS dsihwo wehl! Lai suhd to Lauschu Mihlestib'/ Man ne wils DEewa Peetizzib'!

2. Kas dsihwo rahms, ar DEewu turr, Tas noskumst kad zits sohg un burr, Lai zitti strahd ar Netaisnib', Man ne wils DEewa Peetizzib'!

3. Juhs Wiltus nohst! Manns Kungs irr DEews, Ne tapschu nodohts swescha Teef. Es sakku: Sawa Sirds-Skaidrib', Man ne wils DEewa Peetizzib'!

4. Gohds DEewam Tehwam, Dehlam dohts, Tam Swehtam Garram weenahds Gohds. Es tizz' us DEewa Nihlestib', Man ne wils winna Peetizzib'!

389. Ach wenn kommet doch die Stunde.

M S. G. D.

Meld: Dwehsle lihgsmojees ar weena.

MJhta Stunda kad tu nahkst? Jaukais Brihdi kad tu buhs? Kad tu mann tur nowest sahkst, Kur man jauka Dsihwe kluhs? Es ar Behdahm apnihkstu Nesschо Meesas Graustinu: Man patiktu to nokrattiht/ Un tur DEewa Waigu skattiht.

2. Kungs! zik ilgi tu man leezi Sehdeht weenâs Assarâs? Mannu Spehku tu satreezi, Mann aiszlehdsi Dumsibâs. Saules es wiss ne redsu, Weenâs Behdâs nowahrgwahrgstu Ak manns DEews es wairs ne warru, Usnemm luhdsams mannu Garru.

3. Kas irr muhsu Dsihwoschana Schinni Wahrgu Semmite! Behdas, Krusts un Wahrgoschana, Wahjiba, Karsch isbaile. Mihla Nahwe pasteidsees/ Pahdsi man sche israhptees: Un pee teem, Kas DEewu slawe, Nowest manni wairs ne kawe.

4. Ak zik daschu mihlu Nakti Esmu es ar Assarahm Purrejs sawu Behdu Wakti? Un ar gauschahm Luhgschanahm Us tew' JEsus! pasauzees? Sawâs Rohkâs wehlejees? Ak kaut man jel Spahrni buhtu! Es jau senn pee tewim kluhtu.

5. Weenumehr es tawam Prahtam Gauschi zeesdams pawehlohs: Pehz tu man iswahrdsinatam Tomehr tawu Preeku dohsi, Pehz ka tu mann raddijis, Un tik gruhschi pestijis: Tew, manns JEsus, manna Rohka! Paleek manna Sirds padohta.

390. Hos. 6. Kommt ihr traurigen Gemühter.

M. S. G. D.

MAhzeet kohpâ, Behdu-Laudis! Lai us Kungu greeschamees, Lai ikweens, kas Breesmâs gaudis, Pee Ta atkal preezamees: DEewa Spehku Nelaime, kaut ta kahda/ ne saude: Muhsu Behdas greesch un lohka DEewa Sirds un stipra Rohka.

2. Ja mums DEewa Sohds uskrittis, Ja winsch muhs saplohsijis, Ja winsch Dufmâs muhs irr sittis, Gauschi muhs eewainojis, Tadeht ne buhs issamist, DEewinsch ne gribb muhscham sist, Winsch ne gribb alsweenu beedeht, Bet tahs Wainas atkal dseedeht.

3 Wissas Behdas, kas mums seenas/ Winna preekschâ sasprehjahs, Kad pahrgaischas diwi deenas, Treschâ winsch muhs spirdsinahs; Muhsu Nahwi DEews als-

aisdsihs / Jaukâ dsihwê eeweddihs: Preeku-Namminôs westi eekschâ, Tur palikſim DEewa preekſchâ.

4. Lai mehs to tad wehrâ leekam / Lai pee KUnga dsennamees, Ka mehs atſinnuſchi teekam, Kahds irr brihniſchks muhſu DEews: Kad tas KUngs tà ſinnams kluhs, Tad Preeks muhſahm Sirdim buhs, Tad Sirds lihgſmoſees eekſch winna / Behdas ne buhs mums wairs Sinnâ.

5. Winſch irr gattaws mums atſpihdeht / Kà tas jaukais Auſeklis / Nahwes Tumſchumus atbihdeht / Kas bij mums kà Beedeklis: Winſch, kà angligs Leetus, drihſ agri, wehli Semmê lihs: Sirdis winſch, kà Druas flazzihs, Tad tahs Behdâs wairs ne ſmazzihs.

6. Kà es tew' eepreezinaſchu / Tauta manna mihlaka! Es tew Jaukumus ſakrahſchu, Buhſchu tew kà Rihſina / Jt kà kahda Padebbes, Kas no ſiltu Leetu neſſ / Zaur ko Semme ſpirdſinajas, Un tai Sehklai labbi klahjas.

391. **Wend ab deinen Zorn lieber GOtt.** C. F.

REmm no mums tawas Dufmas, DEews! tik bargas, Par tawu Affins-Rihkſt ikweens lai ſargahs, Tohs Grehkus peedohd, ſchehlo tawu Draudſiht, To gribbi ſaudſiht.

2. Kad Tu muhs buhtu ſohdijs, kà mehs pelnam / Un kautu trakkoht wehl tam niknam Welnam / Kas ſpehtu paneſt tawas ſmaggas Rohkas? Zeeſt tahdas Mohkas?

3. Peedohd, ak! peedohd, DEews, no Schehlaſtibas, Neſſ Teeſu mums pehz tawas Lehnprahtibas: Jo Tu gan mehdſi tawus Laudis taupiht, Tohs ne likt laupiht.

4. Redſ' / kas mehs eſſam; wahji Semmes-Tahrpi / Muhs



muhs Grehki kremt, muhs Behdas ſpeeſch un Darbi: Kapehz buhs mums tapt wiſſai isnihkuſcheem? Jeb paſuddſcheem.

5. Muhs Kriſtus peſtijs, Nahwê par mums eedams / Un ſawas Affnis Krusta Kohkâ leedams / Winſch leeias Mohkas zeeſch ar lehnu Dabbu, Mums ween par labbu.

6. Tapehz, ak Tehws! ne leez mums palikt Kaunâ, Dohd Tawu Garru, peſti muhs no Launa; Tad Tewi teikt mehs ſche ne gribbam kaweht, Tur muhſcham klaweht.

392. **Verzage nicht / o frommer Chriſt.** B. W. B.
Meld: KUngs! es us tewi paſaujohs.

NE pohſt' ar Dohmahm, Zilwehkin, Tu guddra DEewa Raddibin, Schîs gruhtôs Laikôs ſewi! Tam KUngam tizz, Winſch ween ne zits Uhſturreht ſinnahs Tewi.

2. No ka Tew raddahs winnu Brihd Kad dſimmi, Meeſ un Dwehſeliht, Un tawa Dſihwibina? No Tewim tahs Ne gaddijahs, Bet weenigi no Winna.

3. Kas Barribu dohd Putnineem, Kas Gaiſôs kteen ar Pulzineem, Ne behdadami neeku, Teem ne weens Grauds Ne fehts nei plauts, Un tatſchu turra Preeku.

4. Un kas ſchis Gaiſa Raddiſums Salihdſinajoht irr pret mums? Kam behdigs tad paraufees! DEews darro tohs, Kà winſch ne dohs Jr Tew, kad tam paraufees?

5. Eij, luhko Pukkes Dahrſinôs, Lai Laukôs, Leijâs, Kalninôs, Kas tik no Pihſchleem zeltahs, Kas ſeed un ſpihd Gan ihſu Brihd / Un ahtri Semmê ſweltahs.

6. Schihs Pukkites ne ſchuh nei wehrpi, Tomehr

DEews

DEews tahs tik krahschni gehrbj, Tik kohschi pohsch un jauki, Ka preezigi / Tà Zilwehki No winnahm tohp, kà Lauki.

7. Jo DEews pehz Sahtu Sakkumu, Un Pukku raibu Apgehrbu, Ta ne apnikdams strahda: Kà muhsu Preeks / DEews tad ko leegs / Mums, ko, kà Tehws, apgahda?

8. Kà Tehws par Behrnu Ruhpes turr, Tà par mums DEewinsch arr jebkur / Kà winnâ Wahrdâ dsirdi / Kad Pagani Samissuschi, Dohd mums Winsch drohschu Sirdi.

9. Kursch irr, kas sawu Augumu, Lai tas gan ilgi gahdatu Par Ohlikti pasteeptu? Kaut winnam gan, Lihds Apnikschan, Saws isais Tehlis reebtu.

10. Ko daudsees Semmes Leetu pehz? Woi tu wehl allasch nenojehds, Ka lehmis sawâ Sinnâ Tew tawu Teef, Tas gudrais DEews, Zik dabbuht buhs no winna.

11. Ne sakki zeesdams Truhkumu: Kur Maisiti mehs jemsim nu, Mums warren mag pee Rohkas, Kà sasilsees / Kà gerbsimees? Ko palihds tahdas Mohkas!

12. Taws Tehws kas Debbesinâs irr, Un wisseem, kas teem waijag, schkirr, Jrr arri tawâs Mahjâs, Pee winna ween, Tu tizzigs streen, Un suhds tam, kà tew klahjahs.

13. Pehz winna Walst un Taisnibas Papreekschu Tew irr jadsennas, Un tad pee Darba pohsees, Tad Laiks kad buhs, Tew redsams kluhs / Ka labbi tew isdohsees.

14. Kaut rahditohs, ka wissads Grehks, Ka Behdu Barrs, un Kaitu Spehks, Tew nomahkt wirsu spehstohs, Tad ne bihstees / Ka schehligs DEews No Tewim arri greestohs.

15. Winsch mihligs irr un uhstizzigs, Jo tu to nesihs pazeetigs, Ko winsch Tew irr uhslizzis; Tas Brihds kad nahks, Nahkt Padohms sahks, DEews ne irr Tew pnizzis.

16. Ak stiprais Paligs! pesti muhs, Kad gruhtus Laikus redseht buhs, Ka mehs ne tohpam Kaunâ! Dohd Maisiti / Jkdeenischki, Glahb sawejus no Launa.

17. KUngs JEsus! kas pats Truhkumu, Un daschu Behdas Deeninu, Muhs mahzidams, paneffi, Scheit laizigi Muhs uhsturri, Un tur mums schehligs essi.

18. Jebsch schim un zittam weenadi Tee dahrgi Selta Gabbali Ne tohp ar Pulka dohti, Ar mihlu Praht Tu tomehr klaht Mums Behdâs stahweht prohti.

19. Scheit rahdahs daschlabs Skumju Brihds / Kur Mantas Krahsums ne palihds, Neds Sirdehstus atraida; Kam skaidra Sirds, Tam drihs tohp schkirts / Kas winnu Prahtu baida.

20. Kas taisnis sinnahs, kas pastahw, Tas paleek drohsch lihds paschu Nahw, Un turrahs ihstu Mantu, Wiss zits kas irr, To Nahwe schkirr, Kà neezigu Nesantu.

21. Tapehz pee sawu DEewinu, Ko zeesdams allasch turrees Tu / Kaut Behdas Sirdi schkeltu / Sirds tizzeju, un meeriga, Jrr augstaka par Seltu.

22. No JEsus pusses luhdsam mehs, Tew wissu Augstais KUngs un DEews / Pee Mirschanas kad steidsam / Muhs ispesti, To luhgdami Mehs Amen katkoht beidsam.

393. Psalm 46. M. S. G. D.

Meldr Ja DEews tas KUngs pee mums.

PAts DEews irr muhsu Patwehrums Un Palihgs wissâs Behdâs / Par ko tad irr ja bihstahs mums?

Kam

Kam Sirds ar Behdahm ehdahs? Lai Kalnu-Kalni sagahschahs, Lai Juhra kauz un gresnojahs, Lai sajuhk wissa Semme.

2. Tas DEewa-Pilsahts tatschu kluhs Paglehbts ekksch DEewa Rohkahm, Winsch appakksch DEewa Spahrneem buhs Drohsch pretti wissahm Mohkahm. Ta Awotinsch wiss ne saustihs DEews sawu Draudsi usraudsihs, Pats winnas Widdû staigahs.

3. Tee Pagani no Breesmahm kauks/ Tahs Walsts DEews sasittihs: Kad winsch preeksch sawas Teesas sauks/ Tad Semme kohpâ krittihs. Muhs pahrstahw tas DEews Zebaoht, Kas Jehkobu ispestiht proht, Kas sawu Draudsi sarga.

4. Satezzeet kohpâ kautini, Tohs DEewa Darbus raudsiht, Winsch karrojas tihk spehzigi, Winsch mahk tohs Stohpus lausiht, Winsch Stehgas, Schkehpus sadausa/ Tohs Rattus winsch sadedsina. Kas winnam pretti kaufees?

5. DEews sakka: kluss' un skattaitees, Manns DEewa Gohds pastahwehs, Tee Pagani drihs Bohjâ ees, Tee dabbuhs sawas Nahwes; Bet es preeksch sumspats zihnischohs; Es sawâ Gohdâ rahdischohs/ Par Spiht teem Eenaidneekeem.

6. DEews Zebaoht tas stahw mums klaht, Tas winneem pretti dsihfees: Winsch gribb tohs Eenaidneekus raht; Ko muhsu Sirds wairs bihstees? To, luhdsam, DEews Tehws, Dehls padarr', Tu waldi lihds ar Swehto Garr', Weens DEews un trihs Personi.

394. Gedult die sollu wir tragen. M. S. G. D.

Meld: Zelsch irr man appakksch Kahjahm.

PAzeetees lehnâ Prahtâ, Zeet mihla Dwehseliht! Tu beydiga, atstahta, Us tew daschs Slohgs uskrihti Daschs apkahrt tewi dausahs, Un krattahs breesmigi, Ar launa tew jalausahs, Kur tu wiss ne sinni.

2. Pazeetees, kad tew speeschahs, Redsi! kahda Pasaule! Tur Behdu-Wehtras greeschahs, Tur leels Ween kas speh: Tur Warras Darbi walda, Tur Launa dsennama: Tur nabbagam jamalda, Tam naw naid glehbeja.

3. Pazeetees, kad kâ klahjahs Ir tew, ak! pazeetees, Schi tu pee DEewa kahjas, Pret Ta tu schehlojees: Tas Tschsch pee Tehwa Rohkas / kas muhsu Behdas redsi, Tas sinna tawas Mohkas, kas Israëli sedsi.

4. Pazeetees/ lai tahs Behdas Tew Sirdi ne nomeht / Lai ta ne wischkin ehdahs / DEews warr to Wehlahg' atnemt: Mums tak bes DEewa sinnas No Tschalwas Matts ne kriht, Eeksch schahdas Tizzibinas zeet Mihla Dwehseliht!

5. Pazeetees gruhtâ Laikâ, Pagaidees Paliga, Un skattees Mohku Twaikâ Pehz DEewa Waidsina, Tas teesim jauks atspihdehs, No tewis uszerrehts: Neweenam Tahda slihdehs, Kam DEewinsch Rohku snehdsi.

6. Pazeeschanu muhs mahzi KUngs! wissâ Peespaidi: Sawald to Elles-Lahzi, Lai tas muhs ne urstah, Kal Tizziba mums krahjahs, Dohd Meeru Prahtinam/ Kad pee tew tikssim Mahjâs, Tad wairs ne behdajam.

395. Psalm 137. An Wasserflüssen Babylon. M. S. G. D.

PEe leelahs Uppes Babelê Gan Apsmeeklu mehs rihdahm: Kad Prahtâ schahwahs Ziane/ Tad tsmissuschi bijahm: Tad mehs it gauschi raudajahm, Un sawas Tschkies pakahrahm tahs paschas Uppes Mallâ, Pee swehtas Semmes Wihtohleem. Mehs bijahm tur teem Paganeem Par Pasakkahm bes Galla.

2. Tee muhsâ gruhtâ zeetumâ, Kur tuppeſahm ar Breeſmahm/Par Smeeklu no mums praſſija, Lai mehs ar jaukahm dſeeſmahm Apdſeedam ſawu Ziani, Lai dſihwojam jel luſtigi: Ak mihlais Juhds! usnemmi Tu ſawu Meldiſ, pazihtees, Jel kahdu dſeeſmu/ padſeedees Par ſawu Tehwa Semmi.

3. Wuj tur biſ Kunga Dſeeſminas Mums ſweſchâ Semmê praſſiht/ Un muhſas Sirdis behdigas Ar ſpihweem wahrdeem kaſſiht? Ja tewis es/ Jeruſalem! Aiſmirſtu, tad lai DEews atnemm No mannas labbohs Rohkas To Swehtibu/ lai arridſan Pee Schohda Mehle peelihp man, Lai redſu wiſſas Mohkas.

4. Es muhſcham tew' peeminneſchu/ Tew labbu Gohdu dohſchu. Kungs! peeminni par Edomu Un winna Tautu Drohſchu, Kas preezajas pehr Ziani/ kad tu redſ muhſu Nelaimi Jeruſalemes Deenâ: Kas brehz ak! pohſtait, pohſtait nohſt, Lihdſ Pawiſſahm to darrat pohſt, Lai to neweens wairs Zeena.

5. Ak Babel! Meita ſkaudiga! Swehts, kas tew aismett Walgu: Tu patti eſſi pohſtama, Swehts tas, kas tew dohs Algu Par to, ko tu mums darriſi, Kas atkal it neſchehligi Eekſch Pihſchteem tew' ſaleezihs. Un tawus ſihkus Behrninus/ Pehz tawas Wihſes nerahtnus, Pee Akmina ſatreezihs.

396. Was mein GOtt wil/ das geſchech. L. D.

PEhz DEewa Praht' lai noteek man, Tas pats man Zeenâ leekams. Winſch ſteidſahs teem nahkt Paligâ, Kas ſtipri Tam palaiſchahs. Nelaim' nogreeſch Tas ſchehligs DEews, Nefs Preeku mums bes Mehra, Kas DEewinam Irr padewees, No ta Winſch u grib atſtaht.

2. DEews irr manns Preeks, manna Zerribin' Man Dſihwibinas Awohts, Kas DEewam tihk, lai man noteek, Tam es ne pretti ſtahweſch', Tas Wahrds irr teeſs Ko runna DEews, Winſch ſkaitijs mannus Mattus, Muhs ſarg' un glahb', No Sirds apgahd', Ka mums buhs ne kahds Truhkums.

3. Nu buhs man, DEewa Prahtinâ, No ſchihs Paſaules aisbraukt, Pee mannu DEewu, kad tam tihk, Es gribbu gan iſzeet lees. To Dwehſeliht Tew Rohkas dohm', Eekſch paſtarajahm Behdahm: Ak mihlajs DEews! Grehk', Elli, Nahw', Eſſi Tu man pahrwarrejs.

4. Es weenu Leetu luhdſohs wehl/ To Tu man ne iſleegſi, Ja man tas nikuajs Garrs uſpeeſch, Ne leez man iſſamiſtees; Bet DEewin! man/ Nahz Paligam, Par Slawu tawam Wahrdam: Ka Sirds to grib/ Lam isdohſees, Es dſeedu lihgſmis. Amen!

397 Was mein GOtt wil/ das geſchech. M. S. G. D.

PEhz DEewa ſwehta Prahtina Lai noteek man kas likdams: Kas tizz, tam DEews nahk Paligâ, Ta Behdahm Gallu likdams: Winſch iſpeſti To ſpehzigi, Winſch rah, bet ne bes Mehra: Kas ſemmojas, Tam padohdas, buhs allaſch DEewam wehrâ.

2. DEews manns Preeks, manna Zerriba, Es uſ ta ween patauſchohs, Tas muhſchigs DEews mann apgahda, No ta es ne kur rauſchohs, ko DEews runna, Irr Taiſniba; Winſch muhſu Mattus ſkaita: Winſch ſarga, ka muhs ne kà Warr aiskahrt kahda Kaita.

3. Man Grehzineekam ſinnama Irr ſawa Zeļa Gaita: Schih Paſaule man ja atſtah Gan drihſ, Par to naw Kaita: DEews ſanemmi To Dwehſeli Eekſch tahm Tehwa Rohkahm: Wells uswahrehts/ Grehks apſeldehts, Es glahbts no Elles-Mohkahm.

4. Wehl weenu Leetu KUngs! es luhdſ' Ak Sch
ligs DEews! paklausi / Tam Sahtneram, kas ma
apfuhdſ, Is Naggeem mann israufi. Nahz Pali
Mann ſtiprina, kad Nahwes-Behdas kraufees: P
taps man dohts/ Taws buhs tas Gohds, Manns Au
tew pakaufees.

398. Man ſpricht/ wem GOtt erfreut. M. S. G.

Meld: Us mannu mihlu DEew.

PReekſch Preeka daſchads Kruſts Pa Laikam
tohp juſts, Bet wiſſo Behdo Gallâ DEews Pre
pats isdalla: DEews warr tahs Behdas kluſſeht,
tew likt Preekâ duſſeht.

2. Kruſts / Behdas, Noſkumſchan Mums wiſ
gaddahs gan, Pehz atkal Brihdis rahdahs Kad Pre
un Laime ſtahdahs; DEews Nelaimes warr kluſſe
Un tew likt Preekâ duſſeht.

3. Pee Laika fataiſees, Ja Brihdis kahds us
Kad Naidneeks taws pamohdihs, Kas ſleppeni
kohdihs: DEews warr to Naidu kluſſeht, Un tew
Preekâ duſſeht.

4. Daſchs pee tew peeglauſchahs, Tew Draugu iſ
zahs, Tam, kas tam Sirdi rahda, Winſch Glaſ
Spohſtus mahda: DEews warr to Walſchki kluſſe
Un tew likt Preekâ duſſeht.

5. Us DEewu nopuhtees, Eekſch Behdahm paſ
zees / DEews tawu Balſi klauſihs, Tew' is tahm Br
ſmahm raufihs: DEews Naidneeku warr kluſſeht,
tew likt Preekâ duſſeht.

6. Pats DEews to redſ un ſuht / Kad tew we
Matts paſuhd: Ja DEews tà ne nolizzihs Tew Ka
ne notizzihs: DEews warr tahs Kaitas kluſſeht,
tew likt Preekâ duſſeht.

7. K



7. Kad Behdas tew' ſagrahb, Pats Augſtajs DEews
tew glahb: No Netizzibas raujees, Un DEewam ween
ſaujees: DEews warr tahs Bailes kluſſeht, Un tew
likt Preekâ duſſeht.

8. Us DEewu Augſtaku Leez ſawu Zerribu / Ja tu
tam Wallu likſi, Pee winna tu peetikſi: DEews warr
tahs Breeſmas kluſſeht, Un tew' likt Preekâ duſſeht.

9. Kad Seema pahrzeeſta, Nahk jauka Waſſara/
Kad pahrzeeſti tee Waidi; Tad Sirdi Preekus gaidi.
DEews tawas Mohkas ſlahpehs, Un kluſſehs tawas
Kahpes.

10. Kas Seemu noſkummis, Pehz paleek luſtigs
leſſ, Lai Seeds, Lai Kuſtons Atrâ, Swehrs, Lohps
ſakahdâ Mallâ, DEews pats to Seemu atbihd, Pehz
tam Saulit' atſpihd.

11. Jrr Laizinſch Leetum liht, Jrr Laiks / kad Sneed-
ſchi kriht, Pehz Saules-Spohſchums zildahs / Tad
ſmuſus Leetas ſildahs: Jr tawas Behdas kluſſihs,
Tas Behdu Sneegs iskuſſihs.

12. Kad Nabbadſiba ſpeeſch, Kad Truhkums tew ja-
ſpeeſch, Ne dohmajees atſtahtu, DEews irr ſo tuhlak
ſtahtu / DEews tawas Wainas kluſſehs, Tu wehl
ſaldſch Preeka duſſehs.

13. Kad Zilwehks atraujahs, us DEewu ja-kaujahs,
Kad Laudis itt atſtahjas, Tad DEewa Paligs Kahjàs,
Kad bargee Wehji puhtihs, Tad Alswehju DEews
ſuhtihs.

14. Ak DEews! tu eedohſi Mums Preeka-Bikkeri,
Kahm Behdahm Mehru likſi / Mums jauks un mih-
las likſi: DEews warr tahs Behdas kluſſeht, Un
Mums likt Preekâ duſſeht.

15. To luhdſohs pehdigi, Tehws klauſees ſchehligi,

Atnemm nohst mannas Behdas, Ar kurrahm Sirdi fenn ehdas: Ta maun ispestiht warri / Apschehlodam to darri.

399. Noch dennoch must du drum nicht gang.

M. S. G. D.

Meld: Negudri Laudis sakka tà.

TAk tadeht ne buhs iffamist / Nedf Prahtâ sust eek Behdahm: Pee DEewina mums nahkas Kr Un lipt pee Winna Pehdahm: Pagaidam / klussu je dami, DEews wissu darra schehligi, Un kà tas mum par labbu.

2. Wuj tad schih pirma kahrta buhs / Ka schabd Behdas nessam? Ko mehs lihdf schim kà Sirds-ehst Scheit panahkuschi essam? Gan mehs wehl wairak t dihti, Un tomehr atkal dsirdihti Ar Saldumeem, DEewa.

3. Tad DEewinsch to arr ne dohma, Kad Nelai atnahkusi, ka buhtu winna Lehniba No mums nu a stahjusi: Ne: bet schis winna Padohms irr, ka tam, k few' no DEewa schkirr / Pee Winna buhs atgreestees.

4. Jo tahds irr muhsu meesigs Prahts, Kad w mums labbi weizas. Ka DEews no mums tad tohp stahts, Tad drihf wiff Tikkums beidsas. Js Semm essam radditi Pee Semmes lihpam wiffaschki, P Debbes ne daudf siunam.

5. Scho Meesas-Prahtu DEews apgreesch, Un l mums gruhschi klahtees, Winsch stelle Behdas, kas zeesch Tam Preekam buhs atstahtees: Tad mums augschu jaskattahs, Un DEewa Prahtam jalaujah Pee Tehwa ja atgreeschahs.

6. Tad atkal DEews irr peedewigs / Sanemm mu un apfwehti: Winsch fastohp mums it lehuprahti

Win



Winsch Krustu atnemm lehti: Winsch dohd pehz Wai- pasmeetees, Un, kad mehs daudf iszeetuschees, Leek nsch daudf Preeku redseht.

7. Tadeht juhs Behdu-Lautini Preeksch DEewa Kunga u hkat. Un pakrihtat pasemmigi / Un Gohdu m doht sahkat: Peeluhdsat To, juhs Grehzneeki, Lai nemm Behdas schehligi / Lai dseede juhsas Wainas.

8. Tak Schehlastiba augstaka buhs, ne kà dusmas schas / Tahs Rohkas, kas muhs sakuhla, Muhs at- dseedeht zihschahs: Pee tahm mums allasch jatur- hs, Bet tas, kas no tahm atraujahs / Tas ees pa Gal- ukkâs.

9. Ta Tehwa Mihlestiba buhs Ta Pills, kur mehs likfim, Kad Semm' un Debbes kohpâ gruhs / Tad erigi valikfim. Ko DEewinsch mums irr sohlijis, as teescham buhs mums Rohkâ wiff, Swehts tas, as us to zerre.

10. Pahr DEewa Spehku schaubihtees / Tas tiktu mums par Grehku: Mehs wissur warram mannihtees a Kunga leelu Spehku. Winsch pats gan isproht ahdohmu, Un to gribb Winsch padarramu / Neweens ne aislehdsihs.

11. Ta Kunga Spehks irr sinnams gan / Un redsams wissâs Leetâs, Ta Elkons warrens arridsan, Un sla- ens wissâs weetâs. Un tadeht muhsâs Aiskahrtnês isslehdsams DEews wiff ne gribbehs, Winsch darrihs ne prohtam.

12. Wuj nawaid pilla Brihnumu Ta Kunga Wal- schana? Winsch tur parahda Paligu / Kur to nedf roht, nedf manna: Un schis irr winna Wahrda ahds, Kas tam buhs tapt no wiffeem dohts, Kas Pestahs DEewu redseht.

400. Zu dir allein in dieser Noht. L. M.

TEw' ween schinnîs leelâs Behdâs, Mehs tawi Behrni peefauzam, Us Tew, Tu wissu schehligais DEews / Stahw muhsu Preeks un Zerriba; Tu gribbetu tawâs Dusmâs, Tahs Schehlastibas atgahdatees, Un muhs wisklim ne famaitaht.

2. Pilna Blehdibas / DEewam schehl, irr schi Semme / Teem Grehkeem wissai padewusees, Tomehr daudf labbi Tew pasihstami, Pehz tawu Prahtu dsihwo; Jo Tu tawu Draudsibu schinnî Weetâ, Tew essi taisits zaur tawu Wahrdu / Tahs ne gribbetu Tu aismirst.

3. Tas leelaks Pulks Tew', KUngs! nizzina, Pehz tawu Wahrdu neneeka behda, Jeb mehs gribbetum ar muhsu Spehku, Ne warram mehs teem to aisleegt: Jo mehr mehs us Tew' zerrejam, Tu ne likfi mums ispelnih Winnu Blehdibu un Noseedsibu.

4. Ar Grehkeem mehs arridsan apgruhtinati essam / Tee irr itt schehl mums Nabbageem, To Sohdibu un Nihkstî essam mehs pelnijschi, Bet Tu pahr mums apschehlojees: Nemm' nohst no mums muhsus Noseegumus, Ko Kristus par mums irr atmakfajs, Un kâ Tehws muhs pahrmahzi.

5. Tu ne essi ne weenkahrt bes Paligâ un Preeka / Sawus Laudis, ak DEews! atstahjis, Israëlu Tu atpestijs essi, Juhrâ, un Semmes-Zellâ, Kad ne kahds Paligs wairs gaidams bij / Zaur Tew ween tee Laudis pestiti tappa, Tas Waidneeks ne warreja teem kaiteht.

6. Tà nu arridsan nahz mums Paligâ, Kas mehs essam eekfch Behdahm, Ka mehs ne tohpam ar Sohdinu un Ugguni Nokauti schodeen jeb Nihtu: To Waidu, kas jaw irr redsehta, Pee Wihreem / Seewahm,



wahm, un maseem Behrneem, Ne leezi mums wehl redseht.

7. Schi Semme mums eedohta irr / Preekfch dascheem simts Gaddeem / Ka mehs tawu Wahrdu / ak JEsus Krist! Labpraht un labbi mahzitumees: Bet mehs essam wairak mekleischi Sawu paschu Labbumu, Gohdu un Preeku, Tewis ganna mas behdadami.

8. To essi Tu pazeesdams tik ilgi, KUngs DEews! warrejs pazeest, Nu usmohsti Tu, un isbaidi muhs, Ka mehs no Bailibas istruhzinajamees: Tawa Sohdiba, Tehws! irr allasch pareisi / Mehs darram, kà Behrni, kas kulti tohp, Tee ne fakka; kapehz?

9. Jaw fenn schi Alga nopelnita irr, Lihdf schim essi Tu gaidijs, Ka tam tà kahdâ brihdî notikt bij, Tapehz irr daudf baschisuschees; Scho Auku daudf irr paredsejschi / Tam buhs just, kas ne grib tizzeht, Ar Kauna un Waimannahm mahzitees.

10. KUngs Kristus! schinnîs leelâs Behdâs, Mehs Tew' no Sirds peefauzam, Tawas nabbagas Awis labb' pafargi, Ka tahs tee Wilki ne aprihj, Tawâ Glabschanâ mehs Meesu un Dwehsel, Ehkas, Mantu / ar Teewahm un Behrneem / Tew weenam allasch paweh-lam.

11. Muhseem Kungeem dohd to Prahtu / Ka tee no Grehkeem atstahjahs, Un dsihwo pehz tawu Wahrdu, Tew par Gohdu un Slawu, Tew bihdamees gaddigi dsihwo, No Sirds-Dibbina schkihsti Tew kalpo, Teesu un Taisnibu glabba.

12. Wehl daudf tuhkstoschi Laudis irr, Kas no Tew / ak DEews! ne dsird, Tohs ne leez ilgaki muldeht, To Zellu us Tew teem mahzi: Kur taws Gohds ne tohp mekleht, Tur arridsan Laime naw jagaida, Tur us Tew ne warr palautees.

13. Ka mehs schinnî Laikâ pestiti tohpam, DEews KUngs! Tu pats pamohdinajees, Dohd Padohmu, Spehku, dohd Drohschibu, Ka Prettineeki isbihstahs: Kad mehs pehz to mihlu jauku Meeru, Zaur tawu Schehlastibu, dabbujschi essam, Muhschigi gribbam mehs Tew pateikt.

14. Scho Dseesmu mehs dseedajschi essam, Tew' KUngs un DEews! peeluhgdami: Apschehlojees pahr mums/ ak JEsus Kristus! Muhsas Sirdis pee Tew greesi; Muhsus Wahrdus Tu ween pasihsti, Muhsa Dsihwiba stahw tawâ Rohkâ, Us Zilwehkeem mehs ne palaujamees.

401. **In dich hab ich gehoffet HErr.** L. M.

USTew/ DEews KUngs! esmu palahwees, Palihdsi ka es Kaunâ ne tohpu, Neds muhscham Lauschu Smeeklâ/ To luhdsu es Tew', Usturri mann' Tawâ Lehnibâ, ak KUngs DEews!

2. Tawas schehligas Aufis greef schurp pee mann, Paklausi mannu Luhgschanu, nahz schurp preekschan/ Steidsees man drihs palihdseht, Behdâs un Waidôs Es gullu jeb stahwu, Palihdsi man no mannas Likstas.

3. Manns DEews un Glabbatajs stahw' Tu mann klaht/ Essi manna Pils eekschka es drohschi, Un kâ Wihrs drihkstu kautees, Ar saweem Waidneekeem/ kas irr daudf, Prett mann' pa abjahm Pussehm.

4. Tu essi manns Stiprums, manns Patwerums, manna Pils/ Mannas Brunnas, manns Spehks, to mahza taws Wahrds, Manns Paligs, manna Pestischana, un Dsihwiba/ Manns warrens DEews, wissâs Behdâs, Kas spehj Tew pretti stahwebt.

5. Mannî grib ta Pasaule peewilt, Ar Melleem un ar nevateefas Aprunnaschanas, Daudf Tihklus un Slasdus



dus man istaisijschi, KUngs glahbj mann' schinnîs Behdâs, Pasargi mann' par niknas Wiltibas.

6. KUngs mannu Dwehsel es Tew pawehlu, Manns DEews! manns DEews! ne atstahji no mann'/ Nemm' manni tawas Rohkâs, Ak pateefs DEews, no wissahm Behdahm, Palihdsi mann pastarâ Gallâ.

7. Lai Gohds, Slaw' un Pateiziba Jrr Tew DEews Tehws, un Dehls sazzita/ Tà lihdf tam Swehtam Garram/ Taws Deewischks Spehks Lai darra stiprus/ Zaur JEsu Kristu, Amen!

402. **Ach! wie betrübt sind fromme Seelen.**

M. S. G. D.

Sawâ Meldijâ dseedama.

WAi! kahdi waidi schinni Laikâ Tohs tizzigus sche wahrdsina. Tee twihkst un smohk eekschi Behdu-Twaika, Tohs smaggais Krusts apzeetina: Par to es waidu nofkummis: Ak kaut es buhtu Debbesis! kaut Debbesis!

2. Kur skattohs, wissur redsu Mohkas, Ar Behdahm pilla Pasaule: Jkweenam irr saws Krusts eekschi Rohkas, Un sawa Behdu-Maisite: To nesf un kremt winsch apnizzis, Ak kaut es buhtu ꝛc.

3. Tur DEews pehz Waideem atspirgt lizzihs, Tur mums pehz Behdu-Ehrkschejeem No tihra Selta Krohni tizzihs, Tohs JEsus dohs teem tizzigeem. Bet sche mehs sehscham Uguns, Ak kaut es buhtu ꝛc.

4. Sche Laime daschkahrt ar mums smaida, Bet daschâm Sohbus parahda: Daschs preekschi few jauku Deenu gaida/ Kam Nakts uskriht un Tumsiba; Mauns Mufch ar Behdahm aisgahjis, Ak kaut es buhtu ꝛc.

5. Schahs Semmes Manta irr neganta/ Tur essam wissi baggati. Lihdf Engeleem tur muhsu Manta, Tur essam

eſſam mehs peetikkuſchi. Paſaules Krahjums nonihzihs, Ak kaut es buhtu ꝛc.

6. Tas Zilwehks ſcheit ar Behdahm zellahs, Us Behdahm atwerr Aztinas, Ar Behdahm ſawâs Ziſſâs ſwelahs / Jr Nakti ſlauka Aſſaras: Schi Dſihwe irr us tahdu Wihſ', Ak kaut es buhtu ꝛc.

7. Tur Debbeſis ne kas muhs tirdihs, Tur buhſim mehs lihdſ Engeleem: Manns JEſus muhs tur wiſſus dſirdihs Ar wiſſai gardeem Saldumeem: Tad Sirds ſchahs Behdas aismirſihs, Ak kaut es buhtu ꝛc.

8. Nu tad manns mihlais JEſus waddi, Ak waddi mann no ſcheiſenes: Lai beidſahs manni Behdu-Gaddi, Jſ wedd mann is ſchahs Paſaules: Man Paſaule wairs ne lippihs: Ak! kaut es buhtu Debbeſis! Kaut Debbeſis!

403. Eſa. 49. 14-18. **Zion klagt mit Angſt und Schmertzen.** M. A. B.

ZJan' no Sirds-dſilkahm Mohkahm, Zian' DEewa Jaukuminſch, Pukkiht' ko Tas neſs us Rohkahm, Stwehtas Draudſes Spohſchuminſch / Kleegdama ſakk': Ak manns DEews! Kam Tu wairs ne ſchehlofees, Kad man Behdas usnahk ſpaldiht, Kam buhs Nelaimei mann baidiht?

2. DEews kas ſohlijs taiſnâ Wahrdâ Gruhtâ Laikâ drohſchinaht, Tam ne wairs ta Sirds tik gahrda Ka Tas grib eepreezinaht. Ak lihdſkam es Behdâs kaukſch'? Kamehrt es tà welti kaukſch'? Woi Winſch ne grib atwehrt Aufis, Sirdi ſlehpis / ne paklauſijs?

3. Zian' krahſchna Debbes-Bruhte, Sakka DEewinſch ſchehlodams, Tew ta Sirds irr taggad gruhta, Aztin tekk ar Aſſarahms; Mittelees tik gauſchi gauſt, Un bes Galla Sirdi graust; Arr ne Mahtes Dwehſel' lohkahs, Kad redſ Behrnu leelâs Mohkâs?

4. Ja!



4. Ja! jep kurrai Mahtei ſuſtu Mahtes Sirds pretti Behrnineem, Kaut ir tohs no ſewis gruhſtu, Es kà Gans teem Jehrineem, Arri tew par Gannu buhſch', Lai tas Wehrs tik Dſmas puhſch Us tew turr' es ſawu Dohmu, Schehlaſtib' Es tew atrohmu.

5. Wellam / kas ween Blehnas darra. Ne leez ſewi iſbaidiht / Galauſts irr tam Spehks un Warra / Ka ſpehj neka ne darriht. Raugi mannâ Rohzinâ Eſſi tu eeraſtita; Un Es buhtu tew' atlaidis / Kaut jaw ilgahk' Behdâs waidejs?

6. Mannas Azzis us tew greeſchahs, Tu man gulloht Klehpinâ, Itt kà Behrninſch wirſu ſpeeſchahs, Mahtes Sihdams Kruhtinâ. Tew' no mannis ne warr raut Ne kas, es ne gribbu laut / Ka buhs tewim Kaunâ ſtahweht, Bet ar Preeka manni ſlaweht.

404. **Schwing dich auf zu deinem GOtt.** M. G. R.

**Meld: Kriſtus kas muhs ſwehtus darr.**

ZJlajees mihlſch Wahrguliht! Un us DEewa laidees, Kam tu Behdu-Beedrê miht / Gauſchahm Aſſ'rahm waidees? Redſ'/ tà Launs no Kriſtu raut, Un tew laudeht mekle, Winſch ar Skumjahm tew grib laut, Egruhſt Elles-Peklê.

2. Sakki drohſchi: Ko tu man, Niknajs Tahrps usbahſees? Tu ar wiſſu Noſkumſchan' Behdſ, un Ellê gahſees: Jo tew Kriſtus faſpahrdijs / Tawu Galwu mihdams, Man winſch Preeku ſataiſijs, Wiſſu Laun' aisdſihdams.

3. Ko es eſmu noſeedſis, Tas man ſchehl lihdſ Mahwes, Tapehz Kriſtus Aſſinis Mannâ Sirdî ſlahwehs: Schis pats dahrgais Makſajums Muhſu Grehkus dſehſe: Zaur ko, Grahmatu pret mums DEews pats puſchu plehſe.

4. Lau-

4. Lauſees us mann' Wels ar Nahw', Ko juhs padarrifeet? DEews eekſch Behdahm man klaht ſtahw/ Juhs mann' ne norihſeet: DEewam bija mannis ſchehl, Darroht jums pahr leeku/ Winſch man dewis ſawu Dehl'/ Par Palig' un Preeku.

5. Lai gan ilgi Laudis ſauz; DEews tew ne usluhko, Man ne klahjahs tizzeht daudſ, Ko tee Melli kuhko: Buhtu DEews tahds biſis aſs Winſch ne buhtu dewis Man tik dahrgas Dahwanas, Turretees pee ſewis.

6. Ko tas Debbes Klaijums turr/ Ko ta Semmit' glabba, Ko ir aptwerr dſilla Juhr'/ Tas wiſs mannis labbâ: Man ta gaiſcha Saule ſpihd, Semmitei, to arroht, Kamehr Paſaulê jamiht/ Manni buhs peebarroht.

7. DEews irr manns, es DEewina, Kas muhs ſchkirs un lauſths? Zellahs kahda Wehtrina, Woi ta mann' nodauſihs? Ta no Tehwa Prahta nahk, Kas wald lihdſ Mall' Mallahm; Behdahm, kad Winſch peſtiht ſahk/ Tezzeht buhs pa Gallam.

8. Behrni ko Tehws audſina Taupidams to Rihkſti, Kad winſch tohs iſluttina, Ne taps muhſcham mihkſti. Buhs man DEewa Behrnam buht, Kapehz mahzams bihſchohs? Jo man Kruſtu neſt buhs gruht', Jo us labba dſihſchohs.

9. DEewinſch labbu nodohmaſs, Ar ſchahms Paſaul's Behdahms, Kas ſche labbi noraudajs, Ne buhs Ellê ehdams: Bet winſch muhſcham preezaſees/ Redſ ar Darbeem muldihs, DEewa Klehpî duſſeſees, Ka to Kriſtus guldihs.

10. DEewa Behrni ſehdinahs Aſſaras ar Waidahm, Behz ta, DEewin' atrohdahs Ko mehs wiſſi gaidam: Tas tad buhs tas Plauſams Laiks, Kur tee Kuhlus ſeeſees Tad atſpihdehs DEewa Waigs, Kas buhs raudaſs/ ſmeeſees.

11. Ga-



11. Ganemm, ſakohp, Wahrguliht! Wiſſas tawas Behdas, Atmett tahs ſcho paſchu Brihd'/ Lai ta Sirds ne ehdahs: Bet eekſch Tizzib's eedeggahs, Dſeedi DEewam Slawes, JEſus tew eepreezinahs. Amen! Winſch ne kawehs.

# No Kriſtigas Draudſibas.

405. **Ach GOtt vom Himmel ſieh darein.** C. F.

AK DEews! no Debbes usluhko, Kà retti tawi Swehti; Ja Tu tohs paſchus ne ſchehlo, Tad ſuhdam mehs gan lehti; Tas leelaks Pulks grib uswarreht, Un tawu Wahrdu paſaudeht, Tohs Labbtizzigus nomahkt.

2. Tee mahza itt no Walſchku-Sirds/ Ko paſchu Prahts iſſinnahs, Labb' tam! kas tohp no tahdeem ſchkirts, Kas wiſs ar teem ne tinnahs: Tas wehlahs ſcho, zits atkal to/ Tee ahrop ſpohſchi ſpiguļo; Tik wacr tohs Mellus panahkt.

3. Ak! tahdu lepnu Wiltus-Mehl'/ Tu DEews Kungs! gribbi deldeht: Kas leelidamees teizahs wehl: Muhſam Wahrdam buhs geldeht, Mums Mums ween peedert Bauſlus zelt, Ko zitti mahza wiſs irr welt', Mums klahjahs pahr teem waldiht.

4. Tapehz es zelſchohs, ſakka DEews; Manns nabbags Pulks tohp ſpaidihts, Winſch ſuhdſahs, zeeſ dams nepateeſ', Tas ſaw gan ilgi gaidihts: Mans ſpehzigs

Wahrds